TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 29,0 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 12,1 grados C. a las 6 horas y 45 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas y 23 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 31 minutos.—
La Luna saldrá a las 4 horas y 15 minutos. —Se pondrá a las 18 horas y 9 minutos.—
FASE: Luna Nueva, el día 22 del presente.

LA NACION

AÑO XXXIX — DOMINGO 20 DE FEBRERO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.591

EDICION DE 18 PAGINAS

"Presidente Carlos Ibáñez del Campo" se llamará la cuarta Base inaugurada en la Zona Antártica

Jefe de la Base fue nombrado el capitán Hernán del Río Kowoll

FUE ENTREGADA A LA CUSTODIA DE LA FUERZA AEREA DE CHILE

Fue entregada a la custodia y responsabilidad de la Fuerza Aérea de Chile la IV Base Nacional, ubicada en Bahía Péndulo en la Isla Decepción, inaugurada el viernes último en la Antártida. Jefe de dicha Base fué designado el Capitán de Bandada señor Hernán del Río Kowoll, quien tendrá a su cargo al personal de la FACH que estará de guarnición en esa lejana posesión hasta enero de 1956.

Esta nueva base contará, entre otros elementos con aviones e hidroaviones, ya que Bahía Péndulo es una de las pocas bahías antárticas que son operables casi todo el año. El Ministerio de Defensa recibió ayer el primer informe meteorológico enviado desde dicha base, el cual anuncia buen tiempo en la zona y comunica que el mar está operable para toda clase de aviones, no así la pista, en la que no se puede aterrizar.

EL MINISTRO BARROS. — Luego de inaugurar la nueva base antártida de Chile, que será bautizada con el nombre de "Base Presidente Carlos Ibáñez del Campo", el Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros Ortiz, se dirigió a inspeccionar las bases "Bernardo O'Higgins" y "Arturo Prat", donde fue recibido con los honores correspondientes por las guarniciones que permanecerán en ellas hasta el próximo año.

Antes de abandonar la Isla Decepción, el Ministro Barros recibió el siguiente radiograma enviado por el Jefe del Estado: "Cordiales felicitaciones al Ministro, Oficiales y tripulación de la División Antártica".

Por su parte, el Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Francisco O'Ryan, y el Jefe del Estado Mayor de la Armada, Contralmirante Manuel Quintana, se encuentran en visita en las islas Pincton, Lenox y Nueva, donde inspeccionan las instalaciones de la Armada.

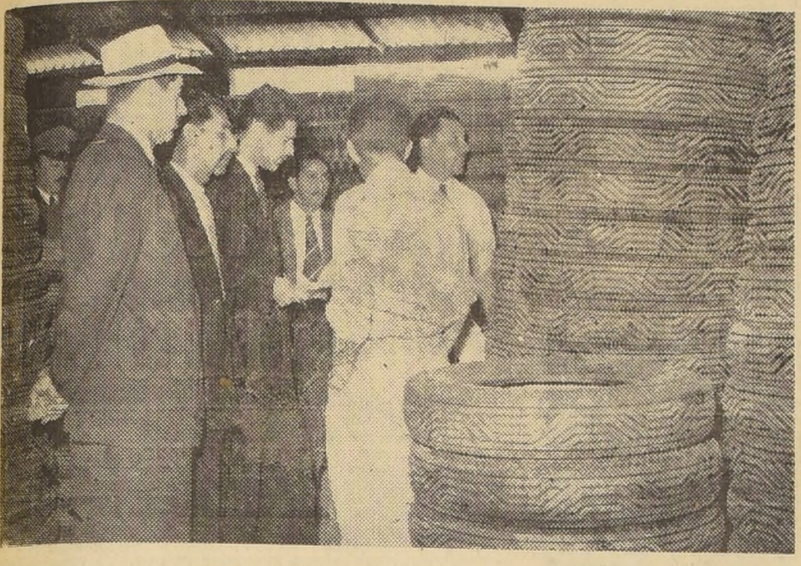
El Ministro Barros se dirigirá mañana a Punta Arenas y regresará a la capital el miércoles próximo.

INFORMACION OFICIAL.— En el Ministerio de Defensa, se entregó ayer, la siguiente información oficial sobre la inauguración de la base aérea "Presidente Carlos Ibáñez del Campo":

El viernes 18 del presente mes, el Ministro de Defensa Nacional Coronel señor Tobías Barros Ortiz, y su comitiva, desembarcó desde su buque Insignia fragata "Covadonga" en el muelle de la nueva Base Antártida "Presidente Ibáñez", situada en Bahía "Péndulo" de la Isla "Decepción", y siendo recibido por el Comodoro de la División Antártida, Comandante don Jorge Gándara. Los honores reglamentarios le fueron rendidos por la marinería de

(A la página 2, columna 7)

Serán vendidos desde el lunes



Mientras más de trescientas máquinas de la locomoción colectiva se encuentran paralizadas por falta de neumáticos, y centenares de camiones destinados al transporte de la producción agrícola padecían el mismo problema, en las bodegas de INSA se encontraban guardados 5.632 neumáticos de distintas dimensiones. La fotografía captada por nuestros reporteros gráficos muestra un aspecto de una de las bodegas repletas de neumáticos, los que ayer fueron requisados por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, para ser distribuidos desde mañana en el comercio de Santiago y provincias.

REQUISADOS 5.632 NEUMATICOS "INSA"

Desde mañana serán distribuidos en el comercio del país

Autos, camiones y autobuses se encontraban paralizados por falta de este elemento

5.632 neumáticos INSA fueron requisados en la mañana de ayer por funcionarios de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios para ser distribuídos desde mañana lunes en el comercio local y en provincias.

Los neumáticos requisados corresponden a la producción total de la industria INSA y la diligencia fue practicada de acuerdo con lo que estableció el decreto N.o 147 de fecha 19 de febrero.

Personal de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios bajo las órdenes directas del Jefe de Materiales de Movilización señor Anselmo Vega Blanlot, secundado por carabineros de la Brigada contra la Especulación, realizaron la requisición en las propias bodegas de INSA, procediendo a tomar nota de la existencia de neumáticos, de acuerdo con los libros de control interno de esta industria.

La escasez de este elemento indispensable para la movilización, que incluso mantenía paralizado a gran número de máquinas de la locomoción colectiva de Santiago y a los vehículos destinados al transporte de la producción agrícola, obligó a dictar el decreto N.o 147 que ordenó requisar toda la existencia de neumáticos que INSA mantenía en sus bodegas.

UN DESENFRENADO COHECHO EMPEZO AYER EN COQUIMBO EL CONTUBERNIO OPOSITOR

Su estéril acción no gana la confianza ciudadana

37.337 ELECTORES DEBEN VOTAR HOY.— SE INICIARON LAS "ENCERRONAS" Y LAS COMPRAS DE CARNETS PARA ASEGURAR EL SUFRAGIO

En Coquimbo, el oro del ala derecha del contubernio opositor, comenzó desde ayer a cumplir su papel de comprador de conciencias. Noticias proporcionadas por diversos sectores ciudadanos de la región hacen saber que, aun cuando la elección extraordinaria de un diputado por esa provincia se realizará hoy, ya empezó ayer —con gran descaro e impudicia— la compra de votos, para "asegurar" el triunfo del candidato liberal, Máximo Corral Garrido, que se presenta a las urnas sin competidor.

La campaña del abanderado liberal-radical-falangista-conservador-comunista terminó ayer al mediodía, conforme lo ordena la Ley General de Elecciones. Ella ha sido costosa, porque el contubernio ha debido recurrir a toda clase de "engañitos" para atraer la indiferencia de los electores, cansados de una oposición estéril, que nada positivo presenta y que, en cambio, lleva sobre su espalda la responsabilidad de los problemas que hoy trata de solucionar el actual Gobierno.

Entre esos "engañitos" los más usados han sido las "encerronas" y la compra de carnets para asegurar el sufragio. Los carnets han sido comprados a $ 2.000, de los cuales el 50 por ciento ha sido pagado contra la entrega del documento, y la otra mitad, le será pagada mañana, después de la elección y una vez que se haya comprobado que el elector votó.

ELECTORES. Según datos oficiales del Registro Nacional Electoral, los ciudadanos inscritos en Coquimbo suman 37.337, distribuídos en 26.169 varones y 11. 168 mujeres.

Resulta conveniente destacar las cifras anteriormente señaladas, para desvirtuar las informaciones que mañosamente ha estado publicando la prensa derechista, la que ha hablado de sólo 28.380 inscritos, cuando en realidad este número corresponde a los electores que sufragaron en la última elección de diputado habida en Coquimbo. Baste tan sólo señalar que en la elección presidencial en esa provincia votaron más de 31.000 ciudadanos.

ABSTENCION.— Es tan poca la confianza que el contubernio tiene en sus posibilidades electorales, que para una elección a la cual se presenta sólo su candidato, ha movilizado a todos sus parlamentarios y dirigentes, los que han recorrido hasta los pueblos más pequeños para tratar de sacudir la desconfianza que inspira el bloque opositor. Su éxito no ha sido muy efectivo.

Por eso, a pesar de todos los esfuerzos de los "señores de la política" y pese a los millones de que disponen para pagar votos, se presume que el porcentaje de sufragios que obtendrá Corral Garrido será tan escaso como el que Gumucio alcanzó en Santiago.

"Hongo de humo" termonuclear



LAS VEGAS, Estado de Nevada.— Un pequeño hongo de humo y vapor se eleva desde el punto donde hizo explosión la bomba atómica "bebé", con que la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos inició su programa de experimentos de 1955 el 18 del presente.— (Radiofoto de la United Press).

"Balleneros chilenos confirmaron soberanía nacional en la Antártida"

Dijo Ministro Barros, al inaugurar nueva base "Presidente C. Ibáñez".

Al inaugurar la nueva Base Antártica, el Ministro de Defensa Nacional, coronel (R) Tobías Barros Ortiz, pronunció el siguiente discurso:

"Señores, camaradas: La Isla Decepción, que en otros tiempos fuera teatro de la labor de esforzados balleneros chilenos, ve alzarse hoy en el mástil de una base permanente el Pabellón de nuestra patria.

"Hace ya casi medio siglo, la severa y entornada puerta de piedra de su bahía vió pasar a Adolfo Andersen a la cabeza de la flotilla cazadora de la Sociedad Ballenera de Magallanes. Durante muchos años fue su centro de operaciones. Esos hombres lucharon día a día contra una naturaleza hostil. Aquí, en estas playas, en permanente y agotadora labor cotidiana, dieron a la patria mucho más que una riqueza pasajera; confirmaron de una manera definitiva, en el terreno mismo, la soberanía de la Antártida de Chile. No actuaban en un territorio sin dueño.

El Gobierno chileno, en uso de sus atribuciones, había concedido esas tierras al ciudadano de nuestro país. Tampoco se establecían por su cuenta y riesgo en una isla extranjera; el Gobernador de Punta Arenas había otorgado permiso para ocupar Decepción. Su obra trajo también a estas tierras inclementes virtudes que nos son caras.

La cooperación internacional efectiva y la ayuda humanitaria de que nos habla el gran explorador francés de aquellos años, Jean Charcot, sus agradecimientos para con Andersen y compañeros de jornada, hechos públicos en sus libros, constituyen nuestro orgullo.

Depósitos de carbón y materiales dejados por los balleneros en su partida de que dan cuenta los derroteros ingleses, continuaron esta ayuda a los navegantes. Chile vuelve hoy a

(A la página 2, columna 3)

DOLAR A $ 110 EVITO LA BAJA DE NUESTRA MONEDA

En la Contraloría el decreto respectivo

Ayer fue enviado a la Contraloría General de la República el decreto N.o 176, del Ministerio de Economía, por el cual se establece la paridad del peso chileno en relación con el dólar a razón de $ 110.

Por otro decreto de la misma Secretaría de Estado se fija en $ 200 el valor del dólar "tipo libre bancario".

Asimismo, se ha dado curso al decreto por el que se establecen las mercaderías que serán importadas con dólar preferencial de $ 110. Entre ellas figuran la carne, el trigo, aceite, azúcar y otros artículos de uso vital e indispensable para el abastecimiento. Asimismo, los retornos de la gran minería serán liquidados a $ 110 por dólar en el Banco Central. En cuanto al cobre, esta situación regirá hasta el 31 de marzo. Posteriormente, en abril entrará en vigencia el tipo libre bancario de $ 200 para los retornos de la gran minería.

Fuentes bien informadas nos manifestaron que al fijarse la paridad en $ 110 el dólar, se evitó la baja de nuestra moneda, lo que habría ocurrido al establecerse la paridad a $ 200.

La fijación del dólar a $ 110 impedirá que el Erario Nacional pueda disponer de 3.500 millones de pesos, lo que habría ocurrido al revalidar el Banco Central el dólar a 200 pesos.

GENERAL FRANCO ASUMIO CARTERA DE DEFENSA, AYER

En la mañana de ayer asumió en carácter de suplente, la Cartera de Defensa Nacional, el Comandante en Jefe del Ejército, general Enrique Franco.

El general Franco desempeñará ambos crgos hasta la llegada del Ministro Barros, quien se encuentra en la Antártida.

Luego de recibirse del Ministerio el general Franco visitó a S. E. el Presidente de la República, a quien agradeció el nombramiento.

Nuevas líneas de buses descongestionarán tránsito

MINISTRO VIDELA VIAJO: TEJAS VERDES

En la mañana de ayer se dirigió a Tejas Verdes, con el objeto de tomarse un breve descanso después de su viaje al sur, el Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamín Videla.

Exámenes de admisión y repetición en el Liceo Aplicación Hombres N.o 3

El Liceo de Aplicación de Hombres N.o 3, ha fijado las fechas para los exámenes de admisión y repetición, como sigue:

A.— MATRICULA: 1) Para alumnos antiguos del Liceo: desde el 1.o al 3 de marzo, de 8.30 a 11.30 horas.

Después de esta fecha no se reservan vacantes.

2) Para alumnos nuevos que ingresan a Preparatorias y a 1.er año de Humanidades:

INSCRIPCION: Desde el lunes 21 al sábado 26 de febrero, de 10 a 12 horas. Local: 1.er Ciclo.

Exámenes de admisión a Preparatorias: Miércoles 2 de marzo a las 8.30 horas.

Exámenes de admisión a 1.er año de Humanidades: Jueves 3 de marzo, a las 8.30 horas.

3) Para alumnos nuevos que ingresan a los demás cursos de Humanidades.

INSCRIPCION: Del 21 al 26 de febrero, de 10 a 12 horas. Como las vacantes son muy pocas, se hará una selección por estricto orden de antecedentes.

Los alumnos que sean aceptados, tanto para 1.er año como para los otros cursos de humanidades, deberán matricularse los días 7 y 8 de marzo a las 8.30 horas.

B.—EXAMENES: 1) Repetición de alumnos del Liceo:

a) Preparatorias: 1.o de marzo, a las 8.30 horas.

b) Primer Ciclo: Grupo A: 1.o de marzo, a las 8.30 horas.

Grupo B: 2 de marzo, a las 8.30 horas.

c) Segundo Ciclo: Grupo B: 1.o de marzo, a las 8.30 horas.

Grupo A: 2 de marzo, a las 8.30 horas.

2) Repetición de exámenes privados y Colegios Particulares: Martes 1.o de marzo, 15 horas: Castellano y Matemáticas.

Miércoles 2 de marzo, 15 horas: Inglés y Ciencias.

Jueves 3 de marzo, 15 horas: Francés, Filosofía y Química.

Viernes 4 de marzo, 15 horas: Historia, Educación Cívica y Física.

3) Exámenes privados (por primera vez):

Lunes 7 de marzo, 15 horas: Castellano, Francés, Filosofía.

Martes 8 de marzo, 15 horas: Matemáticas y Física.

Miércoles 9 de marzo, 15 horas: Ciencias y Química.

Jueves 10 de marzo, 15 horas: Historia, Geografía, Educación Cívica.

Viernes 11 de marzo, 15 horas: Inglés.

4) Exámenes de madurez (incluyendo repitentes de diciembre):

Miércoles 9 de marzo, 8.30 horas: Castellano, Filosofía y Francés.

Jueves 10 de marzo, 8.30 horas: Historia y Geografía e Inglés.

Viernes 11 marzo, 8.30 horas: Matemáticas y Física.

Sábado 12 de marzo, 8.30 horas: Ciencias y Química.

Los alumnos privados y de madurez deben presentar, en el momento del examen, su carnet de identidad y la boleta de pago otorgada por la Tesorería.

VELADA TIENE HOY LA ACADEMIA ARTISTICA "JUVENTUD Y ARMONIA"

La Academia Artística "Juventud y Armonía", presentará hoy en la Población Julio Dávila, una velada artística. Pondrá en escena la comedia cómica "Los dos sordos" y a continuación se efectuará un acto de variedades por los artistas de la academia.

Asamblea tiene hoy Junta de Vecinos de Población V. Navarrete

Hoy, a las 10.30 horas celebrará asamblea general esta entidad. En esta reunión se tratarán los siguientes problemas: Estado de los títulos de dominio a los vecinos; gestiones sobre construcción de una Escuela; entrevistas en la Corporación de la Vivienda y en el Centro de Salud de la Unidad Sanitaria de San Miguel.

Nueva Profesional.—



SRTA. ORIANA GIANNINI ARELLANO

Alumna distinguida del curso de Corte y Confección de Instituto Moderno Profesional, que ha terminado sus estudios completos del ramo y rendido los exámenes con muy buena calificación, ha recibido el diploma profesional. Se especializó en trajes sastre y alta costura. Ejercerá su profesión en Talca, Calle 1 Oriente, 11 y 12 Sur N.o 48.

La matrícula está abierta en ambos locales del establecimiento. Alameda 2263 y Catedral 1257.

Golpe mortal a la mala movilización



Dentro de poco tiempo empezarán a correr tres nuevas líneas de buses Fiat, de extremo a extremo de nuestra capital, contribuyendo de esta manera a descongestionar el atochamiento de pasajeros que se produce a las horas de mayor circulación. De esta manera se está dando solución urgente al candente problema de la mala movilización. Escenas como la que registra la fotografía se verán cada vez menos.

Beauchef, Avenida Perú y Bellavista

Solución al puzzle de la movilización

Nuevos buses "FIAT", importados al país por el Instituto Nacional de Comercio, serán incorporados, desde el martes 22, a la movilización colectiva de la capital. Las nuevas máquinas que entrarán en servicio a las seis de la mañana del martes, están destinadas a solucionar el grave problema que se le presentaba a los vecinos de populosos sectores del Parque Cousiño, Avenida Perú y Bellavista.

El Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, dependiente de la Subsecretaría de Transporte, estudió la habilitación de tres nuevas líneas que unirán a estos barrios —llamados sectores muertos, por ser atravesados por máquinas que viajan repletas desde sus paraderos— con el sector céntrico de la capital.

Don Rafael Fariña Cifuentes, Director Subrogante del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, dijo a LA NACION que las tres nuevas líneas —Beauchef, Avenida Perú y Bellavista—, para los efectos de su control, fiscalización y distribución, tendrán un paradero en tránsito en el costado sur de la Alameda Bernardo O'Higgins al llegar a Lord Cochrane, en el bandejón de tierra destinado al estacionamiento de automóviles, que abarcará una distancia equivalente al largo de dos buses FIAT.

Los nuevos recorridos, correspondientes a las tres líneas que comenzarán a funcionar el martes, son los siguientes:

N.o 1.— LINEA BEAUCHEF. —Parte desde Alameda con Amunátegui, sigue por Alameda, Almirante Latorre, Breauchef, Rondizzoni, punto desde el cual se hará la siguiente circunvalación: una máquina bajará por Rondizzoni, Mirador, Av. Club Hípico, Padura, Traslaviña, San Ignacio, Pedro Montt Avenida Viel, Rondizzoni. La otra, lo hará por Rondizzoni, Av. Viel, Pedro Montt, San Ignacio, Traslaviña, Padura, Club Hípico, Mirador, Rondizzoni. Desde este lugar, regresarán todas por Beauchef, Blanco, Vergara, Alameda hasta Amunátegui.

N.o 2.— LINEA AVENIDA PERU.— Parte desde Amunátegui con Alameda, Ahumada, Puente, Ismael Valdés Vergara, Puente Recoleta, Av. Recoleta, Santa Filomena, Siglo XX, Dominica, Av. Perú hasta Alberto Figueroa. Regresa por Av. Perú, Dominica, Siglo XX, Santa Filomena, Recoleta, Puente Recoleta, costado sur del río Mapocho, 21 de Mayo, Estado, Alameda hasta Amunátegui.

N.o 3.— LINEA BELLAVISTA.— Desde Amunátegui con Alameda Alameda, San Antonio, Puente Recoleta, Santa María hasta Bellavista. Regresa por Bellavista, Recoleta, Puente Recoleta, costado sur río Mapocho, 21 de Mayo, Estado, Alameda hasta Amunátegui.

Mañana se recuerda a Fermín Vivaceta Rupio, un pacífico reformador social

Co_ ocasión de conmemorarse mañana el 65.o aniversario de la muerte del iniciador de la socialibilidad obrera, don Fermín Vivaceta Rupio, una delegación de la Sociedad de Artesanos "La Unión", que el ilustre extinto fundara en 1862, le rendirá hoy un homenaje de recordación en el Cementerio N.o 1, de Valparaíso. El grupo lo encabezará el presidente de la entidad, señor Arnoldo Toledo Zavala, quien depositará una ofrenda floral en el mausoleo que guarda las cenizas del pionero societario.



FERMIN VIVECETA RUPIO, padre del mutualismo chileno.

SU ESPIRITU VIVE.— Fue en Chile, don Fermín Vivaceta, el hombre que, como Franklin en Estados Unidos, se impuso a la miseria y llegó a ser un pacífico reformador social, a la vez que un destacado arquitecto, autor de numerosas obras en Santiago y Valparaíso.

Su porvenir y el bienestar de los obreros, que persiguió durante su vida, se inició cuando cumplió los trece años de edad. Entró de aprendiz en un taller de ebanistería, mientras continuaba sus estudios en clases nocturnas. Después ingresó al Instituto Nacional y con esfuerzo y brillo llegó a graduarse de arquitecto.

En el campo profesional, Fermín Vivaceta, realizó obras que todavía hablan de su espíritu creador y excelso. El construyó en Santiago la Iglesia del Carmen Alto; las torres de las iglesias de San Francisco, San Agustín, San Rafael, Monjas Rozas, Recoleta Franciscana; al edificio de la Universidad de Chile, con planos del arquitecto francés Henault; las casas de don Domingo Matte, y de don Carlos Mac Clure; el Club Masónico, la Iglesia de los Doce Apóstoles y muchas otras obras, en Valparaíso.

LABOR SOCIETARIA.— Pero donde su acción encuentra el recuerdo de los proletarios, es en su prolongada labor societaria. Porque Fermín Vivaceta, fue educador, y benefactor, pero sobre todo un incansable trabajador, lo que le permitió sentir la inquietud de lograr días mejores para los que se ganan el sustento con el sudor de su frente. Fue esa comprensión la que lo llevó, después de una serie de reuniones con los obreros, a fundar el 5 de enero de 1862, la Sociedad Unión de Artesanos (hoy Unión de Artesanos "La Unión"), de la cual fue presidente durante muchos años.

El tiempo en que él vivió se caracterizaba, en lo social, por la explotación del trabajador. No existía entonces la vastísima red de leyes previsionales de hoy. El obrero, durante la enfermedad y en la véjez, estaba destinado a la propia suerte de su miseria. Al morir, su esposa y sus hijos quedaban sin ningún recurso, en el abandono.

Pero, Fermín Vivaceta, no se sintió satisfecho con sólo solucionar en parte aquél problema y establecer el sistema del socorro mutuo, sino que, inspirado en ideas más elevadas, se propuso la educación del pueblo. Y así fue como el 20 de julio de 1862, se creaba la Escuela Nocturna "Benjamín Franklin". Ya dado el paso más difícil hacia la sociabilización obrera, siguió llamando a los artesanos y trabajadores en general a militar en las filas del mutualismo, por medio de conferencias y folletos que daban a conocer el talento y magnanimidad del nuevo apóstol de la paz.

En la secuela de sus obras en este terreno, se cuenta, la fundación de la Asociación de Trabajadores (6 de enero de 1877), destinada a establecer poblaciones urbanas de obreros para destruir los conventillos antihigiénicos. En 1879, se hizo cargo de la dirección de los trabajos de los Fuertes Bueras, en los cuales los obreros trabajaron a medio sueldo y él gratuitamente, para que al Gobierno, no le resultara tan costosa la construcción.

Hombre múltiple e incansable, fue uno de los fundadores del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

En la guerra con España, se alistó en el batallón cívico 4.o de voluntarios.

Desde la tribuna política defendió al liberalismo, pero nunca aceptó cargo del Gobierno o aspiró a un sillón parlamentario.

Afectado de una repentina parálisis (1882), que le imposibilitó para seguir actuando, falleció finalmente el 21 de febrero de 1890, en Valparaíso, donde había fijado su residencia hacía algunos años.

Como póstumo homenaje a su memoria, una extensa avenida de la capital lleva su nombre, e igualmente la ex Escuela "Benjamín Franklin" y la Sociedad de Carpinteros y Ebanistas.

JEFE NAVAL DE ESTADOS UNIDOS LLEGA MAÑANA

A las 15 horas de mañana llegará a esta capital, el Jefe del Servicio de Inteligencia de la Armada de los Estados Unidos, contralmirante Carl F. Espe, quien practica una visita inspectiva a los Agregados Navales a las Embajadas de su patria en America Latina.

El jefe naval norteamericano será recibido a las 17 horas por el Ministro de Defensa, general Enrique Franco, y el martes se dirigirá a Valparaíso con el objeto de visitar las instalaciones navales de la I Zona Naval. Ese mismo día, el comandante en Jefe de dicha Zona Naval, contralmirante Karee Olsen, le ofrecerá un almuerzo en el Parque de "Las Salinas". A las 16 horas, el almirante Espe regresará a la capital, y a las 21 horas será agasajado con una comida, por el Agregado Naval a la Embajada de los Estados Unidos.

"BALLENEROS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Decepción. No nos trae a este continente el deseo de adquirir tardíos derechos o de tomar posesión de ellos. Estamos aquí para confirmar un dominio ya existente y para resguardar los sagrados intereses de la patria en estas regiones.

Decidido y firme propósito, definitiva resolución que tienen como sólido respaldo la perfección de nuestros títulos. El genio español les dió origen, autoridades coloniales y republicanas certificaron su existencia y obtuvieron su total perfeccionamiento. Las bases "Arturo Prat", "General O'Higgins" y "Presidente González Videla", y hoy esta que creemos de estricta justicia llamar "Presidente Ibáñez", son otros tantos jalones de una política visionaria que será agradecida por generaciones venideras.

En este momento, en que un ejemplar del acta de inauguración va a ser depositada en los cimientos de este edificio, quiero expresar, como representante del Gobierno de Chile, su satisfacción por la magnífica forma en que todos los integrantes de esta expedición están dando cumplimiento a uno de sus principales objetivos, y felicitar, especialmente, al comodoro de la Flotilla Antártica, capitán de navío Jorge Gándara Boffil, y sus colaboradores, por el exacto cumplimiento de las instrucciones que les impartimos. Que este documento, que aquí queda depositado a la augusta sombra de la bandera de Chile, constituya el testimonio solemne de la legitimidad de nuestros derechos y de nuestros propósitos de prestar efectiva cooperación a los estudios, investigaciones y afanes de países amigos para ensanchar, en beneficio de la humanidad, el campo de acción, el poderío de la civilización cristiana.

Invocando el nombre de Dios y como representante del Gobierno de Chile, declaro inaugurada esta base "Presidente Ibáñez" y deseo a los camaradas de la FACH que la guarnecerán en patriótica y dura jornada, una permanencia feliz al amparo del reconocimiento y cariño de todos sus compatriotas. Viva Chile".

Boy Scouts en "La Nación"



Boys Scouts de la Brigada "Manuel Rodríguez", visitaron ayer nuestro diario, para hacer públicos sus agradecimientos al directorio de la entidad. Gracias a las gestiones realizadas por los miembros de su directiva, los scouts de esta brigada podrán realizar una excursión de vacaciones a San Antonio. En el grabado, los scouts Eduardo Navarrete Méndez, Domingo López Rivera, Jorge Horacio Moreno y Luis César Chávez Acuña

COMISION DE EXPERTOS INICIA MAÑANA ESTUDIO DE CREACION DE UN BANCO INTERAMERICANO

Mañana reanudará sus labores la Comisión de Expertos, que estudia un Plan de Organización Financiera Interamericana, cuyas sesiones son dirigidas por el presidente del Banco Central de Chile, don Arturo Maschke.

En las reuniones que se efectuarán mañana, que serán dos, se entrará de lleno a la consideración de la trascendental materia que ha reunido en Santiago a los más notables expertos en finanzas de nueve países latinoamericanos: la creación de un Banco Interamericno. Los delegados darán a conocer, conforme al programa que ha trazado para su desarrollo esta Comisión, sus respectivas ponencias y las ideas fundamentales de las tesis que someterán a la consideración del resto de las representaciones.

Los delegados extranjeros aprovecharon el sábado y el día de hoy harán otro tanto, para conocer los lugares más pintorescos de Santiago y sus alrededores. Algunos viajaron a Valparaíso y Viña del Mar, desde donde regresarán en las últimas horas de hoy.

Como se informa aparte, hoy llegará a Santiago para incorporarse a las tareas de la comisión, el representante de Argentina, doctor don Ricardo Graneros.

BODAS DE ORO DE SU INSTITUCION CELEBRAN ROTARIOS SANTIAGUINOS

Las Bodas de Oro de Rotary Internacional serán celebradas el miércoles 23 en Santiago, con una comida de gala que se realizará en el Hotel Carrera, a la que asistirán los principales dirigentes que ha tenido esta institución en la capital, los que serán objeto de un especial homenaje.

El primer Rotary Club fue organizado en la ciudad de Chicago el 23 de febrero de 1905, por Paul P. Harris, joven abogado que sugirió la idea a un grupo de sus amigos de contar con un centro en el que sólo podía participar un solo representante de las diversas actividades, negocios y profesiones. Se escogió el nombre de Rotary en virtud de que las primeras reuniones del Club se celebraron en rotación, en las distintas oficinas de sus miembros.

La celebración de estas Bodas de Oro Rotarianas alcanzará proporciones mundiales y culminará con una gran Convención en Chicago, a realizarse desde el 29 de mayo al 2 de junio, con asistencia de rotarios de todos los países de los cinco Continentes. Desde nuestro país irá una selecta delegación en representación de sus diferentes distritos.

Será ampliada la Penitenciaría



El Ministro de Justicia, señor Arturo Zúñiga Latorre, visitó en la tarde de ayer la Penitenciaría de Santiago, para imponerse de los problemas que afectan al establecimiento carcelario, especialmente en su aspecto médico-asistencial. Recorrió sus diversas secciones y anunció que ordenaría la destinación de fondos para ampliar y reparar el Hospital del plantel penal. Anunció, asimismo, la dictación de un decreto que modifique el reglamento carcelario. En la fotografía aparece el señor Zúñiga acompañado del alcaide de la Penitenciaría, don Salvador Mejía Delzo; del Director General subrogante de Prisiones, don Carlos Cruz Bravo, y de oficiales de la Gendarmería. El Ministro fue acompañado en su visita por su distinguida esposa, señora Olga Gerand. Hoy, como está anunciado, el señor Zúñiga practicará una visita a la cárcel de Putaendo, establecimiento en el cual serán recluídos momentáneamente, los reos de la Penitenciaría que padezcan de enfermedades broncopulmonares. En el terreno mismo impartirá las instrucciones para cumplir con este propósito en forma inmediata. Visitará, además, los establecimientos carcelarios de San Felipe y Los Andes.

JEFE DE REMINGTON



Por El Interamericano de la Panagra llegó ayer a Santiago el señor Jorge E. Spencer, director de la firma Remington Rand, quien viene a Chile en visita inspectiva de los establecimientos que representan a esa industria norteamericana que fabrica máquinas de escribir y repuestos para las mismas. En la foto, el visitante llega a Los Cerrillos

MISIONES ESPECIALES QUE IRAN A TRANSMISION DEL MANDO EN CUBA Y URUGUAY

El Ministerio de Relaciones designó, por decreto, los miembros de las Misiones Especiales que concurrirán a los actos de la Transmisión del Mando en las Repúblicas de Cuba y Uruguay.

Para la Transmisión del mando en la República de Cuba han sido designados el Embajador de Chile en La Habana, don Emilio Edwards Bello; el Embajador de Chile en México, señor Juan Smitmans y el Ministro Consejero en esa misma Embajada, señor René Concha. El señor Smitmans tendrá el rango de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario.

La misión que asistirá al cambio de poder en Uruguay, estará formada por el Embajador en Montevideo, don Manuel Barros Castañón, que la presidirá, de los Embajadores Especiales, señor Manuel Fontecilla y el General Enrique Franco, y de los Ministros Plenipotenciarios, Almirante Jorge

"LA AFRICANA" PRODUCIRA 20 MIL TONS. DE COBRE AL AÑO

Iniciará sus labores dentro de dos meses

Dentro de dos meses, será puesto en marcha el mineral de cobre "La Africana" cerca de Pudahuel y tendrá una producción de veinte mil toneladas al año, según informó al Ministro de Hacienda, el señor Rodolfo Michels.

En su explotación empleará trescientos obreros y se anticipó también que entrará en funciones el yacimiento "Lo Aguirre", junto a la anterior.

En "La Africana" hay reservas de mineral de cobre calculadas en dos millones de toneladas de una ley de un tres por ciento y sus instalaciones podrán beneficiar alrededor de 1.500 toneladas de concentrados al mes.

MANTOS BLANCOS.— Por otra parte la Sociedad Minera Protectora de Mantos Blancos, solicitó al Ministerio de Minería la liberación de derechos de aduana para la internación de equipos de sondaje, para continuar la exploración de yacimientos de cobre en Mantos Blancos, que serán explotados por esa organización en que tiene intereses comprometidos la Corporación de Fomento.

La reserva de Mantos Blancos, aún no han sido cubicadas, pero se estima que su producción permitirá la creación de una nueva fuente de divisas.

"TREGUA CONCEDIERON" PARA LOS 105 PERROS CONDENADOS A MUERTE

Numerosas personas se acercaron ayer a la redacción de este diario, para agradecernos la crónica que publicamos sobre los canes, condenados a morir por no tener dueños conocido. Con este motivo estamos en condiciones de informar a los lectores que las autoridades han concedido una "tregua", para la vida de estos fiels amigos del hombre, que expirará indefectiblemente el próximo viernes 25 del presente.

Por lo tanto se ruega a los interesados o a aquellas personas humanitarias que deseen adquirir gratuitamente un cán, se acerquen a las autoridades competentes, para rescatar de la muerte, al mayor número posible de los 105 perros que se encuentran "en capilla".

"PRESIDENTE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

desembarco de la flotilla del Comodoro, formada por el petrolero Maipo y dos patrulleros y la nave insignia donde viajó el Ministro.

En seguida, se desarrolló la ceremonia de la inauguración solemne de esta Base que viene a ser por orden de precedencia, la cuarta de las ya fundadas en el territorio antártico de la República de Chile, y que lleva desde su fundación recien te, el nombre de "Presidente Carlos Ibáñez del Campo". Las formaciones de rigor, que cobraban una majestuosidad emocionante, frente al paisaje de rocas, hielos y mares grises, se hicieron en lo que es ya el patio de la Base, cuyas instalaciones primarias estaban levantadas de antemano por el personal de la flotilla. Las naves de la Armada, con su empavesado, y la bandera que presidía en tierra, este acto de derecho de nuestra soberanía, que iza en el eje polar sur de la tierra, otro tricolor oficial chileno, daban al acto un clima de emoción patriótica y de orgullos militares, y de raza.

El primero en el desarrollo del ceremonial fue el Ministro de Defensa Nacional, Coronel (R) don Tobías Barros Ortiz, que pronunció un hermoso y vibrante discurso inaugural, y cuyo texto damos al final de esta crónica. Contestó, agradeciendo los conceptos del Ministro, por parte de la Armada, el Comodoro Gándara, y por parte de la Fuerza Aérea de Chile, que se hará cargo de la guarnición de la Base, un oficial de la FACH, que ha sido nombrado el Jefe de ella. Luego se procedió a la bendición de la Base por el Capellán de la Armada don Mateo Silva, y terminando el acto protocolar de tanta trascendencia histórica, con la lectura y firma del Acta de Inauguración de la Base, por el Ministro señor Barros Ortiz, Comodoro Gándara, Comandantes de los buques anclados, jefes militares acompañantes, Jefe de la Base, por parte de la FACH, y el representante del Ministerio de Relaciones Exteriores que acompaña al Ministro señor Barros. El ejemplar necesario para dejarlo en la Base, se colocó en el monolito del pabellón de honor de la Base, que viene a que dar cerca de "Soberanía" o "Arturo Prat", y mas al norte que la "O'Higgins" y la "Presidente González Videla". El broche final fue el Himno Nacional coreado por todos los presentes, mientras el tricolor ascendía en el mástil tenso en el viento polar, y como un sello indestructible que ha colocado la nación en el territorio antártico de su soberanía secularmente histórica.

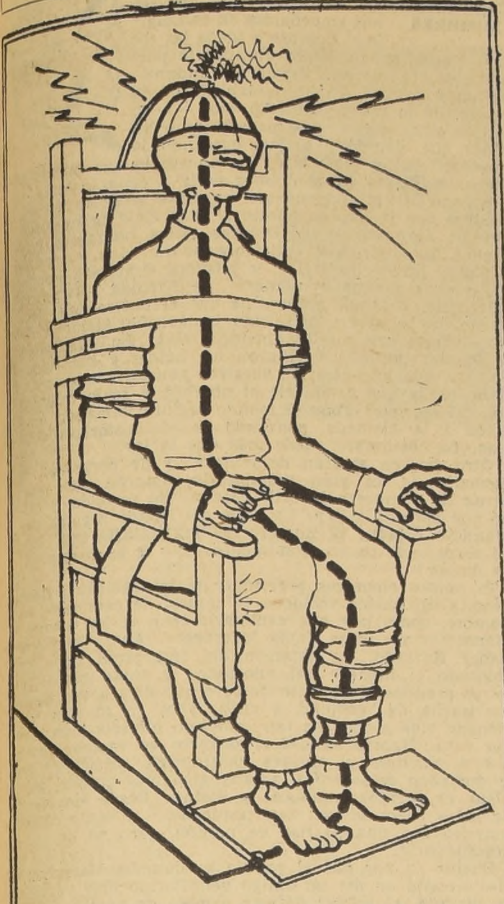
Los cielos del alrededor fueron surcados, en esta magnífica ocasión, por un helicóptero y un avión de nuestra Fuerza Aérea, que completaban con las naves: "Maipo", "Covadonga", "Leucotón" y "Lautaro", y el destacamento que en la costra helada de la tierra rendía sus honores, la hermandad material y espiritual, como el símbolo completo, del escudo defensor del Estado y la Patria.

En la visita a las instalaciones, efectuada por el Ministro señor Tobías Barros, se constataron las magníficas comodidades y espléndidas disposiciones de sus dependencias, que permitirán un mejor cumplimiento de la sacrificada misión del personal de la Base. Instalaciones, que la Armada preparó y levantó en tiempo record, y que se complementarán, como todas en cada relevo anual.

Damos a continuación el discurso del Ministro de Defensa Nacional, Coronel don Tobías Barros Ortiz:

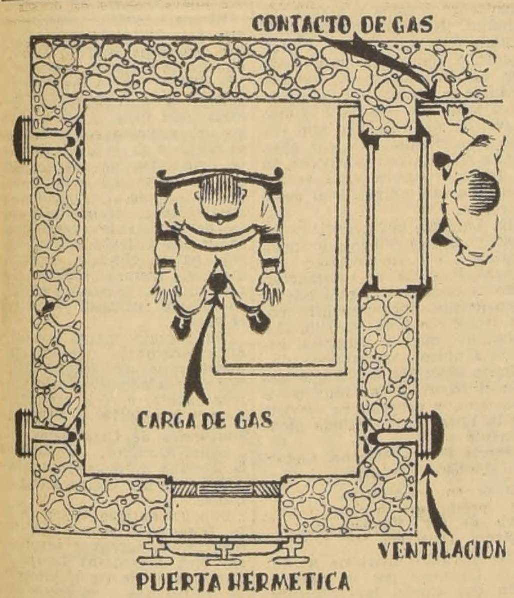
ETAPAS DEL VIAJE DEL MINISTRO HASTA LA ANTARTIDA Y REGRESO. — El programa de la visita del Ministro de Defensa se desarrolló con la primera etapa de visitar Puerto Luisa y regiones adyacentes, cuyos problemas continuaron estudiando el Comandante en Jefe de la Armada Almirante don Francisco O'Ryan y su Jefe de Estado Mayor Almirante Quintana. La segunda etapa cumplió la parte principal de fundar la Base "Presidente Ibáñez", y continuará hoy 19 (sábado), con la visita a las Bases "O'Higgins" y "Prat". Se espera estar el día 22 de regreso en Punta Arenas para visitar su guarnición y Puerto Natales. Continuarían vuelta a Santiago, alrededor de fecha 24 del presente.

La Silla Eléctrica



En cumplimiento del artículo 82 del Código Penal, "todo condenado a muerte será fusilado". Desde 1874, fecha de la dictación de dicho cuerpo legal, en nuestro país, se emplea el fusilamiento como medio de muerte destinado a cumplir con esta disposición. La técnica ha inventado métodos más piadosos y acordes con este sentimiento, entre ellos la silla eléctrica. Su uso, se ha generalizado, especialmente, en Estados Unidos y, por otra parte, ha sido considerado por una comisión de investigadores como el instrumento de muerte que más se compadece con la evolución cultural de los pueblos. Su forma es igual a la de una butaca. Dos correas sujetan las muñecas del condenado; otra el pecho y la mayor parte del cuerpo y otras dos los pies y piernas de lreo. Dos electrodos, uno en forma de casco, se aplica sobre la cabeza; y el otro sobre un tobillo desnudo. Por medio de una palanca se produce la corriente, cuyo voltaje es de 1.700 a 2 mil voltios, formando el circuito entre la cabeza y la pierna. En fracciones del primer segundo, se produce la muerte del condenado. Adosadas a las paredes de la cámara de electrocución se encuentra un reducido número de sillas destinadas a los testigos legales de la ejecución.

La cámara de gases letales



El sistema de ejecución por medio de la cámara de gases letales, produce una muerte instantánea. En medio de la cámara está situada la silla a la cual se sujeta al condenado con correas. Una puerta metálica, maciza y hermética, sirve de único acceso a una pequeña sala rodeada de gruesas paredes de cemento. El mecanismo que despide el gas letal está ubicado debajo de la silla. Una palanca, accionada desde el exterior, empuja las píldoras de cianuro de potasio hacia un depósito de ácido sulfúrico, que pone en libertad el gas letal. La palanca superior pone en funcionamiento un ventilador para eliminar el gas. Una pequeña ventanilla de observación sólo hace posible que un reducido número de testigos presencie la ejecución. En los Estados Unidos son los jefes de la prisión los que normalmente mueven la palanca de ejecución. Pasa a constituir una función propia de su cargo.

CONDENADOS NO ENTRARAN EN CAPILLA CON LA APLICACION DE LA NUEVA PENA CAPITAL

En el Ministerio de Justicia se proporcionaron ayer nuevos antecedentes respecto al proyecto de ley sobre modificación del sistema de aplicación de la pena de muerte, que ha elaborado dicha Secretaría de Estado, obedeciendo a una petición formulada por el Presidente de la República.

De tales informaciones se desprende que, aparte de la modificación de los preceptos de los artículos 82 y 83 del Código Penal, que se relacionan, respectivamente, con el cumplimiento de la sentencia y con las modalidades de publicidad en vigencia, se iría a la introducción de substanciales reformas de los actuales procedimientos sobre notificación y ejecución misma, que prescribe el artículo 84 del referido Código.

La notificación del cúmplase de la sentencia ejecutoria se efectuará a las 17 horas de un día determinado y la ejecución de la pena dentro de un plazo máximo de 12 horas siguientes. Conciliándose, asimismo, con el grado de cultura y de sensibilidad imperantes, las cámaras de gases letales tendrán similar aspecto y apariencia a la de una celda común, de tal manera de ocultar al reo la hora precisa de su ajusticiamiento.

Serían dotadas del nuevo instrumento de muerte las mas importantes ciudades del país, especialmente aquellas que sirven de asiento a las Cortes de Apelaciones, en este caso Iquique, La Serena, Santiago, Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas.

Una pequeña ventanilla o un sistema de espejos retrospectivos serviría a un reducido número de testigos para presenciar el momento de la muerte del condenado, impidiendo que éste se percate de lo que sucede fuera de la celda.

El gas que se emplearía en la ejecución sería a base de cianuro de potasio. Una palanca accionada desde el exterior de la celda empuja las píldoras de cianuro de potasio hacia el depósito de ácido sulfúrico y pone en libertad el gas letal. El mecanismo que despide el gas estaría ubicado en el piso de la celda.

EL FUSILAMIENTO SERA DESTERRADO PARA SIEMPRE DE NUESTRA JUSTICIA

SOLUCIONES AL DRAMA DE LA PENA DE MUERTE

Historia de los ajusticiamientos

Después de muchos años, a insistencia del actual Ministro de Justicia, don Arturo Zúñiga Latorre; Chile ha iniciado la búsqueda de un método más piadoso y "humano", para ejecutar las sentencias a pena de muerte.

Los fusilamientos que han enrojecido la crónica policial de los últimos tiempos serán dejados de lado por "crueles", y aparatosos. Este hecho ha remozado hasta los cimientos la estructura penal del país, y ha colocado sobre el tapete de la actualidad periodística la vieja interrogante: ¿es necesaria la pena de muerte?

En caso que lo fuera, ¿qué otro medio más seguro y menos deloroso podría reemplazarlo?

Actualmente existen en el mundo múltiples sistemas de ejecución: La Horca en Gran Bretaña, la "Guillotina" en Francia, La pena del Garrote en Turquía, la Cámara Letal (cámara de gases), y La silla eléctrica en los Estados Unidos.

¿Cuál de éstos sistemas podría ser implantado en Chile? Grandes penalistas y hombres de la calle, darán a conocer —por intermedio de nuestro diario—, sus puntos de vista, señalando las ventajas e inconveniencias de cada uno de los ajusticiamientos señalados.

Hoy comenzamos la trascendental encuesta dando a conocer algunos antecedentes sobre el drama que envuelve el sistema penal chileno.

RAZONES DEL CAMBIO. — El fusilamiento corresponde a la época, en que fue dictado nuestro Código Penal —1874—, y a un período de la historia en que técnicamente no era posible elegir otro sistema de ejecución que ofreciera una relativa mayor conciliación con el sentimiento general de piedad.

En este concepto se fundamenta, específicamente, la opinión del Gobierno, para cambiar el sistema de fusilamiento actualmente en uso en nuestro país, por otro más expedito y menos cruel y ubicado en el lugar exacto del grado de cultura que ostenta Chile en el concierto de los pueblos civilizados.

Aboga el Gobierno, por lo tanto, y con él está la opinión unánime de los médicos legistas de la Dirección General de Prisiones por que, cuando necesaria y fatalmente haya de aplicarse la pena de muerte, la modalidad prevista en el Código Penal, sea cumplida por un medio más moderno, como podría ser el de la silla eléctrica o el de la cámara de gases letales.

Libres de prejuicios y más que todo de tradiciones, algunos países, entre ellos Estados Unidos, innovaron la modalidad en boga en nuestro país por aquella que, aprovechando los avances de la técnica, estuviera más acorde con el grado de cultura y de sensibilidad a que han arribado su pueblo. En esta última nación se aplica como medio de ejecución la silla eléctrica, desde comienzo del presente siglo. El sistema —por otra parte— ha sido recomendado por una comisión de investigadores de categoría mundial como "el más humano". A su juicio, le precede la horca. Desechada la guillotina, usual en Francia, desde los tiempos de la Revolución; el garrote, de España, y por último la horca, de Inglaterra, se sienta en la materia un principio categórico e incontrarrestable.

LA OPINON DE LOS MEDICOS.— Concretamente y desde el punto de vista de la ciencia y de la técnica, también las autoridades médicas chilenas, representadas por destacados médicos legistas —que por razón de su profesión han debido actuar en varios fusilamientos— aconsejan el reemplazo del fusilamiento por un sistema que podría ser uno de los propuestos por el Gobierno, en la certeza de que se conseguirá un método de muerte más rápido y menos espectacular.

Al analizar las deficiencias del actual sistema de fusilamiento y aconsejar con informes médicos su cambio por la silla eléctrica, el Director General de Prisiones, expresa en comunicación dirigida al Ministro de Justicia, que este procedimiento "tiene además la ventaja de que en la ejecución del ajusticiado actúa un sólo hombre, que podría o no estar especialmente pagado para este objeto, y no como ocurre con el fusilamiento, acto en el cual actúan ocho fusileros más el oficial que, tanto antes como después del acto, sufren la desmoralización propia del individuo que actúa en un acto que repugna a su conciencia, en obedecimiento de órdenes que no le es dable eludir".

LA PUBLICIDAD.— Coincidiendo con la opinión gubernativa —expresada al efecto por el Presidente de la República, y el Ministro de Justicia, abogan por un sistema más sobrio de publicidad en las ejecuciones al propender que el acto tenga carácter privado, limitándose sólo a dar cuenta de que la ejecución ha sido consumada. A ella podrán asistir solamente el juez que dictó la sentencia, con su secretario; el Alcaide del Penal; dos médicos de prisiones; dos médicos del Instituto Médico Legal, dos funcionarios del Gabinete de Identificación y un sacerdote o ministro del culto.

Propone, asimismo, que las ejecuciones sean efectuadas en su totalidad en la Penitenciaría Central, en este caso Santiago, y, finalmente, respecto a las crueles 72 horas de capilla, efectuar la notificación entre las 4 y 5 de la tarde, y la ejecución al día siguiente.

Cumpliendo instrucciones de S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Justicia, don Arturo Zúñiga Latorre, anunció que el proyecto de ley en el cual el Ejecutivo propondrá al Congreso Nacional, la modificación de los preceptos de los artículos 82 y 83 del Código Penal, para reemplazar el fusilamiento por otro sistema y fijar restricciones de publicidad, será incluido en la convocatoria extraordinaria de dicha corporación, que iniciará sus labores legislativas el 15 de marzo.

SILLA ELECTRICA.— La silla eléctrica, considerada el más moderno medio de ejecución inventado por el hombre, es similar en su forma a la de una butaca. En cada brazo tiene una correa, destinadas a sujetar las muñecas del condenado; otra en el respaldo, a la altura del pecho, e igualmente otras dos en la parte inferior de las patas delanteras, todas ellas con el fin de sujetar el cuerpo y los pies y piernas del reo. Posee, además, un electrodo en forma de casco que está destinado a sujetar la cabeza. El otro electrodo se aplica en un tobillo.

La cámara de electrocución es una sala sencilla, generalmente con las paredes enjalbegadas. En medio de la habitación, sobre una especie de plataforma, rectangular de caucho se halla la silla eléctrica, en la que se coloca al condenado. Adosadas a las paredes se encuentran las sillas destinadas a los testigos legales de la ejecución. En un ángulo de la sala se halla instalado el gabinete del electricista, resultando invisible el operador.

Por medio de una palanca se produce la corriente, cuyo voltaje es de 1.700 voltios y hasta dos mil, la que, a la vez que forma el circuito entre la cabeza y la pierna, eleva al propio tiempo el sillón unos siete centímetros del suelo, con el objeto de que el aparato y el reo queden completamente aislados del él.

La corriente se mantiene por espacio de 45 segundos, y se va disminuyendo gradualmente hasta interrumpirla, y de nuevo se lanza durante algunos segundos.

Se ha comprobado que la descarga fulmina al reo, en fracciones del primer segundo.

El aparato de ejecución se ha perfeccionado a su grado máximo. En Auburn, el 6 de agosto de 1890, tuvo lugar la primera ejecución. El circuito quedó cerrado en dicha oportunidad por espacio de diecisiete segundos.

CAMARAS LETALES. — La cámara letal, es otro instrumento de muerte cuyo empleo se está generalizando en diversos países del mundo, en vista de su fulminante acción. Consiste en una hermética cámara en cuyo interior hay uno o dos sillones, semejante a la silla eléctrica, los cuales también se sujeta al condenado con correas. La diferencia sólo estriba en que, mientras en una se emplea la energía eléctrica como agente mortífero, en ésta actúa el gas. El mecanismo que despide el gas letal, está debajo de las sillas. Una palanca, en su exterior, empuja las píldora un depósito de ásido sulfúdoras de cianuro de potasio hacia, que pone en libertad el gas letal. Otra palanca superior, pone en funcionamiento un ventilador para eliminar el gas, operación que requiere 45 minutos. En las Penitenciarias norteamericanas, es el Alcaide, el que normalmente mueve las palancas. Una ventanilla de observación, permite presenciar la ejecución a un reducido número de testigos y autoridades judiciales.

UNA POBLACION PARA OBREROS CONSTRUIRA EL SEGURO EN MOLINA

Fue firmada por el Ministro de Salud Pública, don Jorge Aravena Carrasco, la escritura de compra de un predio en Molina, en el cual el Servicio de Seguro Social construirá una población para obreros. Por de pronto se ha planeado la construcción de 35 viviendas, las que continuarán edificándose a medida que se vaya disponiendo de fondos.

BBC. TRANSMITE HOY VIDA DEL MUSICO VAUGHAN WILLIAMS

El Servicio Latinoamericano de la BBC transmitirá hoy, a las 19.30, hora chilena, con repetición a las 21.30, un programa dedicado a la vida y obra del famoso músico británico Vaughan William.

El Dr. Ralph Vaughan William, ha sido uno de los agraciados con la Orden del Mérito, uno de los más altos honores a que un súbdito inglés puede aspirar por notables servicios prestados en el campo de las artes, de la ciencia y de la literatura.

ABRIO SU MATRICULA LA UNIVERSIDAD COMERCIAL

Sin pago de derechos de ninguna clase, la Universidad Comercial está atendiendo la matrícula para el período escolar de 1955.

Hay vacantes —en horarios diurnos y vespertinos— para los cursos prácticos de taquigrafía Gregg, contabilidad moderna, dactilografía, inglés básico, humanidades (quedan vacantes en primero), sastrería, modas, corte infantil, camisería, etc.

Matrícula e informaciones para todos los cursos, se atienden en San Antonio 665, oficina 3, teléfono 34967.

BARCO CON PESCADORES JAPONESES ZOZOBRO EN COSTAS DE PICHILEMU

En la Subsecretaría del Ministerio del Interior se recibió ayer el siguiente radiograma:

"Los Padres Mercedarios comunicaron a la tenencia de Pichilemu, que a las 5 horas naufragó un buque pesquero frente a Punta de Locos, salvándose la totalidad de los tripulantes, que eran todos de nacionalidad japonesa".

AÑO XXXIX N.o 13,591

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, domingo 20 de febrero de 1955

Democracia y partidismo

UNA imagen falsa y desfigurada del régimen democrático, agitada con singular empeño por los grupos de la oposición, pretende ganar el apoyo de la opinión pública. Según su punto de vista, la verdadera democracia es la que se asienta en el predominio del Congreso sobre el Ejecutivo o, lo que es lo mismo, la que otorga papel preponderante y decisivo a los partidos políticos en la conducción de los negocios del Estado. En el caso de Chile habría que agregar que dicha preponderancia radicaría en las directivas de las organizaciones partidarias, por cuanto constituye hecho irredargüible el franco divorcio que existe entre dirigentes y bases. Ahora bien, el abismo comprobable entre las aludidas directivas y la masa ciudadana es algo que excede a toda ponderación. Curiosamente, son las microorganizaciones oposicionistas, vale decir, las más descapitalizadas de la República, las que pretenden asumir la dirección de los asuntos públicos.

El examen de la realidad política internacional nos permite comprobar la existencia de dos modalidades bien diferenciadas de la democracia. En Inglaterra y Francia nos encontramos con una democracia parlamentaria. En Estados Unidos de América, con una democracia presidencial. Nadie podría discutir que el régimen parlamentario inglés se ha revelado eficaz, justamente porque en esa nación sólo hay dos partidos que se disputan el control y orientación de la ciudadanía: laboristas y conservadores. Muy distinto es el panorama de Francia, en donde la atomización partidaria, al igual que en Chile, alcanza niveles tan extraordinarios que esterilizan toda obra de Gobierno. Bastaría señalar lo ocurrido en los últimos meses para comprobar que la democracia parlamentaria francesa está haciendo peligrar la estabilidad institucional de ese gran país.

En EE. UU. se da una vigorosa democracia presidencial, en que el Jefe del Estado dispone de amplias atribuciones, que permiten impulsar una marcha ordenada y progresista de toda la nación. Estados Unidos es un país joven, en proceso de crecimiento. Estamos en América, donde la vida institucional está en vías de consolidación. Por otra parte, en esta zona del mundo no hay proliferación de partidos y subpartidos. Como en el Reino Unido, dos grandes y responsables agrupaciones partidarias —demócratas y republicanos— polarizan el electorado nacional.

Los ideólogos de la oposición chilena no descansan un minuto en la pertinaz y asombrosa faena de teorizar en torno a las excelencias que ofrece el régimen de partidos. Para ello sacan a colación los ejemplos internacionales, en donde este régimen ha sido particularmente eficaz. Por cierto que se desplazan en un mundo de consideraciones irreales, extrañas a la índole de la sociabilidad latinoamericana y a las circunstancias que tipifican la realidad política de Chile.

En ningún instante pretendemos negar la importancia que puede corresponder a los partidos políticos. Sin duda que la han tenido en el desarrollo de las formas institucionales de la República y que podrán recuperarla más adelante. Pero lo que no es posible desconocer actualmente es que los partidos atraviesan por una honda crisis y que están desconceptuados ante la opinión pública. Es probable que algunos se salven de este profundo desmoronamiento interior y pérdida de prestigio externo, pero, en todo caso, ello constituiría la excepción y, por lo tanto, no invalida la tesis de la honda crisis que afrontan los partidos políticos chilenos.

Los años que precedieron a la presidencia de Balmaceda se singularizaron por el predominio del Congreso sobre los demás Poderes Públicos, de tal suerte que el prestigio del Ejecutivo y la estabilidad de la República se degradaron a niveles peligrosísimos. El país marchó, de esa manera, a una catástrofe sin precedentes. El ilustre Mandatario reaccionó enérgicamente e hizo cuanto estuvo en sus manos para regularizar la anormal situación. Por desgracia, la obra de zapa de la politiquería frustró sus mejores deseos. La democracia presidencial no pudo triunfar.

Pasaron varios lustros y sólo en 1927, con la ascensión al Poder del Presidente Ibáñez, el congresismo y partidarismo avasallantes encuentran su dique de contención en la obra realizadora de aquellos cuatro años que se cumplen en 1931. Viene después el período levemente presidencialista que se cursa entre 1932 a 1938, para dar lugar a los regímenes radicales en que el Congreso y los partidos entran a dominar, sin contrapeso, en el destino de la nación. Resulta penoso recordar ese tiempo en que el desquiciamiento institucional alcanzó los más bajos niveles de degradación. Incluso los propios Mandatarios radicales, como don Juan Antonio Ríos, tuvieron nítida conciencia de la "desintegración moral en que había caído nuestra República.

En la última etapa del radicalismo, el poder absorbente y totalizador de los partidos se expresó con fuerza incontenible. El Primer Mandatario se entregó al juego intrascendente y arbitrario de las camarillas politiqueras. Las directivas de los partidos avanzaron sin cortapisa hacia los comandos del Estado, con el consiguiente debilitamiento de la función gubernativa y el éxito incontrarrestable de los insaciables apetitos de grupos.

Chile dio al mundo un ejemplo de una democracia desfalleciente y acaso grotesca. En efecto, un nuevo Poder Público surgió en nuestra vida política: el Poder Contralor. Este organismo, creado en la anterior Administración del General Ibáñez con carácter de tribunal de cuentas y para vigilar la corrección de los procedimientos administrativos, se transformó en una verdadera tutoría del Ejecutivo. Sus fallos son inapelables y actúa a manera de censor de los actos del Gobierno. Por si esto fuera poco, está demostrado que la Contraloría interviene en toda clase de materias, y, lo que sería risible, a no mediar los daños que implica esta absurda intervención, se contradice a cada instante. Bien se comprende que el organismo mencionado, en lugar de introducir orden y sistema en los asuntos del Estado, está contribuyendo a crear el caos y la desorientación administrativa.

Al lado, pues, del parlamentarismo y del partidarismo invasores, se alzó este nuevo poder que amenaza gravemente a la organicidad del país. Nada tiene de extraño que las fuerzas derrotadas el 4 de Septiembre de 1952 se mantengan en un tren de constantes acusaciones al actual Gobierno. Tergiversando los planteamientos de la democracia presidencialista —que es la que necesita Chile y la que lo ha hecho grande a través de su historia— y rechazando las postulaciones de bien público defendidas por el General Ibáñez, lo único que hacen aquellos derrotados es pretender paralizar la marcha ascendente de la República y retrotraerla a una etapa ya superada.

Utilizando toda clase de sofismas politiqueros, jefes, subjefes y caudillos de minúsculas agrupaciones luchan apasionadamente por reintegrarse al mando de la nación. Comprenden que un Ejecutivo fuerte constituye la muerte de la politiquería y la pérdida definitiva de las prebendas y regalías que otorga una democracia parlamentarista. Es por eso que se han unido en abigarrada coalición, desde liberales a comunistas.

El espectáculo de la oposición chilena es uno de los fenómenos más pintorescos de que haya recuerdo. El cuadrilátero opositor, formado a base de radicales, liberales, comunistas y falangistas, es una farsa vulgar y desprovista de todo contenido ideológico y seriedad política. No representan otra cosa que la desorientación y anarquía de los partidos. El país nada puede esperar de ellos, como no sea desquiciamiento, infecundidad, oportunismo, contradicción e inconfesables ansias de revancha.

Chile requiere de un Ejecutivo dotado de amplias atribuciones, que permita rectificar los enormes perjuicios causados por una desbocada democracia parlamentarista. Los partidos políticos, órganos respetables, cuando se respetan a sí mismos y cumplen con objetivos constructivos, deben comprender que hay momentos en que es imperativo purificarse interiormente, y en especial, cuando el virus de la politiquería corroe sus entrañas. Es lo que está ocurriendo en nuestro país.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Exposición mexicana de libros



Todavía no se había perdido el eco de la gran exposición mexicana de arte de 1952, cuando ya tenemos ocasión de ver en Londres, a pocos pasos de Piccadilly, en los salones de la National Book League, una hermosa exposición mexicana de libros. Esta ha sido organizada por Canning House, con la colaboración de aquella liga y el concurso, o la prestación de libros, de diecisiete editoriales propiamente dichas, de distinguidos particulares (José L. Cossío, hijo; Magda Donato, Enrique González Rojo, Paulina Greenberg, Ernesto Ordóñez Colón, Jaime Orosa Díaz, Alfonso de Rosenzweig Díaz) y de treinta y siete instituciones mexicanas, entre las cuales figuran varias universidades, el diario "El Nacional" y el famoso Colegio de México, ya de tan extensa y selecta bibliografía. La impresión que da la exposición no puede ser más excelente. En el gran salón se alinean los libros contra las paredes agrupados por materias, mientras en el centro, colocados en extensas mesas o en altas vitrinas, se exponen las joyas más preciadas de la bibliografía de ayer y de hoy. Un retrato del Jefe del Estado, asentado frente a la puerta de entrada, preside este despliegue mexicano de industria, ciencia, arte, civilización en una palabra; varios objetos folklóricos mexicanos, dispuestos aquí y allá, aluden inconfundiblemente a la patria donde todos estos libros se imprimieron y encuadernaron.

En las vitrinas se hallan expuestas varias obras de la época colonial, tales como el **Copedio breve**, de Dinísio y Rachel (1544), séptimo libro publicado en el Nuevo Mundo; **Coloquios de la lengua mexicana** (1582); **Historia de Nueva España escrita por su esclarecido conquistador Hernán Cortés, aumentada con otros documentos y notas por el Ilustrísimo Señor Don Francisco Antonio Lorenzana, arzobispo de México** (1770); etc. Todas estas obras de la época colonial han sido prestadas para la ocasión por la Biblioteca Bodleian, de Oxford. El suplemento literario del **Times**, que ya se ocupó cordialmente de esta exposición, lamenta que no se expongan en ella más y mejores ejemplos de las prensas coloniales y sospecha, creo que erróneamente, que acaso ocurra así porque no existan esos ejemplos, porque no se imprimieron... La primera imprenta del Nuevo Mundo fue precisamente la de México, establecida en 1538 (cien años antes que la de Boston), de la cual apareció en 1539 el primer libro publicado en América: **Breve y más compendiosa Doctrina Christiana en lengua Mexicana y Castellana**. En el último cuarto del siglo XVI ya contaba México con cuatro imprentas; a mediados del siglo XVIII ya había seis sólo en la capital. Sería extrañísimo que tantas imprentas no hubieran compuesto más libros a lo largo de tres siglos, que los prestados para esta exposición por la biblioteca de Oxford. Los mexicanos entendidos tienen la palabra.

Como es natural, el **bulk** —el grueso— de estos ejércitos de libros está constituído por las obras recientes de las diecisiete editoriales que han venido aquí a través de Canning House. Todas esas editoriales merecen un elogio de acuerdo con el **standard** industrial que se propusieron. El mencionado suplemento del **Times** destaca principalmente los libros del Fondo de Cultura Económica, empresa ésta "evidentemente a la cabeza (así dice) de las casas editoras de México". Estante impresionante en esta exposición es la colección completa de la gran revista **Cuadernos Americanos**, cuyos rollizos volúmenes listados atraen la atención de todos los visitantes en cuanto entran en la sala. También complacen la vista y admiran por su perfección técnica los grandes **libros de arte (Arte colonial, Arte moderno y contemporáneo, Arte precolombino, Rivera, Siqueiros)**; los grandes libros de música, como **el Cancionero de Upsala**, por ejemplo; las primorosas encuadernaciones en piel de la editorial Ruta; los excelentes volúmenes de la editorial Porrúa; la hermosa edición de **Erasmo y España**, de Bataillón, impresa por el Fondo; los libros de la Imprenta Universitaria, y los libros blancos inmaculados, un tanto reminiscentes de las ediciones de la Residencia de Madrid como son los del Colegio de México y de la Editorial Stylo. En esta última se dan la mano, en un limpio friso, poetas mexicanos y españoles: Villaurrutia y Salinas, Urbina y Domenchina, Chamucero y Juan Ramón Jiménez. Inglaterra también está presente en esta bibliografía: los organizadores tuvieron el buen acuerdo de instalar un estante con los últimos veinte libros ingleses sobre México publicados en Londres.

En suma: una exposición es ésta que habla muy bien de las prensas mexicanas. De las prensas y de algo más, de mucho más. Pues un libro, un solo libro —y aquí hay aproximadamente un millar—, nos dice con su mera apariencia física muchísimo más de su país de origen que lo que ese mismo libro pudiera decirnos, por dentro, con todas sus palabras.

(Especial para LA NACION).
Londres, febrero, 1955.
E. S. CH.

La Semana Política

LA ELECCION EN COQUIMBO

En el acto eleccionario que se desarrolla hoy en la provincia de Coquimbo, deben votar 26.169 varones y 11.168 mujeres, esto es, un total de 37.337 inscritos, según dato oficial del Registro Electoral.

Esta cifra difiere de la que han dado a la publicidad los diarios de la oposición: 28.380 son los votos registrados en la última elección parlamentaria en la mencionada zona. En los comicios presidenciales, sufragaron en Coquimbo treinta y un mil ciudadanos.

Rara vez se ha anotado en los anales electorales de Chile una actividad más febril que la desplegada en Coquimbo por todos los heterogéneos elementos de la oposición, desde liberales a comunistas, quienes, a pesar de llevar candidato único, temen —con fundada razón— que éste pudiere ir "en corral" con la abstención.

Es así como la retención de cédulas de identidad, los empadronamientos, las promesas, los adelantos "en efectivo", han estado a la orden del día en la tierra coquimbana.

Es indudable que algún buen éxito deben alcanzar quienes han trabajado como nunca en su vida, para eludir la amenaza del abstencionismo y la consiguiente derrota moral, ya que otra derrota es imposible por las características singulares de este evento eleccionario.

En las últimas horas de esta tarde ha de saberse aproximadamente cuál es la diferencia entre la cifra de 37.337 inscritos y los votos emitidos a favor del candidato de la abigarrada oposición, cuyos disímiles personeros verán, según sea grande o chica esta diferencia, si sus dineros, sudores y fatigas se han visto premiados o defraudados.

LA ETERNA HISTORIA

Es indudable que los políticos chilenos, especialmente cuando "les toca" estar en la barricada opositora no se distinguen por una imaginación de abundantes recursos, sino, antes bien, por una marcada monotonía de procedimientos.

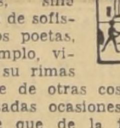
En los últimos días han acudido, una vez más, al manido tópico del cambio de gabinete. Es todo lo que alcanzan a discurrir o inventar. Vieron la oportunidad magnífica para machacar sobre el mismo tema, cuando algunos Secretarios de Estado viajaron a las provincias en misión patriótica y democrática, para explicar al pueblo iniciativas y propósitos del Gobierno, cumpliendo de este modo altas inspiraciones de bien público del Presidente de la República.

La oposición aprovechó la coyuntura para tratar, con recursos publicitarios muy poco serios, de inducir a la opinión pública a creer en una hipotética divergencia entre Su Excelencia y el Partido Agrario Laborista, y de allí inferían que la crisis del Gabinete era inevitable e inminente, y aún siguen dando vueltas, con majadera insistencia alrededor del mismo asunto.

Ha sido preciso dar a la publicidad declaraciones explícitas para imponer de la verdad a los ciudadanos, esto es, que no existen las mentadas divergencias y que el Gobierno sigue preocupado de resolver los problemas nacionales.

Han quedado, pues, desvirtuadas las artimañas y triquiñuelas de quienes parecen encontrar morboso placer en crear falsos climas de inquietud. Por fortuna, los ciudadanos chilenos constituyen un pueblo que ha alcanzado su plena madurez cívica y poco "les lleva el apunte" a los perturbadores, sean grandes o chicos.

Periodismo "callampilandés"



Es condición humana de que el "homo sapiens" no sólo se alimenta de pitanzas, sino también de sofismas. Los poetas, por ejemplo, viven de su rimas más que de otras cosas, y sólo en contadas ocasiones se da el caso de que de la inspiración broten, simultáneamente, sueños y realidades. De ahí que no sea raro que por haberse afiliado algún bardo a un bando dialéctico y materialista, logre amasar fortuna con sus cantos generales y llegue a poseer cuentas bancarias, casona en la metrópoli y lujosa residencia en la tierra... de Isla Negra.

No se trata ahora, sin embargo, de poetas ni de literatos en su más estricto sentido intelectual, sino de un subproducto de la pluma, que invade esta afiebrada época de filósofos y portaliras "callampas". Nos referimos a cierto "specimen" de periodista que se produce en abundancia en estas tierras "callampilandesas". Sus arrestos románticos reemplazan al trovero de antaño, aunque, a diferencia de él, en vez de cantar, injuria y prefiere el exhibicionismo "banqueteril y fotográfico" a la idílica y desnutrida vagancia del trovador medioeval.

Este "specimen" de periodista, a pesar de ser producto de esta época, cree, ¡quién lo dijera, contemplando sus poses patricias!, en sofismas; o, por mejor decir, pretende hacer creer que cree en ellos. Uno de tales sofismas, aquel en el cual pone a diario su acento y su aliento con ráfagas de "Fond de Cave", es en lo que en la jerga de las asambleas políticas se ha dado en llamar "libertad de prensa". El chico de la ídem, en Santiago más que en ninguna otra ciudad chilena, cree que se cree "periodísticamente" libre, porque después de la faena, a las tres o cuatro de la mañana, puede ir a cobijarse en los "vales" que le otorga el concesionario de su club, o de un "chinchel".

Pero el periodista "callampilandés", cuando tiene tiempo para ser sincero consigo mismo —y ya debe ir aprendiendo, en aras de la cultura, que la sinceridad no es la euforia que provoca "l'esprit du vin—, sabe que ni aun aquella "estupefaciente" libertad de ver clarear el alba es genuina. Le consta que él, por el hecho de trabajar al servicio de **Harpagones** y "**cachimberos**", ve cernirse sobre el director del diario, sobre el secretario de redacción, sobre él mismo y sus compañeros de "alucinaciones", la presencia intangible pero omnisciente del "Amo". Llámese éste don Cucho o don Osvaldo, siempre estos tiranuelos están con el chicote en la mano, y si el "chico de la ídem" no insulta, calumnia o zahiere cuando el déspota ordena, no falsea la realidad cuando el sátrapa del tanto por ciento lo desea, ve caer sobre su lomo menos curvo de lo que hubiera sido necesario, el garrote infamante de la cesantía.

Pero en los últimos dos años, además del "Don" que perpetuamente lo acorrala entre el odio o el hambre, el "chico de la ídem" se ha buscado, por su propia voluntad, nuevos amos. Estos son "los caballeros profesionales de la política". Por el hecho de verse agasajados, los "periodistas callampilandeses" llegan a dudar que los banquetes y las "once" pagados por los contribuyentes en los comedores del Congreso, son una forma de coercionarlos. No significa esto, naturalmente, que los "compren" con algunos medallones de langosta y algunos sandwichs de queso o de jamón. La coerción en este caso se presenta en la forma solapada del halago, en la manera cómo el político de profesión —y especialmente el profesional de esta faena que ha devenido parlamentario— "usa" del periodista exaltando en él su romanticismo y explotando en su propio beneficio el sofisma de la prensa libre... que no lo es.

Si las cámaras fotográficas poseyeran un mecanismo que recogiera las intenciones de los fotografiados además de sus imágenes, seguramente que cuando sacan grupos de profesionales del menester político junto a periodistas, todos ellos aparecerían como políticos profesionales. Porque el "periodista callampilandés" que posa de libre a sabiendas de que no lo es, se ha convertido en un resorte político al servicio exclusivo del contubernio opositor. Los postulados unilaterales de dichos partidos son los únicos que reconoce como valederos. Los puntos de vista sectarios y rencorosos de los desplazados del poder son los que destacan y ponderan. Son las órdenes, veladas o no, de los jerarcas de los "emporios políticos" las que prevalecen en los editoriales, en los titulares, en los párrafos tendenciosos y falaces.

El "periodismo callampilandés" es, hoy, menos libre que nunca. Y por lo mismo que nunca tampoco hubo más libertad de prensa que ahora en que la "Ley Maldita" está en desuso y en que no se aprueban facultades extraordinarias ni estados de sitio, es que aparece más en evidencia el absurdo contrasentido. El absurdo consiste en que la prensa "libre" esté haciendo "golpismo" al aplaudir a los que diariamente atentan contra el poder constituído. Y tanto más irritante es este "golpismo" cuanto que se disfraza de democracia y "rebeldía".

Es por eso que no extraña que los más ventrudos y fotografiados de los líderes políticos pertenezcan a empresas decididamente antigubernamentales. El diario "cachimbero" tiene una rabiosa consigna: socavar a troche y moche el estado constitucional presente. El diario "El Catalina", el centenario adorador de Venus, más solapado, aunque más pertinaz, oculta unas noticias y disfraza otras, alarmado ante el hecho de que el actual Gobierno no se someta al despotismo de "Don Negocio", el cachimbero, como lo hizo en su debido tiempo "Don Arribista", el zandunguero.

El hecho de que se "proteste" porque un alto funcionario de Gobierno se resista a recibir en su oficina a ciertos periodistas callampilandeses, porque no los considera bien educados, ni mejor intencionados, es una prueba más de lo mucho que pueden en nuestro país y en la prensa santiaguina los Grandes Duques de la especulación y del agio.

CORIOLANO

PANORAMA

"AUREOFAC"

Los médicos que descubrieron aquellos maravillosos elementos llamados antibióticos han llevado a cabo la más importante revolución científica de nuestros días. Gracias a ellos, hoy es posible la total desinfección en la cirugía, y la curación de muchas enfermedades e infecciones, antes peligrosas y a menudo mortales. Pero la labor de estos médicos no terminó ahí. Se extendió a muchos aspectos de la medicina, y se aplicó en la inmunización contra algunas enfermedades —por ejemplo, la difteria— y para mejorar el ganado.



En este campo, el adelanto es realmente extraordinario. Se han hecho interesantes experimentos en la cría de cerdos. El tamaño y peso de los cerdos tratados superaba al de la madre, a tal punto que dos de ellos, puestos en los platillos de una balanza, equilibraban a tres de la generación anterior. Lo mismo puede decirse de las aves de corral. Hemos tenido a la vista dos fotografías: en una de ellas hay un pollo, flaco y tristón; en la otra, un pollo rebosante de salud. Es un milagro del "aureofac", un producto derivado de la aureomicina.

El descubrimiento de este producto ha revolucionado el sistema de nutrición de los criadores de ganado de muchas estancias norteamericanas y el de la mayoría de los corrales de aves domésticas. La fábrica que produce este antibiótico se limita a utilizar los residuos de la producción de aureomicina. A partir de los "mohos" residuales, se obtiene el producto que contiene abundante vitamina B-12. El "aureofac" se ha utilizado en cerdos, pollos, pavos y otros animales, con brillantes resultados: hoy crecen el doble y comen la mitad. Naturalmente, los gastos de la cría son inferiores.

Estos pollos y cerdos gigantes traen a nuestra memoria un predicción del escritor Wells. En una de sus utópicas novelas narra la historia de dos hombres de ciencia que hallan un producto químico que hace crecer, desmesuradamente, a los seres vivientes y, cerca de la casita donde habitan y donde efectúan sus experimentos misteriosos, empiezan a merodear gigantescas aves de corral, tan enormes y agresivas, que amenazan, con sus picotazos y sus patas, a los agricultores y campesinos de los alrededores. Todo sucede porque algunos pollos han ingerido partículas de la extraña substancia, halladas en la basura del laboratorio. Luego, la substancia se prueba sobre los hombres, que se transforman en seres enormes, gigantescos y terriblemente infelices porque todos los demás hombres los odian.

Eso pensaba Wells, en tono pesimista y, por lo tanto, no debe tomarse al pie de la letra su fantástica historia. Contentémonos con dar crédito a las notables experiencias con el "aureofac", que nos transmite la Agencia Noticiosa "ANSA".

LA PREGUNTA

Según entendidos, en Chile, la pesca del salmón es un deporte apasionante y de gran porvenir turístico.

¿Por qué, entonces, algunos políticos, en lugar de pescar salmones, se han dedicado, en Coquimbo, a la pesca de electores, deporte mucho más difícil y proclive al ridículo nacional?

Notas del Día



CAMBIO DE NOMBRES

Somos contumaces enemigos de la tradición, por eso nos empeñamos en cambiarle el nombre a todas las cosas. Nos intranquiliza lo durable, lo permanente, lo eterno. Siempre andamos agitados en pos de lo mudable, de lo nuevo, de lo inesperado. En esto —y en tantas otras cosas— nos parecemos a los niños que siempre andan buscando la novedad en sus juguetes. Nos aburre lo que miramos todos los días y lo que oímos decir a cada instante.

Así, no es extraño que nos hayamos aburrido con el nombre que le habían puesto al más viejo de nuestros paseos: Alameda de las Delicias. Para honrar al padre de la patria, que suficiente honra tiene y tendrá hasta el fin de los siglos, le pusimos a nuestra ancha y arbolada arteria el nombre de Avenida Bernardo O'Higgins. Estamos seguros de que el ilustre don Bernardo no lo habría permitido jamás. La Alameda de las Delicias era nuestra historia viva. En ella nació la Patria; por ella desfilaron los héroes y sus soldados; en ella encontraron nuestros abuelos sus amores. Pero había que cambiarle el nombre, y se lo cambiaron. ¿Para qué? Todo el mundo seguirá llamando Alameda a la Alameda, pensando en sus históricas delicias. La costumbre puede más que la ley.

Otro día, en el afán de honrar y de perpetuar la memoria de un gran mandatario, optaron por cambiarle de nombre a la calle Estado. No se pudo, y hubo que derogar la ley. La calle del Estado seguirá llamándose Estado. El nombre del mandatario será luego perpetuado en un monumento. ¿No es un más grande honor?

Sí, somos enemigos acérrimos de la tradición. Hace poco, a un pueblo vecino a la capital le cambiaron el nombre, como hay que cambiarle traje a los actores. Marruecos ya no se llama Marruecos. Ahora se llama Padre Hurtado. La estación del ferrocarril tiene ya colocado el nombre del apostólico y santo varón en letras grandes. Pero este hombre que dejara tan enorme huella de santidad, y cuya labor en nuestra enclenque vida social fue tan inmensa, merecía algo más que esto. Habría sido él el primero en reprobar este nuevo pinchazo a nuestra zarandeada tradición. No le gustaban estas cosas, amaba algo más grande, más pleno de dignidad humana y divina. Desde allá donde estas cosas se ven tan pequeñas, el santo varón sonreirá con una sonrisa de perdón, pero no de condescendencia.

Bueno; ¿y por qué el pueblo se llamaba Marruecos? Me lo contó un día un amigo peñaflorino muy versado en historia, al hablar de este cambio de nombre. Una tradición menos, empezó por decirme. Muchos años antes era todo aquello un gran fundo, una dilatada hacienda. En ella había un mayordomo gordo, grande y simpático, poseedor de un especial gracejo criollo. Todos lo llamaban "don Marrueco". Pasó el tiempo, y el buen mayordomo tuvo que irse para el otro mundo. En memoria suya, al gran potrero donde nació y murió, le llamaron Marrueco. ¿Cuántos años hace? No se sabe. Sólo se sabe que el pueblo que se fundó en el potrero siguió llamándose Marruecos, hasta hace pocos días. ¿No le parece, me dijo mi amigo, que somos demasiado enemigos de la tradición? — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Mala distribución en recorridos de trolebús

Señor Director:

Mucho agradeceré a Ud. tenga la amabilidad de dar cabida a estas líneas por las cuales reclamo enérgicamente en contra de los empleados de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, de aquellas personas que tengan responsabilidad directa en la distribución de trolebuses de las diferentes líneas de la ciudad, pero muy especialmente de la línea Bilbao-Estación Central.

No cabe duda que la Empresa de Transportes, como empresa comercial debe velar por sus intereses, pero también debiera hacer lo posible por prestar una mejor atención, dentro de sus recursos, al sufrido público del vasto sector que comprende las comunas de Providencia y Ñuñoa, que obligadamente tienen que hacer uso del trolebús N.o 7.

La frecuencia de este trole en servicio, es uno por cada tres o cuatro de las líneas N.o 2 y otro tanto de la línea N.o 3, o sea por cada seis u ocho máquinas que corren hacia el centro, solamente uno es N.o 7 de manera que a las horas de mayor afluencia de público, desde Bilbao a la altura de Av. A. Varas, subirse al trole 7 es como sacarse la lotería. Para qué mencionar a los pobres escolares en tiempo de clases, con seguridad deben tener un gran porcentaje de atrasos en el curso del año. De modo que quien quiera llegar al centro por la Alameda, obligadamente debe hacer uso del trole N.o 2 o 3, y en Plaza Italia combinar con otro vehículo, lo que significa doble gasto y la pérdida de tiempo.

Como consecuencia del pésimo servicio de esta línea, que siempre hace el recorrido con el máximo de pasajeros, el 3 del presente en Alameda entre Mac Iver y San Antonio, el trolebús N.o 997 sufrió un accidente que pudo tener grandes y graves resultados. Reventó un forro delantero y se fue sobre la vereda chocando contra un poste. Mejor no imaginarse si hubiese subido a la vereda. De los pasajeros hubo que lamentar el más grave, de un pequeño que sufrió la cortadura en una ceja, varias señoras con chichones en la frente, bocas rotas y verdugones en las piernas y el susto colectivo.

La Empresa podrá decir como disculpa que es debido a los neumáticos o simplemente le echará la culpa al conductor, pero la causa no es otra que la mencionada anteriormente, pocos troles N.o 7 en servicio. ¿La solución?, que la Empresa ordene a quien corresponda disminuir troles N.o 2 y 3 que hacen el recorrido con muy pocos pasajeros, y ponerlos en servicio en la línea N.o 7. Saluda atentamente a Ud.

Sergio Rivera Moreno. Carnet N.o 1469507 Santiago.

Atraso en tramitacion de préstamos por la Caja de EE. Públicos

Señor Director:

Me permito dirigirme a Ud. para reclamar por la tramitación que sufren las solicitudes de préstamos de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Es el caso que yo me vi en la necesidad de solicitar uno en la Caja de la sucursal de La Serena; 5 meses han transcurrido sin que se me pague dicho préstamo. Le escribí al Sr. Agente de dicha sucursal varias cartas en las que le explicaba que lo necesitaba por motivos muy urgentes, ya que tenía que cumplir compromisos contraídos por la muerte de un miembro de mi familia; tuve que hacer un viaje especial a esta capital para arreglar este asunto, lo que ha agravado más mi situación; en cambio, a otras personas que han solicitado préstamos posteriormente, lo han recibido de dicha Caja.

En una comunicación que recibí de la Caja se me decía que yo no figuraba con la fecha de mi reincorporación.

Esto es curioso, por cuanto anteriormente se me hizo otro préstamo cuyo recibo envié en una carta. Le adjunto los comprobantes de las cartas certificadas que he enviado a esa Sucursal.

Le saluda Atte. **Carnet 32438** de Illapel.

Exigencias de los empleados perjudican a los obreros

Señor Director: Me voy a referir, en estas líneas, a la poca sensibilidad y la demagogia de los dirigentes de los empleados particulares. Para ellos, la única solución para salir de sus dificultades económicas es el sueldo vital; mientras más mejor, y no ven que con esto, muchos de ellos se echan la soga al cuello, especialmente en las fábricas o industrias chicas donde no están sindicalizados. Los jefes de estas industrias, por no verse abocados a pagar los reajustes, reducen el personal y echan a la cesantía a la mitad de sus compañeros. Esto no lo ven los señores dirigentes. Ahora, lo que nos perjudica a los obreros es este pedir de los señores empleados, que recae especialmente en los que no tienen un sindicato firme y responsable para defenderse. Según ellos, un sueldo vital de $ 21.000, o sea, $ 700 diarios, les alcanzaría para vivir, en cambio hay en muchas partes que $ 700 los gana semanalmente un obrero. ¿Hay proporción en esto? Los empleados con sus cooperativas compran por mayor sus provisiones, o comprando directamente del productor al consumidor pueden hacer sus economías, en cambio el obrero tiene que comprar muchas veces de tercera o cuarta mano, y al crédito.

Perdone, señor Director. — **R. Espinoza Z.**

Agradecen a don Rafael Zúñiga

Señor Director:

Hemos tenido conocimiento que don Rafael Zúñiga, Director del Departamento Periodístico de la Caja de Previsión de EE. PP. y PP. se ha propuesto activar la documentación necesaria para llevar a efecto el pago del anticipo correspondiente al reajuste de la ley 11.764. Esto demuestra un especial interés de parte del indicado jefe, en favor de los jubilados y montepiadas, los cuales, a causa del constante encarecimiento de los artículos de consumo, ven empequeñecerse, todos los días, sus escasas pensiones. Por este motivo, esperamos el dinero de ese reajuste, como una salvación.

No podemos menos que darle, anticipadamente nuestros agradecimientos al señor Zúñiga, por el señalado favor de que damos cuenta, y vá a hacernos.— **Carnet N.o 104768.**— Santiago.

Uniformes de Carabineros

Señor Director: Tomándome la libertad de molestar su atención ruego dar cabida a este reclamo.

Soy un antiguo vecino de esta floreciente comuna de Ñuñoa, y un ferviente admirador del bien organizado Cuerpo de Carabineros de Chile, prestigiosa Institución encargada del orden de nuestra patria. Desde mucho tiempo que observo las funciones de estos servidores dependientes de la 13.a comisaría y jamás he tenido que reprochar nada de la sacrificada labor que desarrollan en pro de la tranquilidad pública de esta comuna.

Es por eso, señor Director, que lamento sinceramente en un hecho que se hace muy notorio en casi todos los carabineros de esta comisaría; me refiero a la pobreza en los **uniformes**.

En días pasados paseaba por la Plaza Ñuñoa, en compañía de un matrimonio argentino natural de Tucumán, y que están en Chile en viaje de turismo, cuando nos fijamos en un policía de servicio en esa plaza. Como es de suponer, para estos extranjeros fue una novedad reparar en la manera de vestir del funcionario chileno, pero desgraciadamente lo que vieron en él fue algo decepcionante; pese a la limpieza de su ropa se pudo ver cómo en forma cohibida trataba de ocultar un "parche", que "adornaba" su pantalón.

Yo me pregunto, señor Director, ¿no sería posible remediar el estado calamitoso de esos uniformes? No es posible que en la comuna de Ñuñoa donde hay afluencia de extranjeros y gente culta, se vean carabineros de Chile con ropa tan ruinosa.

Lo saluda atte.— **Carnet N.o 1147397**, Santiago.

Falta de aseo en calle Cuevas

Señor Director:

Los vecinos de calle Cuevas, Sector Sur de Avenida Matta, están alarmados por las consecuencias que puede traer consigo el acumulamiento de desperdicios, debido a que el servicio de aseo deja pasar 4 o más días, sin hacer la recolección correspondiente.

Esta situación se hace más peligrosa en esta época de calores, en que la descomposición de desperdicios puede acarrear toda clase de epidemias. Sería de desear que el Servicio de Aseo de la I. Municipalidad tomara en cuenta tan justo reclamo.

Saludan atentamente al señor Director.— **Varios Vecinos.**

LA SOLUCION DEL PROBLEMA CAMBIARIO NO ESTA EN ELEVAR PRECIO DEL DOLAR

Afirma el diputado agrariolaborista don René Benavides

Mucho se ha comentado en estos últimos días el problema cambiario y sus derivados. Las versiones que algunos diarios han dado sobre la forma en que el Gobierno proyecta encarar la situación, las más de las veces antojadizas, han inducido a la desorientación de la opinión pública, como en muchas otras materias.

Sobre tan candente problema tuvimos ayer oportunidad de hablar con el diputado René Benavides, vicepresidente del Partido Agrariolaborista, quien, contestando nuestras preguntas, demuestra la ninguna significación fundamental que pueda tener la elevación del tipo de cambio.

A continuación reproducimos las preguntas que hicimos al diputado nortino, y las respuestas que nos dió:



Diputado don René Benavides

¿Qué puede decirnos acerca del discutido problema cambiario?

"—Mi criterio al respecto es muy claro, empezó diciéndonos nuestro entrevistado. Creo que hay confusión lamentable y desconocimiento acerca de la verdadera situación en que se encuentra el país respecto a su comercio exterior.

La verdad es que nuestro régimen cambiario ha hecho plena crisis. El resultado está a la vista: déficit crónico de divisas. En cifras, para este año, las posibilidades de exportación bordean los 300.000.000 de dólares y las necesidades —ya recortadas— superan los 425.000.000. Esta situación no tiene otro remedio que una drástica reducción de nuestras importaciones hasta encuadrarlas con la capacidad real de exportaciones del país. Esto en cuanto a política de emergencia, a corto plazo.

Pero esta solución que es de emergencia, nada tiene que ver con una política definida y a largo plazo para equilibrar realmente nuestra balanza de pagos. Por ello, creo que ha hecho bien el Gobierno al plantear —en primer término— el reajuste del Presupuesto de Divisas para 1955, en función de la escueta realidad de nuestras actuales exportaciones, y sin comprometer ni hipotecar futuros ingresos de divisas para dar aparente equilibrio al Cálculo Estimativo de Divisas".

¿Qué relación guarda esta medida con respecto al tipo de cambio?

"—Hay que distinguir con exactitud dos conceptos desgraciadamente confundidos por la opinión pública, para dar respuesta a esta pregunta. Primero, la capacidad de importar, es decir, las necesidades de importación del país tienen que medirse con la capacidad o posibilidades de exportación, y esto que es lo fundamental, es lo que está desequilibrado. Por razón de nuestro standard de vida, por el fuerte desarrollo económico interno y por servir amortizaciones e intereses de capitales facilitados para nuestra industrialización, entre otros factores, tenemos una necesidad muy superior de divisas a las que puede producir el país. Este desfinanciamiento —que fundadamente se afirma que es crónico— no puede ser corregido por simples arbitrios cambiarios. Una política cambiaria definida, permanente, realista, es un factor indispensable para ordenar nuestro comercio exterior, pero en el tipo de cambio no radica la causa exclusiva de nuestro desequilibrio. Por eso, personalmente creo que la confusión nace de no distinguir los conceptos de "desequilibrio" el de tipo de cambio", o más exactamente, en querer atribuir el remedio mágico a la fijación de un tipo de cambio determinado o a su libre fluctuación. El mal es más de fondo y su solución es más de largo aliento".

¿A su juicio, entonces, la determinación de un tipo de cambio tiene relativa influencia en la solución del problema?

"—Evidentemente. Llevando el problema a la vía del absurdo, se tendría que afirmar que para producir el aumento de las exportaciones al doble, bastaría con duplicar o tiplicar —en un momento dado— el tipo de cambio o el valor de la divisa. Y nadie —hasta el más obcecado— puede afirmar siquiera que el valor de las exportaciones llegaría a cubrir nuestras necesidades de importación. Se produce naturalmente al elevar el valor de retorno o— precio de la divisa— una tendencia a incrementar las exportaciones, pero este impulso está limitado por un factor decisivo: la capacidad física de producción del país. Esta capacidad no puede ser alterada violentamente; tiene un desarrollo, un sentido, una relación con la vida económica nacional. El crecimiento de nuestra producción ha sido del orden del 3% anual y a ella se debe descontar nuestro aumento demográfico, para establecer relaciones exactas. ¿Qué más vamos a exportar, entonces? A largo plazo, se argumenta, se produce un aumento de las exportaciones si se eleva el tipo de cambio. Mi impresión al respecto es negativa. No puede edificarse una "teoría cambiaria" acerca de nuestra economía. Si se eleva solamente el tipo de cambio, el único resultado palpable inmediato, es el alza de los precios internos en mayor proporción porque sube el valor de los artículos exportables que tienen consumo interno, como son todos los agropecuarios, y —a la vez— sube el precio de lo que se importa con una divisa más alta y que paga, consecuencialmente, mayores derechos".

En suma, elevando el tipo de cambio no se consiguen fundamentalmente, ni más dólares ni mayor exportación, y, en consecuencia, el único resultado positivo es elevar el precio interno de exportaciones e importaciones".

¿Pero se afirma que hay exportaciones que no podrán realizarse a determinado tipo de cambio?

"—Siempre ocurre —y ocurrirá— que particularmente en los países de escaso desarrollo económico y de altos costos por consiguiente, haya productos que no resisten el tipo de cambio normal. Se les denomina, en propiedad, marginales. Pero si esto no es novedad alguna. Todos los países del mundo —aún los más industrializados— priman o bonifican sus exportaciones, porque las exportaciones son la puerta de comunicación hacia el comercio internacional. Pero la diferencia está en que ellos para fomentar sus exportaciones no cometen el crimen de desvalorizar sus monedas.

"Sólo aquí se da la novísima doctrina de que para exportar "saldos" de nuestra producción interna, se tiene que desvalorizar la moneda, en vez de proceder racionalmente a bonificar o primar las exportaciones que al país le interesa fomentar porque responden a rubros cuyos costos pueden ser reducidos por mecanización o por mayor desarrollo de la actividad productiva. Si hasta en EE. UU. —que siempre se trae a colación como modelo de "liberalismo económico"— prima la producción interna agrícola, fijando precios y adquiriendo contingentes para evitar la alteración de ellos, y en la producción cuprífera es sabido que el Gobierno norteamericano sostiene mediante bonificaciones la producción anti-económica de sus minas. Es lógico que una política sana de fomento de exportaciones se trace una línea clara de sus objetivos a largo plazo y haga operar los estímulos a través de primas y bonificaciones, u otros resortes, sin alterar por cierto el valor de la moneda. El año pasado, sin ir más lejos, a través del convenio Caja de Crédito Minero-INACO, éste último proporcionó casi 800.000.000 de pesos para bonificación de la pequeña y mediana minería, sin que para ello se hubiera requerido desvalorización de la divisa de exportación".

¿Cree Ud. necesario modificar nuestro régimen de comercio exterior?

"—Más que necesario, estimo indispensable corregir defectos fundamentales en nuestro régimen de comercio exterior, especialmente en lo que respecta a importaciones. Ya algunas medidas se han adoptado, como la de fijar plazo estricto a los retornos de exportaciones; la creación de una sola área de divisas, a través del dólar libre bancario con la sola excepción de la importación de 5 artículos esenciales a un tipo de dólar preferencial de $ 110, contribuye a simplificar nuestros términos de intercambio; las instrucciones impartidas a los organismos estatales, los que deberán recabar autorización del Presidente de la República para contraer compromisos en moneda extranjera, y la limitación establecida para que no se concedan autorizaciones de importaciones sin antes disponerse de los cambios correspondientes, y el término de toda ficción en el Presupuesto, poniendo punto final a las anomalías de las coberturas diferidas, en forma indiscriminada.

Todas estas iniciativas —nos dijo finalmente el diputado Benavides—, dan mayor orden a nuestro comercio internacional y su aplicación será beneficiosa. Otras medidas destinadas a sanear nuevos aspectos de este comercio son indispensables y espero que se adoptarán, pero no es esta la oportunidad para tratar de ellas".

Día de la Fraternidad Aprista será celebrado el martes próximo

El Comité Aprista Peruano de Santiago nos pide informar que celebrará el 22 de febrero, Día de la Fraternidad Aprista y cumpleaños de Haya de la Torre, con un programa en el que participarán connotados políticos chilenos y de otros países americanos.

COMIDA DE FRATERNIDAD LATINOAMERICANA.— Mañana, a las 20.45 horas, Armando Villanueva, dirigente aprista, será entrevistado por CB 114, Radio Corporación,, y a las 22 horas tendrá lugar una comida de fraternidad indoamericana en el local del Partido Aprista Peruano, Agustinas 1528, a la que asistirán, especialmente invitados, los senadores Aniceto Rodríguez, Eduardo Frei, Raúl Ampuero, Luis Quinteros Tricot; los diputados Javier Lira Merino, Heriberto Alegre, Rafael A. Gumucio y Fernando Pizarro, y distinguidas personalidades de nuestro país, así como representantes del Partido Acción Democrática, de Venezuela; Partido Revolucionario Nicaragüense, Socialismo argentino y otros de exilados democráticos que radican en Santiago.

ACTUACION EN EL TEATRO L'ATELIER.— El día 22, a las 21.30 horas, se llevará a cabo una actuación en homenaje a Haya de la Torre, en el Teatro L'Atelier, en la cual harán uso de la palabra Armando Rodríguez Quezada, Rafael Agustín Gumucio, Valmore Rodríguez (ex presidente del Senado de Venezuela), Javier Lira Merino, Aniceto Rodríguez y Manuel Seoane (ex vicepresidente del Senado del Perú).

De MARIA DE LA CRUZ

Tres Ministros en acción

El General Eduardo Yáñez, en su difícil Ministerio del Trabajo, ha demostrado una profunda comprensión del problema social del obrero y una capacidad humanitaria y sensible para resolver por las vías del mutuo entendimiento, los conflictos que surgen entre el capital y el trabajo.

El conflicto producido en las faenas del carbón, amenazaba madurar en una huelga y ya sabemos todos el retroceso que en la economía nacional, significa la paralización de cualquier porcentaje de producción, especialmente en este momento de aguda crisis económica que estamos viviendo.

Los que tuvimos la oportunidad de escuchar en cinta magnética, la exposición de ideas razonamientos y consideraciones dadas por el General Yáñez a los obreros del carbón, hemos podido constatar —como él mismo lo dijo— la madurez cívica, el espíritu de colaboración patriota y la buena voluntad de nuestros obreros, para no ocasionar daños al país.

El Ministro supo hablar en un lenguaje muy sincero, muy atinado. No hubo en ningún momento la demagogia absurda que tanto repunta en los políticos profesionales que pretenden siempre constituirse en directores de pueblo.

El General Yáñez comprendió y comprende que los obreros ya no se dejan engañar por los falsos apóstoles. Con mayor o menor cultura, los obreros saben cuándo y quiénes les dicen la verdad y ya sólo la verdad por cruda que sea, les interesa más y mejor que cualquiera falsedad disfrazada de promesa o vestida de esperanza.

Poco a poco los obreros de Chile van comprendiendo que las grandes batallas para conquistar la justicia que reclaman sus vidas postergadas, no se pueden ganar fomentando odios, separando voluntades, acrecentando el egoísmo y clavando en el corazón de las masas proletarias la inútil y estéril lucha de clases.

El General Eduardo Yáñez habló a los obreros el lenguaje desinteresado de la amistad patriota, para que juntos obreros y gobierno analizaran las fórmulas de arreglos que no dañen a la patria y a su colectivo interés.

Y el fraternal Ministro del Trabajo, encontró en la comprensión de los obreros, el eco necesario, la armonización perfecta y el espíritu de cooperación que enaltece a nuestro pueblo.

Esto sucedía en Lota, Schwager y Lirquén, donde los obreros sacan de las entrañas de la tierra el oro negro que es el carbón, los traficantes de la política, los marxistas, comunistas y agitadores profesionales, mordían su derrota, mientras la ciudadanía consciente e interesada agradecía al Ministro su ejemplar actuación.

Y mientras el General Eduardo Yáñez, ganaba una hermosa batalla en el campo del trabajo, otro Ministro del actual Gobierno, el Coronel Benjamín Videla, Ministro de Obras Públicas, realizaba en el sur, sin omitir sacrificios de ninguna especie, la revisión de la zona y la constatación de las obras que está realizando el Servicio Militar del Trabajo.

En Puerto Montt, en Llanquihue, Castro y Ancud, en Chiloé, Puerto Aysen y Coyhaique en Aysén, fueron visitados prolijamente por el Ministro Videla y sus ayudantes técnicos. La obra del actual Gobierno fue observada por el Ministro. Allí estaba adelantando notablemente la construcción del grandioso Liceo de Puerto Montt, el espigón para naves de mediano calado en Castro; el Liceo coeducacional en Calbuco; la ruta caminera de Chaitén a Puerto Cárdenas; el camino a Futaleifu; revisó los trabajos que el Servicio Militar del Trabajo ejecuta en Aysen, para lo cual visitó Chile Chico, Balmaceda y Puerto Munter.

No hubo en parte alguna, banquetes ni festejos. El Ministro se dedicó a estudiar planos, presupuestos y a tomar las medidas para apresurar las obras en ejecución antes de la llegada del otoño y el invierno.

El país tiene que reconocer la labor de los Ministros que entregan su máxima energía al interés de la patria. No puede ser todo queja, negación, afán destructivo, inconformismo. Debemos reconocer noblemente lo que se hace mediante la acción inteligente de nuestros gobernantes. Por muy arraigado que esté en nuestro pueblo el afán de crítica, debemos tener el gesto pronto y generoso para reconocer los méritos de quienes sirven al país, sin afanes personalistas y sacrificándose en un trabajo agobiador.

Otro Ministro —que haciendo honra al actual Gabinete— que demuestra su espíritu ejecutivo su honradez de procedimientos y la nobleza perfecta de sus inspiraciones, es el Ministro de Salubridad, Jorge Aravena.

No ha escapado a la opinión pública la acción directa y rápida con que el Ministro Aravena va encauzando las modificaciones necesarias al mejor desenvolvimiento de los vastos servicios a su cargo: Cajas de Previsión, Servicio del Seguro Social, Servicio Nacional de Salud, y Servicio Médico Nacional de Empleados.

El Ministro ha advertido negligencias, métodos engorrosos y dilatorios, tramitaciones inútiles en el manejo de la administración de los servicios y ha tomado las medidas conducentes a remediar de inmediato el sistema, para dar un ritmo permanente que concuerde con las necesidades públicas que deben atender los servicios asistenciales del país.

Agilidad, espíritu renovador, acciones precisas y ejecutivas, caracterizan la línea de coducta trazada por el Ministro Aravena.

Sin cometer injusticias; sin compadrazgos políticos, con serenidad y plena conciencia de las responsabilidades de su cargo, del interés público y del respeto a empleados y obreros, sin atropellar a los jefes de servicios, reclamando de cada cual la cooperación necesaria, el Ministro Aravena, va realizando el programa del 4 de Septiembre, a pesar del derrotismo del ambiente creado por la difusión escrita y oral de una oposición política egoísta y negativa.

El actual Gabinete ofrece confianza y seguridad al país y por ningún motivo debe mantenerse o provocarse dudas respecto a su duración y muchos menos fomentar desconfianza respecto a la efectiva labor de bien nacional que realiza.

El ambiente ficticio es el de la más aguda crítica al Gobierno. Pero los que no se apasionan comprenden que el país marcha y progresa y que el esfuerzo de los hombres de gobierno merece el estímulo de la ciudadanía.

María de la C.

COMITE DE MIGRACIONES EUROPEAS ESTUDIO COLONIZACION EN AYSEN

Todos los terrenos aptos están ahora en manos de chilenos

El vicepresidente de la Corporación de Inversión de la Previsión (CIP), señor Oscar Jiménez Pinochet, acompañado del Comité de Migraciones Europeas, para Chile, realizó en el curso de este mes una extensa jira por la región de Aysen, con el objeto de estudiar en el terreno mismo las posibilidades que esta provincia presenta.

Las regiones visitadas comprendieron Puerto Aysen, Coyhaique Balmaceda, Lago Buenos Aires y todos sus aledaños, movilizándose en cuanto vehículo disponible pudieron encontrar y, en muchas ocasiones tuvieron que hacer uso de sus piernas para trasladarse de un punto a otro, ya que las dificultades de comunicaciones son enormes en la región.

PRINCIPALES CONCLUSIONES. — El señor Jiménez Pinochet declaró a LA NACION que se había llegado a la conclusión de que, por ahora "no se puede hacer colonización con europeos o chilenos en Aysen". Explicó que los motivos son simples: la mayor parte del territorio está ocupado por chilenos y muy mal ocupado. Añadió: "Cada propietario posee entre 600 y mil hectáreas de terrenos boscosos No tienen capitales de explotación y, por lo tanto, recurren al medio más sencillo y perjudicial para la limpia de los terrenos: el roce a fuego. Con este sistema —dijo— los colonos queman lo propio y lo ajeno, provocando grandes perjuicios a la tierra que se erosiona en tal forma que, al poco tiempo, queda inapto el suelo para el pastoreo".

MEDIDAS NECESARIAS. — Manifestó el Vicepresidente de la CIP que para paliar la actual situación y preparar Aysen para recibir inmigración sería necesario cumplir un programa que se resume en los siguientes puntos: 1.o Invertir grandes capitales en la construcción de vías de comunicación, que siguieran los valles naturales. Unir la provincia con el resto del país mediante líneas aéreas, ya que este medio de transporte es comercial y, ampliar los itinerarios de vapores cuando se termine el puerto de Chacabuco.

2.o Otorgar créditos controlados para la explotación natural de los predios existentes. Esos créditos deben invertirse en máquinas destroncadoras y en el pago de los arriendos.

3.o Hacer una redistribución de la tierra y transformar los lotes grandes en pequeños para que sean mejor explotados.

4.o Una mayor autonomía administrativa para que decida en el terreno mismo todo lo relacionado con los títulos definitivos, ya que por el momento, los propietarios no cuentan con la documentación necesaria para poder presentarse a las instituciones bancarias a solicitar un préstamo. En este mismo orden administrativo debería consultarse un régimen de libertad de Aduana y cambios para la venida de capitales extranjeros. Conseguida una autoridad central con poderes amplios se podría contar con la posibilidad de traer colonos europeos quienes vendrían al país trayendo entre 5 y 10 mil dólares cada familia.

PLAN PARA LAS CAJAS DE PREVISION. — La CIP, nos informó el señor Oscar Pinochet, presentará a las Cajas de Previsión planes concretos para que las Cajas de Previsión inviertan capitales en Coyhaique, Chile Chico, Balmaceda y otros puntos para la construcción de viviendas. El problema habitacional es muy agudo actualmente ya que la población ha triplicado en los últimos años y no tiene dónde vivir. Los costos de construcción son baratos pues se cuenta con madera en abundancia, cal viva que se usa en lugar de cemento y tierras arcillosas de buena calidad.

Jefe de Teléfonos



Desde ayer se encuentra en Santiago el señor W. M. Harrison, director de la International Telephone and Telegraph Co., de los Estados Unidos, quien llegó a esta capital procedente de Buenos Aires en jira turística.

En la foto, el señor Harrison llega a Los Cerrillos.

Tabla de la semana de Juntas de Conciliación

Han sido fijadas las tablas de las Juntas Especiales y Permanentes de Conciliación para la semana del 21 al 26 del presente mes.

JUNTA PERMANENTE.— PRIMERA SESION.— Jueves 24.— 17 horas: Sindicato Industrial con Fábrica de Levadura La Golondrina, primera audiencia. 17.05 horas: Sindicato industrial con Arancibia y Jara Ltda., primera audiencia.

SEGUNDA SESION.— 17.10 horas: Sindicato Industrial con Cía. Standard Electric S. A. C., segunda audiencia. 17.15 horas: Obreros con Industrias de esmeriles y abrasivos "Isesa" S. A., tercera audiencia: 17.20 horas: Sindicato industrial con Blossin y Bassa Ltda., tercera audiencia.

JUNTAS ESPECIALES.— QUIMICA FARMACEUTICA.— Lunes 21.— 15 horas: Obreros con Instituto Bio-Químico "Beta", segunda audiencia. 15.10 horas: Sindicato Prof. EE. y OO. con Instituto Biológico Enrique Matte, de la Soc. Nac. de Agricultura, segunda audiencia.

TEXTIL.— 17 horas: Obreros con Sabas Chahuán e Hijos Ltda., primera audiencia. 17.10 horas: Sindicato Industrial con Cía. Textil Andina S. A., segunda audiencia; 17.20 horas: Sindicato Industrial con Wallmann Hnos., segunda audiencia; 17.30 horas: Obreros con Isa y González, tercera audiencia.

CONSTRUCCION.— Martes 22.— 15 horas: Obreros con Modesto Collao y Cía. Ltda., primera audiencia; 15.05 horas: Obreros con Gustavo Muñoz, Joaquín Muñoz y Pedro Fredes, primera audiencia; 15.10 horas: Obreros con Baltazar Bustamante y Eugenio Gallona, primera audiencia; 15.15 horas: Obreros con Sergio Vial Salas, primera audiencia; 15.20 horas: Sindicato Prof. Unico de Pintores con Rolando Colombo Morales, segunda audiencia; 15.20 horas: Obreros con Eugenio Viticky, tercera audiencia

METALURGICA.— 18 horas: Obreros con Fundición San Pablo, primera audiencia; 18.10 horas: Obreros con Windsor Plaqué, segunda audiencia; 18.20 horas: Sindicato Industrial con Mademsa, tercera audiencia.

MADERA.— Miércoles 23.— 18.30 horas: Obreros con Suc. Juan E. Nario, segunda audiencia; 18.40 horas: Sindicato Industrial con Marcos Kohen, segunda audiencia; 18.50 horas: Sindicato Industrial con Siro Balmelli, Guglielmetti S. A., segunda audiencia.

Scouts argentinos que atravesaron los Andes, regresaron a Mendoza

Los integrantes de la Compañía de Scouts "Juan Perón", de la vecina ciudad de Mendoza, regresaron ayer a su patria después de haber realizado con éxito la jornada a pié desde "Plumerillo" a la Cuesta de Chacabuco, con motivo del aniversario de la Batalla del mismo nombre. Su hazaña fué calurosamente aplaudida por nuestras autoridades civiles, scoutivas y militares.

Con motivo de esta travesía, el Presidente Perón, envió al jefe de los scouts argentinos, don Abelardo de la Vega, el siguiente cablegrama: "Agradezco mucho en forma igualmente extensiva a los integrantes de los scouts la dedicatoria del éxito alcanzado en la travesía de la cordillera, conjuntamente con mis felicitaciones por el ponderable esfuerzo realizado. Les envío a todos un cordial y grande abrazo.

SU ESTADA EN SANTIAGO. — Los integrantes de esta Compañía, que atravesaron el macizo andino, como una delegación de "guides" de la Compañía "Eva Perón", de Mendoza, además de un grupo de sus dirigentes fueron agasajados durante su estada en Santiago con diversas manifestaciones de aprecio y afecto.

Nuestro Gobierno les otorgó todas las facilidades del caso para que pudieran viajar a Valparaíso y Viña del Mar. El coronel don Abelardo de la Vega, fué festejado con una comida de despedida en el Club de la Unión y paseos a El Canelo y al puerto.

Antes de partir a Mendoza dijo a LA NACION: "Nos vamos muy complacidos de la cordialidad chilena, que nos ha sido aquí confirmada ampliamente. Hemos disfrutado de su ambiente cordial, de su clima, y de la belleza de sus panoramas. Esperamos poder volver a esta tierra acogedora y grata".

OBREROS PENQUISTAS RECIBIRAN 108 CASAS EN POBLACION ARENAS

Esta noche, por el nocturno, viaja a Concepción una comisión integrada por consejeros y altos funcionarios del Servicio de Seguro Social, que asistirán a la entrega de 108 casas, en la Población "Lorenzo Arenas N.o 3", que fueron construidas por la Corporación de la Vivienda para ser destinadas a los trabajadores imponentes de la ley 10.383.

Estas 108 viviendas forman parte del tercer sector de la Población Lorenzo Arenas, construida por la Corporación de la Vivienda en Concepción, y que fueron vendidas al Servicio de Seguro Social para que se les entregara a sus imponentes. La ceremonia se realizará mañana a mediodía con asistencia de las autoridades penquistas.

Juventud del MNI apoya a la nueva directiva nacional del partido

En reunión celebrada anoche, la directiva nacional de la Juventud del Movimiento Nacional Independiente acordó entregar la siguiente declaración:

1) Felicitar al nuevo presidente del MNI, señor Luis Karque y demás miembros de la directiva y estimularlos para que conduzcan al movimiento a un lugar de vanguardia en la lucha del pueblo por solucionar los problemas que aquejan a las clases asalariadas;

2) Solicitar a la directiva nacional del MNI que se reúna en sesión permanente, hasta elaborar un conjunto de medidas que detengan enérgicamente la especulación, para iniciar de inmediato una acción parlamentaria y popular, en torno a la búsqueda de un plan destinado a terminar con las alzas de precios, y

3) Dejar constancia de que esta decisión de la directiva nacional de la juventud interpreta el sentir y las aspiraciones de las bases juveniles del Movimiento Nacional Independiente.

Firman la declaración el Dr. Santiago Figueroa Aguirre, presidente, y don Sergio Bustamante Berguño, secretario general de la juventud del MNI.

Proposición de Prisiones para utilizar recluídos en contención de dunas

Una proposición, en el sentido de que los reos de la Cárcel de Concepción sean empleados en trabajos de contención de las dunas de Chanco, en dicha provincia y en obras de remoción de terrenos, formula la Dirección General de Prisiones en un oficio recibido ayer en el Ministerio de Justicia.

Extensos terrenos hoy día incultivados como consecuencia de la acción de las olas y vientos marinos, podrían ser incorporados en esta forma a la agricultura o quedar expeditos para la plantación de pinos, la construcción de poblaciones o la creación de huertos familiares.

EL JUEVES LLEGA EL GRAL. R. DOUGLAS, Jr.

El jueves llegará a Santiago el general del Ejército de los Estados Unidos, Robert W. Douglas Jr., jefe de la Misión Norteamericana a la Junta de Defensa Interamericana.

El general Douglas permanecerá en esta capital hasta el lunes 28, para luego continuar su jira por los países de Latinoamérica.



EN EL REGIMIENTO "CORACEROS".— Diversos aspectos de la Jura de la Bandera efectuada en esa unidad militar de Viña del Mar por el curso de estudiantes que cumplen con la Ley de Reclutas y Reemplazos. En el presente grabado vemos a las autoridades que presidieron la patriótica ceremonia, y un aspirante prestando su juramento.

NUEVO GOBERNADOR MARITIMO DE VALPSO.

VALPARAISO.— Ha sido recientemente designado como nuevo Gobernador Marítimo y Jefe Militar del puerto de Valparaíso, el Capitán de Navío señor Luis Berger Igualt, que vendrá a reemplazar al de igual grado, señor Julio Cesari Friar, que ha presentado su expediente de retiro. En la actualidad el comandante Cesari Friar hace uso de feriado. La entrega del cargo se efectuará el jueves 3 de marzo.

VIAJE DE INSTRUCCION DE CADETES NAVALES

VALPARAISO.— La fragata "Baquedano" se encuentra efectuando un crucero de instrucción por el litoral sur, cumpliendo el programa de práctica de navegación con los cadetes navales del cuarto y quinto año de estudios de la Escuela Naval "Arturo Prat".

En la actualidad están en el archipiélago de Chiloé y llegarán a Valparaíso probablemente el lunes 27 del actual.

SE MATO AL CAER A UNA QUEBRADA

VALPARAISO. — La menor Ada Cortés González, de 3 años de edad, domiciliada en calle Jiménez No. 60, del Cerro Cordillera, que se encontraba jugando en el patio de la casa de doña Eulogia Rojas Vargas, en calle Cicerón No. 737, sufrió una caída casual a una quebrada de más o menos 15 metros de profundidad. Rápidamente fue rescatada y enviada a la Posta Infantil, pero las numerosas heridas en diferentes partes del cuerpo le ocasionaron la muerte en el trayecto hasta ese establecimiento hospitalario.

Su cadáver fue enviado a la Morgue para su reconocimiento médico legal.

NUEVO COMANDANTE DEL PETROLERO "RANCAGUA"

VALPARAISO.— El Capitán de Fragata señor Juan Otazo ha sido designado nuevo comandante del petrolero "Rancagua", en reemplazo del jefe naval de igual grado, señor Carlos Costa Francke, que acaba de ser nombrado para un cargo en la Dirección General de los Servicios de la Armada. El comandante Otazo asumirá el mando del "Rancagua" en el curso de la próxima semana. En la actualidad este petrolero se encuentra fondeado frente a Las Salinas, reaprovisionándose de combustible.

Aumenta exportación de cebollas chilenas

VALPARAISO.— La exportación de cebollas de la clase "Valenciana", en el presente año, será superior a la que hubo el año pasado. La producción es, además, de calidad superior, por lo que ha habido una mayor demanda del extranjero. Los embarques se encuentran en pleno desarrollo.

Los países compradores son Gran Bretaña, Suecia, Estados Unidos, Canadá, Panamá, etc. Todas las naves de la Compañía Inglesa de Vapores, como también las de la Sud Americana de Vapores y Hamburg America Linie y Nordeutsche Lloyd, conducen importantes partidas de este artículo.

La motonave alemana "Essen" está cargando en Valparaíso 82 mil cajones de cebollas, del tipo de exportación, para conducirlas a puertos británicos.

REASUMIO SU CARGO D. SERGIO VENEZIAN

VALPARAISO.— Después de un rápido viaje a Bolivia, a donde fuera por asuntos relacionados con la firma que representa en Chile, regresó a Valparaíso y reasumió sus funciones el gerente de "Italmar", don Sergio Venezian.

LO MATO EL CALERANO FRENTE A BELLAVISTA

VALPARAISO.— El tren N.o 26, que corre entre las estaciones de Puerto y La Calera, al llegar a la Estación Bellavista, a las 0,50 hora, atropelló y dio muerte a Alamiro González Arias, de 45 años de edad, más o menos, y de quien se ignoran mayores detalles, por carecer de documentos. Los restos del occiso fueron enviados a la Morgue para su reconocimiento médico legal.

NUEVO FRIGORIFICO EN CONSTRUCCION

VALPARAISO. — Una detenida visita practicaron al nuevo frigorífico que la empresa "Robinson Crusoe" está construyendo en Punta Gruesa, cercano a Portales, el diputado don Raúl Benaprés, don Osvaldo Buccicardi, don Manuel Rodríguez y los dirigentes sindicales señores Serey y Campaña. Fueron atendidos por el gerente de la empresa, don Antonio Voltá. El nuevo frigorífico tendrá una capacidad para mil toneladas.

FRAGATA "BAQUEDANO" EMBARCARA CURSO DE ESTUDIANTES NAVALES

VALPARAISO.— En la Escuela Naval "Arturo Prat" se inició en los primeros días del pasado mes de enero, un curso de estudiantes a aspirantes a oficiales de la Armada. Este curso se encuentra ahora desarrollando sus actividades en la Escuela de Artillería Naval, y en la próxima semana será embarcado en el crucero "O'Higgins" para cumplir el período de instrucción práctica.

Posteriormente, el curso se embarcará en la fragata "Baquedano", para efectuar un crucero de instrucción por el litoral norte, llegando hasta el puerto de Arica, para regresar en los últimos días del mes de marzo a Valparaíso.

LLEGARA DE ARGENTINA MAS CARNE CONGELADA

VALPARAISO.— Por vía marítima debe llegar en estos días una gran partida de carne congelada de vacuno de procedencia argentina, que es traída por el buque-motor frigorífico "Río Santiago", de los registros de la Flota Mercante del Estado de Argentina. Hoy día debe arribar al puerto de Talcahuano, en donde descargará mil doscientas toneladas.

Después seguirá viaje a Valparaíso, para descargar cien toneladas que serán depositadas en el frigorífico "Luis Arteaga García", de propiedad del INACO. La carne en Talcahuano será depositada en el nuevo frigorífico de propiedad del Instituto Nacional de Comercio.

ROMERIA A LIMACHE CON NUEVA IMAGEN DE "VIRGEN DE 40 HORAS"

VALPARAISO.— Una imponente manifestación de fe constituyó en la tarde de ayer la romería de fieles que condujo hasta el vecino pueblo de Limache, la nueva imagen de la "Virgen de las Cuarenta Horas". En la mañana, en una misa solemne, oficiada por el Párroco de Limache, Presbítero don Luis Millán; el Obispo de Valparaíso, Monseñor Rafael Lira Infante, procedió a bendecir la nueva imagen, que viene a reemplazar a la que hace poco un voraz incendio destruyó junto con su casi tricentenario templo de esa localidad.

10 AÑOS CUMPLE DEFENSA CIVIL

VALPARAISO.— Ayer a las 19 horas se concentraron en la Plaza O'Higgins, de esta ciudad, los efectivos de la Defensa Civil de Valparaíso y Viña del Mar, en cumplimiento al programa elaborado para conmemorar el décimo aniversario de esta institución. En correcta formación se dirigieron hacia la Plaza Sotomayor, en donde se rindió un homenaje de gratitud a los Héroes de Iquique.

Hoy la Defensa Civil de Viña del Mar se concentrará a primera hora en su cuartel, para luego concurrir en formación a la ceremonia a efectuarse en la Plaza de la Bandera. En este lugar será izado el pabellón nacional con los honores reglamentarios, para continuar con una misa de campaña. Luego la colectividad árabe residente hará entrega de un estandarte que será bendecido; los oficiales y voluntarios de la Defensa Civil prestarán juramento a la bandera, finalizando el acto con un desfile ante las autoridades.

Finalizado este acto, en el casino del Regimiento Coraceros será servido un almuerzo de camaradería. El programa de la tarde contempla un paseo marítimo por la bahía. A estas festividades concurren delegaciones de la Defensa Civil de Valparaíso, Santiago y Talca.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO:
ALAMO, FINA, VIÑA DEL MAR ALMAGRO, APOLO, ACONCAGUA, ARICA, BREDA, ANCUD, SEIZAN MARU, HAVERSTEIN y PERULITE.

LLEGAN:

Mañana:
PILAR, de Antofagasta.
ALMENDRO, de puertos peruanos.
VICTORIA, de Punta Arenas.
PAULA DAN, de Nueva York.

El martes:
COTOPAXI, de Talcahuano.
ANTONIOTTO USODIMARE, de Génova.

SALEN:

Hoy:
BREDA, para Corral.
PERULITE, para puertos peruanos.
ACONCAGUA, para Hamburgo

Firmado decreto que nombra un intendente y dos gobernadores

Por decreto del Ministerio del Interior, firmado anteayer, fue designado Intendente de Atacama, el señor Samuel Ossa Jeria.

Asimismo, se nombraron Gobernadores de Calama y de Yungay, a los señores Santiago Sith y Oviedo de la Puente, respectivamente.

OBREROS MUNICIPALES ELIGIERON DIRECTIVA

SAN BERNARDO.— La Unión de Obreros Municipales de esta comuna eligió nueva directiva, designaciones que recayeron en las siguientes personas: secretario general, Alamiro Abarca; subsecretario, Juan Madrid; actas, Manuel Vergara; tesorería, Eduardo Mejías; deportes y cultura, Patricio Espinoza; delegado provincial, Oscar Rodríguez, y ante la CUTCH, Luis González.

Declararon los nuevos dirigentes que sería de su especial dedicación la construcción de una población para obreros de la Corporación, ya que la adquisición de terrenos se encuentra muy adelantada.— (GALLARDO ROJAS, corresponsal).

EL MAL TIEMPO AFECTA FAENAS

OSORNO.— El temporal de lluvia y viento que azota la región sur del país, ha paralizado por completo las faenas de las cosechas de nuestros campos.

Los agricultores se manifiestan muy alarmados, ya que al prolongarse el mal tiempo, las pérdidas serán cuantiosas, debido a que el trigo y avena obtenidos serán de inferior calidad.— (EL CORRESPONSAL).

Un moderno edificio construirá la Caja de EE. Particulares

VALDIVIA.— La Caja de Empleados Particulares construirá en una fecha próxima un moderno edificio para sus oficinas en el sector de la Plaza Pedro de Valdivia, en la calle Chacabuco, entre Independencia y B. O'Higgins. Con la construcción se modernizará el barrio céntrico de la ciudad, el que según los planes que se proyectan será el futuro barrio cívico.— (ROSAS QUEZADA, corresponsal).



SAN MIGUEL. — Omar Céspedes Latorre, que hoy cumplirá 2 años de vida, celebrando a sus amistades con una matinée infantil. Omar es hijo de doña Eliana Latorre de Céspedes y de don Juan Céspedes.

Empleados de S. Antonio piden con urgencia se fije el sueldo vital.

SAN ANTONIO.— La Asociación de Empleados Particulares, envió con fecha de ayer, un telegrama urgente al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, que textualmente dice: "Rogamos respetuosamente a S. E. quiera proceder fijación del sueldo vital para el Departamento de San Antonio. La desesperada situación económica de los empleados, derivada de la especulación en esta zona durante los meses de verano, no permite esperar. La Comisión Central Mixta de Sueldos —por encontrarse de vacaciones— no resolverá este asunto hasta marzo".

Añaden los EE. PP. en nota enviada a este diario que, debido a la proximidad del año escolar, los padres de familia no saben a qué atenerse para efectuar las compras indispensables que demanda la entrada de los niños a los colegios.



REINAS DE PAPUDO.—Después de la elección para proclamar a la reina de la Semana Papudana, las tres vencedoras sonríen satisfechas. En la fotografía aparecen en primer término la Reina señorita María Elena Dagach y las virreinas señoritas Telene Córdova y Patricia Neupert posando para el lente de LA NACION.— (Foto Excelsior)

INAUGURADA EXPOSICION GANADERA DE P. ARENAS

PUNTA ARENAS. — Con gran éxito fué inaugurada, ayer la Exposición Ganadera Internacional, con la asistencia de autoridades locales y muchos expositores. Después del tradicional banquete se repartieron los premios a los ganaderos que han expuesto los menores productos.

CABILDO ABIERTO HABRA HOY EN ÑUÑOA

ÑUÑOA. — A las diez horas de hoy se reunirán miles de vecinos del sector Los Guindos en la Plaza Egaña, para asistir a un Cabildo Abierto que ha organizado el Alcalde don Guido Mujica Amaya, con el fin de dar a conocer a los vecinos los problemas que afectan al sector y darle un corte definitivo a éstos.

En este Cabildo Abierto, el Alcalde Mujica tratará preferentemente el grave problema de la locomoción colectiva, que por espacio de varios años han tenido que soportar los habitantes de ese importante sector de Ñuñoa.

Otro punto de suma importancia para el vecindario es la terminación de la pavimentación en diversos sectores, en especial el de Avenida Irarrázaval, y ya una vez pavimentada esta primera arteria de la comuna, se lograría la implantación de un nuevo servicio de trolebuses, no sólo hasta la Plaza Egaña, sino hasta el final de la Avda. Ossa, cubriendo en esta forma los sectores y poblaciones más densamente poblados, y satisfaría los anhelos de miles de personas que diariamente tienen el problema de no tener cómo movililizarse para sus obligaciones y trabajo, que distan varios kilómetros de la comuna.

En esta ocasión, el señor Mujica dará a conocer al vecindario el empuje que le cupo a la Corporación para entregar a Ñuñoa un nuevo plantel educacional: el Liceo de Niñas, que quedará ubicado en la Avda. Ossa, en un aparte del predio que ocupan las Monjas Inglesas, con una capacidad para mil alumnas, el que comenzará a prestar sus servicios en el período escolar del presente año.

Los vecinos de Los Guindos expondrán en este Cabildo Abierto popular sus sobradas razones y sus peticiones en pro adelanto de su sector, como también la pauta de las soluciones a los más álgidos problemas.— (RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal.)

NUEVO VICECONSUL DE GRAN BRETAÑA

OSORNO.— En la Intendencia se recibió ayer una nota del Vicecónsul británico en nuestra ciudad, señor David Inglis, en la cual comunica que por haber sido trasladado a Santiago, ha asumido dicho cargo el señor Ian Mc Dowall.— (EL CORRESPONSAL).

TERMINAN ESCUELA EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT.— El Director de la Escuela N.o 2 de nuestra ciudad, señor Marcos Barría, acompañado de algunos profesores de dicho plantel de educación primaria, se entrevistó en la mañana de ayer con el arquitecto zonal subrogante, para solicitar los antecedentes del caso en relación con las posibilidades de obtener la pronta terminación del pabellón que se construye actualmente, en la ampliación del local que ocupa dicho colegio.

Sobre el particular se nos dio a conocer que el arquitecto zonal subrogante habría manifestado al señor Barría y acompañantes, que existe la seguridad de que la obra quedará terminada en la primera quincena del próximo mes, lo que seguramente traerá alivio a profesores y alumnos, por cuanto anualmente aumenta la matrícula en ese establecimiento de enseñanza fiscal.— (EL CORRESPONSAL).

NUEVO JUEZ EN HUALAÑE

HUALAÑE.— Por renuncia del juez de la subdelegación de Hualañé, señor Heraclio de la Fuente, ha sido nombrada en su reemplazo la abogado señora Margot Sani Poblete de Besoain.— (GODOY, corresponsal).

SE ALEJAN EFICIENTES FUNCIONARIOS: MOLINA

MOLINA.— Han sido ascendidos a subinspectores los detectives primeros señores Jorge Maluenda Ponce y Sergio Urrutia Rosas, quienes se desempeñaron por espacio de varios años en la Subcomisaría de Investigaciones de esta ciudad.

Los nuevos subinspectores, señores Maluenda y Urrutia, han sido designados jefe de Investigaciones en Mulchén y segundo jefe de la Comisaría Provincial de Curicó, respectivamente.

El alejamiento de estos funcionarios priva a Molina de dos eficientes policías, que a través de su destacada actuación se hicieron acreedores al reconocimiento de toda la ciudadanía.— (GUIDO FAJARDO, corresponsal).

DUEÑAS DE CASA ASALTAN MATADERO DE PUNTA ARENAS

PUNTA ARENAS.— Un numeroso grupo de mujeres, compuesto en su totalidad por dueñas de casa, asaltó en la mañana de ayer el Matadero de esta ciudad, introduciéndose violentamente en una de sus dependencias y procediendo a robarse cuarenta paletas de carne de vacuno y diecinueve corderos, los que destrozaron con los mismos cuchillos de los matarifes.

Fuerzas de carabineros resguardan las instalaciones del Matadero Municipal, para evitar la repetición de estos desmanes, causados por la carencia absoluta de carne para el consumo de las casas particulares.

SIGUEN LOS DISTURBIOS

PUNTA ARENAS. — Nuevos y violentos incidentes se suscitaron ayer, al invadir un grupo de mujeres, el Matadero para apoderarse de la carne faenada, correspondiente a la matanza del día. Fuerzas de carabineros se vieron obligadas a intervenir deteniendo a siete mujeres que fueron pasadas al Juzgado.

ESCUADRA ANTISUBMARINA LLEGA A TALCAHUANO

TALCAHUANO.— En crucero de instrucción, llegará en la tarde de hoy parte de la Escuadra Activa Antisubmarina de la Armada a nuestro puerto, procedente de Valparaíso, al mando del contralmirante señor Leopoldo Fontaine Nakin.

El arribo a Talcahuano está anunciado a las 19 horas.

Solamente llegarán el buque insignia "Araucano", el submarino "Thompson" y el remolcador de alta mar "Colo Colo", ya que el resto, es decir, el submarino "Simpson", fragatas "Iquique" y "Covadonga", y corbeta "Papudo", se encuentran en crucero de instrucción en otros puertos del país, pero que llegarán a unirse con la escuadra que llega hoy a Talcahuano.

HOGAR DE MENORES VISITO DIRECTOR DE SERV. SOCIAL

PUERTO MONTT.— Se considera como muy provechosa la visita que efectuara recientemente al Hogar de Menores de Pelluco, el Director del Servicio Social, señor Exequiel del Solar, quien viajó a nuestra ciudad con el fin de inspeccionar los servicios de su jurisdicción en la zona sur del país.

El señor Del Solar visitó detenidamente dicho establecimiento, imponiéndose del pésimo estado del local, el cual no admite mayores reparaciones, que la construcción de un nuevo edificio, dotado de todas las comodidaes indispensables para hacer realmente efectiva su labor.

Aprovechó esta visita el señor Del Solar, para tratar con el administrador y profesor del Hogar de Menores de Pelluco, sobre el problema de la vagancia y la necesidad de ampliar el local, a fin de dar capacidad a unos veinte niños más, ya que en las actuales circunstancias resulta prácticamente estrecho, con cuya medida se espera solucionar esta situación.

Por otra parte, el Director del Servicio Social conversó con el Gobernador del departamento de Calbuco, señor Milton Bosnich, a quien prometió enviarle oportunamente ropa para ser repartida entre cincuenta niños indigentes.— (EL CORRESPONSAL).

SEMANA QUINTERANA

QUINTERO.— Un verdadero éxito ha coronado la Semana Quinterana, auspiciada por el Cuerpo de Bomberos de la ciudad, cuyo total producido se destinará a la adquisición de un nuevo carro bomba para la Segunda Compañía.

Se iniciaron estas festividades con una velada en el Teatro Prat, donde se puso en escena "El amigo de la casa", a cargo de la compañía de Silvia Piñeiro y Chela Bon, interpretación que mereció general aprobación y aplausos.

Hoy en la noche, en el Teatro Prat, la compañía de Américo Vargas pondrá en escena "El crimen perfecto", obra premiada por los cronistas de radio y teatro. Competencias de lanchas a motor, concurso "La botella marina"; elección de la guagua más bonita de la temporada 1955; gran baile en el Hotel Mónaco; solemne entrega de premios, y, por último, cierre de la Semana Quinterana con la velada bufa en el Teatro Prat.— (TAGLE, corresponsal).

GRUPO ANONIMO ESTA ENTREGANDO DINERO A LAS INSTITUCIONES

CONSTITUCION.— Un grupo de amigos, ajeno a toda clase de instituciones, se ha reunido en esta ciudad para realizar obras de bien público y cooperar a las instituciones que lo merezcan. Recientemente donaron la suma de cincuenta mil pesos al Cuerpo de Bomberos para la terminación de la sala de máquinas del nuevo cuartel, y otros cincuenta mil a la Asociación de Remo, para adquirir un sitio para su casa de botes.— (B. MUÑOZ, corresponsal).

Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —

COTIZACION PUBLICA

Se solicitan cotizaciones públicas para adquirir camiones de 4 a 5 toneladas; camiones livianos o camionetas de 500 a 2.000 kgs.

Las cotizaciones se abrirán el día 26 de febrero de 1955, a las 11 A. M. en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Servicios Generales, N.o 403.

Bases y antecedentes pueden retirarse en la Secretaría General de la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, Oficina 306.

DANILO IVULIC YUGOVIC
Director Subrogante

CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer un cargo en el Servicio de Explotación de Puertos, en la planta permanente, escalafón técnico.

Ingeniero Civil grado 3.o con residencia en San Antonio.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes en la Sección Personal del Servicio, Plaza Justicia N.o 45, 8.o piso, hasta el 28 de febrero en curso, o remitirlos a la Casilla N.o 133-V, Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS

EXPLOTACION DE BASURAS

(DECRETO 442 DE 15 DE FEBRERO DE 1955)

Llámase a propuestas públicas para la concesión de la explotación de los Botaderos de Basuras de la ciudad de Valparaíso.

Bases y antecedentes en las Direcciones de Aseo, Avenida Francia 659, y Adquisiciones, calle Condell 1490. Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho de la Alcaldía, el martes 8 de marzo próximo a las once (11) horas.

MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

Sociedad Cooperativa de Edificación "J. M. Balmaceda Ltda.".

CITA A REUNION

Se cita a una reunión general informativa para mañana 20 del pte., a las 9.30 horas, en el Sindicato "Mademsa", Chiloé 4625.

El Consejo de Administración

FUERZA AEREA DE CHILE
PROPUESTA PRIVADA

Se llama la atención al comercio del ramo que, la Fuerza Aérea de Chile está recibendo Propuestas Privadas, por los vehículos y maquinarias que a continuación se indican, para entrega inmediata y puestos en Santiago.

VEHICULOS

1) 1 Jeep para transporte de pasajeros.
2) 2 Camionetas Pick-ut, de 1.000 kilos c/u.
3) 1 Camión de seis (6) toneladas.
4) 3 Camiones de volteo, con capacidad de transporte de 2 metros cúbicos.

MAQUINARIAS

5) 3 Betoneras de 7'.
6) 2 Cerchas vibradoras, alargables hasta 5 metros.

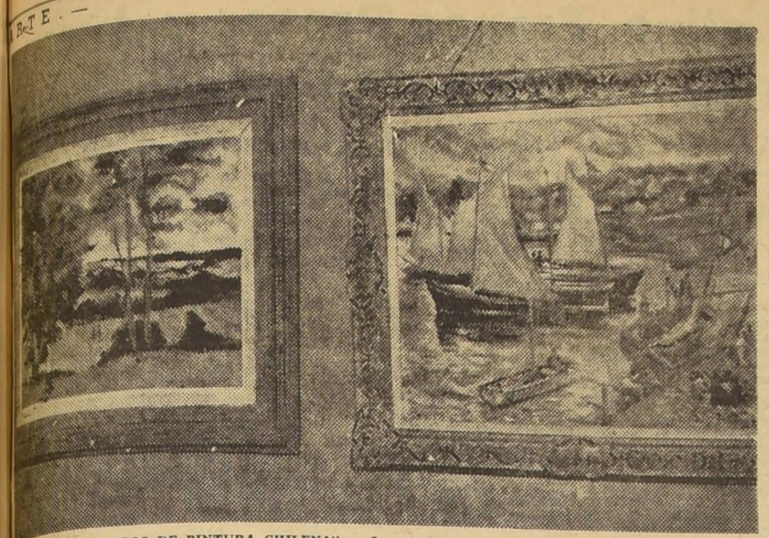
En la propuesta deberá indicarse claramente: la marca, procedencia, características y especificaciones de los elementos que se ofrecen, y, si es posible, acompañar catálogos.

Las propuestas se recibirán hasta las 16 horas del día 7 de marzo de 1955, en el Ministerio de Defensa Nacional, Departamento Adquisiciones, 2.o piso, Oficina B-27.

Santiago, 18 de febrero de 1955.

EL JEFE DEL DEPTO DE ADQUISICIONES

ARTE.—



...SICION "CIEN AÑOS DE PINTURA CHILENA".— La presente fotografía muestra dos telas del importante acontecimiento plástico que se lleva a efecto en la nueva sala de exposiciones del Círculo de Periodistas de Santiago, ubicada en Amunátegui 31, tercer piso. La exhibición denominada "Cien años de pintura chilena", organizada con el fin de inaugurar esta nueva galería de arte, se hará en dos períodos, siendo el primer comprendido entre 1904 y 1954, y en él es posible admirar obras debidas al pincel de cerca de cuarenta pintores nacionales, que van desde el gran cantor del paisaje y la flora nuestra, que fue don Juan Francisco González, hasta los más audaces de las generaciones actuales. De estas últimas son las obras que dan la nota, y son: "Paisaje", de Sergio Montecino, y "Playa de Angelmó", de Israel Roa. Todas las ... cualidades plásticas que adornan las obras de este puñado de pintores que dan vida a esta ex... pictórica, se ven realzadas por el magnífico montaje de la sala, que sorprende por la belleza y ... técnicos que ofrece, que la colocan a la altura de las mejores del país. Este trabajo de acondicionamiento corrió a cargo de los arquitectos señores Ventura Galván y Humberto Valdebenito, asesorados por grupo de alumnos destacados de la Escuela de Artes Aplicadas. Estamos en situación de informar que ... exposición que comprenderá el ciclo 1850-1900 de nuestro movimiento pictórico, se hará en mayo próximo

CUADROS CHILENOS Y EXTRANJEROS

(SALA BANCO DE CHILE)

...exhibe un grupo interesante ... cuadros chilenos y extranjeros ... esta sala.

... los primeros, podemos ... un óleo de Alfredo Helsby, ... grande, fuera de las di... en que pintaba este ar... que eran cuadros pequeños, a ... miniaturas. Se trata de una ... a la puesta del sol, sol de ... bola roja, nadando entre ... nubes. Tiene fecha de 1895, ... el autor era muy joven.

... gran cuadro de Celia Castro, ... asunto pequeño hecho grande ... para decorar una sala: un ... y dos sandías, sobre un fon... de árboles obscuros. Las fru... tas tienen una gran calidad. Una vez más revela Celia Castro su talento de pintora.

Uno de los mejores, J. F. González, que conocemos, es el que se exhibe en esta exposición: unas rosas, cuyo colorido conserva toda su frescura y la fuerza que caracterizaba a este gran impresionista chileno.

La marina de Casanova Zenteno, tiene un asunto muy interesante: unos submarinos surgiendo del agua. Asunto pequeño, pero muy bien compuesto, con un movimiento de mar tranquilo y el agua pintada con gran transparencia.

Quizá el cuadro más completo del conjunto sea un pastel firmado por Prevat-Valery, con un bellísimo color, lleno de aire y de sombra húmeda.

No parece tiza de pastel, sino óleo por la impresión de fuerza que recibe el ojo.

Daubigny, el célebre paisajista francés, tan cercano a Córot, y tan amigo de él, que pintó tantas veces el Sena, dentro de la barca que tenía. Delicadeza, espontaneidad, caracterizan esta tela de uno de los pintores más simpáticos de mitad del siglo pasado. Admiró tanto a Corot, que es muy conocida su frase dicha poco antes de morir:

—Voy a ver allá arriba, si el amigo Corot me ha encontrado asuntos para paisajes...

Es raro encontrar de Lucién Simón, un tema como el que exhibe en esta ocasión: un interior, trazado con maestría, con una densidad de aire enorme, con unos bellos efectos de luz. Se coloca en esta ocasión el ilustre artista, como un pintor holandés de interiores.

La mayoría de los cuadros que se ven de Simón, son de agrupaciones de gente: procesiones, romerías, cuadros de costumbres francesas, pintados con un pincel de macho, a grandes trazos, con un color fuerte, en ocasiones áspero, pero conservando el modelo natural.

En estas ocasiones, suele estudiar tipos, raros, extraordinarios, que atraen el interés del ojo. Conozco de él un cuadro titulado "Baile en Bretaña", donde en un círculo loco danzan personas del pueblo bajo una luz de lámpara de rincón pobre, denso de sabor y de carácter.

Dos o tres delicados desnudos a la sanguina, además, completan este grupo de óleos interesantes.

N. Y. S.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Edith ... Puga con el señor Guido ... dero Vicencio. Hicieron la ... de estilo el señor Luis Es... ro Rosende y señora Raquel ... cio de Escudero.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María, ha nacido Luisa Magalí, hijita del señor Enrique Muñoz H. y de la señora Magalí Negroni de Muñoz.

EN EL EXTRANJERO. — Se encuentra en Lima don Samuel Yrarrázaval Larraín.

—En el mismo punto, la señorita Mireya Puelma Manhs.



Señorita RAQUEL GARCIA LOUREIRO, cuyo matrimonio con el señor Angel Bravo Ramírez, se efectuará en el día de hoy, privadamente

VIAJERO. — Se ha dirigido a La Serena, en viaje de negocios, el señor Jorge Sfeir Seade.

AL EXTRANJERO. — Se ha dirigido a Estados Unidos, en viaje de estudios, el distinguido médico Dr. Guillermo Grebe Hernández, director del Hospital del Tórax.

—Próximamente se dirigirán a Europa la señora Inés Montt de Covarrubias e hijos.

Ayer se dirigió vía SAS, a Roma, la señorita María Angela Ozzano Arecco.

Por Agencias Litvak: En abril próximo se dirigirá a Europa el señor Flaminio Noseda.

—A Caracas se dirigieron don Alfredo Larraín Vial y señora Carmen Campbell de Larraín.

MATINEE INFANTIL.— Con motivo de su cumpleaños, los niños Claudia Ruth y René Jablonka, invitaron a una matinée infantil en su residencia de calle Poeta Vicente G. Huidobro, de Macul, a los siguientes amiguitos: Priscilla Stanton, María, Ximena y Nena Arancibia, Bárbara Sáez Puebla, Julia Garling, Patty Estrada, Leopoldo y Renato Pablo Sáez Puebla y Wylly Garling.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Margarita Inostroza Olivares con el señor Raúl Cañas Martínez. El presbítero don Francisco Salgado bendijo las argollas en la residencia de la novia, de la Avenida Estrella.

EVANGELIO DE LA DOMINICA DE QUINCUAGESIMA

San Lucas, capítulo XVIII, versículos 31-43

TEXTO.— En aquel tiempo, tomando Jesús aparte a los doce apóstoles, les dijo: Ya véis que subimos a Jerusalén, donde se cumplirán todas las cosas que fueron escritas por los profetas acerca del Hijo del hombre. Porque será entregado en manos de los gentiles, y escarnecido, y azotado, y escupido; y después que le hubieren azotado, le darán la muerte y al tercer día resucitará. Pero ellos ninguna de estas cosas comprendieron, antes era este lenguaje desconocido para ellos, ni entendían la significación de las palabras dichas. Y al acercarse a Jericó, estaba un ciego a la orilla del camino, sentado, pidiendo limosna; y sintiendo el tropel de la gente que pasaba, preguntó qué novedad era aquella. Dijéronle que Jesús Nazareno pasaba por allí de camino. Y se puso a gritar: Jesús, Hijo de David, tened piedad de mí. Y los que iban delante le increpaban para que callase. Pero él levantaba mucho más el grito: Hijo de David, ten piedad de mí. Paróse entonces Jesús y mandóle traer a su presencia. Y cuando ya le tuvo cerca, preguntóle diciendo: ¿Qué quieres que yo te haga? Señor, respondió él, haz que yo vea. Díjole Jesús: Vé, y sábete que tu fe te ha salvado. Y al instante vio y le seguía, celebrando las grandezas de Dios. Y todo el pueblo, cuando vio esto, alabó a Dios.

COMENTARIO.— Los exégetas ven en las curaciones y milagros corporales una imagen viva de los milagros del orden moral que Jesús opera en ese mundo invisible y tan hondo de las miserias y enfermedades y llagas espirituales de los millones de hombres y mujeres que van por los caminos del mundo. Hay siempre, por ese motivo, un nexo entre la enfermedad corporal, incurable en la mayoría de los casos, pero al arbitrio del poder infinito de quien es Dios y Hombre a la vez, y la fe profunda e ilimitada que abre los ojos de la criatura a las luces de un mundo sobrenatural. Esta es la constancia y la permanencia que brota de las páginas de los cuatro Evangelios en la acción que Cristo va ejercitando en todas partes y en los más distintos modos y circunstancias y escenarios.

El ciego de Jericó, de que nos habla el Evangelio en una escena de una emoción incontenible y de una indefinible viveza de rasgos y pinceladas, es la imagen del pecador en su enfermedad de vicios ocultos y de pasiones abyectas. En cambio, en su corazón es el modelo del penitente que se levanta a vivir en planos superiores, bañadas sus pupilas por las luces de lo divino y sobrenatural. Este hombre era ciego, es decir, vivía en la perpetua noche de las tinieblas. Sus ojos estaban dormidos para la luz y, sin embargo, despiertos para el dolor y para la conciencia de tanta desgracia. He aquí la imagen del pecador que tiene su alma, con todas sus potencias y facultades, enceguecida por los desórdenes y nada alcanza a ver en el orden del espíritu. No ve su vida triste y miserable, ni sus vicios, caídas y bajezas, ni la continuidad permanente de tantas traiciones a su propia conciencia, ni sus pasiones desorbitadas, ni los peligros que le amenazan, porque las maldades se pagan muy caras aún en este mundo. Está ciego en medio de los hombres y no cae en la cuenta de los castigos eternos que fulmina la justicia de Dios contra los pecadores, desde el instante en que el pecado o quebrantamiento de la ley moral significa un grave desorden familiar y social y la ruina del propio individuo.

Pero el ciego del Evangelio era, además, un mendigo. Aunque en otros tiempos vivió en la opulencia, había llegado a aquel tristísimo estado de indigencia y mendicidad. Así lo destaca el relato evangélico, cuando afirma que era ciego y mendigo por añadidura. Dos veces digno de lástima y de compasión hemos de decir al contemplarlo.

Es otra imagen exacta de lo que sucede al pecador. En efecto, después de haber poseído los tesoros de las gracias divinas y de los consuelos únicos, después de haber recibido en el Bautismo la gracia de la regeneración y la adopción de hijo de Dios; después de haber adquirido tal vez muchos méritos por sus buenas obras, el pecado y los vicios lo despojan de todo en el orden espiritual y lo reducen a la indigencia y pobreza. Y así como el ciego pedía una limosna, así también vemos a innumerables hombres y mujeres que van por el mundo buscando y mendigando ansiosamente la alegría y la felicidad que jamás se las darán los bienes caducos y pasajeros de esta tierra, ni menos las aguas emponzoñadas de los falsos placeres, ni los halagos de un día que dejan el sabor de las cenizas de la muerte y de los desengaños más hondos junto con el hastío, antesala del sueño de la muerte y del letargo de los años de culpas y extravíos.

El ciego estaba sentado a orillas del camino, mendigando, afirma San Lucas en este pasaje. Los exégetas hacen notar la diferencia de estar junto al camino y no en el camino, cuando los mandamientos y la recta conciencia representan el único camino para llegar a la virtud y a la paz de la conciencia y a la visión final de Dios. Y aquella de estarse sentado significa la inmovilidad y fijeza del pecador en su vida depravada y de iniquidad a merced de una paz falsa y engañosa que ahoga todos los remordimientos de su conciencia.

El final de esta página es de inconmensurable grandeza moral, porque en la noche de las tinieblas del alma ha de brotar el grito del ciego de Jericó: ¡Señor, haz que vea! ¡Señor, dáme la luz!

MOSEN ALBERTO JANUBAR



DESPEDIDA AL COMANDANTE VARELA.— Un grupo de compañeros y amigos ofreció antenoche en el Club de la Fuerza Aérea una comida en honor del comandante de aviación, señor Exequiel Varela Aguirre, quien partirá el sábado próximo a Estados Unidos. En el grabado, el festejado con algunos de los asistentes a su manifestación.

Malú en la Boite del Hotel Carrera.

Otra vez la incomparable artista de teatro y radio, que ha sido admirada por los públicos extranjeros y chilenos, volverá al elegante escenario de la boite del Hotel Carrera.

Malú es una de las intérpretes que ha sabido mejor captar en toda su plenitud las melodías suaves, románticas y sentimentales de la música moderna. En su última presentación, en la boite del Carrera, Malú fue la figura de mayor atracción de la temporada de Santiago.

Todos los lunes la boite del Hotel Carrera y Malú ofrecerán los más finos programas a los habitués de este elegante salón.

Malú presentará un repertorio extraordinario y novedoso. Fiel a su espíritu inquieto de artista, esta chilena que ha vivido en los Estados Unidos y viajado por diversos países del continente siguiendo su vocación y reuniendo experiencia, vuelca en su patria el raudal adquirido como actriz y cantante excepcional y sus actuaciones son aplaudidas cada vez que se presenta en un escenario.

La gran temporada de Roberto Inglez que ha venido actuando con su propia orquesta desde hace un tiempo en la boite, seguirá en pleno apogeo diariamente, excepto los lunes.

Completando el programa de sucesos presentados por la boite del Hotel Carrera, el conjunto rítmico con música de jazz de Leo Martin's que se presenta diariamente con excepción de los días martes, proseguirá con sus novedades musicales que han contado con gran aceptación entre los distinguidos asistentes.

DEL EXTRANJERO.— Próximamente regresará de Río de Janeiro, la señora Mercedes Ponchier de Valdivia, quien servía el cargo de Agregada Cultural de nuestra Embajada en Brasil.

De Madrid regresará próximamente el señor Ventura Maturana Larraín, señora e hijos.

—En abril próximo regresará de Estados Unidos el señor Diego Barros Ortiz, señora y familia.

MATRIMONIOS.— En la parroquia de los Doce Apóstoles de Valparaíso será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Eliana Merino Carrera con el señor Manuel Viancos Yáñez.

—Privadamente se efectuó ayer en Quilpué el matrimonio de la señorita Silvia Rojas James con el señor Sergio Adriazola Bustos.

—En la parroquia La Viñita se efectuó ayer el matrimonio de la señorita Julia Santibáñez Medina con el señor Lionel Cancino R.

Fueron sus padrinos el señor Alfredo Santibáñez Medina y la señora Hilda S. de Chocair.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Fracaso agrícola ruso se torna en peligroso polvorín político

Yuri Rastvorov, autor de la nota exclusiva para United Press que se da a continuación, es el ex alto funcionario de la MVD soviética que rompió con Moscú hace un año. Nacido en Rusia 33 años atrás, Rastvorov prestó servicios en el Ejército Rojo y llegó a teniente coronel del servicio de inteligencia hasta la expurgación y ejecución, en diciembre de 1954, de su jefe Lavrenti P. Beria. Escapó de la misión soviética en Japón un mes más tarde y solicitó asilo en Estados Unidos "para vivir como persona decente". Poco se sabe sobre la ocupación y residencia de Rastvorov. Está empleado en Estados Unidos, pero vive con nombre supuesto. Esta opinión sobre la reciente crisis del Gobierno soviético la consiguió por intermedio de funcionarios.

NUEVA YORK, 19. — (UP). — (Por Yuri Rastvorov). — La reorganización hecha en el Kremlin señala una nueva fase en la lucha por el poder dentro de la que fue mi patria. Esta pugna continuará y bien podría ser el Primer Ministro Nikolai Bulganín la próxima víctima.

Como se recordará, Georgi Malenkov fue hecho Primer Ministro inmediatamente después de la muerte de Stalin. Perdió en realidad su poder apenas unos pocos días después, en marzo de 1953, cuando Nikita Krushchev asumió la Jefatura del partido comunista. Ahora se ha hecho de Malenkov la víctima propiciatoria de los graves errores del pasado, particularmente en la agricultura donde la responsabilidad cabe al mismo Krushchev. Malenkov está terminado y podría ser liquidado pronto.

EL PROBLEMA NEURALGICO. — Aquí voy a subrayar uno de los hechos más importantes: Después de 36 años en el poder, los gobernantes soviéticos han fracasado en sus esfuerzos por vigorizar el sistema agrícola colectivo. Ahora se enfrentan al problema de no saber cuál ha de ser su próximo paso en la agricultura. Están asustados, temen abolir el sistema colectivo o siquiera hacerle ajustes con vistas a un sistema más capitalista. Es que hasta la mínima concesión supondría el fin del estado.

Es interesante señalar, y esto es experiencia de mi vida en Rusia, que la opinión de muchos miembros del partido comunista es contraria a las granjas colectivas. Percibí esto de modo agudo durante la segunda guerra mundial. La gente en las calles, en los campos y aun los oficiales de los órganos de seguridad decían abiertamente que el sistema colectivo no rendía en la agricultura soviética.

Bajo este sistema, los campesinos no desarrollan iniciativa alguna. Trabajan lo justo para seguir tirando. Las nuevas tierras no producen lo que debieran. Es una verdad grande que la Unión Soviética no tiene hoy alimentos suficientes. Y, ¿qué ven los gobernantes soviéticos del otro lado? Un aumento anual de la población de 3 millones de bocas más que alimentar.

La Unión Soviética tiene muchos, pero muchos problemas; tengo el convencimiento, sin embargo, de que el cuadro agrícola y económico general dentro de Rusia es mucho peor de lo que la gente se imagina.

NO HABIA SUCESOR DE STALIN. — Al morir Stalin no había un solo hombre capaz de apoderarse de las riendas del poder. De allí que se adoptara el concepto de la jefatura colectiva en los primeros días de marzo de 1953. Malenkov cometió grave error al permitir que Krushchev asumiere la jefatura del Partido Comunista. Stalin había necesitado 25 años para llegar a dictador omnímodo, pero durante todo ese período de lucha mantuvo la secretaría del partido, consciente de que sólo así podría alcanzar la plenitud del poder.

APRENDIO LA LECCION.— Krushchev y la gente que lo rodea aprendieron bien la lección de Stalin y así fué que en dos años alcanzó más popularidad y poder que Malenkov; por algo estaba al frente del partido. Verdad es que todavía no ha alcanzado la posición que tenía Stalin en 1935 después de haber aplastado al grupo opositor; pero se acerca a la dictadura con mucha mayor rapidez. Procede ya a la destrucción de la gente joven del partido, legiones a las que representaba Malenkov. Krushchev pertenece a la vieja guardia, con Molotov, Bulganín, etc.

La vieja guardia teme mucho el crecimiento de todo lo que sea contrario en lo más mínimo al comunismo ortodoxo. Y la generación joven quiere cambios. Existe, pues, una oposición dentro del partido y Krushchev se preocupará de destruir a toda la gente de la generación que alienta ideas progresistas. Esta oposición es la que "pravda", el órgano oficial del comunismo, denomina "oposición derechista".

OTRA PUGNA INTERNA.— Ignoro lo que en el futuro pa-

Yuri S. Rastvorov



Tuvo participación activa en la amplia red del espionaje soviético para el Lejano Oriente, con sede en Tokio. Esta es la única que se ha distribuído del ex-miembro del Servicio de Inteligencia de la URSS., para evitarle complicaciones de orden político.

sará entre Bulganín y Krushchev, pero presumo que llegará el momento en que el segundo llegue a la conclusión de que la popularidad de Bulganín se hace muy fuerte y entonces se acabó.

Mucho se habla en estos días del Mariscal Zhukov, el nuevo Ministro de Defensa, pero me apresuro a subrayar que no existe la menor posibilidad de que los jefes militares alcancen poder abrumador en el Politburo. Las fuerzas armadas y los órganos de seguridad están organizados de manera que no pueden dar un paso sin la aprobación del Politburo o Gobierno. Y el hecho de que Krushchev haya designado Ministro de Defensa a Zhukov significa que no le teme como posible obstáculo a sus ambiciones.

Para terminar diré que como los jefes comunistas necesitan tiempo para perfeccionar su maquinaria bélica para el futuro choque con el campo democrático, no creo que durante un par de años, por lo menos, se aparten de la política de convivencia. Y, entretanto, el pueblo ruso pierde una vez más la esperanza de mejorar sus condiciones de vida. La excusa de siempre: "Las cosas andan mal ahora, pero vuestros hijos estarán mucho mejor". Es que hay que seguir produciendo cañones en lugar de mantequilla.

RECEPCION DE PONENCIAS PARA LA CONFERENCIA DE INVERSIONES PRIVADAS

NUEVA ORLEANS, 19.— (AL).— Más de 155 proposiciones específicas sobre inversiones en América Latina, han recibido los organizadores de la Conferencia Interamericana de Inversiones, que se efectuará en esta ciudad entre el 28 del presente y el 3 de marzo próximo.

En esa reunión interamericana se llevará a cabo el contacto directo entre los hombres de negocios norteamericanos interesados en invertir capitales en diversas actividades industriales y comerciales en países latinoamericanos y los hombres de empresa latinoamericanos que traerán en sus carteras proposiciones concretas para impulsar actividades industriales con capitales norteamericanos.

La idea para la realización de esta conferencia surgió en el seno de la Junta Asesora de Fomento Internacional, que preside Eric Johnston, organismo integrado por ciudadanos particulares y otros designados por el propio Presidente Eisenhower, quien ha dado su apoyo a la cita interamericana de inversiones.

La iniciativa fue acogida con entusiasmo por la Casa Internacional de Nueva Orleans, la que envió a varios de sus personeros a los países latinoamericanos con el objeto relacionarse con los hombres de negocios de esos países. Estos personeros han regresado altamente satisfechos de los resultados de su misión, pues les fue dable comprobar el gran interés existente en América Latina por la afluencia de capitales privados norteamericanos.

CANCILLER BRITANICO DIRIGIOSE A BANGKOK

LONDRES, 19.— (AL)— El Ministro de Relaciones Exteriores, Sir Anthony Eden, partió por vía aérea a Bangkok, para asistir a la reunión de las ocho naciones que integran el Consejo del Tratado del Sudeste de Asia, que se iniciará el miércoles. Eden pasará esta noche en Roma y mañana se dirigirá a El Cairo, donde conferenciará con el Premier de Egipto, Gamal Abdel Nasser.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

PEDRO CHAPANOS CARAYOS

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle Aviador Acevedo N.o 111.

La familia.

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo de cumplirse hoy domingo el 1.er aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

AMABLE CORDOVA ALARCON

Se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia San Agustín, a las 11 horas, calle Estado esquina Agustinas.

La familia.

IN MEMORIAM.—

✝ En el 2.o aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable esposo y tío, Sr.

JUAN DE LA CRUZ QUINTANA SEPULVEDA
(Q. E. P. D.).

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, mañana a las 9 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Dolores, (Carrascal).

Rosa P. vda. de Quintana y sobrinas.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito.

RAFAEL CAMPOS MIRANDA
(Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Thompson N.o 4324, en dirección al Cementerio General, donde se oficiará una misa a las 11 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

MARIANO CATON H.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy domingo a las 9 horas, en su casa, de donde partirá el cortejo. Los funerales se efectuarán en el pueblo de Las Cabras.

Esposa e hijos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro, abuelito, cuñado y hermano, Sr.

LUIS A. FERNANDEZ PINOCHET

Acaecido en Machihue.

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo el cortejo desde Alameda con Exposición, hacia el Cementerio General.

La familia.

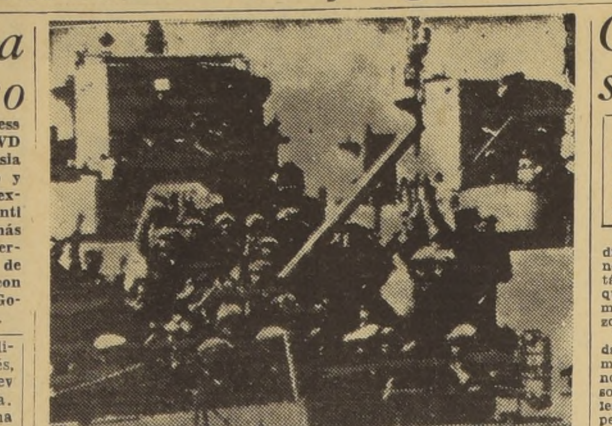
IN MEMORIAM

✝ **Con motivo de cumplirse mañana seis meses desde el fallecimiento de nuestro querido abuelito, padre y hermano, don**

JUAN YARUR LOLAS

se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Basílica de Lourdes, a las 10 A. M.

La familia.



FORMOSA.— Marineros nacionalistas regresan triunfantes a su base, a bordo de uno de los destroyers de escolta, después de su anunciada victoria sobre fuerzas comunistas, a las cuales habrían hundido 14 barcos de guerra y 7 lanchones de desembarco, el 18 del presente.— (Radiofoto de la United Press).

AMERICA LATINA

HONDURAS

TEGUCIGALPA, 19.— (UP.)— Se supo hoy que los Gobiernos de Honduras, El Salvador y Guatemala, están realizando consultas a fin de señalar nueva fecha para la proyectada Conferencia de Ministros de Relaciones Centroamericanos, programada para marzo, en Guatemala.

CUBA

LA HABANA, 19.— (UP.)— El Gobierno de Cuba anunció hoy que 50 naciones estarán representadas por misiones especiales en la toma de posesión del mando el 24 de febrero, cuando el general Fulgencio Batista asuma la Presidencia de la República.

PANAMA

PANAMA, 19.— (UP.)— La nave de turismo "Trade Winds", con 126 turistas a bordo, encalló anoche en los arrecifes de Coral, de las románticas islas panameñas de San Blas, pero zafó esta mañana por sus propios medios y hoy navegaba rumbo a Cristóbal, al parecer sin averías.

COLOMBIA

BOGOTA, 19.— (UP.)— El matutino "El Tiempo", de esta ciudad aplaude hoy la pastoral de la jerarquía católica colombiana, condenando el "justicialismo" y denunciando su ingerencia en una central obrera de este país.

PERU

LIMA, 19.— (UP.)— La cosecha de algodón de la temporada 1953-54 ha sido la más grande que se haya obtenido hasta ahora en el Perú. Cálculos provisionales dan la cifra de 24.000.000 de quintales de 46 kilos, o sea, un millón más de lo que había previsto la cámara algodonera para esa campaña y 300.000 quintales más que el record obtenido en 1952, que fue de 21.000.000 de quintales.

PARAGUAY

ASUNCION, 19.— (AL.)— Considerando las noticias publicadas en el extranjero sobre posibles movimientos subversivos, el Gobierno ha entregado una nota informando que existe absoluta tranquilidad en todo Paraguay y que no hay ninguna revuelta.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 19.— (UP.)— Está siendo embarcado en puertos locales una importante partida de trigo para Polonia. El vapor suizo "St. Cergue" cargó en los puertos de Nueva Palmira y Paysandú 5.168 toneladas y en esta capital 3.480, con lo que completará la carga de 9.700 toneladas.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 19.— (UP.)— La adopción por Colombia esta semana de un sistema rígido de sostenimiento de los precios del café, abre el camino para la creación de un "frente latinoamericano del café" dice hoy el influyente "O Estado", de Sao Paulo.

SAO PAULO, 19.— (AL.)— Perjuicios estimados en 2.000.000 de cruzeiros, causó un violento incendio declarado en una fábrica de productos metalúrgicos de esta capital.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 19.— (UP.)— Con motivo del carnaval, la ciudad está como en un día domingo, con casi todo cerrado hasta el miércoles. El lunes no habrá diarios ni revistas. Como ningún otro año, la prensa diaria y periódica ha hecho una verdadera campaña en favor del carnaval, casi todos evocando su gloria de tiempos pasados. Los juegos con agua están limitados a la Avenida Costanera, en los alrededores del Balneario Municipal.

Pekín amenaza con armas atómicas a fuerzas norteamericanas

TOKIO, 19.— (AL).— Radio Pekín transmitió hoy una declaración formulada por Kuo Mo Jo, presidente de la Academia de Ciencias de China Comunista, en la que se advierte a los Estados Unidos de que si utiliza armas atómicas en una guerra con China, recibirá "una respuesta diez veces más horrible".

Al mismo tiempo, Kuo Mo Jo hizo un llamamiento a los científicos norteamericanos para que rehusen tomar parte en la fabricación de armas nucleares.

20 BARCOS ROJOS HUNDIDOS. TAIPEI, Formosa, 19.— (UP).— (Por William Miller).— Los bombarderos nacionalistas hundieron o averiaron hoy otros 20 barcos comunistas. Muchas de estas naves transportaban tropas, como lo hacían las 21 embarcaciones y un submarino hundido o averiado ayer, en la batalla aérea y naval de Taishan, 120 millas al norte de Formosa.

Ahora la aviación nacionalista sostiene haber hundido o dañado un total de 41 unidades del enemigo en los dos días de operaciones.

El comunicado de la fecha señala que sólo 3 de los 23 buques comunistas atacados cerca de Taishan consiguieron escapar mar afuera. Los otros 20 fueron bombardeados y barridos con fuego de ametralladoras y cañones, frustrándose así su tentativa para desembarcar más fuerzas en Taishan.

La pequeña isla de Taishan se alza entre Nanchi y las Islas Matsu, dos de los puestos avanzados insulares del Generalísimo Chiang Kai-Shek, y aumentan los indicios de que el próximo golpe de los comunistas será contra alguno de ellos.

La flota comunista atacada hoy había salido del puerto de Fucheu a Taishan. Dos semanas atrás, los comunistas tenían en esta isla 600 hombres, pero ahora se calcula que tienen 2.000. Los peritos creen que los comunistas continuarán aumentando las fuerzas en la isla, a pesar de las severas pérdidas, pues desde allí podrán lanzar el ataque ya sea contra las Matsu, al sur, o contra Nanchi, al norte.

AUSENCIA DE AVIONES COMUNISTAS. — En fuentes militares no se encontró explicación al hecho de que la Fuerza Aérea comunista, con bases próximas a los lugares donde se libraron las operaciones ayer y hoy, no acudió en defensa de los buques atacados. Se cree que en las embestidas de ayer fueron muertos 2.000 soldados comunistas y que en las de hoy el número debe ser asimismo grande.

La agencia noticiosa semioficial China informó que la Unión Soviética transfirió a China comunista otros tres destructores de 3.000 toneladas cada uno. La versión causó preocupación en Taipei, donde en el pasado se creía que la flota comunista era demasiado "pequeña para intentar el ataque a Formosa.

PROXIMOS ATAQUES.— WASHINGTON, 19. — (UP). — En círculos autorizados se afirma que el próximo movimiento agresivo de China comunista en la zona de Formosa, podría estar dirigido contra la pequeña isla de Nanchi, más bien que contra Quemoy y Matsu.

En dichas fuentes, familiarizadas con los métodos de agresión comunistas, se anunció también que éstos construyen nuevas bases para aviones a reacción en tierra firme y al mismo tiempo envían refuerzos a las Islas Tachen.

Nanchi se encuentra a 250 kilómetros al Norte de Formosa y es el puesto de radar más septentrional con que cuenta Chiang Kai-Shek, ahora que han sido evacuadas las Tachen.

ES SATISFACTORIA LA EXPORTACION IRANIA DE PETROLEO CRUDO

LONDRES, 19.— (UP)— Las exportaciones petroleras de Irán han sido superiores a lo esperado desde que se puso en marcha en octubre pasado, el acuerdo concertado entre un consorcio petrolero internacional de ocho miembros y la Compañía de Petróleo de Irán, según dijo hoy un portavoz del consorcio.

"Todavía no queremos echar las gorras al aire, pero las exportaciones se están realizando a un ritmo mayor de lo esperado", dijo.

Se calcula que las exportaciones, desde el 30 de octubre pasado, cuando entró en vigencia el acuerdo, alcanzan a 2 millones de toneladas.

En virtud del acuerdo, las exportaciones durante 1955 deberían llegar a unas 15 millones de toneladas. Al ritmo actual, dijo el portavoz, el petróleo que sale de Irán supera la cuota, a pesar del hecho de que actualmente sólo trabaja la mitad de la antigua refinería de la Anglo-Iranian en Abadán.

"Puede decirse que hemos comenzado bien, promisoriamente, y que las compañías no están encontrando dificultades insuperables", dijo el mismo portavoz del consorcio.

Se calcula que la refinería de Abadán trabaja actualmente al 20 por ciento de su capacidad máxima.

Diversas partes de la planta están en vías de entrar en funcionamiento gradualmente. Dos partes vitales de la planta, la sección catalítica y la de combustible para aviación, deben estar en funcionamiento antes de terminar el año.

Se calcula el número total de obreros petroleros actuales en Irán en unos 52.000. De éstos, unos 30.000 trabajan en o cerca de la Refinería de Abadán.

EL SENADO ITALIANO RATIFICARIA PACTOS SOBRE REARME ALEMAN

ROMA, 19.— (AL)— Una comisión especial del Senado aprobó el informe de la mayoría apoyando la ratificación de la Unión Europea Occidental y la incorporación de Alemania en el Pacto del Atlántico.

El debate sobre los Acuerdos de París debe comenzar en la Cámara de Senadores el jueves próximo y se cree que los legisladores oficialistas lograrán mayoría en favor de la ratificación, a pesar de la oposición de los comunistas, de los socialistas de izquierda y de los independientes izquierdistas.

La Cámara de Diputados ya ratificó dichos acuerdos, hace dos meses, por amplia mayoría.

Kubitschek contaría con el apoyo de los grupos trabalhistas

RIO DE JANEIRO, 19.— (AL).— El bien informado matutino "O Jornal", asegura que la convención nacional del Partido Trabalhista Brasileño —grupo político que sigue las orientaciones del ex Presidente Getulio Vargas—, se realizaría el 27 de marzo en esta capital.

En tal oportunidad deberá decidirse si el partido acompaña la fórmula del Gobernador del Estado de Minas Geraes, Juscelino Kubistchek, quien fuera proclamado para el primer término en la convención realizada por el Partido Social Democrático, el 10 de febrero.

Mal tiempo impidió búsqueda del avión belga de pasajeros

ROMA, 19. (UP).— La nieve, la lluvia y las nubes bajas obligaron hoy a suspender la búsqueda del avión de pasajeros belga que desapareció el domingo pasado, y funcionarios que dirigen las operaciones dijeron que éstas probablemente no se reanudarán hasta el lunes.

Sólo un avión pudo volar hoy sobre Los Apeninos y otras zonas, según se informó en el centro de Vigna Di Valle, que dirige las operaciones de búsqueda.

Las tormentas dejaron inmóvil a una fuerza de tres mil skiadores que han estado recorriendo las montañas al noreste de Roma, con la esperanza de hallar los restos del avión y de las 29 personas que llevaba a bordo. Se teme que la nieve caída en las montañas haya cubierto completamente dichos restos, haciendo imposible su hallazgo hasta la primavera.

Varios diarios han publicado informaciones de que puede que el avión haya sido conducido, por alguna razón misteriosa, a Albania comunista, a una hora de vuelo desde el punto donde se le ubicó por última vez.

El enorme avión salió de Florencia a las 19.20 P. M., del domingo. A las 19.47, el avión comunicó por radio que volaba sobre Viterbo, a 50 millas del aeropuesto internacional de Chiampino, en Roma. A las 19.52, el radio-operador del aparato comunicó a Ciampino, hablando en francés: "Pasamos sobre Viterbo hace un minuto. Yo...", la transmisión se interrumpió sorpresivamente, sin que se supiera más del avión. La grabación de este último mensaje, deja la impresión de que el sonido que acompañó a la interrupción es similar al producido por un cortocircuito.

Gran Bretaña tratará de buscar solución a conflicto de Formosa

LONDRES, 19.— (UP).— (Por Harold Guard).— El Secretario de Negocios Extranjeros, Sir Anthony Eden, declaró hoy que Gran Bretaña hará cuanto esté en su mano, en la próxima conferencia de la organización del tratado de Aisa Sudoriental de Bangkok, por "procurar una solución pacífica" de la crisis de Formosa.

Eden marchó esta mañana en avión especial para Tailandia, acompañado del Mariscal de Campo Sir John Harding, jefe del Estado Mayor General Imperial, y de un grupo de funcionarios del Tesoro, de Defensa y de Relaciones con la Commonwealth.

En el aeropuerto, el Secretario dijo a los periodistas que Formosa no será la única preocupación británica en la reunión de Bangkok, que ha sido convocada para formular planes de defensa de otras zonas de Asia.

"Pero pueden tener la seguridad —agregó, refiriéndose a Formosa—, de que haremos cuanto nos sea posible por procurar una solución pacífica de estas difíciles cuestiones, y por mejorar las perspectivas de paz en el mundo en general".

Gran Bretaña está tratando de persuadir a los Estados Unidos para que ejerzan sobre los nacionalistas chinos presión en favor del abandono de las Islas de Quemoy, Matsu y otras próximas al continente, en manos de los comunistas, sin pelear, como hicieron con las Tachen.

CONSULTAS CON OTROS ESTADISTAS.— En las escalas que haga en su viaje hacia Tailandia, Eden hablará sobre Formosa, según declaró, con los estadistas orientales que no van a la conferencia, entre ellos el Primer Ministro egipcio, Gamal Abdel Nasser, y el de India, Jawaharlal Nehru. Después, en Bangkok se ocupará del mismo asunto con el Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles, y con los representantes de Australia, Nueva Zelandia y Pakistán.

El objetivo principal de la conferencia de Bangkok será la búsqueda de medios para contener la penetración comunista en Tailandia, Malaya y otras regiones críticas del sudeste de Asia.

Se ha informado aquí que las fuerzas norteamericanas, británicas, australianas y neozelandesas del Extremo Oriente, serán coordinadas bajo un mando único estacionado en Singapur o Bangkok. Al mismo tiempo se emprenderá en toda la zona una campaña de cooperación política y ayuda económica.

J. KUBITSCHEK PARECE AFIANZAR SITUACION ELECTORAL BRASILEÑA

BUENOS AIRES, 19 (AL).— La edición de la revista "De Frente" que se pondrá a la venta el 21 del presente, publica en su primera página un retrato de Juscelino Kubistchek, afirmando "será el hombre del día" y en el epígrafe: "Juscelino Kubitschek triunfador o víctima, será pronto el hombre que llenará las primeras planas".

En la nota correspondiente hace una historia de la forma en que se gestó la candidatura del actual gobernador del Estado de Minas Geraes, señalando que surgió inmediatamente después de los resultados de los comicios legislativos del 3 de octubre de 1954, cuando el Partido Socialdemócrata —que ha proclamado a Kubistchek— demostró que "ha mantenido sus fuerzas en el caos que siguió a la muerte del presidente Vargas".

Agrega que esos mismos comicios significaron el "derrumbe sensacional" de Adhemar de Barros, "obligando al replanteo de la situación de todos los partidos".

Se refiere también a los antecedentes de Kubistchek, señalando que es hijo de sus propios esfuerzos, cristalizados en su acción como gobernador de Minas Geraes, pero observa que su candidatura ha despertado "una reacción total y en ciertos momentos desesperada" en los restantes políticos, que se ha manifestado en dos ramas, "una encabezada por la Unión Democrática Nacional (ya derrotada dos veces en las elecciones presidenciales) y otra militar integrada por los altos jefes de las Fuerzas Armadas del Brasil".

Recuerda la intervención de Café en el pleito pre-electoral para lanzar un llamamiento en favor de la candidatura única, qu fué interpretado como contrario a Kubistchek y tras de destacar el relieve político que ha asumido la figura del general Juárez Tavora, jefe de la Casa Militar de la Presidencia, analiza las perspectivas del gobernador de Minas Geraes, expresando que al parecer sólo una combinación de la Unión Democrática y del Partido Trabalhista podría frenar su triunfo, pero tal alianza "es lo único que se considera imposible en Brasil".

Concluye afirmando que en tales condiciones "no hay con qué ganarle las elecciones a Kubistchek... por las buenas".

"¿Aceptará la UDN una nueva derrota?, y lo más importante todavía, ¿se resignará Juárez Tavora ha aguardar otra oportunidad para desplegar su inédita estrategia política?"

Juscelino Kubitschek



Figura entre los pre-candidatos de mayor opción a la Presidencia de Brasil, y cuenta con el apoyo del Partido Trabalhista.

LA PRINCESA ALEXANDRA SERIA HOY EL BLANCO DE LAS FLECHAS DE CUPIDO

LONDRES, 19.— (UP).— Los británicos que se divierten buscando pretendientes a la mano de la Princesa Margarita dirigieron hoy su atención hacia otra joven de la casa real, en vista de que la hermana de la Reina está en las Antillas muy ocupada para pensar en amoríos.

Comenzaron a hablar de Cupido y la Princesa Alexandra, prima de Margarita, que tiene 18 años.

Alexandra, novena en la línea de sucesión al trono británico, salió ayer en avión hacia el norte de Irlanda. Esta es la tercera visita que ha hecho en menos de un mes a la señorial mansión de Ulster en que viven el duque y la duquesa de Abercorn.

El duque y la duquesa tienen un hijo de 21 años, soltero.

Y las lenguas comenzaron a murmurar.

"¿Se trata de un idilio real?", preguntó hoy el "Daily Herald" en grueso titular.

El marqués de Hamilton, hijo de los duques de Abercorn, no está, sin embargo, en la mansión de sus padres. Se halla en Alemania, pero los periódicos apuntaron la posibilidad de que regrese.

"¿Es el amor el que hace que la Princesa vaya a Ulster tan a menudo?", preguntó el "Daily Herald".

Alexandra es, después de Margarita, la joven casadera de quien más se habla en Gran Bretaña. Es alta y bonita. Las demás jóvenes de la nobleza la imitan en la forma de vestir. Le entusiasman el baile y los deportes. Es la hija del Duque de Kent, que falleció en 1942, y de la Duquesa de Kent.

Uno de sus últimos actos reales, que compartió con su madre, consistió en representar al trono en las bodas del sábado pasado, en Portugal, entre la Princesa italiana María Pía y el Príncipe Alejandro de Yugoeslavia.

EN MEDIO DE LOCURA DESENFRENADA SIGUE EL CARNAVAL DE RIO

RIO DE JANEIRO, 19 (AL).— Desde las primeras horas de hoy, una intensa emoción dominaba a los habitantes de esta capital. Numerosos automóviles recorrieron estrepitosamente la Avenida Río Branco y varios tranvías transitaron desde los suburbios conduciendo madrugadores disfrazados, quienes se dirigían a buscar lugares de descanso en el centro.

Tanto los servicios de ferrocarriles como los ómnibus internacionales anunciaron que tienen su total capacidad comprometida hasta el jueves.

Los festejos se iniciarán esta noche con un gran desfile de agrupaciones carnavalescas por la Avenida Río Branco, principal vía de la ciudad, y con bailes en los teatros y centros de recreación. Solamente cuatro ministros de Estado quedarán en la capital, mientras dure el Carnaval, tres de ellos militares y el cuarto, el Ministro de Salud, Aramys Athayde.

El Presidente de la República, Joao Café, se alojará en el Palacio de Río Negro, en Petrópolis, donde también descansarán el Ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Fernándes; el de Hacienda, Eugenio Gudín; y el de Justicia, Alexandre Marcondes Filho. El Ministro de Agricultura, José Costa Porto, se dirigió al Parque Nacional de Itaia; el Ministro del Trabajo, Napoleoao Alencastr Guimaraes, a una isla del Estado de Paraiba; y el de Educación, Cándido Motta Filho, a Sao Paulo.

Igualmente, numerosos jefes administrativos y militares se alejaron de Río de Janeiro, que en los días de Carnaval se caracteriza por una desenfrenada y festiva locura.

Rubinstein mantenía red extorsionista a través de teléfonos

NUEVA YORK, 19.— (AL)— Dos empleados de la Compañía de Teléfonos de esta ciudad fueron detenidos hoy, después del descubrimiento de una vasta organización destinada a interceptar llamados en los más ricos distritos residenciales y comerciales de Nueva York.

El descubrimiento de la organización fue denunciado por la Comisión contra la Delincuencia, organismo privado que actúa al servicio de la policía, la cual hizo un allanamiento de un departamento, donde se encontraban los aparatos de intercepción de comunicación, el 11 de febrero.

La Comisión anunció que la intercepción de mensajes telefónicos era empleada en cuestiones de negocios para obtener ventajas sobre los competidores y realizar maniobras extorsivas. Agregó que uno que usaba los servicios del grupo que se dicaba a estas operaciones era el millonario financista Serge Rubinstein, quien fue hallado estrangulado en su departamento de la Quinta Avenida, el 17 de enero.

Se agrega que han sido detenidos Carl Ruh, de 30 años, y Walter Asmann, de 29 años, acusados de haber instalado aparatos para interceptar mensajes, cuyo valor se estima en millares de dólares.

Panorama del MUNDO

PARIS.— TIEMPO: Nublado, con pronóstico de nevadas y temperatura de 5 grados bajo cero.— BOLSA: Cerrada.— TITULARES: Pinay [illegible] derrotado.

LONDRES.— TIEMPO: Nevadas, con temperatura de 0,5 grados.— BOLSA: Cerrada.— TITULARES: Se [illegible] una banda de asesinos.

TOKIO.— TIEMPO: Parcialmente nublado, con temperatura de 10,5 grados.— BOLSA: Encalmada.— TITULARES: Moscú propone destruir las armas nucleares.

BUENOS AIRES.— TIEMPO: Anublado y caluroso, con temperatura de 25,4 grados a mediodía.— BOLSA: Cerrada.— TITULARES: Esta noche comienza el carnaval.

NUEVA YORK.— TIEMPO: Presión con sol y temperatura de 2,3 grados.— BOLSA: Cerrada.— TITULARES: Eisenhower sale airoso de la prueba del comercio exterior.

WASHINGTON, febrero 19.—(UP)—La Casa Blanca anunció hoy la terminación del programa de ayuda a los damnificados por las inundaciones del Río Danubio. El programa costó alrededor de 10.000.000 de dólares, y muchos de los beneficiados son personas que viven en países comunistas.

NUEVA YORK, 19.— (AL).— Un cuadro comprado en unos pocos dólares en la tienda de un anticuario ha sido identificado como original del famoso pintor Van Dyck.

LOAMI, Illinois, 19.— (AL).—Cuatro personas perecieron en la madrugada de hoy cuando un avión bimotor Cessna se precipitó a tierra mientras volaba desde Terre Haute a San Luis, cayendo en una granja situada a kilómetro y medio de esta localidad. Entre los muertos figura una mujer.

LONDRES, febrero 19.— (UP).—Según una transmisión de Radio Varsovia, captada hoy en esta capital, el Consejo de Estado aprobó hoy una resolución por la que se termina el estado de guerra entre Polonia y Alemania.

PARIS, febrero 19.— (UP).—El Primer Ministro australiano, Robert Gordon Menzies, realizó una visita de cortesía al Palacio del Eliseo esta mañana y firmó el álbum de visitantes distinguidos. En una entrevista con los periodistas, Menzies, que llegó ayer a París, procedente de La Haya, manifestó que la decisión británica de fabricar la bomba de hidrógeno "no sólo es acertada, sino inevitable".

NIZA, febrero 19.— (UP).—El magnate naviero greco-argentino Aristóteles Sócrates Onassis, dueño del Casino de Niza, saldrá en avión mañana domingo, acompañado de su esposa, para los Estados Unidos, después de París.

GINEBRA, febrero 19.— (UP).—La Organización Mundial de la Salud de las Naciones Unidas enumeró hoy las formas de morir, pero dijo que la cifra se pondrá al día en la Conferencia que se efectuará en París la semana entrante.

ROMA, febrero 19.— (UP).— Se anuncia que una imponente procesión de trabajadores transportará una imagen de la Virgen María, desde esta capital hasta Trieste, a 800 kilómetros de distancia, en el mes de mayo. La imagen, que será bendecida por el Papa Pío XII, es un regalo de los trabajadores italianos a sus compañeros de la Compañía de Tranvías de Trieste, para conmemorar la vuelta de esta última ciudad a la soberanía italiana por el acuerdo de octubre último con Yugoeslavia. Los detalles de la gigantesca procesión están aún siendo ultimados.

ROMA, febrero 19.— (UP).— La Comisión Especial del Senado recomendó hoy la ratificación de los Tratados de París, uno de los cuales autoriza el rearme de Alemania Occidental dentro de la Unión de Europa Occidental.

VIENA, febrero 19.— (UP).— Según noticias aparecidas en periódicos llegados hoy de Sofía, el Gobierno de Bulgaria ha anunciado un plan de cinco años para el exterminio de todos los lobos del país.

KHENCHELA, Argelia, febrero 19.—(UP).— Los cadáveres de [illegible] paracaidistas franceses emboscados y secuestrados por una pandilla de terroristas, fueron hallados hoy por un destacamento militar. Los paracaidistas fueron detenidos al sur de las montañas Aures, el 10 de febrero.

MANILA, febrero 19.— (UP).— La [illegible] naciones de la Organización del Tratado de Asia Sudoriental ratificaron hoy en una sencilla ceremonia de [illegible] minutos el documento de defensa concertado el 8 de septiembre de 1954.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

A su atraso en materia atómica obedecería plan ruso de desarme

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 19.— (AL).— En círculos de la ONU se considera que la proposición hecha por Rusia en orden a congelar los armamentos de las grandes potencias mundiales en los niveles existentes al primero de enero de 1955, es una maniobra tendiente a bloquear el rearme de Alemania Occidental, consagrado en los acuerdos de París.

Diplomáticos de los países del bloque occidenta sugerida por Moscú. aporte alemán a la defensa europea en el supuesto caso de ser aceptada la "congelación" armamentista sugerida por Moscús.

La proposición rusa gira en torno a tres aspectos considerados fundamentales: 1) Destrucción total de todas las existencias de armas atómicas y de hidrógeno; 2) "congelación" de las fuerzas armadas y presupuestos militares de las naciones en los niveles del primero de enero de 1955, y 3) Convocatoria a una conferencia mundial sobre reducción de armamentos y para proscribir la utilización de armas atómicas. Dicha convocatoria debe ser hecha por la ONU.

Algunos expertos han insinuado que la propuesta rusa denota la preocupación del Kremlin por el creciendo retraso soviético" en el campo de la producción y perfeccionamiento de las armas atómicas de destrucción masiva, retraso que se hace evidente —según expertos— en comparación con últimas experiencias realizadas por los Estados Unidos.

Se ha destacado también que la nueva proposición rusa ha sido formulada en vísperas de la reunión sobre el desarme que celebrarán las cinco potencias en Londres, el 25 del presente mes.

LA CONFERENCIA DE DESARME.— LONDRES, 19.— (UP).— (Por K. C. Thaler).— El estado de ánimo locuaz de Rusia en favor del desarme, ha hecho surgir esperanzas de que hará algún progreso la conferencia sobre el desarme, que se reunirá la semana próxima en esta capital.

Además el Oeste estará representado por un grupo de estadistas de primera fila en las negociaciones con un delegado soviético de tan sorprendente estatura como Andrei Gromyko.

En la conferencia intervendrán Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia, Canadá y la Unión Soviética.

La esperanza expresada por los medios diplomáticos de que esa conferencia adelantará por el camino hacia el desarme mundial es limitada. Se espera francamente que las deliberaciones resulten "fútiles" cuando lleguen al momento de concretar un acuerdo sobre el desarme. Pero la esperanza es que se avanzará hacia una solución eventual si los soviéticos quieren negociar en forma constructiva.

NO CAUSO REVUELO.— La declaración soviética de anoche sobre la destrucción de las existencias de todas las armas nucleares, la congelación de los efectivos y presupuestos militares en los niveles al primero de enero último y la convocación en este año de una conferencia mundial sobre el desarme, no causó revuelo alguno en esta capital. Un portavoz del Foreing Office comentó: "No nos oponemos en principio a una conferencia mundial sobre el desarme en circunstancias apropiadas". Añadió que la destrucción de las bombas atómicas y la congelación de los efectivos y gastos militares son asuntos que pueden ser considerados por la conferencia de la semana próxima.

Los diplomáticos opinan que la propuesta rusa de destruir esas existencias de armas nucleares está evidentemente destinada a destruir la superioridad nuclear de Occidente.

Moscú ha accedido en principio a debatir el plan anglo-francés de desarme que antes había rechazado. Dicho plan es llamado "escalonado", porque contempla el desarme por etapas. En su oportunidad Rusia exigió que primero se prohibiesen las armas atómicas, lo que fue rechazado por el Oeste, que desea convenir la inspección y fiscalización del desarme antes do que los países reduzcan sus armamentos.



LAS VEGAS, estado de Nevada.— Vestido con ropas protectoras, el presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, Lewis Strauss (a la derecha), y su ayudante especial, Everett Holles, observan, desde el balcón de control, la detonación nuclear sobre la meseta de Yucca. Las pruebas de 1955 fueron iniciadas en el desierto de Nevada, con una bomba atómica "bebé".— (Radiofoto de la United Press).

Detenidos en aguas peruanas ocho pesqueros norteamericanos

LIMA, 20.— (UP).— Trascendió que cuatro buques norteamericanos de pesca, fueron detenidos por pescar atún en aguas jurisdiccionales peruanas.

Se informó que los pesqueros norteamericanos fueron apresados por la Marina Peruana, dentro del límite de las 200 millas. Estas aguas son consideradas por Perú, Ecuador y Chile, como de su jurisdicción y, por tanto, está prohibida la pesca en ellas, sin licencia previa.

Se dice que los pesqueros norteamericanos extraían atún en el norte y son llevados ahora al puerto de Talara. He aquí los nombres: "Alaska Reefer", de 857 toneladas; "Miss Universe", "Sea King" y "Masha Anne". Se desconoce el desplazamiento de estos tres.

El "Alaska Reefer" está matriculado por la Alaska Reefer Fisheries de Tocoma, estado de Washington; el "Sea King", está matriculado por J. J. Critanich, de los Angeles. No se conoce el puerto de registro de los otros dos.

Con la detención de estos cuatro pesqueros son seis los norteamericanos apresados en aguas territoriales peruanas. Los primeros dos fueron dejados en libertad después de que sus propietarios pagaron una multa de 5,000 dólares.

Con anterioridad, las autoridades peruanas habían capturado cinco naves de la flota pesquera del multimillonario griego Aristóteles Onassis, quien debió pagar una multa de tres millones de dólares.

Los Estados Unidos, protestaron por la detención de los dos primeros pesqueros norteamericanos.

INTRUCCIONES DE WASHINGTON.— WASHINGTON, 19.— (UP).—En fuentes del Departamento de Estado se informó hoy que la Embajada de los Estados Unidos en Lima tiene instrucciones permanentes de intervenir en favor de cualesquier buques norteamericanos que pudieran ser detenidos por las autoridades peruanas porque pesque dentro del límite de las 200 millas.

Los Estados Unidos tienen dejada constancia de que no reconoce el límite de las 200 millas como aguas territoriales del Perú, Ecuador y Chile, los tres países que resolvieron establecerlo.

La información sobre el apresamiento de 4 pesqueros norteamericanos en aguas peruanas, era incompleta hoy en el Departamento de Estado, al darse fin a las actividades de la semana. Sin embargo, los informes de la Embajada de los Estados Unidos en Lima, indicaron que las autoridades peruanas habían apresado varios barcos y que los conducían al puerto de Talara. Se dice que algunos de ellos fueron dejados en libertad después de la detención.

Indicaba, asimismo, la información que los buques estaban fuera del límite de las tres millas que reconocen los Estados Unidos como aguas territoriales, en el momento de su detención, pero no se conoce el lugar exacto en que se encontraban.

La Tuna Boat Association de la Costa Occidental notificó al Departamento de Estado que siete de sus embarcaciones fueron apresadas.

TALARA, 19. — (UP). — Ocho buques pesqueros norteamericanos fueron detenidos por la Armada Peruana, y conducidos a este puerto.

Tan pronto se supo en Lima la detención de los buques, el Embajador Harold Tittman, solicitó una audiencia con el Presidente Manuel A. Odría y el Ministro de Marina, Roque Saldías.

Después de la conferencia el Embajador rehusó hacer comentarios. De acuerdo con la mejor información disponible, alrededor de 23 barcos norteamericanos de la pesca del atún, realizan operaciones al norte del Perú.

LOS NORTEAMERICANOS GUARDAN RESERVAS.— LIMA, 19. — (UP). — Las autoridades norteamericanas rehusaron hacer comentarios alguno sobre la detención de los barcos pesqueros. Sin embargo, se supo que el cónsul de los Estados Unidos salió hoy hacia Talara, con objeto de recoger información completa sobre lo sucedido.

Despachos sin confirmación de Talara, dicen que ocho buques fueron detenidos, pero las autoridades en Limes, afirman que sólo se trata de cuatro.

NOMBRES DE LOS OCHO BARCOS.— Los barcos detenidos tienen los siguientes nombres: Alaska Reefer", "The Sea King", "Mis Universe", "Marsha Anne", "Arctic Maid", "Santana", "E. F. Lucido" y "Stanford". Se informó que el buque madre es el "Alaska Reefer", de 857 toneladas.

Las embarcaciones son custodiadas por tres destructores peruanos, y los miembros de las tripulaciones no pueden desembarcar.

Durante los últimos tres meses, la Armada peruana ha detenido 15 barcos pesqueros, de los cuales diez son norteamericanos.

Los barcos norteamericanos "Toy Bay" y "Western Clipper", fueron detenidos el mes pasado, y los dueños pagaron una multa de 5.000 dólares cada uno antes de poder hacerse nuevamente a la mar.

Anteriormente se impusieron multas por un total de 3.000.000 de dólares contra cinco balleneros del millonario griego Aristóteles Onassis.

COMUNISTAS ALEMANES REINICIARON CAMPAÑA EN CONTRA DEL REARME

BERLIN, 19. (UP).— Los comunistas de Alemania Oriental iniciaron hoy una nueva campaña contra el rearme alemán, ofreciendo el presidente Wilhelm Pieck, aceptar la celebración de elecciones pangermanas bajo vigilancia internacional y proponiendo, el Primer Ministro Otto Grotewohl, la celebración de conversaciones inmediatas entre las dos alemanias.

Radio Moscú, transmitió un artículo escrito por Pieck, para el diario Pravda, artículo en el cual el Presidente de Alemania comunista dijo que ésta aceptaría una vigilancia internacional sobre las elecciones pangermánicas de reunificación, aunque no considera que dicha vigilancia sea "absolutamente necesaria".

Rusia ya ha insinuado varias veces que está dispuesta a aceptar la vigilancia internacional, que las potencias occidentales exigen como condición indispensable para la celebración de elecciones en toda Alemania, pero ahora no ha hecho proposiciones formales a este respecto.

HABLA LIDER ROJO.— En Berlín Oriental, Grotewohl, hablando en un mitin anti-armamentista, dedicando gran parte de su discurso a exhortar a los social - demócratas de Alemania Occidental, a que apoyen a los comunistas en sus demandas para la celebración de inmediatas negociaciones alemanas de reunificación.

Los socialistas de Bonn se oponen al rearme, pero hasta ahora se han negado a ponerse en línea con los comunistas, en la lucha contra los tratados de París.

Grotewohl volvió a proponer las conversaciones inmediatas entre las dos alemanias, para celebrar "elecciones libres en 1955". Varias veces calificó al líder socialista Erich Ollenbauer de "camarada".

Dijo que un acuerdo entre las dos alemanias, sobre las elecciones, facilitaría el entendimiento subsiguiente de los "cuatro grandes", sobre el futuro de Alemania.

Grotewohl también propuso que los Parlamentos de Alemania Oriental y Occidental cambien delegaciones, para que ambos puedan expresar sus puntos de vista sobre los problemas que impiden la unificación.

Avión con 16 personas a bordo se ha perdido en los Estados Unidos

SANTA FE (Nuevo México), 19.—(UP).— Un avión bimotor "Martin Skyliner", de Transworld Airlines, con 16 personas a bordo, desapareció hoy en medio de una copiosa nevada en un vuelo de 20 minutos desde Albuquerque hasta Santa Fe. Conducía 13 pasajeros y tres tripulantes.

Se teme que el aparato haya perdido el rumbo y caído en las escapadas montañas que bordean el trayecto de 100 kilómetros que recorría, pues debió haber llegado aquí, a las 7.22 de la mañana. Esta era la primera etapa de su vuelo a Baltimore.

Al despegar el avión en Albuquerque estaba nevando, y la nieve continuaba cayendo después de haberse registrado su desaparición.

Inmediatamente se elevaron otros aeroplanos en busca del desaparecido, desafiando al mal tiempo reinante. La policía del estado informó desde Madrid, al sur de esta ciudad, que allí se oyó el zumbido de un aparato que parecía volar muy bajo en medio de la nevada, a las 7 y media de la mañana, cuando ya debía de haber llegado el desaparecido a su destino.

Un funcionario de la patrulla aérea civil, dijo que el ruido causado por un siniestro acaecido en el valle tenía que haberse oído.

Un "cadáver" que se incorpora y pide que le sirvan una copa

...ARNONE, 19.— (UP). — Los ...dos se quedaron ayer tiesos de ...ento cuando el "cadáver" de ...nato Pratola, de 70 años, se enderezó sorpresivamente en su "lecho de muerte", para pedir, con bastante aguardientosa, un vaso de vino. Los parientes dijeron que Pratola cayó muerto cuando regresó a su casa después de una noche de juerga con varios amigos. El corazón dejó de latir, su rostro se puso frío, y naturalmente se le dió por muerto. El anciano, sin embargo, no parece haberse resignado a entrar al "más allá" sin antes echarse otro traguito, y resucitó ante el médico llamado a certificar su "defunción". Hoy se hallaba bastante bien, resuelto, a lo que parece, a poner unos cuantos tragos más entre este día y su paso real al otro mundo.

Fauré recibió ofrecimiento para organizar Gabinete francés

PARIS, 19. —(AL.)— Edgard Fauré, quien fuera designado Ministro de Relaciones Exteriores, poco antes de la caída del Ministerio que presidía el Primer Ministro Pierre Mendes-France, fue llamado esta noche por el Presidente René Coty, para formar el vigésimo primer Gobierno del post-guerra, luego del fracaso del dirigente de izquierda, del centro y de derecha.

Desde la derrota de Mendes-France, ocurrida dos semanas atrás, Antoine Pinay, conservador, Pierre Pflimlin, republicano popular y Christian Pineau, socialista, han fracasado en sus esfuerzos por superar la grave crisis.

Como indicio de las dificultades que plantea la situación, cabe recordar que sólo Pineau, entre ellos, fue el que estuvo más cerca de poder formar Gabinete, sanjando las dificultades políticas y llegar a presentar su fórmula ministerial a la Asamblea Nacional, donde fue derrotado.

Luego del fracaso de Pineau, el Presidente Coty convocó a una reunión de los jefes de partidos, exhortándolos a que pusieran en juego sus esfuerzos por solucionar el conflicto.

Círculos de observadores opinán que la presente situación durará una semana más.

LA GRAN CRISIS.— PARIS, 19. — (UP). — Aunque los dirigentes de los 11 partidos representados en la Asamblea Nacional, no llegan a un acuerdo sobre el hombre a quien el Presidente René Coty, debe encargar ahora la formación del Gabinete, fuentes informadas dicen que el ex jefe del Gobierno, Edgard Fauré, es el que tiene más probabilidad de éxito.

Fauré, radical socialista, presidió el Gabinete en 1952, y fue el jefe de Gobierno, más joven de Francia. Como Ministro de Hacienda del Gabinete dimisionario fue el brazo derecho de Pierre Mendes-France, y durante dos días desempeñó la cartera de negocios extranjeros.

Después de haber rechazado la asamblea al socialista Christian Pineau por 312 votos contra 268, esta madrugada en su pretensión de la investidura de jefe del gobierno el Presidente Coty invitó a los jefes de partidos a ponerse de acuerdo para decidir a quien debe dar ahora el encargo. Este paso excepcional subraya la gravedad de la crisis en este crítico momento internacional, y ha despertado la indignación del público y la prensa de todo el país.

REUNION POLITICA.— Los jefes políticos se reunieron durante hora y media. Fuentes informativas dicen que sólo hicieron recomentaciones concretas los degaullistas y los radicales. Los primeros dijeron que no debe haber un presidente del Consejo y un Ministro del Exterior, que haya votado los dos en favor de la mancomunidad europea de defensa MED. Los radicales dijeron que si se designa a un radical debe ser el sector que pueden apoyar los socialistas, es decir del de Mendes-France, y no del más reducido del ex presidente del Consejo René Mayer.

Esta tarde, Coty reanudó las consultas individuales con los jefes de minorías, con la esperanza de confiar esta noche a alguien la misión de hacer una nueva tentativa de formar Gobierno. El degaullista Raymond Triboulet, primero llamado esta tarde, consideró "normal", que se encargue a un radical socialista, y que es "indispensable", encontrar gobernantes "del centro en los dos terrenos esenciales: la política exterior, y la francesa de ultramar, incluso la del norte de Africa". Dijo que se había acordado que no se llame a un extremista, pero nada más.

RESPONDERA CUANTO ANTES. — Se espera que un posible Gobierno de Fauré, siga la misma política general que la del dimisionario Mendes-France. Fauré, por otra parte, pudiera lograr el apoyo del Movimiento Republicano Popular MRP., que votó contra Mendes-France principalmente por no haber logrado este la ratificación del Tratado de la Mancomunidad Europea de Defensa.

Al abandonar el Palacio del Elíseo, después de hablar con el Primer Mandatario, Fauré dijo a los periodistas que dará su respuesta a Coty, lo antes posible. "No puedo eludir la misión que me ha encomendado —agregó—, y voy a ver si me es posible cumplirla. Daré al Presidente mi respuesta lo antes posible".

Fauré ultimará esta noche las necesarias visitas de protocolo y mañana comenzará a consultar a los dirigentes políticos en el edificio del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Edgard Fauré



EDGARD FAURE, recibió el ofrecimiento del Presidente Coty, para iniciar gestiones políticas, a fin de formar nuevo Gabinete Francés ,el que será el vigésimoprimero, después de la Segunda Guerra Mundial

SORPRESIVA APARICION EN PUBLICO HIZO AYER EL CARDENAL P. SEGURA

SEVILLA, 19.— (UP).— El Cardenal Pedro Segura sorprendió a las autoridades locales y a miles de fieles, al asistir a la misa especial de acción de gracias, celebrada en la Catedral para dar la bienvenida al Nuncio Papal, Monseñor Ildefonso Antoniutti.

En otras ceremonias realizadas durante el día en iglesias e instituciones católicas en honor del Nuncio, fue notada la ausencia del Cardenal Segura.

Monseñor Bueno Monreal, nombrado hace poco Arzobispo Coadyutor, ocupó un asiento junto al Cardenal. Antes de la ceremonia, Monseñor Antoniutti besó el hábito de Segura.

En una breve alocución, el Nuncio subrayó la existencia perenne del Papado, que "es la única institución estable en la actual situación mundial".

Monseñor Bueno Monreal manifestó, por su parte, que Sevilla estaba con el Papa.

El Cardenal Segura, al hacer uso de la palabra, dijo que había asistido a la ceremonia porque era un testimonio de afecto al Papa, y porque también él era Arzobispo de Sevilla. El Cardenal aprovechó la oportunidad para deplorar la propaganda protestante en España, haciendo notar que hace poco un pastor protestante de Madrid fue consagrado con la autorización del Gobierno español.

No dio el nombre del pastor, pero afirmó que era un ardiente propagandista, cuya prédica hacía mucho daño a la Iglesia Católica. Agregó que él (Segura), era el único que luchaba contra la propagación del protestantismo, razón por la cual se encontraba en difícil situación, aunque su lealtad al Papa seguía siendo verdadera, y se preguntó si el Papa conocía realmente los sacrificios que estaba haciendo por la Iglesia. Terminó diciendo que no hablaría más, porque muchas de las personas que estaban dentro de la Catedral no eran sus amados fieles. Los concurrentes al acto aplaudieron al Cardenal.

INTENSAS HELADAS EN LA EUROPA OCCIDENTAL

LONDRES, 19.— (AL.)— Una operación combinada de helicópteros y buques, se inició en las primeras horas de hoy para devolver la luz eléctrica y la calefacción a las solitarias aldeas del norte de Escocia, castigadas ayer por tormentas de nieve.

En las islas de Sheltand y Orkeneys los trabajadores están empeñados en una lucha sin descanso para restablecer el abastecimiento de energía y se anunció que doce especialistas serán conducidos en helicópteros a Orkeney, para acelerar los trabajos.

Entretanto, las previsiones meteorológicas indican que la ola de frío se mantendrá en casi todo el territorio británico.

La mayoría de las carreteras del sur de Inglaterra han quedado obstaculizadas a consecuencia de las nevadas y acumulaciones de hielo.

LONDRES, 19.— (UP.)— Heladas intensas hicieron presa hoy de Europa Occidental, a la zaga de tres días de fuertes nevadas que causaron la muerte de cinco personas, por lo menos, causaron heridas a muchas otras y dejaron un saldo de graves daños materiales.

La nieve y el hielo cubrieron a Gran Bretaña de las Orcadas a Cronwell. Los caminos se hallan helados en 71 condados, y veintenas de personas han sufrido heridas como consecuencia de caídas.

CINCO MUERTOS.— Los accidentes provocados por el tiempo dejaron un saldo de cinco muertos en Gran Bretaña en tres días de ventiscas, nevadas y heladas. Dos jóvenes hermanas perecieron ahogadas, de la mano, al quebrarse ayer el hielo de una laguna que cruzaban a pie.

En Aberdeen la temperatura bajó ayer a más de 10 grados centígrados bajo cero.

PERJUICIOS EN FRANCIA.— Intensas nevadas han causado estragos en el sur de Francia, derribando cables eléctricos y dejando sin corriente y teléfonos a millares de personas.

Los habitantes de Grenoble dijeron que no recordaban nevadas tan intensas y daños tan cuantiosos desde 1916.

Aix-Les-Bains estuvo sin corriente eléctrica 24 horas. Los servicios telefónicos y eléctricos quedaron cortados en Annecy, Chambery y Thonon.

Los funcionarios de comunicaciones dijeron que más de 350 kilómetros de cables telefónicos fueron derribados por la nieve y que 50.000 obreros se hallan paralizados por falta de electricidad en sus fábri-

ACTIVOS LOS VALORES CHILENOS EN LONDRES

LONDRES, 19.— (UP). — Las emisiones chilenas tuvieron una semana bastante activa, y cerraron con tono mucho más firme.

Las acciones ordinarias de Antofagasta tuvieron un alza de medio punto, para quedar en 12 1|4, la cotización más alta que han tenido desde septiembre de 1952; las preferidas subieron 3 1|2 puntos, llegando a 63 1|2 libras esterlinas, el mayor precio alcanzado desde abril de 1952. Las debentures del Ferrocarril chileno del norte subieron media punto, cerrando a 32 libras esterlinas.

Muy activas estuvieron las Anglo-Lautaro, pero cerraron con 1 1|2 peniques de baja, a 78 chelines. Las Tarapacá bajaron 6 peniques, quedando en 5 chelines y 6 peniques.

Los títulos del Gobierno chileno bajaron un cuarto de punto, cerrando a 31 1|2 libras esterlinas.

Nixón es desde ayer huésped de Nicaragua

MANAGUA, 20.— (UP).— A las 11 horas llegó el avión en que viajan el Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, y su séquito. **En el aeródromo** le dieron la bienvenida el Presidente de la República, Anastasio Somoza, acompañado por su señora y sus hijos, Anastasio y Luis; miembros del Congreso; de la Corte Suprema y del Gabinete; altos jefes de la Academia Militar y de los cuerpos de la guardia nacional, y el Embajador de Estados Unidos.

Al descender Nixon del avión, las fuerzas militares le rindieron honores. Una batería de artillería hizo una salva de 19 cañonazos y la banda militar ejecutó los Himnos Nacionales de los Estados Unidos y Nicaragua. Después de las presentaciones de estilo, el Alcalde de Managua, Gustavo Raskosky entregó a Nixon una llave de oro de la ciudad, en tanto que el Ministro de Relaciones Exteriores, Oscar Sevilla Sacasa, lo declaró huésped de honor.

Una inmensa multitud se congregó en el aeropuerto y en las calles por donde pasó el viajero y sus acompañantes, entre los que está el Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, Henry Holland. En el automóvil del Presidente de la República y acompañados por el General Somoza y su señora, los esposos Nixon se trasladaron a la residencia del Embajador norte-

ELECCIONES GENERALES DEL JAPON TENDRAN UN ALCANCE INTERNACIONAL

TOKIO, 19.— (UP).— Coinciden hoy los principales diarios en que las elecciones generales del domingo 27 el pueblo japonés expresará su confianza en el Gobierno cuidador del Primer Ministro Ichiro Hatoyama. Es que los socialistas no han conseguido promover sus puntos de vista y a menos que hagan milagros en la semana que falta, se duda que puedan hacer mella al predominio conservador en el Parlamento.

Iniciada el 1.o del mes, la campaña produjo ya dos sorpresas:

1) Los socialistas no lograron jugar un papel preponderante, cosa que se esperaba en vista de la influencia que tuvieron para derribar en diciembre al Primer Ministro liberal Shigeru Yoshida, y

2) El buen éxito del nuevo partido democrático de Hatoyama en la creación de una organización nacional.

A pesar de la tendencia popular hacia la línea socialista de "independencia de Estados Unidos" y convivencia con Unión Soviética y China comunista, las encuestas de los diarios por el país entero indican que el partido no aumentó su fuerza, antes bien perdió alguna.

La explicación parece estar en la actitud del Primer Ministro Hatoyama, gran partidario de la convivencia con los comunistas y de la independencia del país. Asimismo, ofrece una mezcla segura, pero moderada de nacionalismo y conservadorismo para otros sectores del electorado.

Según las consultas de opinión realizadas por la prensa, el Partido Liberal, que con Yoshida a la cabeza gobernó durante seis años consecutivos, pasará a segundo plano frente al resurgimiento de los demócratas. Cuando en preparación de estos comicios se disolvió la dieta, los liberales tenían 180 bancas y los demócratas 124.

El Aga Khan, celebra su 78.o cumpleaños

EL CAIRO, 19.— (UP).— Un representante del Aga Khan dijo hoy que la rápida mejoría de éste, hace concebir esperanzas de que mañana domingo pueda celebrarse la fiesta de su cumpleaños en un salón privado del Hotel Semiramis, de esta capital.

El Aga Khan, que va a cumplir 78 años de edad, recibirá con motivo de la conmemoración, la equivalencia de 870.000 dólares (unos 295 millones de pesos chilenos, al cambio libre actual), en efectivo, y 25 monedas de platino acuñadas ex profeso, para solemnizar sus 70 años como jefe de la secta ismaelita de la religión musulmana.

La ceremonia tradicional de pesar al Aga Khan contra su equivalencia en platino, no se celebrara.

El Matusalén peruano con su mujer tienen en conjunto 240 años

CUZCO, (Perú), feb. 19 (UP)— Se ha comprobado que Felipe Zúñiga, a quién se supone el hombre más anciano del Perú, ha cumplido 140 años de edad. Zúñiga goza de buena salud y vive con su esposa, que tiene 100 años, en la localidad de San Sebastián, adonde se trasladaron hace poco desde Huayllamba.

Zúñiga tiene 1.58 M., de estatura. Está completamente calvo y arrugado, habla con voz cavernosa y profunda y goza de notable lucidez mental. Recuerda perfectamente hechos ocurridos hace muchísimos años y conserva en la memoria detalles de cómo era la ciudad de Cuzco hace más de un siglo.

A Jamaica llegó la Princesa Margarita

KINGSTON (Jamaica), 19. — (UP).— A las 11 de esta mañana, luciendo el sol, llegó a Jamaica la Princesa Margarita, a bordo del yate "Britannia".

La augusta viajera fué recibida en Puerto Real, antigua ciudad de los bucaneros, y en las calles de Kingston, por una inmensa muchedumbre que le tributó aclamaciones incesantes y entusiásticas.

Margarita inició poco después de su llegada, el programa de actos que hay preparados para los cinco días que ha de durar su visita a esta isla.

El viaje de tres días de St. Kittis en la Isla Barlovento, ha dado a la princesa su primera oportunidad de descansar desde que comenzó su visita de buena voluntad a las posesiones británicas en el Caribe, a principios de este mes.

"Uruguay no puede actuar antes del 6 de marzo"

DIJO LA PRENSA

"LA NACION"

(Concurrencia del Naval a México).

"YA ES UN HECHO que el fútbol chileno se hará representar en los Segundos Juegos Panamericanos de México, por intermedio del equipo de la Asociación Naval de Talcahuano, actual campeón del sur. Las gestiones las han librado los dirigentes de esta institución, en razón de los méritos que ha exhibido el cuadro de honor, tanto en competencias oficiales, como en partidos internacionales".

"LA SEGUNDA"

(Entrenador Julio Moreno debe ir a los Juegos Panamericanos).

"FIGURA destacada en el ambiente deportivo es Moreno Toledano, más conocido por el "Piti" Moreno, gracias a que usa anteojos doble ancho.

Moreno Toledano es campeón del mundo en flotabilidad, y como entrenador de natación, número uno en el país.

Pues bien, el Consejo Nacional de Deportes no lo ha incluido en la lista de la delegación de natación a México, pese a que le ha reconocido la calidad de entrenador. La Federación de Natación se ha visto, así, obligada a ayudarlo, pagándole la mitad de los gastos y anticipándole la otra mitad, para que el "Piti" se la devuelva de un contrato probable para este año.

Total: nada.

¡Y pensar que "nada" maravillosamente y que hace nadar a los mancos!

Aún es tiempo de reaccionar. El Consejo Nacional de Deportes debe hacerlo para que no se diga que le tiene alergia al agua. Ya dejó injustamente afuera al Naval de Talcahuano, y ahora sacrifica al "Piti" Moreno y a los nadadores chilenos. ¡Van a decir que son de rulo!"

"EL SUR", de Concepción

(Arbitro Charles Mackenna ofrece sus servicios).

"EL ARBITRO británico de fútbol, Charles Mackenna, que estando en Chile, hace algunos años, contratado por la Asociación Central, vino en más de una oportunidad a dirigir encuentros en Concepción, ha enviado una carta, desde Inglaterra, donde se halla actualmente, al presidente del Campeonato Regional de Fútbol, ofreciéndole sus servicios, como árbitro, profesor e instructor físico de la Asociación de Arbitros Profesionales que colabora con el mencionado torneo".

"LA PATRIA"

(Naval gestiona su viaje a México).

"EN LA MAÑANA de hoy se dirigirá a la capital, el presidente de la Asociación Naval, señor Leonardo Raiman, con el objeto de entrevistarse con los dirigentes de la ANFA y la Federación, y para iniciar de inmediato las gestiones tendientes a lograr, que Naval represente a Chile en los Juegos Panamericanos. Para ello se contaría con el avión de la Misión Norteamericana, y con un barco nacional. La cuestión económica, se subvencionaría, en parte, con el aporte de la Armada, otra parte por la afición porteña y partidos de prorecolección de fondos, y con la cantidad que quedó disponible al no concurrir el básquetbol masculino".

"LOS TIEMPOS"

(Platko o García, entrenador de la Unión).

"ENTRE FRANCISCO Platko y Martín García, saldrá el entrenador que en la próxima temporada tendrá Unión Española. Tal será una de las primeras materias que resolverá el nuevo directorio de la rama de fútbol del club de colonia, que anoche debió quedar constituído bajo la presidencia del doctor Carlos Noriega de la Vega".

"EL DIARIO AUSTRAL", de Temuco

(Intensa actividad en la Piscina Ñielol).

"DESDE LAS 7 hasta las 20 horas, la boletería de la Piscina del Cerro Ñielol viene registrando diariamente la entrada al recinto de cerca de mil personas.

La gran afluencia de público que está concurriendo a dicha pileta, como asimismo de nadadores, está constituyendo un atrayente lugar de reunión. Por otra parte, un curso de aficionados, que ha encontrado admirable acogida de parte de los amantes de este deporte, llama poderosamente la atención de los espectadores".

"CLARIN"

(Posibilidades de Chile en el Campeonato Sudamericano de Fútbol).

"DE ESTE MODO, las probabilidades chilenas son casi precarias. No es que se sea acendradamente pesimista, sino que miramos las cosas con un criterio totalmente ajeno a un optimismo tonto, tenemos que aspirar sólo a un tercer puesto y, cuando más, en el mejor y más meritorio de los casos a un subcampeonato, que sería un triunfazo enorme para este fútbol nuestro".

"LAS ULTIMAS NOTICIAS"

(Un premio especial para Roque Máspoli).

"SEIS LECTORES nos escriben para formular una interesante insinuación a los dirigentes chilenos. Se trata de Horacio Clavel, Salomón Goffman, Julián Eyzaguirre, Octavio Blancheteaux, Roberto Moyano y Héctor Gómez, quienes proponen que el fútbol chileno premie a Roque Máspoli en el próximo Sudamericano, por su dilatada y brillante campaña en el pórtico de los seleccionados uruguayos. Así como Livingstone fue premiado por Brasil, dicen los lectores, así también Chile debía otorgar una distinción a Máspoli por su carrera y su corrección. Por nuestra parte, traspasamos la idea a la Asociación Central de Fútbol y a Carlos Dittborn, presidente de la Federación de Fútbol de Chile".

"EL MERCURIO", de Valparaíso

(Aniversario de la Asociación "Alejo Barrios").

"HOY CUMPLE 23 años al servicio del fútbol amateur de Playa Ancha, la Asociación "Alejo Barrios", fundada por un grupo de entusiastas deportistas. Entre los que aún recordamos, fueron los primeros en dar este gran paso, Luis Letellier, primer presidente; Juan 2.o Castillo, Rubén Valdivia E., Ruperto Fariñas M., Eduardo Silva, Eleodoro Villavicencio y Luis Carmona".

"EL DIARIO ILUSTRADO"

(Salvia falló en puntería).

"SERGIO SALVIA necesitaba de un rival así para aquilatar sus méritos. Mantuvo su oportuno y rápido grancho derecho potente y lució buen boxeo. Pero falló anoche en puntería ante un rival escurridizo, perdiendo gran porcentaje de sus golpes. Luego, olvidó la defensa, por buscar en forma obstinada el fuera de combate, recibiendo intenso castigo que le agotaron en las últimas vueltas. Tampoco supo explotar su boxeo que aplicara con regular éxito a partir del 7.o asalto, prefiirendo el rudo cambio de golpes que favoreció en gran parte el juego del mendocino".

"LA DISCUSION" de Chillán

(Ñublense va a un torneo cuadrangular).

"INTERES HA despertado en la vecina localidad de Penco el cuadrangular de fútbol organizado por el Deportivo Fanaloza de este pueblo, evento deportivo que contará con la participación de destacados conjuntos de la región y Temuco, entre los que se cuenta al Ñublense de nuestra ciudad, Liceo de Temuco, elenco bastante poderoso que ocupa uno de los lugares de privilegio en el concierto deportivo de la ciudad de la Frontera; el Lirquén, de Lirquén, y el Fanaloza, club que organiza este cuadrangular".

"EL MERCURIO"

(Interés por las competencias de waterpolo).

"EL WATERPOLO ha logrado con esta competencia el deseo de dar a este deporte especial actividad. Y lo ha cumplido con buen éxito el organismo máximo de la natación nacional, toda vez que el Campeonato se desarrolla con entusiasmo y ha dado oportunidad para apreciar la capacidad de jóvenes valores. Sin duda, que el Comité que preside, don Jorge Zahr, ha logrado lo que se proponía, la actividad de un deporte que durante varios años, se mantuvo estacionario y que permite, ahora, con la realización del torneo, un futuro de buenas perspectivas".

"EL SIGLO"

(Campeonato Nacional de Natación).

"EL JUEVES próximo comenzarán los Campeonatos Nacionales en la Piscina Municipal de Talca, con eliminatorias de waterpolo juvenil y adulto. El viernes empezará la natación. Este mismo día, en la mañana, se efectuarán los saltos ornamentales. El campeonato finalizará el domingo".

"TERCERA DE LA HORA"

(Gran cuadro está preparando Palestino).

"PALESTINO, que anteriormente se le dio en llamar "el cuadro de las estrellas", parece que vuelve por sus antiguos fueros. Es así que para la competencia oficial del próximo campeonato de fútbol, está preparando un elenco que bien podría justificar el calificativo que recibiera cuando la entidad de colonia ingresó a la División de Honor. Ya tiene casi estructurado su elenco. Pasarán a sus registros José Fernández, Guillermo Díaz, Lorenzo Araya, Sandoval, Cárcamo, y ahora, su más reciente adquisición, al centro delantero argentino Américo Matta Sobrero".



GOLFISTA URUGUAYA.— Fay Crockett, de Montevideo, pone sonriente su firma a su planilla de juego, después de haber obtenido una brillante victoria sobre las mejores golfistas norteamericanas, en el Torneo Internacional Femenino Serbin, efectuado recientemente en Miami Beach, Florida, Estados Unidos. El triunfo de la notable jugadora uruguaya causó sorpresa. (RADIOFOTO UNITED PRESS)

Declaraciones del señor Mario Gulla, miembro de la Junta de Dirigentes de la Asociación Uruguaya de Fútbol y que llegó ayer a Santiago.

—"Uruguay siempre ha asistido a todas las competencias continentales, especialmente cuando los torneos los organiza Chile. Cuando fueron los enviados especiales a invitar a los países sudamericanos, nosotros teníamos preparadas la respuesta: Sí, asistiremos". —Así, nos declaró ayer en el Hotel Crillón, el señor Mario Gulla Palumbo, miembro de la junta de dirigentes de la Asociación de Fútbol Uruguaya, que viene acompañado del señor Rodolfo Rodríguez Dutra, delegado de Wanderers, ante ese organismo directivo.

—oOo—

—"Nosotros no ponemos inconveniente al calendario programado por la Federación organizadora, —nos agrega el señor Gulla—, pero tenemos que debutar el 6 de marzo, porque prácticamente, nos es imposible actuar antes. No es cuestión de entrabar el calendario, sino que Uruguay no puede debutar tan pronto, por razones técnicas ya conocidas. Esperamos que no haya inconveniente para escuchar nuestras razones. No creo que será imposible hacerlo".

—oOo—

En cuanto a los árbitros, el señor Gulla nos dice que debe actuar uno por cada país. También, nos informó sobre los árbitros ingleses que actuaban en su país, diciéndonos que había cuatro, y que, en verdad, no convencieron a los dirigentes del fútbol uruguayo.

—oOo—

—"Algo que nos ha extrañado, nos dice don Mario Gulla, es aquello de la prioridad en partidos dobles, para hacer actuar como preliminaristas a Uruguay y Paraguay. Estimo que ha habido un error, al colocar a Uruguay, varias veces campeón mundial, y a Paraguay, actual campeón sudamericano, como preliminar. Creo, que modificar la forma de actuar en programas dobles, en nada altera el interés del público por presenciar el campeonato".

—oOo—

Atendiendo a una pregunta nuestra, sobre cómo sería la formación del equipo uruguayo. Nos dijo: "Aún cuando nosotros no podríamos darles un cuadro exacto, creemos que la escuadra sería así: Máspoli; William Martínez y Omar Tejera; Rodríguez Andrade, Carvallo y Rey; Borges, Julio Pérez, Morel, Abbadie y Galván. Posiblemente, venga Míguez, porque ya debe haberse recuperado de la lesión a una rodilla", —terminó diciéndonos el dirigente oriental.

—oOo—

Los dos representantes del fútbol uruguayo que se hallan hospedados en el Hotel Crillón, visitarán hoy Las Vertientes, acompañados del dirigente chileno señor Mario Clark, a fin de conocer el lugar donde se hospedará la delegación uruguaya de fútbol, que llega a esta capital el sábado 26, en avión Lan.



LLEGARON DIRIGENTES URUGUAYOS.— Por avión LAN llegaron ayer a esta capital los dirigentes del fútbol uruguayo, señores Mario Gulla Palumbo, segundo de la izquierda, y Rodolfo Rodríguez Dutra, al centro, quienes aparecen acompañados de los dirigentes de la Asociación Central señores Mario Clark, extrema izquierda; Amador Yarur, vicepresidente de la Central, y el Dr. Zahr, luego de su llegada a Los Cerrillos.

Los "celestes" traen al mejor medio zaguero del mundo: Rodríguez Andrade

MONTEVIDEO.— (UP).— (Por Francisco Díaz) —Con un plantel en el que se amalgaman elementos ya fogueados en lides internacionales y otros que realizan su bautismo de fuego en los campos profesionales del fútbol, ha iniciado su preparación el seleccionado uruguayo que concurrirá al Sudamericano a realizarse próximamente en Chile.

Para la formación de este equipo que recién se encuentra en los umbrales del entrenamiento, se ha tropezado con múltiples inconvenientes. La intensa campaña desarrollada por los jugadores en los torneos locales, su intervención en una ininterrumpida serie de encuentros amistosos internacionales y la jira que por el exterior realizan algunas instituciones, ha traído como secuela la deserción obligada de elementos considerados imprescindibles en la selección "celeste".

Tales son los casos del centro medio Alberto Lezcano, el zaguero Carlos Argenti, el insider izquierdo Raúl Bentancour, y el guardavallas Julio Maceyra, todos ellos del Club Danubio: César Oscar Míguez, piloto de Peñarol, y algunos otros como Julio César Abaddie y Francisco Vanoli, insider y zaguero, respectivamente del campeón uruguayo, que sufren lesiones ligeras, pero que les han hecho perder muchos de sus atributos técnicos.

Los aficionados, sin embargo, confían en la garra de sus substitutos estimando que la inyección de sangre nueva tendrá efectos beneficiosos en la chance del seleccionado.

El equipo titular, tendrá como viene aconteciendo en los últimos tiempos, a Roque G. Máspoli en la custodia de los tres palos. El veterano arquero ha ido recuperando su antiguo juego, por lo que ha hecho olvidar su efímera actuación en el Campeonato Mundial de Suiza. La ausencia forzosa de Maceyra le brinda una excelente oportunidad para rehabilitarse.

En la zaga William Martínez y Francisco Vanoli, constituyen los puntales del equipo. El juego firme y seguro del primero dentro del área puede complementarse a satisfacción con el sacrificado despliegue de energías de que hace gala Vanoli, poseedor de gran velocidad, por lo que se convierte en pieza fundamental para el apuntalamiento de su centro medio.

La línea de halves estará compuesta por Rodríguez Andrade considerado por los críticos europeos como uno de los mejores jugadores del mundo en su difícil plaza; Néstor Carballo y Celedonio Rey. Este último, de apenas 17 años, es toda una promesa del fútbol uruguayo.

En la línea de ágiles actuarán Carlos Borges, Julio Pérez, Omar Méndez, Julio C. Albadie y Américo Galván. Con excepción de este último, todos integraron la representación uruguaya que concurrió al último mundial. Estos jugadores han decaído mucho en su accionar, más que nada por el exceso de fútbol.

Seis meses atrás esta delantera hubiera llevado tras ella las esperanzas de los aficionados locales, pero en la actualidad reflejan una incógnita. Todo dependerá de su recuperación física, ya que nadie se atrevería a dudar de sus condiciones técnicas.

Los suplentes llevan la representación juvenil del fútbol oriental. Entre ellos se encuentran Walter Taibo, guardavalla que se destaca por el arrojo y seguridad de sus intervenciones; Omar Tejera, recio zaguero, considerado en la actual temporada como uno de los mejores valores que pisaron los céspedes uruguayos; Carlos Carranza, técnico eje medio que se destaca por la elegancia y precisión de sus pases; Alberto Chagas, un winger de divisiones inferiores, cuyos servicios se disputan Peñarol y Nacional, las dos entidades más poderosas del Uruguay, y el Club Boca Juniors de Buenos Aires; el insider derecho Héctor Demarco y el puntero izquierdo Guillermo Escalada.

Críticos y prensa deportiva, en general, ha aplaudido todas estas designaciones, que cuentan también con la adhesión del público, aunque se admite sin ambajes que el equipo uruguayo concurrirá a este nuevo evento continental sin una preparación completa.

22 MAQUINAS ANIMARAN LA PRUEBA DE REGULARIDAD SANTIAGO-PAPUDO

Hoy, a las 8 horas, desde el comienzo de la Carretera Panamericana en Avenida Santa María frente a la Bomba Copec, se dará la largada a la carrera de Regularidad Santaigo-Papudo que ha organizado, dentro de su calendario anual de carreras, el Club Automovilístico de Regularidad que preside don Jorge R. Soza Verdugo.

Tomarán parte en esta interesante competencia automotor 22 corredores, los que, de acuerdo con el sorteo reglamentario de partida, saldrán en demanda de Papudo en el siguiente orden:

1) Patricio Tetlak; 2) Mariano Arana; 3) Oscar Cremer; 4) Mario Martínez; 5) Hernán Schiaffino; 6) Julio Grez; 7) Samuel Camsen; 8) Jorge Revecco; 9) Amadeo Pamparana; 10) Jacinto Viguera; 11) Teobaldo Díaz; 12) Carlos Guerrero; 13) Tomás Li; 14) Agustín Romero; 15) Florencio Bahamondes; 16) Carlos Ramírez; 17) Mariano Mediavilla; 18) Humberto Serrano; 19) Eugenio Encina; 20) Jaime Vergara; 21) Santiago Chicharro, y 22) Leoncio Minchel.

Los competidores tomarán por la Carretera Panamericana hasta La Calera, seguirán a Nogales, atravesarán la Cuesta Melón y continuarán por la Variante de Papudo hasta dicho balneario.

CITACIONES

Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay".— A los integrantes de sus equipos de fútbol, hoy a las 6 horas, en San Diego esquina de Avenida Matta.

Club Aguilas Negras.— A los integrantes de sus equipos de fútbol, hoy a las 14 horas, en su cancha.

Club Santos Aybar. — A los componentes de sus conjuntos de fútbol, hoy a las 6.30 horas, en su secretaría, desde donde se dirigirán a la Laguna de Aculeo.

MI SELECCIONADO

A pocos días de jugarse el primer partido por el XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol, entre Chile y Ecuador, nos siguen llegando por cientos las opiniones para nuestra encuesta popular "Mi seleccionado", oportunidad que ha ofrecido LA NACION, el "diario de los deportistas", a sus lectores y público en general, para que expresen su modo de pensar sobre la formación del cuadro nacional. Esta encuesta la mantendremos hasta el mismo día en que se inicie el Campeonato. Veamos las opiniones de hoy.

MANUEL TOLEDO, INIMIO ABARCA, ARTURO AMAYA Y RAFAEL POLANCO.— (Admiradores y jugadores del club Defensor Independiente, de Talca, "hinchas" de Universidad Católica y empleados de la Barraca Villarrica, de dicha ciudad sureña). "Nuestro equipo es éste: Escuti; Almeyda y Carrasco; Almeyda, Cortés y Robledo; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

LUIS GAMONAL.— (Empleado de la Confitería Serrano). "Considero que es un error colocar a Hormazábal como puntero derecho, porque siempre ha fracasado por su falta de rapidez. Como insider juega mejor. Mi seleccionado es el siguiente: Escuti; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Ted Robledo y Cortés; Díaz, del Santiago, Meléndez, Robledo, Muñoz y Díaz (W).

MATIAS MEDIANO.— (Industrial del Mercado Central). "Espinoza debe ser el centro delantero del seleccionado chileno, porque lo considero un jugador completo como director del ataque. En cambio Jorge Robledo, por su apatía y poco espíritu combativo en lances internacionales, no es el llamado a jugar en este puesto.

Un seleccionado que puede desempeñarse en la forma que la afición espera del cuadro chileno es el que le indicaré: Escuti; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Valjalo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Espinoza, Muñoz y Ramírez."

SANTIAGO ZACCONI.— (Comerciante del Mercado Central). "El conjunto chileno para el Sudamericano debe ser éste: Escuti; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Vera y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Espinoza, Muñoz y Ramírez".

CARLOS SANCHEZ GALVEZ.— (Furibundo hincha de Colo Colo). "El seleccionado chileno debe ser Colo Colo por su garra, su espíritu combativo y por su gran corazón, que siempre ponen sus jugadores en defensa de los colores chilenos en los encuentros más difíciles. En consecuencia mi equipo es éste: Escuti; Farías y Núñez; Carrasco, Valjalo y Ted Robledo; Rodríguez, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

MARIA DONATI O.— (Socia de Universidad Católica). "¡Cómo es posible que el señor Tirado haya tomado en cuenta nada más que a Alvarez de la UC! ¿Así que el título de campeón profesional no vale nada? Sánchez, Jara, Molina y Vásquez son todos cracks. Mi seleccionado es el siguiente: Livingstone; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Sánchez y Vásquez; Hormazábal, Meléndez, Cisternas, Muñoz y Ramírez".

AURELIO NAVIA.— (Socio del club Magallanes). "Mi seleccionado chileno es el siguiente: Escuti; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Valjalo y Cortés; G. Díaz (S.M.), Meléndez, Espinoza, Muñoz y Arroqui".

FERNANDO ARAYA ARAYA.— (Director concertador de partidos del club Arco Iris de Ñuñoa). "Un cuadro seleccionado chileno para el Sudamericano, que haría un brillante papel, sería éste: Escuti; Torres y Núñez; Alvarez, Ted Robledo y Cortés; Rodríguez, Meléndez, Robledo, Muñoz y Díaz, del Wanderers"

CARLOS CHAPARRO GUTIERREZ.— Socio del club San Vicente, de Colina). "Con el equipo que le voy a indicar es fijo que Chile se clasifica Campeón Sudamericano. Anote: Escuti; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Ted Robledo y Lorenzo Araya; Hormazábal, Meléndez, J. Robledo, Muñoz y Ramírez".

FERNANDO SOTO ACEVEDO.— (Hincha de la "U" y jefe de venta de la casa El Estadio, Andrés Bello 819). "No se puede negar que Chile peleará el primer puesto del Campeonato Sudamericano que se inicia el domingo 27 con el siguiente cuadro, que es de mi agrado: Nitsche; Lorenzo Araya y Núñez; Alvarez, Valjalo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

RAUL ARANCIBIA AHUMADA.— (Gerente de la casa El Estadio). "Conocedor profundo de los resortes del juego más popular y de las cualidades de todos los players profesionales, le voy a dar mi opinión del cuadro que debe representar a Chile en el Sudamericano con mucho éxito. Es el que le indicaré: Escuti; Farías y Carrasco; Alvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Díaz, del Wanderers".

JUAN TAPIA MARTINEZ.— (Ex jugador juvenil de Unión Española). "Mi seleccionado chileno para el próximo Sudamericano es el siguiente: Nitsche; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Lorenzo Araya y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Espinoza, Robledo y Ramírez".

Con su plana mayor completa juega hoy el Magallanes en San Bernardo

Ha sido fijado para hoy, a las 17 horas, en el Estadio Maestranza Central de San Bernardo, el encuentro que sostendrán contra el primer equipo de dicha institución, el cuadro de honor del Magallanes. Este cotejo, última presentación que cumplirá en canchas chilenas el team profesional albiceleste antes de partir en jira al extranjero, ha despertado marcada expectación entre nuestros aficionados, ya que en realidad se trata de un verdadero partido de prueba del team listado para ajustar líneas y tener una honrosa actuación en su "tournée" por Perú y otros países. El debut de Magallanes en canchas peruanas está anunciado para el día 27, en Arequipa.

Tanto en su encuentro de esta tarde, como en su jira, Magallanes se hará representar por su plana mayor completa en la competencia oficial de 1954, más el jugador Claudio González, de Ferrocarril Oeste, de Buenos Aires, elemento que se incorpora en forma definitiva al plantel albiceleste en el presente año.

FUTBOL INGLES

LONDRES, 19.— (UP).— El campeón de la liga, Wolverhampton y los cuadros de Manchester City y Huddersfield pasaron cómodamente a la sexta rueda (cuartos de final) de la competencia de eliminación por la Copa de la Asociación Británica de Fútbol, al cumplirse hoy la quinta rueda del torneo.

La gran sorpresa del día fué la eliminación del poderoso Chelsea, uno de los favoritos, por el modesto cuadro de Notts County que se impuso por uno a cero. Otra sorpresa fué la eliminación de Tottenham, de la primera división, por York, que lo derrotó por tres a uno.

En el partido principal, Wolverhampton venció a Charlton por cuatro a uno. Huddersfield superó a Liverpool por dos a cero, y Manchester City eliminó a Luton por dos a cero.

Birmingham eliminó a Doncaster, venciéndolo por dos a uno. Dos puestos en los cuartos de final quedaron indecisos, por los empates de Nottingham Forest con Newcastle (que igualaron a uno) y Swansea con Sunderland (que igualaron a dos). Estos dos partidos tendrán que ser jugados de nuevo en el curso de la semana, para completar los ocho cuadros que competirán en los cuartos de final del trofeo máximo del fútbol británico.

Hoy se jugaron también cuatro partidos de la competencia de primera división de la Liga, entre equipos ya eliminados del torneo de la Copa. Los resultados fueron: Arsenal 1, Leicester 1; Blackpool 2, Sheffield Wednesday 1; Portsmouth 2, Preston 0, y Sheffiled United 1, Burnley 0.



LA NACION

DOMINGO 20 DE FEBRERO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

5 goles hizo el equipo argentino y con la delantera suplente

VISITAS



"No se imaginan ustedes el interés inmenso que hay en toda Argentina por este Campeonato Sudamericano de Chile. No se habla de otra cosa. Creo, sinceramente, que los Juegos Panamericanos de México —para nosotros— van a quedar relegados a un segundo plano. ¡Si yo les contara! Hay cientos de argentinos que pidieron postergación de sus vacaciones para venir a Santiago y ver los partidos. Hasta conozco casos de matrimonios que se dejaron para después del campeonato..."

Así nos conversaba ayer Tito Martínez, primerísima figura entre los locutores deportivos de Buenos Aires. Recién llegó y estuvo a vernos. Tito es un hombre nuestro. Vivió muchos años en Chile entre nosotros, siempre en el ambiente periodístico. Es casado con chilena, y educó a su chiquitina —hoy una señorita de 19 años que estudia medicina—, en el Liceo N.o 1 "Javiera Carrera", e hizo su Servicio Militar en nuestro país.

Tito ha estado en casi todos los escenarios deportivos del mundo entero. La última vez que lo vimos fue en Helsinki, Finlandia, en los XV Juegos Olímpicos. Hizo una transmisión especial para los muchachos del Naval.

Hoy es nada menos que el jefe de deportes de Radio Splendid, y ha venido de "avanzada". Argentina nos manda un verdadero seleccionado de locutores y cronistas, capitaneado por Borocotó, Frascarita y Tito Martínez. Lo confiesan: les gusta Chile, su clima y su vino, entre otras cosas.

A Tito lo vemos ahora más fino en su físico, casi enjuto, con el pelo como si se lo estuviera tiñendo de blanco: son las canas. El muchacho de siempre no está viejo, sino que algo gastado, que es diferente. Y cuando hablan de edad, se defiende con el "titantos". Pero está más joven que antes en dinamismo y en entusiasmo, en deseos de crear, de hacer siempre lo mejor. Tito Martínez no pudo ser otra cosa en su vida que locutor deportivo. Vocación auténtica, capacidad, simpatía.

"Y les voy a decir una cosa: el equipo argentino juega bonito. Les va a gustar mucho a ustedes, aunque no salga campeón. Creo que es un gran cuadro, sin puntos débiles y con figuras brillantes, como las de antaño. Los muchachos son excelentes jugadores de fútbol —como los tuvo siempre Argentina—, y la marcación no es lo que más les preocupa, como tampoco a Stábile. Miren, viene una línea delantera que hace maravillas. Micheli es un Cerviño de sus buenos tiempos; Cecconato, la "hormiguita", que camina por toda la cancha, que lo arma todo y que sigue jugando hasta en el vestuario; Bonelli, ordenado y peligroso; Cruz, poco vistoso, pero goleador, y Grillo, bueno, un espectáculo. Ya verán ustedes las cosas que hacen con la pelota. Parece como si los cinco fueran hermanos. Les repito: va a gustar el cuadro argentino aunque no salga campeón. Verdad que la gente viene un poco agotada; pero me parece que igual cosa le debe ocurrir al seleccionado chileno, al uruguayo y a todos los que participan. Nadie ha pasado el año en blanco esperando este campeonato, ¿verdad?

"Hay también otras figuras en el equipo —sigue Tito— tales como el zaguero Dellacha, igual que Salomón y que todos los grandes backs que ustedes han conocido. Me parece que debieron traer a Rossi; pero tenía un desgarro en la pierna derecha. Rossi es un fenómeno. El solo, de la noche a la mañana, transformó el juego de River Plate y al cuadro entero. Resulta que ahora todo River juega para Rossi. Lo mismo que hacía Pedernera en Millonarios. Son escuelas similares.

"Pero el mejor equipo del momento en Argentina, y también de todo el año, sin duda que es Independiente, con su ataque formidable. El triunfo de Boca fue el fruto de su regularidad y nada más.

"Y ya está bueno, ¿les parece? Tengo que ir a ver la casa que arrendé para mi equipo de locutores, comentaristas y técnicos. Está en calle Washington, en Ñuñoa, cerca del Estadio. Tenemos allí más comodidades para trabajar que en un hotel. Ya traté con un amigo del Matadero, para que tuviera buena carne todos los días. Tampoco faltará el rico vino chileno, del tinto y del otro. La verdad es que estoy haciendo el papel de una dueña de casa. Y si no, Frascarita es capaz de comerme...

Chao, muchachos, y hasta cada rato".

BYE

BARTOLOME ORTIZ TRIUNFO AYER EN LA COMPETENCIA DE MIDDGEST

Corrida ayer por primera vez en Chile, en el Estadio Nacional.— 6.339 personas que pagaron $ 703.380 presenciaron el espectáculo.— Grave accidente sufrió el corredor chileno Tito Fernández.

Al derrotar en la final a Jorge Soza e Ismael González, Bartolomé Ortiz resultó el brillante ganador de la primera competencia internacional de autos "Middgest", realizada en nuestro país y que tuvo ayer por escenario la pista de atletismo del Estadio Nacional.

El espectáculo ofrecido, novedoso y emocionante, se vio, sin embargo, empañado por el grave accidente sufrido por el corredor chileno Tito Fernández, mientras disputaba la tercera serie de clasificación. Fernández tuvo que quedar hospitalizado en la Asistencia Pública, de Ñuñoa, con diagnóstico reservado.

Presenciaron la reunión 6.339 personas que dejaron en boletería la suma de $ 703.380, por el concepto de entrada.

SERIES DE CLASIFICACION.— Previamente a la final y conforme a los reglamentos de la prueba, se efectuaron seis series de clasificación, las que tuvieron el siguiente resultado: Primera serie.— Ganador: Carlos Muhe, alemán. Derrotó a Oscar Cremer y a Luis Pizarro, chilenos. Segunda serie.— Ganador: Jorge Soza, chileno. Derrotó a Héctor San Martín, argentino, y a Alberto Schwartzmann, chileno. Tercera serie.— Ganador: Jaime Vergara, boliviano. Derrotó a Hugo Gimeno, argentino, y a Tito Fernández, chileno. Cuarta serie.— Ganador: Ismael González. Derrotó a Cristóbal Velasco, chileno, y a Héctor Di Croze, argentino. Quinta serie.— Ganador: Bartolomé Ortiz. Derrotó a Sebastián Sbriglio, argentino, y a Amadeo Bernasconi, italiano. Sexta serie.— Ganador: Raúl Jaras. Derrotó a Teobaldo Díaz y a Abelardo Cubillos, chilenos.

LA FINAL.— Por haber quedado eliminados reglamentariamente Muhe y Vergara y haberse retirado de la competencia, en vista de la máquina deficiente, que le tocó en el sorteo, Raúl Jaras, la final quedó entregada a Bartolomé Ortiz, Jorge Soza e Ismael González, pilotos que, tras emocionante lucha, cruzaron vencedores la meta en este mismo orden.

Complementaron el espectáculo de ayer, cuatro pruebas de motos, las que arrojaron los siguientes resultados: Primera prueba.— Para motos de 125 cc., ganador: José Letelier, del Santiago Moto Club. Segunda prueba.— Para motos de 250 y 350 cc, ganador: Rubén Copló, del Green Cross. Tercera prueba.— Para motos de 500 cc., standard, ganador: Rodolfo Caballero, del Green Cross. Cuarta prueba.— Para motos de 500 cc., fuerza libre, ganador: Pietro Morales, del Green Cross.

EL ACCIDENTE DE FERNANDEZ.—Al cumplirse tres vueltas y en circunstancias que Fernández iba en punta, Gimeno trató de pasarlo en plena curva del sector sur, chocando espectacularmente las dos pequeñas máquinas. El argentino alcanzó a saltar, pero no así el piloto nacional, a quien en dos ocasiones le cayó la máquina sobre su cuerpo. De inmediato entró a la pista la ambulancia, que transportó a Fernández a la Asistencia Pública, de Ñuñoa, donde fue sometido a una intervención quirúrgica de urgencia. Posteriormente quedó hospitalizado en la misma Posta, con diagnóstico reservado.



EL "MAESTRO" Y SUS ALUMNOS.— Muchas dificultades debió salvar Guillermo Stábile para formar el seleccionado argentino que viene al Campeonato Sudamericano de Fútbol. La causa principal hay que atribuirla al exceso de fútbol. Los equipos llamados "grandes" sostuvieron una serie de partidos con cuadros europeos y uruguayos, casi hasta hace pocas horas. Y, naturalmente, que esta circunstancia impidió que el prestigioso entrenador pudiera realizar su plan de trabajo conforme a sus deseos y proyectos. A pesar de todo esto, Stábile se muestra optimista. Tiene confianza en la capacidad de los hombres que integran el plantel, y sobre todo en la calidad del fútbol argentino, que siempre ha sabido responder en torneos de esta naturaleza. Como lo hemos anunciado antes, el conjunto albiceleste llegará a Santiago el miércoles próximo. En el grabado aparece Guillermo Stábile haciendo algunas indicaciones a varios jugadores del plantel seleccionado. Son figuras poco conocidas por la afición chilena. De izquierda a derecha, el puntero Cuchiaroni, la última adquisición de Boca Juniors; Borello, centro forward del mismo elenco; Pardo, una figura novel; Balay, eje medio de Racing, que viene como suplente de Mouriño, y el preparador físico Mogilevsky, a quien se le designó en ese cargo atendiendo a la excelente campaña que cumplió Platense en el último torneo argentino, bajo su dirección.

Futbolerías

FLUMINENSE, 5.o en el torneo de fútbol de Río, ha sido invitado por Alianza de Lima, para jugar 3 o 4 partidos el próximo mes, en Lima.

——oOo——

ESTRELLA Roja, de Yugoeslavia, fué vencido en el segundo match disputado en Río de Janeiro. Esta vez lo venció Flamengo, campeón de Río, por 4 goles a 1. El primer tiempo terminó 3-0 a favor de los cariocas.

——oOo——

EN ESTOS días viajará a Santiago de paso a Buenos Aires, el ex entrenador de Unión Española, Isidro Lángara, quien ha sido contratado por San Lorenzo de Almagro. Lángara, ex crack del fútbol español, prestaba sus servicios en el Club España, de México.

——oOo——

EL PLAYER uruguayo Severino Varela, crack de otros tiempos, famoso por sus goles de "palomita" y que se ambientó como nadie en Boca Juniors, con el característico empuje de la entidad popular, y donde mucho se le aplaudió por los goles de "boinazo" (usaba una boina blanca), vuelve a su antiguo club como director técnico del primer equipo. Reemplazará a Ernesto Lazatti, el "Pibe de Oro" del elenco campeón.

——oOo——

LA ASOCIACION del Fútbol argentino dispuso para el viernes 25, la partida del seleccionado que intervendrá en el Sud americano. Viajará en avión especial de Aerolíneas Argentinas.

——oOo——

JAVIER Ambrois, crack uruguayo que estuvo a préstamo durante un año en Fluminense de Río de Janeiro, regresó a Montevideo, donde se reincorporará a Nacional. Con el retorno de Ambrois, se deshizo el trueque con el arquero brasileño Velhudo.

——oOo——

EN EL seleccionado argentino vienen dos jugadores que harán su debut como internacionales: Enrique G. Leguía, half derecho suplente, de los registros de San Lorenzo de Almagro, y Ernesto Cuchiaroni, alero izquierdo suplente, que pertenece a Boca Juniors.

——oOo——

REGRESO a Buenos Aires, procedente de Colombia, el centro half argentino Angel Perucca, quien estudia actualmente varias proposiciones que ha recibido para desempeñarse como director técnico.

——oOo——

DIARIOS alemanes critican con severidad el comportamiento del jugador Raúl Miralles, de Newell's Old Boys de Rosario, Argentina, quien fouleó violentamente a Doerner, del equipo de Colombia, durante un partido jugado recientemente en esa ciudad. Es muy posible que la entidad alemana presente una queja a la FIFA.



A LA QUINTA VEZ...— Vic Seixas y Tony Trabert se sonríen y no ocultan la enorme satisfacción obtenida frente a los australianos, tras el triunfo en el match de dobles que les permitió regresar a Estados Unidos, con la Copa Davis. Los norteamericanos habían viajado en 4 ocasiones anteriores hasta Australia, sin poder conseguir la victoria que les permitiera llevar a su país el trofeo máximo del tenis mundial. Pero en la confrontación última, echaron por tierra todos los pronósticos, que sindicaban a los jóvenes Lewis Hoad y Ken Rosewall como seguros vencedores. Los singles iniciales, favorables a Seixas y Trabert, indicaron ya el camino de la victoria para Estados Unidos. Pero todo el dramatismo de la gran disputa, se volcó en el dobles. 25.578 personas, capacidad total del Estadio de White City de Sydney, presenciaron un encuentro donde afloró a cada rato la emoción. El triunfo fue para los norteamericanos y ahí mismo cambió de dueño el valioso trofeo.

En una práctica, ganó cinco a uno a un Combinado del Ascenso.— Tres goles de Borello, de Boca, y dos de Conde, de Vélez Sarsfield.— "Crítica" elogia esta presentación, señalando que se ha logrado la trabazón del conjunto.— Stábile confía en que su equipo "vuelva de Chile con el título de Campeón".— La prensa bonaerense comenta la ausencia de Sergio Livingstone en el equipo chileno.— "Es peligroso hacer "injertos" en la delantera de Independiente", dice la revista "De Frente".— Los paraguayos parten mañana al mediodía de Asunción.— El cuadro de Perú ganó dos a uno a Rampla Juniors, cuando entró la delantera de Alianza.— Hubo incidencias serias, con golpes por ambos lados.

BUENOS AIRES.— (AL).— El vespertino "Crítica" comenta el partido de práctica realizado hoy en el Estadio de Racing por el seleccionado argentino que concurrirá al Campeonato Sudamericano de Fútbol de Santiago de Chile, con un combinado de la División B, y declara que ha permitido establecer contacto entre los jugadores y lograr la calidad que se proponen, en el sentido de un mayor entendimiento entre los componentes del equipo.

El comentarista analiza luego el comportamiento de los distintos jugadores, con relación a la defensa que desarrolla Mussimesi, quien, aunque no fue empleado, "ya se conocen de sobra sus condiciones". Dellacha y Vairo jugaron "con armonía y seguridad, como si fueran no desconocidos".

Luego califica a los mediozagueros como "grandes valores", diciendo que Mauriño y Gutiérrez "jugaron muy bien", y que Leguía, "fue el punto más débil de los tres".

En cuanto a los delanteros, también los elogia, expresando que "los cinco suplentes jugaron como para no ser tales", considerando que todos estuvieron "ágiles, veloces y efectivos", sobresaliendo Bernassa.

La composición del equipo fue con Mussimesi, Dellacha y Vairo; Leguía, Mauriño y Gutiérrez; Vernassa, Conde, Borello, Labruna y Cucchiarone. En el segundo tiempo el trío defensivo estuvo formado por Marrapodi, Colman y Bagnato.

——oOo——

BUENOS AIRES.— (AL).— En una entrevista concedida al vespertino "La Razón", el director técnico y seleccionador del equipo argentino, Guillermo Stábile, expresó que el "plantel es excelente", y que confía en que "vuelve de Chile con el título de campeón".

Manifestó en seguida que el estado físico de los jugadores es bueno, "y bien pudo ser mejor —agregó— al haber tenido más tiempo para prepararlos, cosa que no se pudo lograr, teniendo en cuenta los recientes partidos internacionales de los equipos argentino y uruguayo que, lógicamente, contemplaban los puntos de interés financiero de las entidades organizadoras".

Ante una pregunta, Stábile respondió que en una contienda de esta naturaleza "los rivales son muy bravos y no hay adversario chico, máxime si se tiene en cuenta que en estas competencias hay factores que inciden, en muchos casos, sobre los resultados de los partidos".

"Los adversarios se han venido preparando con rigurosidad poco común —añadió— y es por ello que deduzco que uno de los equipos aparentemente más débiles se puede constituir en un duro escollo para nuestras buenas intenciones de regresar con el título".

Stábile recordó que desde Guayaquil, en 1947, donde Argentina obtuvo el campeonato, ha estado ausente el país en esta clase de certámenes.

——oOo——

BUENOS AIRES.— (AL).— La Asociación de Fútbol argentino no recibió comunicación de Chile dando a conocer el alineamiento del seleccionado de ese país, que actuará en el Sudamericano de Fútbol.

La prensa destaca la ausencia de Sergio Livingstone, veterano guardavallas del fútbol transandino, que actuó también en Racing Club de esta capital, y la incorporación al elenco chileno del zaguero Almeyda, del Club Palestino, que nació en Argentina, pero ha adquirido ciudadanía chilena.

——oOo——

BUENOS AIRES.— (AL).— El semanario "De Frente", se refiere al próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol de Santiago de Chile, y señala que tanto Argentina como Uruguay pueden considerarse como dos de los más fuertes participantes, pese a que se ven obligados a concurrir con insuficiente preparación de sus conjuntos.

Agrega que desde ese punto de vista resulta sin embargo Argentina más favorecida que Uruguay, pues podrá alinear la delantera de un solo equipo: Independiente, y señala los peligros que traería la decisión del seleccionado de efectuar injertos en la vanguardia.

——oOo——

ASUNCION.— (UP).— La delegación paraguaya partirá el lunes a las 11 horas para Santiago en avión de Panair do Brasil.

——oOo——

LIMA.— (UP).— El seleccionado peruano de fútbol que intervendrá en el Campeonato Sudamericano de Fútbol de Santiago, volvió a imponerse anoche, aunque ajustadamente, a Rampla Juniors, de Montevideo, por un score de dos goles a uno.

En el primer tiempo, la delantera de los campeones fracasó lamentablemente ante la defensa cerrada de los uruguayos. En este periodo, las intervenciones, un tanto recias, de los visitantes, hicieron degenerar el juego en una serie de incidentes, en los que los futbolistas se liaron a golpes, debiendo intervenir la policía para evitar que pasara a mayores.

En el segundo periodo la delantera, integrada sólo por aliancistas: Barbadillo, Navarrete, T. Drago, Mola y Lazón, se desempeñó brillantemente, conquistando un triunfo merecido.

Tito Drago fue autor de los dos tantos del seleccionado, señalados a los 11 y 13 minutos, respectivamente, del segundo tiempo. El uruguayo Brazzioni convirtió un penal a los 20.

——oOo——

LIMA.— (UP).— Juan Valdivieso, entrenador del seleccionado nacional de fútbol que irá a Santiago de Chile, declaró que el partido de anoche con Rampla Juniors de Montevideo pudo tener consecuencias funestas de no haberse calmado los ánimos en la segunda etapa del cotejo, pues algún jugador peruano habría salido lesionado seriamente, dada la forma en que actuaron los futbolistas uruguayos.

Valdivieso dijo: "La desatinada información publicada por un vespertino, creó entre los uruguayos un estado de ánimo predispuesto para el juego brusco; de allí que salieron dispuestos a desahogar su indignación, sin importarles nada el que actuaban frente a nuestra selección. Felizmente, en el segundo tiempo, los ánimos se calmaron y el partido pudo proseguir dentro de un marco de normalidad. Creo que nuestro triunfo ha sido justo, y si los muchachos hubieran tenido un rival que jugara con menos brusquedad, habrían actuado con más precisión. La excesiva brusquedad disminuyó sus arrestos, ya que ordené que se cuidaran las piernas. Héctor Castro, el entrenador del conjunto uruguayo, declaró que esta vez jugamos mucho más que la anterior, y eso ha sido por el descanso a que fueron sometidos los muchachos..."

FUTBOL AMISTOSO

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

IMPERIAL-DAVID ARELLANO.— Con dos equipos infantiles y uno juvenil, empezando a las 15.30 horas, en la cancha de aquél en Av. Imperial s|n., San Bernardo. El cuadro de honor del Imperial actuará con Kusmanic; Gravet y Toro; Catalán, Bustamante y Aros; Villagra, Palma, Gómez, Mahfian y Arriagada.

BLUE STAR-REAL BRASIL.— Con tres equipos de fútbol en la cancha de Mapocho 5100, en disputa de un trofeo, comenzando a las 14.30 horas.

DEPORTIVO NACIONAL-LAS ROSAS.— Con tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas, en la localidad de Puente Alto. El cuadro de honor del Nacional formará con Lagos; Aguayo y Opazo; Estay, Sarmiento y Salazar; Estay, Olea, Pimiento, Aranda y Huidobro. La delegación saldrá de San Agustín 2594, a las 13.30 horas.

MIRAMONTES-MIGUEL BRAVO.—En el Estadio Municipal de Las Condes con tres elencos adultos, empezando a las 14.15 horas. El primer elenco del Miramontes formará con Rivero; Salas y Olea; Ulloa, Vergara y Gutiérrez, Bustamante, Olea, Fuentes, Moreno y Castillo.

BRISAS DE MARRUECOS-URUGUAY.— Con tres equipos en la cancha de aquél. El primer elenco del Brisas formará así: Armijo; Alfaro y Araya; Valdés, Soto y Hevia; Zúñiga, Alvarez, Pacheco, Mendoza y Aranda.

Sin Manuel Muñoz actuará hoy el Seleccionado

La delegación de Ecuador llegará a Los Cerrillos a las 12.35 horas



REHABILITANDOSE.— Gestos elocuentes lucen en esta instantánea, Ezzard Charles, a la izquierda, y Charley Norkus, a la derecha. La escena corresponde al momento en que elex campeón mundial de todos los pesos y eterno aspirante a recuperar a corona, lanza un poderoso "hook" a Norkus, que acusa los efectos del golpe y ya ya camino a la lona. Esto ocurrió en el 9.o round del match que sostuvieron en Miami, y el púgil blanco no pudo recuperarse. El triunfo, en rehabilitadora presentación, correspondió por K. O. a Charles.— (RADIOFOTO UNITED PRESS)

El problable cuadro nacional —sin Manuel Muñoz, porque sigue en reposo— practicará por penúltima vez en la cancha INSA, de Maipú, con un adversario liviano.

SIN Manuel Muñoz, que sigue en reposo por prescripción médica, y la probable ausencia de Valjalo, que sufre de una infección dental, se presentará hoy el seleccionado chileno de fútbol, en un match de práctica que cumplirá a las 10.30 horas, en el Estadio Insa de Maipú. Tendrá como adversario a un conjunto juvenil de Palestino, donde también formarán algunos elementos de la reserva de la entidad "tricolor".

Es muy posible que el cuadro nacional observe la siguiente alineación: Escuti; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Valjalo y Ted Robledo; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Cortéz y Ramírez.

DESCANSO.— Escasa actividad cumplieron ayer los seleccionados, que están cómodamente alojados en un chalet de Avenida Apoquindo. Por la mañana hicieron gimnasia en el Estadio Italiano. Los ejercicios fueron livianos para la mayoría, en tanto que otros practicaron vólibol.

VALJALO.— El centro half albo sintió molestias durante la noche, provocadas por una infección dental. Por tal motivo, llegó hasta la clínica de la Asociación, donde fué atendido por el doctor Dalbadie.

EN LA TARDE.— Luis Tirado y sus muchachos programaron la actividad vespertina. Luego de una siesta impulsada por el intenso calor, concurrieron a un cine del centro y en seguida tomaron once en el Café Sao Paulo. Posteriormente regresaron a la concentración.

LOS ECUATORIANOS. — Para hoy, a las 12.35 horas, en el Interamericano de la Panagra, está anunciado el arribo de la delegación de Ecuador, que será esperada en Los Cerrillos por las autoridades de la Asociación Central de Fútbol, de la Federación de Fútbol de Chile y miembros de la colonia ecuatoriana residente. Integran la representación de Ecuador los siguientes dirigentes: presidente, Rafael Guerrero Valenzuela; delegado al Congreso, Joel Cevallos; médico, Dr. Jaime Barrero; director técnico, José Jiménez; entrenador, Galo Vargas; masajista, Adolfo Herrero, y jugadores Paco Bonard y Mejía, arqueros; González, Sánchez, Ganado y Róngora, zagueros Zambrano, Maldonado, Alume, Villacreses, Izaguirre y Solís, medio zagueros; Balseca, Saeteros, Pinto, Cantos, Astudillo, Matute, Merizalde, Canarte, Drouet y Pozo, delanteros. Se alojarán en el Hotel Real.

Figuras inamovibles, resultan en el Seleccionado Chileno, René Meléndez, Jorge Robledo y Manuel Muñoz. Este terceto hizo cosas excelentes en la temporada internacional con los equipos europeos. Trajo "un fútbol nuevo" a nuestras canchas. Más vistoso, más lógico, y por cierto más eficaz, ya que en él se afirmaron los magníficos triunfos de Colo Colo.

Quizá esa sea la razón para que el aficionado mire con optimismo la chance nuestra, en la gran justa del fútbol continental, que se inicia el domingo próximo. "Tenemos delantera", dice el hincha, mirando a los tres cracks, que tanto y bien han jugado en estos últimos tiempos. Y el deseo ferviente de todos, es que lo repitan ahora que el fútbol chileno afronta una responsabilidad trascendental. Este terceto central formará en la práctica de hoy en Maipú, aun cuando el entrenador Luis Tirado tiene algunas dudas con Muñoz. El moreno forward de Colo Colo está resentido de un pie y no hay el propósito de arriesgarlo en vano.



"Viene bien el equipo del Perú"

Nos declaró el colega Federico La Rosa, jefe de deportes de "La Prensa" de Lima.— Optimismo de Juan Valdivieso, entrenador del seleccionado peruano, en el que formará lo mejor del fútbol del Rimac.— Rafael Asca, N.o 1 de los arqueros del país vecino, es la ausencia más lamentable del cuadro blanco con franja roja.— El arrastre de Valeriano López.— Llegan el martes.

"CON MUCHO optimismo, aunque sin grandes pretensiones, viene el equipo del Perú", nos dijo Federico La Rosa, colega peruano, jefe de deportes del diario "La Prensa", de Lima. La Rosa ya estuvo en Santiago, con ocasión de la disputa de los partidos por la Copa Pacífico, en 1954.

Su primera visita fue para LA NACION. Aprovechamos para saber de cerca los pormenores que rodearon la participación del Perú, en este torneo sudamericano. "Hubo incertidumbre sobre la visita del seleccionado de mi país, debido a una situación especial entre la Federación y la Asociación Central de Lima, quien cobija a todos los clubes profesionales. Estos, como en todas partes, sufren una angustia económica constante. Las entradas del campeonato no alcanzan para su financiamiento. Procuran, por tal razón, la organización de temporadas internacionales que cubran los déficit de tesorería. Alegaron ante la Federación que su inactividad durante dos meses, los dejaría en una falencia casi absoluta. Pero, por fortuna, primó en la mayoría de los dirigentes, el espíritu de confraternidad".

"Viene bien el equipo del Perú. Las cosas se han hecho con sentido práctico. Desde luego con escasas excepciones, se eligió a lo mejor que tenemos. La base está en Alianza, campeón de 1954, o sea, la misma estructura que tuvo el cuadro que vino para la Copa Pacífico. Se había dejado fuera a Tito Drago, pero se salvó la injusticia a tiempo. La concentración, que comenzó el 7 de este mes en el Estadio Nacional de Lima, ha sido bastante controlada, sin ser rígida cien por ciento. Juan Valdivieso tiene la responsabilidad de su dirección y las veces que hablé con él, se mostró optimista. Lo vi noches atrás, en un partido frente a Rampla Juniors. Y me conformó plenamente. Con decirles que hizo 3 goles en 20 minutos a los uruguayos, prueba de la efectividad de la delantera, donde forman F. Castillo, Barbadillo, R. Castillo, Vides Mosquera y Oscar Gómez Sánchez, todos cracks del Alianza. Hubo entendimiento, con una defensa aplomada y una delantera penetrante. Ya no habrá tiempo para pensar en cambios, pues viajarán el martes. El cuadro titular que presentará Perú, creo será el siguiente: Suárez; Delgado y Garrido; Bedoya, Colunga, que ha desplazado a Lavalle y Heredia; y la delantera que ya les nombré hace poco rato. El equipo de suplentes lo formarán Pelandro; Perales y Salas, joven que actuó en el torneo juvenil de Caracas; Lazón Lavalle y Calderón; Navarrete, Drago, Loret de Morla, Terry, que ha estado un poco bajo últimamente, y Seminario, otro de los muchachos que jugó en Venezuela".

"Para mi, la ausencia más lamentable es la de Rafael Asca, de Sporting Tabaco, número uno de los arqueros en el momento actual. En un match amistoso con Alianza se fracturó un dedo, quedando imposibilitado para incorporarse al seleccionado".

"Por todo, creo que la chance del Perú no es tan remota, como parece a los pesimistas que nunca faltan. El fútbol es un deporte de sorpresas. Y a veces muy grandes. ¿Por qué, no podríamos darla en esta ocasión? Estimo que el torneo alcanzará mucho brillo, principalmente por la calidad de los equipos que han respondido a la cita. Argentina, será la atracción, en tanto que Paraguay vendrá con ansias de mantener el título. Los argentinos pueden, si se lo proponen, hacer suya por décima vez la Copa América"

—oOo—

Preguntamos al colega La Rosa sobre las causas que impulsan a la suspensión de la disputa de la Copa Pacífico, insinuada por dirigentes del fútbol limeño. Nos responde: "Por ahora no hay nada decidido. La Asociación Central de Lima designó una comisión que se abocará a este asunto. Estudiará los aspectos que están influyendo en la suspensión de esta confrontación. De nuevo surge el aspecto económico. La última jornada dejó una pérdida de cuarenta mil soles a la entidad peruana. En todo caso se buscará una fórmula que salve los obstáculos. He sabido que una de las modificaciones de las bases, sería la de hacer actuar a los equipos campeones de ambos países o sencillamente los que vayan punteando a la fecha de la disputa del trofeo. Así no se suspendería el torneo oficial por más de una fecha y no existiría la serie de gastos en la concentración y preparación de un seleccionado".

—oOo—

¿Y qué es de Valeriano López, el irascible centro forward de ustedes? "No viene en la selección, nos dijo La Rosa. Es cierto que la Federación lo rehabilitó, pero lo hizo a medias, dejando a firme su decisión de no permitirle que vista la casaca blanca con franja roja de los equipos internacionales. Hace poco reapareció como centro forward de Alianza. Mucha gente fue hasta el Estadio para ver al "morocho", sobretodo para regocijarse con los goles de cabeza de Valeriano. Pero no hizo ninguno con cabezazo, sino que convirtió dos con chutes. Le falta para ser el mismo de años atrás, aunque creo que será muy útil en el team campeón. Siempre y cuando no haga alguna "payasada". Está sentenciado y a la primera... de nuevo tendrá que quedar fuera de la cancha".

ENVER.



COLEGA PERUANO. — Visito ayer "LA NACION" Federico La Rosa, quien ha sido destacado por el diario "La Prensa" de Lima, para cubrir las informaciones del XVIII Torneo Sudamerioano de Fútbol. El colega La Rosa viene acompañado del reportero gráfico Juan Chávez.

EL 22 LLEGARA EL SR. AUGUSTO GIJON

Para el martes se anuncia la llegada del dirigente ecuatoriano, don Augusto Gijón, actual secretario de la Confederación Sudamericana de Fútbol, quien participará en el Congreso que se hará con ocasión de la disputa del XVIII Torneo Sudamericano de Fútbol.

El Congreso del Fútbol se inaugurará el viernes 25, en el salón N.o 1 del Hotel Carrera, ante la presencia de los delegados de los distintos países afiliados a la Confederación, y altas autoridades del deporte nacional.

DESAFIOS

CLUB DEPORTIVO IMPERIAL. —Busca adversarios para actuar en fútbol y básquetbol, con equipos adultos y femeninos. Posee canchas ubicadas en San Bernardo. Las bases deberán solicitarse a casilla 16, San Bernardo.

Team "Viejos Cracks" del Magallanes se presenta en Colina

El equipo de los Viejos Cracks del Club Magallanes, jugará hoy en la vecina localidad de Colina, con el primer cuadro del Deportivo Larraín, uno de los mejores conjuntos amateur de la región.

El cuadro magallánico cita a todos sus jugadores para las 7.15 horas de hoy en Independencia esquina Borgoño, para dar cumplimiento a este compromiso. Deberán concurrir a esta citación los siguientes elementos: Soto, Aguilera, Ibacache, Julio Córdova, Jorge Córdova, Ponce (capitán), Osorio, Cosiso, Lamas, Carmona, Ogaz, Avendaño, Riveros, Arteaga e Inostroza.

POR los BARRIOS y COMUNAS

UNA merecida campaña ha cumplido el club Joaquín Pérez en los últimos compromisos. Venció ahora al Tricolor Nacional con tres equipos. El tercero ganó 3-2; el segundo 1-0, y el primero 4-3. El cuadro de honor del ganador formó, con González; Aliaga y Cáceres; Aliaga, Zúñiga y R. Aliaga; Molina, Cabrera, Vera, Cabrera y C. Cabrera.

—oOo—

HOY se efectuará un festival deportivo organizado por el club Andes con motivo de celebrar su 12.o aniversario. El partido principal estará a cargo de Colo Colo y Deportivo Andes. El conjunto albo de Colo Colo formará con Pizarro, Farías, Bustamante, C. Villarroel, Gómez, Ortiz, Bello, Cremaschi, L. Villarroel, Castro y Campos. El programa es el siguiente: 15 horas, Solar Parra con El Toqui; 14.30 horas, Deportivo O'Higgins con Mademsa.

—oOo—

NACIONAL hará una excursión para las familias de los socios, a la localidad de la Planta Carena, ubicado en el lugar bajando la Cuesta Barriga del camino a Valparaíso. La delegación viajará en microbús especial a las 7 horas, partiendo de Gorbea 2050.

—oOo—

EL CLUB Halcón se clasificó campeón del campeonato nocturno de La Cisterna, organizado por el Club América, efectuado en el Estadio Municipal. El segundo lugar lo obtuvo el Audax; tercero Ferrobadminton, y 4.o Manuel Plaza.

—oOo—

EL SIGUIENTE programa habrá hoy por el torneo organizado por el Palais Royal: 10 horas, serie B, Monterrey con Los Minerales; 11 horas, serie A, Los Minerales con Monterrey Juniors; 14 horas serie B, Juventud Torino con 21 de Mayo; 15 horas, serie B, Palais Royal con Unión Central; 17 horas, serie A, Palais Royal con Unión Central. Todos los partidos se jugarán en cancha de Avenida Independencia 3198.

—oOo—

CON MOTIVO de celebrar su aniversario, el club Defensor Carmen ha organizado un festival de fútbol, en cuyo encuentro principal jugarán los equipos de "Solteros" y "Casados", a las 11 horas. Por la tarde, habrá unas once familiar en su secretaría de calle Miguel León Prado.

—oOo—

LA SELECCION Blanco Encalada disputará hoy el título de campeón del torneo de Selección de Agrupaciones y Ligas, con el equipo La Legua, partido que empezará, a las 17 horas.









BOXEO PROFESIONAL.— Ha de ser beneficioso, a buen seguro, este "apretón" que tuvo Sergio Salvia la noche del viernes. En el ring del Caupolicán, tras un combate áspero, de lucha intensa, logró una decisión estrecha sobre el argentino Mario Rotondo, un liviano discreto que entre nosotros ha realizado actuaciones hasta cierto punto sorprendentes. Empató con el campeón Cárcamo una pelea que, en realidad, ganó. En seguida batió sin apelación a Fernando Lizana, y rubricó todo eso con esta actuación ante Salvia, a quien se asigna la condición de gran esperanza del boxeo chileno.

Habrá que convenir que en el pupilo de Antonio Fernández existen muchas posibilidades. Hay buena madera, pero a la que hay que trabajar mucho, con dedicación, con perseverancia. Posee Salvia una gran condición: sangre de peleador, que aflora mejor que nunca en los momentos de apremio. Tiene garra, fibra de "fighter". Pero todavía no ha aprendido a sacar provecho de estas condiciones. Va adelante muy "a lo indio", sin tasa ni medida. Y pierde muchos golpes. Además, de que su ataque es repetido: se compone de puros rectos de izquierda y el "un-dos". Impactos que frente a un rival como Rotondo, que se le adelantaba siempre en el cabeceo, fueron más a rasgar el aire que a hacer blanco. La falla se hace más notoria desde el instante que Salvia no busca nunca el cuerpo para sus impactos. Tira y tira, pero siempre a la línea alta, sin variación, en forma casi monótona. Vale la pena señalar estos defectos, porque hay efectivamente en Salvia las aptitudes necesarias para llegar arriba. Sólo falta pulirlo, enseñarle lo que ignora. Y tendrá que aprender, porque tiene a un maestro como Antonio Fernández, hecho como anillo al dedo para darle todo lo que no tiene en su juego, todavía lleno de imperfecciones y vacíos. Lo esperamos de Salvia y del propio Fernández.

Estos grabados reproducen diversos aspectos de la reunión boxeril realizada el viernes. En el extremo izquierdo, arriba, el árbitro Ossandón hace un gesto elocuente llamando al orden a los dos rivales. Hubo varios excesos, a causa de refregones y cabezazos, pero el culpable fue el propio referí, a quien faltaron personalidad y más criterio para dirigir una pelea en realidad difícil. Al otro costado, Salvia y Rotondo en otra acción confusa. El chileno mostró pobreza de recursos en el cuerpo a cuerpo, y casi siempre perdió la serenidad ante un rival más experto y, sobre todo, muy astuto. Esto y su asimilación al castigo son las mejores virtudes del liviano argentino, quien actuó algo disminuído a raíz de un desgarro sufrido el día anterior. Abajo, a la izquierda, se capta visiblemente el momento en que la cabeza de Salvia choca contra el rostro de Rotondo. Estas situaciones abundaron, y sólo pueden explicarse por el fragor de la lucha, con dos hombres guapos y decididos. Al lado derecho, el instante en que el árbitro Carlos Díaz declara el nocaut del argentino Oscar Caballero, en su combate con Daniel Reinoso. Va bien este joven mediano chileno, que cuenta apenas con un total de 11 combates en su vida de ring. En cada actuación suya muestra progresos. Posee un físico vigoroso, sabe estar en el ring, y en la media distancia tiene un juego eficaz, en base a "uppercuts" cortos, que hacen daño. Ahí está la expresión de Caballero para certificarlo. Pese a su entereza, el argentino no pudo oponer más resistencia al comenzar el quinto round. Gustó la faena de Reinoso y, sobre todo, el remate que le dio a la brega. Sabino Villarroel tiene en sus manos a una figura promisoria. La recaudación del viernes alcanzó a $ 790.000, correspondiéndole a Salvia un premio de $ 180.000, y a Rotondo, de $ 80.000

ESTADIO ALONSO

13 partidos de fútbol para hoy.

Hoy se llevará a efecto en el Estadio Popular Alonso e Hijos, el festival que ha organizado el Club Deportivo Nueva Imperial a beneficio de sus fondos sociales, y en el que se disputarán numerosos trofeos de valor.

El programa que se ha confeccionado, es el que sigue:

EN LA MAÑANA.— Cancha N.o 1, 9.30 horas: Blanco Garcés con Eliseo Rojas, tercera infantil; 11 horas, Población Zelada con Benedicto XV, juvenil partido oficial; árbitro, Deportivo Flamengo; cancha N.o 2: Flamengo con Victoria de Chile, juvenil partido oficial; árbitro, turno, Benedicto XV; cancha N.o 3: Juventud Torino con Deportivo Radal, 3 equipos; cancha N.o 5: Población Ecuador con Deportivo SAM, dos equipos; cancha N.o 6: Blanco Garcés con Eliseo Rojas, dos equipos.

EN LA TARDE FESTIVAL. — Cancha N.o 1: Nueva Imperial con Dos Américas, campeón Liga Quinta Normal, campeón Copa República 1954; árbitro, Población Polígono; cancha N.o 2: Manuel Lazo con Población Las Rejas; árbitro, Nueva Imperial; cancha N.o 3: Población Polígono con Unión Vista Hermosa; árbitro, Dos Américas; cancha N.o 4: Florida Loma Blanca de Maipú con Población Velásquez; árbitro, Francisco Hormazábal; cancha N.o 5: Francisco Hormazábal con Victorino Laynez; árbitro, Unión Argentina; cancha N.o 6: Juventud Edizón con Unión Argentina; árbitro, Población Las Rejas; cancha N.o 7: Deportivo Britania con Deportivo Torino.

La administración del Estadio, avisa a los clubes de barrios que tiene canchas disponibles para los días sábado, domingo y festivos. Pueden solicitarlas en dicho estadio, Avenida Ecuador N.o 5115, barrio Pila.

D. MANUEL MARCHANT QUIERE IR A MEXICO

Manuel Marchant Romo, antiguo deportista y kinesiólogo de profesión, nos escribe haciéndonos presente que en vista de haberse dedicado durante treinta años a cooperar desinteresadamente al fútbol en especial, estima que debiera ser considerado para formar en la delegación chilena que irá a México. Invoca Marchant sus actuaciones que ha tenido con equipos extranjeros que han llegado al país, prestando sus servicios al equipo peruano que nos visitó en enero del año pasado, cuando se realizó un festival para reunir fondos para las víctimas de la tragedia de Valparaíso.

WATER POLO: ESTUDANTES Y PLAYA ANCHA EMPATARON A 3

No se definió anoche el campeonato de waterpolo de la zona central, pues en el match decisivo entre Estudiantes y Playa Ancha, que se jugó en la pileta del Stade Francais, se registró un empate a 3 tantos.

El encuentro fue intensamente disputado, con acciones de mucha técnica. Hubo porfía por parte de ambos bandos, destacando en el conjunto estudiantil Isaac Froimovich y Luis Escobar, y Morales y Villegas, en el elenco porteño.

Los equipos estuvieron integrados así: ESTUDIANTES: Alejandro Escobar, Isaac Froimovich, Guillermo Villalobos, Darío Contreras, Edgardo Escobar, Luis Escobar e I. Innocenti; PLAYA ANCHA: Rafael Moreno, Jorge Valdés, Lautaro Rouse, Héctor Morales, Patricio Villegas, Ernesto Rouse y Robinson Romero.

El puntaje actual da los primeros lugares a Playa Ancha, 11 puntos; Estudiantes, 10, y Chuncho, 6. Los encuentros finales se jugarán el martes, actuando Chuncho con Playa Ancha, en el Stade Francais y Estudiantes con Pingüino, en Rancagua.

Iguazú, candidato sobresaliente en handicap sobre 2 mil metros

CLUB HIPICO
DOMINGO 20 DE FEBRERO DE 1955

PRIMERA CARRERA, a la 1.30 P. M. — 1.200 metros. — Handicap. — Quinta Serie.

J. Medina	1	Forum	57	13	R. Aguilar	Fuero
E. Allen	2	Don Rancha	56	7	E. Núñez	Se Río
V. Polanco	3	Niña Chilena	54	16	L. Paredes	Barranco
U. Duque	4	Arabella	53	15	M. Díaz	Furgón
T. Herrera	5	Narva	53	10	O. Escobar	Trafalgar
O. Jara	6	Sweater	53	12	O. Silva	Jali
A. Valenzuela	7	Jaimista	52	6	A. Arellano	Pistolet
A. Muñoz	8	Ticket	51	2	L. Farmer	Sidi Barrani
Eto. Inda	9	Why Not	51	4	R. Silva	Salarrón
A. Castro	10	Lee	50	11	O. Muñoz	Scots Guard
A. Valdés	11	Gitana	48	8	F. Pizarro	Cambridge
J. Tro[illegible]	12	Vena	48	14	M. Carrasco	Bacardi
O. Jara	13	Comodina	47	3	H. Olguín	Comovós
F. Inda	14	Olid	46	1	F. Alvarez	Borneo
F. Castro	15	Sunny	46	9	H. Basay	Mojicón
A. Amaro	16	Zino	45	5	H. Espinoza	Encantador

SEGUNDA CARRERA, a las 2,05 P. M.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores.

D. Sandoval	1	Avellana	52	8	J. Silva	Honeimoon
E. Cisternas	2	Cartuja	52	6	L. Farmer	Roi L'atout
J. Chamorro	3	Carusa	52	4	A. Salazar	Treble Crown
E. Maggi	4	Gunga Dita	52	10	L. Paredes	Knout
G. Urquidi	5	La Trouite	52	9	P. Ulloa	Disarmament
L. Lavín	6	Lamermor	52	2	J. Escobar	Meyerling
F. Inda	7	Lucine	52	11	J. Albornoz	Fouché
V. Polanco	8	Mallorcana	53	13	C. Pezoa	Sahib
J. Castro	9	Olivarda	52	5	A. Díaz	Oakland
L. Yáñez	10	Ostende	52	14	O. Muñoz	Huemul
L. García	11	Penquista	52	7	R. Cornejo	Treble Crown
M. Segura	12	Puñalada	52	3	M. Alquinta	Afghan
D. Pérez	13	Queen Nebuco	52	12	F. Alvarez	Treble Crown
Eto. Inda	14	Royal Blood	52	1	R. Silva	Pistolet

TERCERA CARRERA, a las 2,40 P. M. —1.200 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.

Edo. Inda	1	Toscano	58	15	R. Aguilar	Sahib
D. Pérez	2	Money Seeker	55	12	D. Reyes	Quemarropa
F. León	3	P. de Gales	52	16	J. Silva	Virrey
A. Vodanovic	4	Supetar	52	3	C. Ojeda	Cambrone
V. Polanco	5	Algarrobalina	51	18	F. Gatica	Alcatraz
J. Bernal	6	Alstor	51	8	R. Silva	El Gaucho
R. Villa	7	Patagonia	51	7	J. Valencia	Baal
V. Ramírez	8	Ruiseñor	51	13	O. Muñoz	Boato
M. Segura	9	Buzenval	50	4	M. Valenzuela	Flexton
C. Rodríguez	10	Corrida	49	1	R. Montoya	Cockney
R. Allen	11	Finisse	49	2	L. Paredes	Flexton
L. Araya	12	Orupesa	48	6	N. N.	Honolulu
A. Castro	13	Pastorale	48	14	J. Escobar	Hinderer
A. Valdés	14	C. Ferrand	46	9	F. Pizarro	Bloque
L. Santos	15	María Vetsera	46	11	E. Rodríguez	Meyerling
Eto. Inda	16	Comotoro	45	5	F. Alvarez	Comovós

CUARTA CARRERA, a las 3.15 P. M.— 1.000 metros. — Dos años no ganadoras.

R. Méndez	1	Acacia	52	1	L. Paredes	S. Meridian
F. León F.	2	Aquí Está	52	8	P. Ulloa	W. Honey
F. León F.	[illegible]	Solita	52	7	J. L. Silva	Sundodger
R. Allen	[illegible]	Bombé	52	13	R. Montoya	Bergerac
H. Inda	[illegible]	Buena Mesa	52	5	R. Aguilar	Quemarropa
M. Amaya	5	Kalkán	52	10	L. Contreras	Hajduk
L. Navarro	6	La Begún	52	16	O. Farmer	Afghan
T. Herrera	7	La Pavana	52	3	P. Alquinta	Oakland
A. Castro	8	María Piedad	52	6	J. Olivares	Meyerling
A. Castro	9	Miss Purity	52	4	J. Escobar	The Font
L. Santos	10	Niña	52	12	F. Pizarro	Forest Row
J. Melero	11	Nochebuena	52	9	O. Muñoz	Espadín
G. Urquidi	12	Paz	52	14	J. Sánchez	Rorest Row
G. Urquidi	13	Wild	52	11	F. Alvarez	Vicinity
L. García	14	Salina	52	14	R. Cornejo	Bachiller
A. Valdés	15	Sinuhué	52	17	G. García	Afghan
J. Chamorro	17	Superlativa	52	15	A. Salazar	Sundodger

QUINTA CARRERA, a las 3,50 P. M. — 1.500 metros. — Handicap.— Quinta Serie.

J. Melero	1	Rosamel	56	5	J. Sánchez	Cimarrón
A. Pérez	2	Acampado	55	7	R. Parada	Campesino
C. Foncea	3	Malagueño	55	2	N. N.	Mandubí
Eto. Inda	4	Arcaneo	53	8	P. Ulloa	Alcatraz
J. Medina	5	Martingala	53	15	O. Muñoz	Brazza
V. Ramírez	6	Dinamarca	52	18	J. Escobar	Honolulu
D. Sotomayor	7	Casta	51	6	C. Pezoa	Taltal
P. Castro	8	Pitilito	51	12	B. García	Blandonian
S. González	9	Tiberina	51	16	J. L. Silva	Hipo
B. González	10	Comosalga	45	13	F. Pizarro	Comovós
M. Segura	11	Reseco	50	17	M. Valenzuela	The Font
J. Valenzuela	12	Caballero	49	10	J. García	Captain Blood
J. Valenzuela	13	Red Ribbon	48	14	R. Montoya	Complot
R. Allen	14	Cherburgo	49	19	P. Alquinta	Roi D'Atout
P. del Río	15	Mal Pagador	48	4	J. Navarrete	Maile
J. Inda	16	Sorondo	48	3	R. Cornejo	Cuarteto
M. Amaya	17	Zamarrón	48	1	F. Alvarez	Hooligan
L. Valle	18	Antoniotto	46	11	M. Alquinta	Barranco
E. Allaga	19	Comodato	45	9	F. Pizarro	Comovós

SEXTA CARRERA, a las 4.30 P. M.— 2.000 metros.— Handicap.— Segunda Serie.

R. Allen	1	Huracán	56	7	J. Orellana	Afghan
A. Breque	2	Hipócrates	55	2	A. Poblete	Hipo
J. Chamorro	3	Rudinello	51	5	R. Montoya	The Font
M. Baeza	4	Chimbela	50	8	R. Cornejo	Oakland
J. Morales	5	Silvana	50	4	F. Gatica	Polo Sur
P. Inda	6	Don Gino	48	6	M. Valenzuela	Stark
S. Micelli	7	Royal Court	48	9	H. Basay	Quemarropa
P. León	8	Quebracho	47	3	O. Muñoz	Centurión
A. Pérez	9	Iguazú	45	1	L. Paredes	Esso

SEPTIMA CARRERA, a las 5,10 P. H.— 1.100 metros.— Handicap.— Especial "Carlos Cousiño".

J. Castro D.	1	Gironde	56	9	R. Olivos	Dichato
A. Breque	2	Malagueña	55	2	P. Flores	Cockney
S. Fuentes	3	Abalona	54	10	R. Cornejo	Naar-Ed-Din
A. Castro	4	Pentagón	53	7	J. Olivares	Cimarrón
P. Chamorro	5	Galgo Fino	52	3	A. Salazar	Brandsen
A. Pérez	6	Soubrette	51	6	R. Parada	Afghan
A. Henríquez	7	Valtelina	48	8	M. Guerrero	Bachiller
H. Cisternas	8	Nieve Blanca	47	4	L. Paredes	Muzloom
J. Valenzuela	9	La Chica	46	1	O. Muñoz	Menzloom
J. Morales	10	Cumplidora	45	5	F. Gatica	Roi D'Atout

OCTAVA CARRERA, a las 5,50 P. M. —1.200 metros.— Handicap.— Segunda Serie.

I. Sánchez	1	Monte Veloz	56	1	C. Farmer	Iturbide
V. Ramírez	2	Francón	55	4	J. Sánchez	Scots Guard
J. Inda	3	Trintraco	55	8	A. Parada	Trianón
C. Muñoz G.	4	Mufti	54	6	N. N.	Muzloom
P. Bagú	5	Martín	53	2	R. Montoya	Filibustero
P. Bagú	6	Rodríguez	51	9	P. Alquinta	Millstream
P. Chamorro	7	Campanilo	50	5	F. Alvarez	Leicester
A. Gómez	8	Chumansera	49	7	L. Paredes	Choker
M. Segura	9	Le Jongleur	49	10	M. Valenzuela	Cimarrón
L. Santos	10	Isleño	48	3	R. Cornejo	Meyerling

NOVENA CARRERA, a las 6.30 P. M.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.

A. Castro	1	Don Beno	56	5	J. Olivares	Hinderer
E. Spirea	2	G. Heraldo	55	7	E. García	Hamlet
J. Cavieres	3	Coronel	53	11	J. Atala	Bromazo
G. Urquidi	4	Longo	52	8	J. Sánchez	Oriflamme
P. Valderrama	5	Marqués	52	4	J. Escobar	Oriflamme
M. Baeza	6	Amanecida	49	3	R. Cornejo	Meyerling
J. Chamorro	7	Hélice	48	1	R. Montoya	Hooligan
M. Segura	8	Judith	47	6	F. Alvarez	Bachiller
J. Melero	9	Valioso	47	10	O. Muñoz	Cap. Hook
S. González	10	Extraordinario	46	2	P. Alquinta	Cimarrón
J. Aragón	11	Huape	46	9	A. Farías	Trafalgar

DECIMA CARRERA, a las 7.20 P. M.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera Serie.

L. Santos	1	Cosechadora	57	6	J. García	Choker
J. Morales	2	Retamo	57	13	R. Cornejo	Boato
M. Baeza	3	La Perica	55	1	R. Contreras	Cuartete
O. Ugas	4	Troleybús	55	10	J. Olivares	Treble Crown
J. Fuentes	5	Tanenberg	54	9	D. Reyes	Holiday
D. Pérez	6	Lacónico	53	14	J. Silva	Tábano
D. Sandoval	7	Bantú	52	7	J. Escobar	Scots Guard
T. Herrera	8	Mambo	51	4	R. Montoya	Marot
R. Allen	9	Tormentoso	50	2	F. Alvarez	Talmado
M. Amaya	10	Aquavit	49	3	H. Basay	Scots Guard
R. Quiroz	11	Cambises	48	8	L. Paredes	Cambronne
R. Allen	12	Cameraman	47	5	O. Muñoz	Cambronne
M. Segura	13	Night Bird	46	12	J. Albornoz	Cimarrón
R. Saavedra	14	Coppi	45	11	F. Pizarro	Copete

En las demás carreras de la tarde somos partidarios de Forum, Penquista, Alston, María Piedad, Sorondo, Mufti, Don Beno y Tannenberg.— Apreciaciones sobre el programa de hoy en el Club Hípico.

Si bien con menor número de anotaciones, que lo acostumbrado, el programa de hoy en el Club Hípico cumple con creces la atracción de todo aficionado, pues hay varias competencias, de las diez que lo forman, con varios competidores de opción, detalle que asegura el dividendo. Comentamos en párrafo separado la carrera especial y a continuación destacamos nuestros favoritos en las 9 competencias restantes.

FORUM EN LA PRIMERA.— La quinta serie del handicap de 1.200 metros, carrera que inicia el programa, tiene como mejores candidatos al premio a Forum, pesado, pero con buena campaña; Niña Chilena, pese a sus reconocidas mañas para partir; Lee, con la buena monta del aprendiz O. Muñoz; Sunny, que recibe ventajas en el peso, y Vena, cuya última performance, segunda de Alston, fue muy buena. Entre éstos destacamos para el primer puesto a Forum. En los placés, Lee y Niña Chilena.

PENQUISTA EN LA SEGUNDA.— Mucho progreso reveló esta hija de Treble Crown al llegar segunda, a media cabeza de Buzenval. Ahora, con la monta de Ramón Cornejo, la pupila de L. A. García debe responder y abandonar la categoría de perdedora. Es nuestra preferida y en los placés indicamos a Mallorcana, segunda de Pastorale y a Olivarda, cuyos aprontes son buenos.

MUY ABIERTA ES LA TERCERA. —En la cuarta serie de 1.200 metros, carrera de cuarta hora en el programa, sobresalen las chances favorables de Algarrobalina, segunda de La Perica; Orupesa, por un segundo de Tormentoso; Alston, por el gran progreso evidenciado al salir de perdedores sobre Vena y la veloz Corrida, ahora con la enérgica monta de Montoya. Entre estos candidatos, estamos en favor de Alston, para el primer puesto. Los siguientes, los dejamos a Algarrobalina y Corrida.

LA CARRERA DE PRODUCTOS.— Con participación de 17 potrancas nacidas en 1952, la cuarta carrera, sobre la distancia de mil metros se presenta favorable a María Piedad, la hija de Meyerling y María Fe, cuyo debut, segunda de Briqueta, fue promisorio, y posteriormente ha cumplido la pupila de Alejandro Castro muy buenos cotejos. Nuevamente con la monta de Juan Olivares, defenderá nuestro primer pronóstico. En los placés Buena Mesa y Salina, ambas potrancas con satisfactorios aprontes en la semana.

SORONDO EN LA QUINTA.— En los 1.500 metros, quinta serie, sobresalen las mejores posibilidades de Acampado, con aptitudes positivas para la distancia; Martingala, con la monta de O. Muñoz; Sorondo, reciente cuarto de Tormentoso; Malagueño, que tiene buena campaña en el Sporting y Cherburgo, que reaparece montado por Alquinta. De ellos, optamos para ganador en favor de Sorondo, con la monta de Ramón Cornejo. En los placés, Martingala y Acampado.

IGUAZU EN LOS DOS MIL METROS.— El handicap ascendente de dos mil metros, carrera programada a continuación, deberá ser disputada, en sus tramos finales, por Quebracho, que viene de imponerse sobre Don Gino y Rucatregua, en 1.700 metros; Iguazú, tercero de Silvana y María Stuardo, en 1.800; Huracán, por su buena carrera, peleando hasta el final, con Excelsior; Don Gino, por la citada llegada con Quebracho, y, finalmente, Silvana, ganadora en 1.800 metros, sobre María Stuardo. Por los 45 kilos que ahora cargará, la monta de Paredes, la mejor partida, somos partidarios de Iguazú para el primer puesto. En los siguientes, Quebracho y Don Gino.

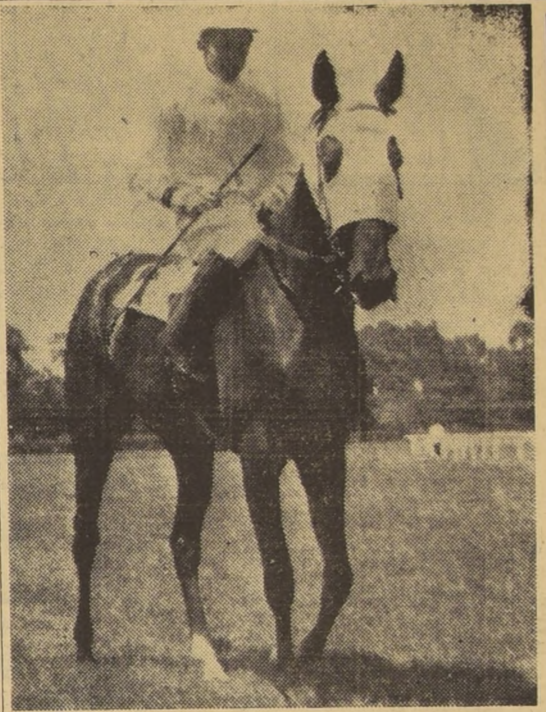
NUEVO TRIUNFO PUEDE OBTENER MUFTI.— A continuación de la carrera especial, tocará su turno a la segunda serie de 1.200 metros. Llevan preferentes opciones: Monte Veloz, cuya campaña en La Palma es sobresaliente; Francón, reciente escoltador de Latido; Isleño, vencedor sobre Probidad y La Chica y Mufti, que al derrotar últimamente a Madame y a Isleño, se vio muy bueno. Damos la preferencia para el primer puesto a Mufti. En los placés, Francón e Isleño.

DON BENO EN LA NOVENA.— También se presenta favorable la repetición para este hijo de Hinderer, que viene de imponerse sobre Rucatregua, en 1.600 metros. Como principales rivales llevará, ahora, a Longo, segundo de Irak; Marqués, cuyos aprontes de velocidad son recomendables, y Extraordinario, cuya carrera del domingo, a medio cuerpo de Gran Músico, le da gran opción. Don Beno, Longo y Extraordinario son nuestros candidatos.

TANNENBERG EN LA FINAL.— Se clausurará la reunión y la jornada hípica de hoy con la tercera serie de los 1.200 metros, carrera que tiene como animales de mejores títulos para ganar a Tannenberg, tercero de Gran Músico; La Perica, ganadora sobre Algarrobalina y Peloponeso; la liviana Night Bird y Tormentoso, cuyo último triunfo llamó la atención, pues se impuso por tres y medio cuerpos, delante de Orupesa y Beduina, en la misma distancia de esta tarde. Optamos para ganador por Tannenberg, recomendando para los placés a La Perica y a Tormentoso.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
"LA NACION"	Forum Lee Niña Chilena	Penquista Mallorcana Olivarda	Alston Algarrobalina Corrida	María Piedad Buena Mesa Salina	Sorondo Martingala Acampado	Iguazú Quebracho Don Gino	Gironde Pentagón Nieve Blanca	Mufti Francón Isleño	Don Beno Longo Extraordinario	Tannenberg La Perica Tormentoso
"LOS TIEMPOS"	Forum Lee Why Not	Mallorcana Penquista Olivarda	Algarrobalina Corrida Alston	María Piedad Buena Mesa Salina	Sorondo Acampado Martingala	Quebracho Don Gino Iguazú	Nieve Blanca Gironde Pentagón	Isleño Mufti Francón	Longo Don Beno Extraordinario	Tormentoso Tannenberg La Perica
"CLARIN"	Why Not Forum Niña Chilena	Mallorcana Penquista Olivarda	Alston Algarrobalina Corrida	María Piedad Buena Mesa Salina	Sorondo Acampado Martingala	Quebracho Iguazú Don Gino	Gironde Pentagón Soubrette	Mufti Francón Isleño	Longo Amanecida Don Beno	Tannenberg Tormentoso La Perica
"LA SEGUNDA"	Narva Jaimista Vena	Penquista Cartuja Mallorcana	Pr. de Gales Algarrobalina Finesse	Wild María Piedad —.—	Sorondo Martingala Dinamarca	Hipócrates Huracán Chimbela	Pentagón Abalona Malagueña	Isleño Mufti Francón	Don Beno Longo Amanecida	Tormentoso La Perica Tannenberg
"EL ESPECTADOR"	Forum Niña Chilena Sunny	Mallorcana Carusa Penquista	Patagonia Orupesa Alston	María Piedad Paz Salina	Acampado Sorondo Arcaneo	Huracán Quebracho Silvana	Gironde Valtelina La Chica	Mufti Isleño Francón	Marqués Longo Coronel	La Perica Mambo Retamo
"LA HUASCA"	Narva Niña Chilena Forum	Penquista Cartuja Olivarda	Pr. de Gales Alston Algarrobalina	María Piedad Buena Mesa La Begun	Martingala Malagueño Acampado	Quebracho Hipócrates Huracán	Abalona Malagueña Gironde	Mufti Isleño Rodríguez	Longo Marqués Don Beno	Tannenberg Tormentoso La Perica
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Niña Chilena Narva Forum	Penquista Olivarda Cartuja	Alston Pr. de Gales Algarrobalina	La Pavana La Begun Buena Mesa	Martingala Acampado Malagueño	Quebracho Huracán Hipócrates	Gironde Abalona Nieve Blanca	Mufti Rodríguez Isleño	Longo Valioso Amanecida	Tormentoso La Perica Night Bird
"EL DEBATE"	Vena Narva Lee	Penquista Puñalada Cartuja	Alston Algarrobalina Pr. de Gales	María Piedad Buena Mesa La Begun	Sorondo Acampado Rosamel	Chimbela Quebracho Silvana	Malagueña Abalona Soubrette	Mufti Francón Isleño	Longo Amanecida Don Beno	Cameraman Tormentoso Tannenberg
"ULTIMA HORA"	Lee Vena Ticket	Penquista Olivarda Puñalada	Pr. de Gales Alston Ruiseñor	María Piedad Buena Mesa Nochebuena	Martingala Sorondo Cherburgo	Quebracho Iguazú Don Gino	Gironde Abalona Pentagón	Mufti Isleño Rodríguez	Longo Don Beno Coronel	Tannenberg Tormentoso La Perica



CUMPLIDORA, veloz yegua que podría dar remunerativa sorpresa, en el premio "Carlos Cousiño", esta tarde en el Club Hípico.

Gironde es nuestra carta en la Carrera Especial "Carlos Cousiño"

Una competencia de velocidad, que atraerá mucha asistencia de aficionados, se disputará ésta tarde en el Club Hípico, como carrera principal de la reunión: la Especial "Carlos Cousiño", handicap sobre 1.100 metros, con $ 180.000 al ganador.

Animales de la reconocida rapidez de Gironde, Malagueña, Abalona, Soubrette, Pentagón y Nieve Blanca, serán firmemente cotizados desde las primeras ventas de apuestas, y con razón, pues se trata de elementos con muchos partidarios entre la afición y que llevarán jinetes eficientes y capaces de ofrecer emocionante lucha en los tramos decisivos.

Por su última carrera en esta pista, al escoltar de muy cerca a la liviana Soubrette, damos ahora la preferencia para ganador a Gironde, que tendrá la monta de Olivos, jinete que mucho la conoce. Para los placés Pentagón y Nieve Blanca.

Valparaíso Sporting Club
DOMINGO 20 DE FEBRERO DE 1955

PRIMERA CARRERA. — A la 1.40 P. M. — Premio "GRIMSBY".—(Octava Serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio 55,000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).—

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	DUEÑO
D. Sandoval	A. Venegas	1	Porteño	55	2	"Don Dani"
L. Vásquez	J. Quintana	2	Kirk	54	7	"Angélica"
J. Gonzáles	J. Cornejo	3	Vostok	54	11	J. Gonzáles
R. Saavedra	G. Saavedra	4	Sin Timbrar	53	8	"Barca"
R. Saavedra	H. Rivera	5	Azteca	51	1	"Alpino"
G. Urquidi	J. Herrera	6	Stop	53	4	L. del Río
H. Garretón	L. Bobadilla	7	Pechador	52	6	I. Pérez
A. García	J. Lerma	8	Quemaría	50	10	"Sajonia"
A. García	H. Quijada	9	Corcovado	48	9	S. Valenzuela
U. Bravo	M. Yáñez	10	Alexander	49	5	O. Bascuñán
M. Maira	J. Riquelme	11	Imaginativa	48	3	"Singuito"
J. Arenas	J. Farías	12	Calumet	47	12	J. Arenas

SEGUNDA CARRERA. — A las 2.15 P. M.— Premio "GABRIELA". —1,400 metros. — Para caballos que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Descargo de un kilo por cada carrera perdida. — Premio: 70,000 pesos al primero.—

M. Rivera	M. Yáñez	1	Bach	49	6	"Joboca"
G. Urquidi	A. Hormazábal	2	Camberwell	48	4	J. Fra[illegible]
J. Cavieres	E. Araya	3	Jersey	48	1	"Niñito"
Edo. Rodríguez	O. Manríquez	4	Sideral	48	5	"Maricel"
L. Bernal	R. Madariaga	5	Tanino	48	7	"L. de Suárez"
O. Silva	J. Lerma	6	Jocoba	46	8	O. Silva
A. Martínez	J. Farías	7	This is Law	45	2	P. López

TERCERA CARRERA. — A las 2.50 P. M.— Premio "GAZAPA".— 1,000 metros. — Para productos de dos años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Premio: 120,000 pesos al primero.—

D. Sandoval	A. Naranjo	1	Antares	54	6	"Don Dani"
J. Arenas	R. Arredondo	2	Barquinazo	54	2	J. Arenas
J. Cavieres	L. Espinoza	3	Beisbol	54	7	O. Silva
G. Urquidi	A. Hormazábal	4	Cacharpero	54	10	La Candelaria
A. Martínez	E. Obregón	5	Chufquén	54	4	V. Ortiz
J. Melero	O. Manríquez	6	Comodín	54	9	I. Urrutia
H. Garretón	A. Tapia	7	Genízaro	54	3	"Nancagua"
A. Breque	E. Araya	8	Geyser	54	8	"El Bosque"
P. Bagú	O. Olivares	9	Maldadoso	54	1	"Bomberos"
M. Rivera	M. Yáñez	10	Hilaracha	51	5	"Retiro"
S. Fuentes	R. Madariaga	11	Normande	51	11	"Lo Aguila"

CUARTA CARRERA.—A las 3.25 P. M.—Premio "THOMPSON MATTHEWS" —1,900 metros.— (Carrera Especial).— Para productos de tres años que hayan pagado a lo menos las dos primeras cuotas de "El Derby" de 1955. — Peso: 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada 500,000 pesos ganados sobre 150,000 pesos. — Premio: 200,000 pesos al primero.—

S. Fuentes	L. Espinoza	1	Surface	54	2	Suc. Prain
J. Suárez	E. Araya	2	Chuflay	48	1	R. Labbé
J. Cavieres	O. Olivares	3	Fez	58	3	"La Divisa"
A. Breque	R. Madariaga	4	Polo Niño	54	4	"Renaico"

QUINTA CARRERA.— A las 4.00 P. M. — Premio "GIACONO".— (Séptima Serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio 55,000 pesos al primero.—

R. Bernal	O. Olivares	1	Cirilo	55	9	"Marlén"
R. Saavedra	O. Saavedra	2	Colle	54	6	"Mariscal"
O. Castillo	G. Núñez	3	Aguacero Seguro	53	3	P. Fuentes
A. García	A. Hormazábal	4	Ciné	51	10	"Sirio"
A. García	J. Lerma	5	Camphora	45	5	R. Celis
J. Gonzáles	H. Navarro	6	Saigón	51	1	J. Gonzáles
G. Péres	O. Manríquez	7	El Reflejo	50	8	S. Gonzáles
M. Maira	E. Araya	8	First Dancer	50	2	M. Maira
I. Saavedra	I. Saavedra	9	Chanteclair	49	4	"R. D. A."
A. Martínez	R. Madariaga	10	Risueño	47	7	"Nazareno"

SEXTA CARRERA. — A las 4.35 P. M. — Premio "MAX FONTAINE P".— 1,400 metros. — (Carrera Especial). — Para todo caballo.— Handicap. Premio: 125,000 pesos al primero.—

J. Suárez	R. Madariaga	1	Sea Biscuit	53	5	"Chahuilco"
J. Melero	O. Olivares	2	Glencoe	52	1	"La Bastille"
J. Cavieres	A. Hormazábal	3	Paladín	51	6	"Yáquil"
S. Fuentes	M. Yáñez	4	Aladina	49	3	"Lo Aguila"
D. Sandoval	I. Saavedra	5	Pamplina	49	4	"Alpino"
A. Breque	E. Araya	6	Querendona	48	2	C. Covarrubi[as]

SEPTIMA CARRERA.— A las 5.15 P. M.— Premio "GUITON".— (Sexta Serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que pueden calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio 55,000 pesos al primero.—

L. Vásquez	R. Madariaga	1	Din Don	53	10	"San Jorge"
R. Saavedra	G. Saavedra	2	Campero	52	6	"Blanquita"
R. Saavedra	I. Saavedra	3	Birmaquí	49	3	Wash. Combe
I. Saavedra	A. Hormazábal	4	Display	52	1	"R. D. A."
R. Bernal	E. Araya	5	Luquete	51	8	"Arteuil"
P. Bagú	H. Navarro	6	Miss Roldán	51	4	"M. del Pla[illegible]"
A. Martínez	J. Farías	7	Cañazo	50	12	"Nazareno"
Edo. Rodríguez	O. Manríquez	8	Gran Pashá	50	2	"El Violeta"
D. Miranda	J. Cornejo	9	Medoc	50	5	Los Almendr[illegible]
G. Bobaddila	L. Bobadilla	10	Palatino	50	7	"El Descanso"
U. Bravo	M. Yáñez	11	Togado	50	11	G. Jiménez
A. García	J. Lerma	12	La Tarabilla	46	9	"Compostela"

OCTAVA CARRERA.— A las 5.55 P. M. — Premio "GARBOSO".—(Tercera Serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio 70,000 pesos al primero.—

J. Cavieres	L. Espinoza	1	Mister Lyon	55	1	"La Divisa"
A. García	E. Obregón	2	Regador	55	7	"Sta. Rosa"
L. Vásquez	A. Tapia	3	Dinking	52	6	S. Zamora
R. Saavedra	G. Saavedra	4	Jacobino	52	4	"San José"
R. Saavedra	I. Saavedra	5	Sorteo	51	2	"Blanquita"
J. Suárez	R. Madariaga	6	Monje Loco	52	8	"Cetina"
J. Melero	O. Manríquez	7	Tach Mahal	52	3	"Detonación"
F. Castro	E. Araya	8	Zagarolo	50	9	"La Suerte"
F. Parisi	A. Hormazábal	9	Blue Fox	49	5	P. Méndez

NOVENA CARRERA.— A las 6.35 P. M.— Premio "GLORIOLA".— (Quinta Serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio 55,000 pesos al primero.—

A. Breque	E. Araya	1	Mossadeq	56	8	"Algarrobo"
J. Cavieres	L. Espinoza	2	Broquelero	55	1	C. Silva
U. Bravo	M. Yáñez	3	Hierro Viejo	55	7	F. de Bravo
R. Saavedra	O. Saavedra	4	Vice Admiral	54	3	R. Saavedra
R. Saavedra	I. Saavedra	5	Audacia	51	5	"Chantilly"
S. Fuentes	A. Hormazábal	6	Ataullah	52	9	"Lo Aguila"
J. Suárez	R. Madariaga	7	Mireya	51	6	B. Lagos
J. Gonzáles	H. Rivera	8	Graciosa	49	4	J. Gonzáles
Edo. Rodríguez	O. Manríquez	9	Techita	48	2	"Sarita"

DECIMA CARRERA.— A las 7.20 P. M. — Premio "GLACIAL". — (Cuarta Serie). — 1,500 metros. — Handicap — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio 65,000 pesos al primero.—

S. Avila	E. Obregón	1	Sand Trick	57	3	"Vaporino"
R. Saavedra	O. Saavedra	2	Chaliapin	56	2	"Mariscal"
R. Saavedra	I. Saavedra	3	Buda	54	8	"Vencedor"
H. Garretón	A. Tapia	4	Brazzaville	53	10	C. Silva
P. Inda	O. Olivares	5	Dialecto	53	9	"Aidita"
S. Fuentes	A. Hormazábal	6	Ramadán	53	5	"Lastra"
U. Bravo	M. Yáñez	7	Hormigón	52	1	V. Azócar
A. Marchessini	A. Naranjo	8	Londres	52	11	Suc. March[illegible]
Edo. Rodríguez	O. Manríquez	9	Buen Hombre	50	4	G. Garmendi[a]
A. Breque	E. Araya	10	Topocalma	50	6	"Barcelona"
N. Ramírez	H. Rivera	11	Riacha	48	7	"El Bote"
J. Suárez	R. Madariaga	12	So Happy	48	12	"Popeta"

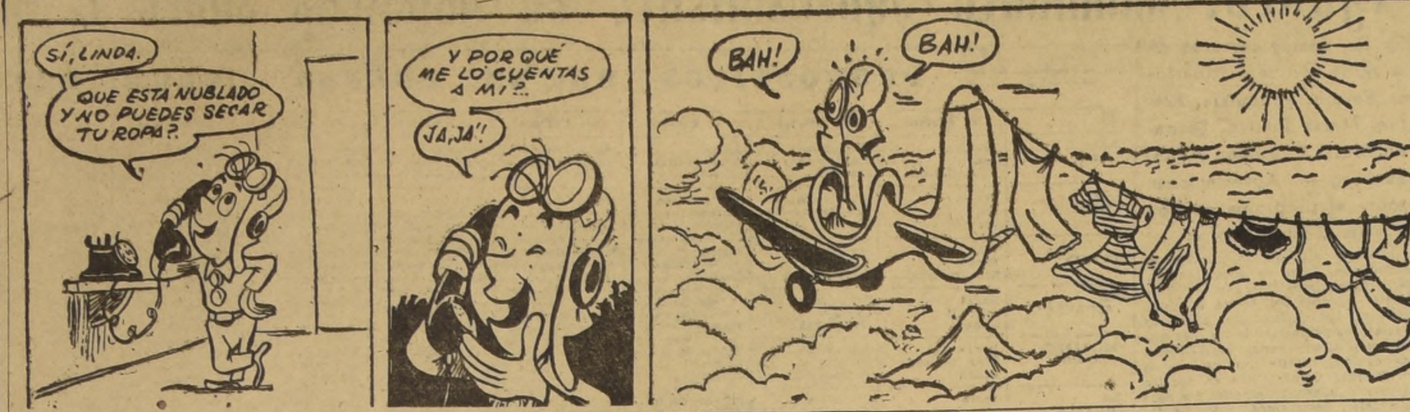
TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

Indice de Clasificación

HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos



RAMONA

Por Lino Palacio



3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Ñuble 72 Teléfono 53028 (3) H|O. C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRAMOS joyas, porcelanas, por encargo. Huérfanos 786, local 28. Fono 31344. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66. (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

COMPRO toda clase de joyas, antiguas y modernas, oro, brillantes, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfiles, monedas, condecoraciones, plumas fuente de marca. Huérfanos 1177, fono 88590 (6) H|O C.

10) ARMAS.

PISTOLAS calibre 22, $ 2.800, y tipo especial, $ 3.500; pistolas, 5 tiros a fogueo, $ 2.500. Reembolso a provincia. Créditos en Santiago. Armería Francesa. Santa Rosa 442 (10) 11-3 C.

COMPRO armas y balas, armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas. San Diego 59. (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. Fono 67231. (10) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

IMPLATEX. Venta por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067 (entre San Diego y A. Prat). (13) 12-3 C.

REFRIGERADORES, Radios, lavadoras, batidoras. Chanchos eléctricos. El más vasto surtido, los mejores precios. "Casa García". Alameda esquina Avenida España. (13) 16-3 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SE VENDE ropa señora, todo un solo lote. Marín N.o 136. (15) 20-2 P.

TRANSFORMACIONES finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a Coquimbo 1179 (entre San Diego y Gálvez). Seriedad y rapidez. (15) 21-2 C.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Pidala Grant, Los Gobelinos, Perfumería Smart, Solaris; farmacias Klein, Bentjerot, Huérfanos, Reccius, Andrade, Troncoso. (15) H|O C.

17) ARRIENDOS BUSCAN.

g) Piezas

MATRIMONIO norteamericano, necesita pieza en casa sencilla. Canon bajo, indicar detalles a casilla 4175. (17-G) 21-2 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

g)—Piezas.

1.500 PESOS, ofrezco cada una, dos piezas, todo derecho. Avenida Irarrázaval 819. (18-G) 20-2 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O. C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO camión Dodge 1930 desarmado. Franklin 129. (21) 22-2 P.

AUTOMOVIL, camioneta o camión, compra-vende en Esperanza o Inocencio Abasolo. (21) H|O. C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compra-vende. Precios convenientes. Facilidades. Gálvez 102. (21) H|O. C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

RODILLOS neumáticos, de bajo centro de gravedad y gran poder de compactación. Peso total 16 toneladas, incluyendo sobrecarga. Eficiencia completamente comprobada en los suelos de Chile. Entrega rápida. Verlos en Maestranza Winter, García Reyes 37, Santiago. (23) 10-3 C.

c)—Varios y conexos

EJECUTO fundas, 24 horas, en $ 1.500. Domicilio: Cortinajes. Seriedad. Ordenes 50669. (23-C) 21-2 P.

ENSEÑANZA manejo automóviles, $ 600; clases prácticas, cursos completos, mecánica psicotécnica, carnet. Profesor autorizado. Huérfanos 1112, Of. 12 (23-c) 28-2 P.

EL ANTIGUO taller de radiadores de Chacabuco 52 se trasladó a Erasmo Escala 3260, al llegar a Matucana, donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contrareembolso, cambio de panales de todas medidas (23) H|O C.

BATERIAS, fábrica. Nataniel 1780. (23-c) 9-3 C.

24) AVES Y PAJAROS

POLLAS Rhode Parmenter, de 2 meses, vacunadas, crianza permanente; efectúa crianzas por encargo, cualquier raza. Despachos provincia cualquier cantidad. Vacunas y vacunaciones a domicilio. Granja Colina, Matucana 41, 2.a cuadra de Estación Central; casilla 4713, teléfono 96275. (24) 21-2 C.

POLLITOS Newhampshire, Rhode Parmenter, Plymouth, Leghorn, híbridos, sacas martes y viernes; despacho provincia. Inscriba anticipadamente su pedido. Alimentos completos. Desinfectantes para piojillos. Baterías cría y recría. Granja Colina, Matucana 41, 2.a cuadra de Estación Central; casilla 4713, teléfono 96275. (24) 21-2 C.

26) BELLEZA, PEINADOS

PERMANENTES (sin electricidad) de valor de $ 460, por sólo $ 200. Permanentes al frío, $ 350. ETHELSE, San Diego 165, local 2. (26) 10-3 C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

OCASION vendo bicicleta Monarch de mujer. Blas Cañas 445, casa 12. (27) 21-2 P.

OCASION vendo dos bicicletas de hombre, una de media pista, otra de paseo, muy buen estado. Tratar, Santa Isabel 0496 (Providencia). (27) 21-2 C.

30) CITACIONES VARIAS

CITACION.— COMPAÑIA ANONIMA Cuprífera de Sagasca. Cítase Junta General Ordinaria de Accionistas para viernes veinticinco presente en Santiago, calle Estado 260, oficina 412, diez horas. Inmediatamente después y en mismo local tendrá lugar Junta General Extraordinaria de Accionistas para modificar contrato con Compañía Minera Industrial Tarapacá Limitada y reformar estatutos sociales en artículos segundo, tercero, cuarto, quinto, sexto, octavo, noveno, décimo, undécimo, vigésimoprimero y transitorios, y autorizar aumento capital social y emisión debentures. Queda cerrado registro accionistas hasta veintiséis presente.— El Directorio. (30) 22-2 P.

31) CLINICAS

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Efectuará cada tres meses un sorteo entre sus clientas. La persona favorecida obtendrá devolución parcial de sus gastos clínicos. (31) 19-5 C.

CLINICA Charcot. Teléfono: 61078. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos. (31) H|O. C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

EMPIEZAN cursos rápidos, modas, peluquería, permanentes. Diplomas "Instituto Moderno". Alameda 2263. Catedral 1257. (33) 26-2 P.

COMERCIAL femenino. Matrícula abierta. Solicite prospecto. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Alameda 2263. (33) 26-2 P.

EN VERANO: cursos rápidos dactilografía, modas, permanentes. Diplomas. "Instituto Moderno". Alameda 2263. Catedral 1257. (33) 22-2 P.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

885 — 888 — 890 — 893 — 900 — 903 — 907 — 915 — 920 — 935.



33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL Femenino. Reserve matrícula. Solicite prospecto. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 22-2 P.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COLEGIO "Juanita Aguirre". Nataniel 343. Clases todo el día, jardín infantil, preparatorias, mediopupilos y externos. (33) 4-3 P.

ACADEMIA PITMAN avisa a su distinguido alumnado, que se ha trasladado a su nuevo y amplio local: Alameda 2528. (33) H/O. C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS comercio, enseñanza completa contabilidad, aritmética, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, comercio. Cursos diurnos, nocturnos. Taquígrafas, dactilógrafas, preparación comercial, oficinistas. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 20-2 P.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, cuenta con Laboratorio Dental haciendo composturas rápidas de placas. Precios módicos. (33) H|O C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O. C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O. C

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3 C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3 C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, mecánica dental, modas diplomas legalizados; no cobramos matrícula. Laboratorio dental anexo. Matrícula abierta. (33) H|O C.

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2528: matrícula abierta para los Cursos Completos de Comercio, Dactilografía, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética, exclusivamente para señoritas. (33) H/O. C.

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2528: Dactilografía al tacto rápido, económico, Taquigrafía Pitman, métodos fácil, eficiente, sólo lo obtendrá en nuestra Academia. (33) H/O. C

TECNICO RENOVADO: Cursos 1o. a 4o. Comercial, sólo en dos años, mixtos, diurnos, nocturno, para escolares primarios, liceos, repitentes, empleados. Cursos individuales dactilografía, taquigrafía, telegrafía, contabilidad, modas, sastrería, peluquería caballeros, peinados completo, permanentes. Matrícula: Arturo Prat, 74. (33) H/O. C.

LICEO HISPANO. Compañía 2470. Humanidades fiscales, solamente señoritas. Anexo Preparatorias particulares. (33) 3-3. P.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

35 KILOS diarios, grandes, fierros para cortina metálica, estanque W C., líquido. J. Pérez 288 "Población Bulnes". (35) 20-2 P.

VENDO 70 pares hormas, herramientas, estante. Gran Avenida 4600. (35) 21-2 P.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

VENDO urgente 5 mesas, 9 sillas, todas pintadas en esmalte; 5 cubas heladeras en muy buen estado, 9 metros galería con vidrios 1,80 m., de alto, una vitrina chica para barquillos. Gran Avenida 2579. (35) 20-2 P.

VENDO 5.000 kilos suela despuntes de tapas para tapillas, a 15 pesos kilo. Recoleta 1750. (35) 21-2 P.

OCASION vendo máquina hacer permanentes importada legítima. Calefacción directa y varios muebles de peluquería, tres catres fierro, plaza y media, sin sommier, tres anafes para peinar al fierro. Artesanos 656. Fono 744448. (35) 10-3 C.

VENDO oro en hoja de segunda para dorar. Escanilla 1164. (35) 20-2 P.

36) CONSEJOS UTILES

SEÑORA Nena, avisa a su distinguida clientela, que no atienda hasta el lunes 28. Santo Domingo 1688. Consulta $ 300. (36) 21-2 P.

¿SU PROBLEMA? Solicite hora. Fono 95061, casilla 9269. Consúltenos solución. (36) 22-2 P.

CECILIA, mentalista. Naipe inglés. Toda hora. López 858, (Independencia 8). (36). 26-2 P.

36) CONSEJOS UTILES

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H|O C.

37) CONSTRUCCION

REJAS de fierro, etc. Cerrajería Alemana. Gran Avenida 8919. (37) 20-3 P.

REJAS de fierro, $ 1.200 m2., se hacen. Victoria 417. Atiendo domingo. (37) 20-3 P.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato. Artuo Prat 1754. (37) H|O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 28-3 C.

TECHO barato, planchitas de fierro para gallineros, garages, galpones, bodegas, etc. Ferrobono. Cóndor 1268, casi esquina Avenida Bulnes. (37) 28-3 C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C.

SU CASA en mal estado se la dejamos nueva con poco dinero, consúltenos. Ureta Cox 637. (37) 1.o-3 P.

TEJAS de cemento. Fonos: 34013 y 54232. Tejas marsellesas a $ 15; caballetes de cemento al precio más bajo. (37) 14-3 C.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 C.

VIDRIOS, planos, sencillos, dobles, triples. Catedral, cristal e inastillable espejo, importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) 28-2 P.

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331. Fono 69042. (37) H|O C.

PUENTE ALTO

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FIAMBRERIA alemana y restaurant "Don Jorge", ofrece su quinta familiar a excursionistas clubes, fábricas, empleados, casas comerciales, para paseos por todo el día. Precios convencionales. Concha y Toro 128. (PA. 34) 28-2 C.

35) COMPRAVENTAS

OPORTUNIDAD: Tocadiscos Víctor, adaptable radio, con 20 discos, al mejor precio; radio velador y guitarra con clavijero mecánico, vendo. Concha y Toro 162. (PA. 35) 20-2 P.

37) CONSTRUCCION

FABRICA de puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA. 37) 5-3 C.

39) CUEROS Y CONEXOS

SUELERIA "Sureñita". Gran surtido en portadocumentos, bolsones, artículos para deportes y colegiales. Concha y Toro 282. (PA. 39) 19-3 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGA de frutos del país "Puente Alto", gran surtido en cereales, sandías y melones de Paine, de primera, por mayor y menor. Concha y Toro 049. (PA 46) 23-2 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

HOSTERIA San Ramón, gran surtido en licores y refrescos, comidas a la chilena. Atendido por su dueña. Concha y Toro, lado fábrica Volcanita. (PA 49) 20-2 C.

RESTAURANTE y Salón de Refrescos Mickey, atendido por sus propios dueños, Elsa y Carlos Olave, se cambió a José Luis Coo 600-602. (PA. 49) 3-3 C.

52) INDUSTRIA CASERA

FABRICA de artesas, cloro para comerciantes. Camino Pirque 0362. (PA 52) 23-2 C.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 051. (PA. 56) 29-2 C.

68) METALES

MEDICAMENTOS escasos, búsquelos en Farmacia "La Estrella" que le ofrece atención profesional permanente de sus dueños químicos farmacéuticos Olga y Ramón Mocarquer. Concha y Toro 148, Fono 101. (P|A 67) 13-3 C.

76) NEGOCIOS VENDEN.

POR NO PODER atender, vendo verdulería, frutería, excelente ubicación, buenas ventas diarias. Eyzaguirre 193. (PA. 76) 22-2 P.

VENDO bar Tajamar, en Eyzaguirre 131. (PA 76) 20-2 C.

97) SASTRERIA

PEDRO BOZA
TALLER sastrería recibe toda clase de hechuras finas. Población Esperanza, Medanier 126. (PA 97) 23-2 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO ropa caballero, zurcidos invisibles, limpio y viro ternos, arreglo bastilla ropa señora. Pedro Lagos 264. (PA. 98) 20-3 C.

100) TAPICERIA

"TAPICERIA", Escalona Hnos. Automóviles y muebles en general. Jos Luis Coo 315. (PA.-100) 8-5 C.

103) VARIOS

JOYERIA "Nancy", relojería, relojes, despertadores, radios, máquinas coser pie. Facilidades permanentes Rebeca. Concha y Toro 228. (PA. 103) 5-5 C.

ECONOMICOS ILUSTRADOS

Oportunidades Comerciales

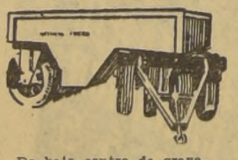
ARMAS



2.800, pistolas calibre 22.
3.500, pistolas calibre 22, tipo especial.
Reembolsos a provincia
Créditos en Santiago
Armería Francesa
SANTA ROSA 442

AUTOS

RODILLOS NEUMATICOS



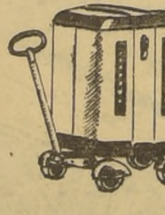
De bajo centro de gravedad y gran poder de compactación.
Peso total 16 toneladas incluyendo sobrecarga.
Eficiencia completamente comprobada en los suelos de Chile.
Entrega rápida. Verlos en Maestranza Winter.
GARCIA REYES 37
SANTIAGO



Baterías
Fábrica
Nataniel 1780

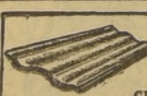
MECANICA

FABRICANTE
MAQUINAS SOLDADORAS
F. H.



F. HOJAS
SANTA ELENA 2291

INDUSTRIAS



TEJAS
DE CEMENTO
FONOS: 34013 y 54232.
Ofrezco a arquitectos y constructores las mejores Tejas Marsellesas a $ 15 cada una y caballetes de cemento al precio más bajo.

Estanques para Petróleo
bencina, aceite, agua fría o caliente, vapor. Con o sin serpentín de calentamiento. De todas las capacidades y para entrega inmediata.
GORMAZ Y GUTIERREZ LTDA.
Independencia 1925
FONO 370882

PARA EL HOGAR



REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANCHOS-ELECTRICOS
EL MAS VASTO SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS
casa García
Alameda esquina Avda. España

Implatex
Venta por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067, (entre San Diego y Arturo Prat).



ARTICULOS SANITARIOS
PABLO VILLANUEVA
Ventas de materiales para alcantarillados, agua potable y gas.
ALONSO OVALLE 935

PARA EL

SEÑOR
NO PAGUE EL LUJO VISTA
SASTRERIA REAL
HECHURAS DESDE
$ 2.800.—
AGUSTINAS 2241

PARA ELLA



Obsequio a las LECTORAS
Presente Ud. este aviso y tendrá derecho a una hermosa permanente de valor de $ 460, por sólo $ 200. Permanentes al frío $ 350.
ETHELSE
San Diego 165 Local 2.



Transformaciones finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a
Coquimbo 1179
(entre San Diego y Gálvez)
Seriedad y rapidez

SERVICIOS DIVERSOS

RODECO
Ltda.
SUELA ENTERA A $ 250 kg. BOLSONES colegiales portadocumentos. MALETAS
Avenida Matta 1155

SAN BERNARDO

7) ANIMALES. GANADO

ALIMENTOS "Champion". Ponedoras casera, extra, ponedoras completo, Scratch, alimento pollito. Ave, perro, vaca, cerdo. Harinilla y afrecho, pollas de mes. Leghor, Rohode, mayor y menor a domicilio. A. Prat 107. San Bernardo. Fco. Urrejola 402. Paradero 18, Lo Ovalle. (SB. 7) 28-2 C.

23) AUTOS y REPUESTOS

VULCANIZACION "El Progreso" Vulcaniza toda clase de neumáticos. Trabajo garantizado. Compra y vende. San José 36. (SB. 23) 28-2 C.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

COLEGIO Inglés Santa Gema Galgani. Matrícula abierta de 10 a 12 y 3 a 6. Preparatorias, profesoras especializadas. Freire 546. (SB.-33) 16-3 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PESCADERIA "Lota", gran surtido en pescado fresco diariamente. Pérez esquina Covadonga. (SB 34) 22-2 C.

FRUTERIA y verdulería "La Serenense", gran surtido en frutas frescas, diariamente. Covadonga 567. (SB. 34) 6-4 C.

35). COMPRAVENTAS

LEÑA VENDE aserradero, de eucaliptus, encina, etc.; de cuerta, para chimeneas, picada, y despuntes de tablas. Precios convenientes. Se compra: álamos, pinos, encinas, fresnos, etc., en pies o cortados; preferencia cantidades. Tratar aserradero: Gran Avenida 13065, paradero 38 (una cuadra adentro). (SB. 35) 21-2 P

37) CONSTRUCCION.

BARRACA maderas "Sur", de Isidro García, surtido completo en maderas, elaboradas y en bruto, precio de productor. Pérez 825 (SB 37) 6-4 C

TALLER de carpintería; se hace toda clase de puertas y ventanas. Muebles en general. Baquedano 843. (SB. 37) 20-3 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H|O C

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones, zurcidos invisibles y virados. Victoria 401, esquina. O'Higgins. (SB 69) H|O. C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

e) Servicios para familias y negocios

NECESITO bordadoras y deshiladoras competentes. Freire 110. (SB. 79-e) 22-2 P.

83) PIELES, PELETERIAS

SE RECIBE toda clase de trabajos en pieles, transformaciones y arreglos; trabajos garantizados. San José 76. (SB. 83) 26-2 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

g) Quintas y Sitios

CASAQUINTA véndese, 20 x 56, árboles frutales. Avenida América N.o 880, San Bernardo. (SB. 89-g) 20-2 P.

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería Frosini. Transformaciones en joyas y composturas. Trabajos garantidos. Seriedad y puntualidad. Freire 435. (SB. 93) 28-2 C.

103) VARIOS

CARLOS Herrera Ojier, cirujano-dentista, ha abierto su estudio en Urmeneta 523. Procedimientos modernos. (SB. 103) H|O C.

JOSE ELIAS RIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURE
SERGIO ARANEDA SILVA
Procuradores
Juicios civiles y criminales, atenderán durante el feriado. Urmeneta 510
Santiago — Agustinas 867
Fono 34231
(SB. 103) H|O C.

Emocionada, Cyrus, Escocés, Rencilla, Pífano, Rey de Bastos Temor, Partizán y Petronia, con las mejores posibilidades

En las carreras ordinarias de la mañana de hoy.— Apreciaciones, pronósticos de la prensa y programa completo.

Diez competencias, todas ellas de interés, forman el programa matinal de hoy en el Hipódromo Chile. Del clásico "Pedro J. Medina", para productos machos de la nueva generación, nos ocupamos en información especial en esta página, y a continuación ofrecemos a los aficionados los pronósticos para cada una de las nueve carreras restantes, debidamente comentados y fundamentados.

EMOCIONADA, EN CORRAL CON TESTONIQUE.— Dinar, ahora con elementos muy inferiores; Testonique, que forma corral con Emocionada; Tropical, también con inferiores rivales; Coupage, reciente tercero de Sambuca y Corona Real, con aptitudes para la distancia, serán los más cotizados en la séptima serie del handicap de 1.500 metros, que inicia la jornada. Emocionada es nuestra carta para el primer puesto, y en los siguientes del marcador ubicamos a Coupage y a Zandunguero, cuarto el domingo en la carrera de Afamada.

CYRUS EN LA TERCERA.— En la distancia de 850 metros son los de mejores expectativas para obtener su primera victoria: Cyrus, tercero de El Valeroso, en el Club Hípico; Law Out, con figuraciones; Peter Tom y Orfebre, segundo y tercero de Pergamino, y el debutante Sky Man, propio hermano de Book Keeper, y que será montado por Ramón Cornejo. Destacamos para ganador a Cyrus, y en los placés a Peter Tom y Orfebre.

Por orden veterinaria fue retirado El Barssa.

ESCOCES EN LA TERCERA.— En la octava serie de 1.200 metros sobresalen, por sus últimas buenas performances: Charmant, segundo de Afamada; Rulengo, en corral con Senevé; Sambuca, reciente ganadora, sobre Emocionada y Coupague; Ralein, cuarto de Vasil, en 1.200 metros; Catania, quinta de Vasil, y Escocés, séptimo de Vasil.

Entre estos seleccionados damos la preferencia para el primer puesto a Escocés. En los placés: Ralein y Sambuca.

RENCILLA EN LA CUARTA.— Morenucha, que se ha visto muy veloz; Rencilla, sexta de Flammarión; Interés, que llegó cuarto de Sunday, en 1.400 metros; Kebir, segundo en esa misma llegada, y Noticiario, en un grupo de enemigos para él modestos, serán los que, a última hora, obtendrán las mayores cotizaciones, en la sexta serie de 1.500 metros, programada como cuarta carrera de la mañana. Defenderán nuestra cátedra: Rencilla, para ganador, y Genético e Interés en los placés.

PIFANO EN LA SEXTA.— Después de la carrera clásica, en el sexto turno del horario, se disputará la tercera serie del handicap de 1.500 metros, en la cual los más indicados para pelear la llegada son: Uribarri, con la monta de Farmer; Rol, ahora con peligrosos 51 kilos; Harpón, buen tercero de Abruzzo; Pífano, segundo en esa llegada, y Cascabel, cuarto de Abruzzo, después de correr muy bien en todo el recorrido.

Pífano, con la monta de Gaete, será nuestro primer pronóstico. En los siguientes, Cascabel y Harpón.

REY DE BASTO EN LA SEPTIMA.— La veloz Fuente de Oro; Balkán, tercero de Supetar; Corea, cuarta en esa llegada; Preguntona, con sólo 47 kilos, y Rey de Bastos, con modestos enemigos y la monta de Godoy, serán los más cotizados en la quinta serie de 1.200 metros, programada como séptima carrera de la reunión. Por sus últimos muy buenos aprontes, sufragamos por Rey de Bastos. En los placés, Corea y Balkán.

TEMOR EN LA OCTAVA.— Rosante, que reaparece, pero con enemigos a los que debiera ganar con facilidad; Monna Lisa, muy buen corral con Flor de Cardo; Temor, cuya figuración de segundo de Ateneo, en 1.500 metros, es reveladora de buen training; Civilón, un enemigo de evidente chance, y Amy, cuya disparada desde la partida se le presentará favorable, han de ser todos muy sostenidos por los apostadores en sus inversiones de último momento.

Optamos para ganador por Temor, y Civilón y Quécastaño como placés.

PARTIZAN EN LA NOVENA.— En la novena carrera, cuarta serie de los 1.500 metros, sobresalen las preferentes opciones de Don Tento, reciente ganador sobre Hecuba y Ardilla; Partizán, que en el Sporting obtuvo brillante triunfo; Polo Squire, ahora con bajo handicap, y Hecuba, por la citada performance, escoltando a Don Tento.

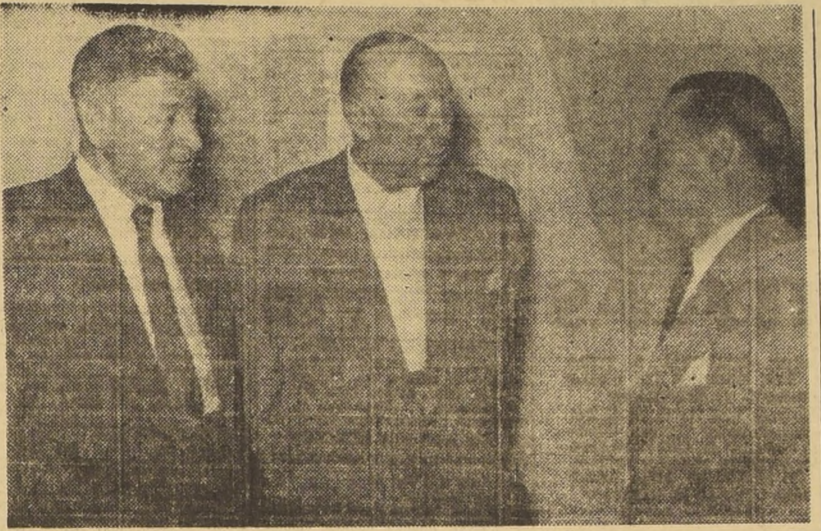
Partizán en el primer puesto y Don Tento con Polo Squire para los siguientes, son nuestros defensores.

PETRONIA EN LA FINAL.— En los 1.500 metros, quinta serie, carrera que pondrá término al programa, se presentan con las opciones más destacadas: Gran Lord, ganador en la distancia; Nadadora, segunda de Formantor; Petronia, ahora muy liviana y con figuraciones recomendables; Antinea, por los 47 kilos, y Curamalán, reciente ganador, entre perdedores, pero con facilidad y en la misma distancia de hoy.

Petronia, Antinea y Nadadora, son nuestras cartas.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
"LA NACION"	Emocionada Coupage Zandunguero	Cyrus Peter Tom Orfebre	Rulengo Ralein Escocés	Kebir Rencilla Genético	Aurancio Potasio —.—	Pífano Cascabel Harpón	Corea Balkán Rey de Basto	Civilón Temor Quecastaño	Partizán Don Tento Polo Squire	Petronia Nadadora Antinea
"LOS TIEMPOS"	Dinar Emocionada Zandunguero	Peter Tom Law Out Bandido	Catania Sambuca Rulengo	Interés Kebir Morenucha	Potasio Aurancio —.—	Harpón Uribarri Rol	Balkán Puente de Oro Marne	Rosante Flor de Cardo Monna Lisa	Partizán Hecuba Don Tento	Nadadora Curamalán Antinea
"CLARIN"	Dinar Zandunguero Tropical	Cyrus Peter Tom Sky Man	Ralein Sambuca Capitanía	Interés Kebir Rencilla	Aurancio Potasio —.—	Harpón Cascabel Pífano	Serván Peloponeso Corea	Electa Amy Quecastaño	Don Tento Hecuba Bucólico	Antinea Nadadora Jalés
"LA SEGUNDA"	Zandunguero Corona Real Emocionada	Orfebre El Barssa Peter Tom	Ralein Serignan Llorosa	Kebir Interés Genético	Potasio Aurancio —.—	Harpón Pífano Rol	Corea Serván Balkán	Sumitar Cronos Rosante	Los Tilos Don Tento Civique	Curamalán Jalés Petronia
"EL ESPECTADOR"	Coupage Testonique Capitán	Sky Man Ciruelo Bandido	Sambuca Ralein Escocés	Interés Rencilla Genético	Aurancio Potasio —.—	Cascabel Pífano Harpón	Balkán Corea Marne	Civilón Temor Rosante	Polo Squire Don Tento Partizán	Nadadora Antinea Petronia
"LA HUASCA"	Corona Real Emocionada Capitán	Peter Tom Orfebre Cyrus	Senevé Sambuca Escocés	Rencilla Kebir Genético	Potasio Aurancio —.—	Pífano Harpón Cascabel	Balkán Corea Marne	Civilón Temor Electa	Partizán Civique Don Tento	Nadadora Petronia Bufonazo
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Corona Real Zandunguero Emocionada	Peter Tom Orfebre Cyrus	Sambuca Escocés Senevé	Kebir Genético Rencilla	Potasio Aurancio —.—	Pífano Cascabel Harpón	Corea Marne Balkán	Civilón Electa Temor	Don Tento Partizán Civique	Antinea Nadadora Petronia
"EL DEBATE"	Emocionada Coupage Zandunguero	Peter Tom El Barssa Orfebre	Sambuca Charmant Ralein	Genético Kebir Interés	Aurancio Potasio —.—	Pífano Harpón Cascabel	Balkán Peloponeso Serván	Monna Lisa Temor Civilón	Don Tento Hecuba Partizán	Antinea Duquesa Nadadora
"ULTIMA HORA"	Corona Real Emocionada Coupage	Peter Tom Cyrus El Barssa	Ralein Sambuca Charmant	Kebir Rencilla Genético	Aurancio Potasio Pergamino	Harpón Pífano Cascabel	Corea Balkán Preguntona	Temor Civilón Electa	Polo Squire Partizán Hecuba	Nadadora Curamalán Licinio



AQUI APARECEN, de izquierda a derecha, don Rogelio Parodi, L. Galdames y Luis A. Morgado. El primero fue uno de los compañeros inseparables que tuvo Morris en los años de su actuación como entrenador. Morgado, compartió el mayor triunfo de Morris: el de Pierre Loti, en EL ENSAYO de 1929. En la sección "Partida Falsa", hacemos una reseña de la vida del famoso trainer, fallecido hace algunos días.

Partida FALSA

Estábamos haciendo recuerdos del difunto don Carlos Morris, cuando Luis A. Morgado nos dijo: "Hay un hombre que lo conoció desde sus primeros pasos en la hípica, pero que por ser quitado de bulla, es difícil que nos diga algo acerca de la interesante ida del trainer de Pierre Loti. Con todo, haré lo posible por traerlo uno de estos días a la redacción"...



Y Luis A. Morgado, que fue el jinete que ganó en 1929 EL ENSAYO, conduciendo a Pierre Loti, preparado por el desaparecido e inolvidable "gringo" Morris, llegó la otra tarde, con un caballero cuyo rostro nos pareció haber visto antes, pero cuya identidad no conocíamos. Morgado se encargó de hacer la presentación.

—Es don Rogelio Parodi... Sí, padre de Rogelio Parodi, el jockey que se halla ahora en Buenos Aires...

Este amigo —reveló Morgado— es una de las personas que estuvo más vinculada al difunto don Carlos...

—oOo—

Y así, gracias al señor Parodi, pudimos tener una información más exacta, para reconstruir algunos aspectos de la vida de un hombre que, a través de casi 30 años de actuación en el oficio de preparar caballos de fina sangre, supo conducirse con ejemplar rectitud, en un ambiente en que el egoísmo y la mezquindad suelen ser moneda de curso corriente.

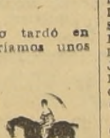
—oOo—



—Cuando vino de Inglaterra, don Carlos no soñaba con dedicarse a este oficio, pero, como buen inglés, sentíase atraído por el deporte hípico. Solía concurrir a las carreras, y siendo empleado de la fundición de don Roberto Torretti, adquirió un caballo llamado Calchón. En esta operación, se asoció conmigo, —nos dice el señor Parodi—. Recuerdo que el caballo lo tenía don Isaías Espinoza. Sus primeros fracasos como propietario, no lo amilanaron. Por el contrario, se interesó más por el asunto y no tardó en empliar su elenco hasta obtener licencia de trainer.

—oOo—

—Hombre inteligente, dotado de enorme simpatía, no tardó en abrirse campo. Recuerdo que en el Hipódromo Chile, corríamos unos caballejos ordinarios en carreras "hacks" y en más de una oportunidad dimos doblete, ganando en una reunión, dos pruebas con un mismo ejemplar. Se arrendó el corral de don Luis Lira, creció el prestigio del flamante preparador y pronto le llegaron más animales. Una yegua llamada Vístula fue uno de los ejemplares que más resonancia le dio en el ejercicio de la profesión.



Después preparó muchos grandes corredores, como Weimar, con el que dio cuenta de esa gran yegua llamada Badalona; Palatina, Estaviana, hija de Kalandor, de ese gran turfman que fue don Carlos Riofrío, y otros.

—oOo—

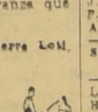
—Al cabo de algunos años, llegó el día cumbre de don Carlos Morris: su triunfo con Pierre Loti en EL ENSAYO de 1929. Es interesante recordar que en el curso de la semana, el potrillo se mancó de cierto cuidado. Habíamos perdido las esperanzas de que tomara parte en la carrera, pero hicimos un esfuerzo final. Recuerdo que dos o tres noches antes de la carrera, nos amanecimos haciéndole remedios al hijo de Citoyen y Palampora... Estábamos entregados a tales empeños, cuando sentimos sobre el techo del corral, el ruido característico de la lluvia. Sonaban los goterones sobre el tejado, como granos de arena, pero aquel ruido nos parecía música celestial... Era la nueva esperanza que surgía para nosotros.



—oOo—

—El sábado, 24 horas antes de la carrera, galopamos a Pierre Loti, que se vio muy bien y se resolvió mantener la inscripción. El resto, lo sabe mejor este hombre que está aquí —nos dice el señor Parodi—, mostrando a L. A. Morgado, que oía con atención la charla del antiguo compañero de Carlos Morris.

—Yo había ganado la carrera, y me parecía un sueño el acontecimiento. Nunca vi más feliz a don Carlos, —agrega quien compartiera los honores de esa memorable jornada.

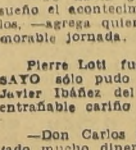


—oOo—

Pierre Loti fue siempre un caballo delicado, y después de EL ENSAYO sólo pudo ganar una carrera más. Era de propiedad de don Javier Ibáñez del Campo, también desaparecido, y quien sentía un entrañable cariño por el "gringo" Morris.

—oOo—

—Don Carlos pudo ser millonario. Mejor dicho, debió haber dejado mucho dinero, pero era generoso. Tiraba el dinero con la misma facilidad con que lo ganaba. Sin embargo, sus últimos años fueron felices y los pasó rodeado de la estimación de sus viejos amigos y compañeros de profesión, a los cuales permaneció muy vinculado hasta el día de su muerte, acontecida el martes pasado, en la ciudad de Valparaíso. Fue la ciudad que más amó, por ser el escenario de los momentos más gratos de su residencia en esta tierra. Tenía 75 años, al extinguirse su vida.



FEZ, SERA EL FAVORITO EN EL "THOMPSON MATTHEWS" DE VIÑA

Nuevamente el Valparaíso Sporting Club ofrece a los aficionados un programa que nada tiene que envidiar a los de esta capital. Diez carreras, con un total de participantes que llega a los 92 anotados darán oportunidad a desarrollos interesantes, como los últimamente disputados en el circo viñamarino, ante muy numerosa concurrencia.

EL "THOMPSON MATTHEWS".— Sobre 1.300 metros esta carrera Especial, a peso condicional, tendrá sólo 4 rivales, de ellos nuestro candidato es Fez, en atención a la campaña del hijo de Flexton, figurando en sus actuaciones del Sporting Club y además por tener efectivas aptitudes para la distancia.

Para escoltar al de Cavieres recomendamos a Churfly.

PECHADOR EN LA PRIMERA.— Handicap ascendente sobre 1.500 metros, octava serie, la carrera de primera hora tiene en Azteca, Stop, Pechador y Vostok sus principales candidatos al primer premio. Pechador, un hijo de Treble Crown que entrena Garretón, es nuestro preferido. En los placés Stop y Vostock.

JERSEY EN LA SEGUNDA.— Con la monta de Araya optamos por este hijo de Hamlet, preparado por Cavieres, en los 1.400 metros para no ganadores de tres años. En el único placé, pues sólo corren 7 enemigos, señalamos a Tanino.

MALDADOSO EN LA DE PRODUCTOS.— Por su discreto debut, a cinco cuerpos de Nopal, pero aventajando por cinco a Genízaro y a Normande damos la preferencia para ganador en los mil metros para productos, a Maldadoso, pupilo de Bagú montado por Omar Olivares. En los placés Normande y Chufquén.

CIRILO EN LA QUINTA.— A continuación de la Carrera Especial se ha programado la séptima serie del handicap de 1.500 metros, carrera en la cual recomendamos para el primer puesto a Cirilo, que irá con la monta de Omar Olivares y en distancia en la cual es muy efectivo el hijo de Barranco. Para escoltar al defensor del stud "Marlén" indicamos a Coile y a Risueño.

PALADIN EN EL PREMIO "MAX FONTAINE".— La carrera Especial de este nombre, handicap sobre 1.400 metros, aparece indicada para Paladín, el hijo de Hipo, a cargo de Cavieres y con la buena monta de Hormazabal. Sus últimas figuraciones, cuarto de Querendona y en su anterior ganador sobre Integro, seguramente le llevarán alta boleteada en la pizarra definitiva. Para el único placé Sea Biscuit.

DISPLAY EN LA SEPTIMA.— En la sexta serie de 1.500 metros destacan mejores posibilidades de triunfo Campero, en corral con Barmaqui, Display, reciente ganador de El Reflejo; Luquete, montado por Araya y Togado, con Yáñez y cómodos 50 kilos. Display, Togado y Luquete son nuestros preferidos.

DINKING EN LA OCTAVA.— Mister Lyon, Dingking, Jacobino, en corral con Sorteo, Tach Mahal y Regador, todos especializados en la distancia de 1.500 metros estarán todos muy cotizados en la tercera serie de esa distancia. Dinking, Sorteo y Tach Mahal, son nuestros candidatos.

BROQUELERO EN LA PENULTIMA.— Este buen hijo de Bromazo, cuya última deficiente carrera se debió a los tropiezos que tuvo en la recta, ahora llevará la gran monta de Luis Espinoza y cuenta con nuestra confianza para ganador. En los placés Mosadec y la liviana Techita.

BUDA EN LA FINAL.— En los 1.500 metros, cuarta serie, carrera que clausura la tarde hípica viñamarina somos partidarios de Buda, cuya última figuración, a medio pescuezo de Mister Lyon, en 1.400, la estimamos muy buena. Además formará corral con Challapín. Para escoltar al hijo de Cimarrón recomendamos a So Happy y a Hormigón.

EL HORARIO.— Para los muchos aficionados que viajan en esta época al vecino balneario les recordamos que la primera carrera se largará a las 13.40 y la décima y última a las 7.20 de la tarde.

RESUMEN DE NUESTROS PRONOSTICOS

1.—Pechador, Stop, Vostock.
2.—Jersey, Tanino.
3.—Maldadoso, Normande, Chufquén.
4.—Fez, Chuflay.
5.—Cirilo, Coile, Risueño.
6.—Paladín, Sea biscuit.
7.—Display, Togado, Luquete.
8.—Dinking, Sorteo, Tach Mahal.
9.—Broquelero, Mossadeq, Techita.
10.—Buda, So Happy, Hormigón.

VENTA DE CARTILLAS Y ENCARGOS PARA LA REUNION DEL SPORTING

Carreras extraordinarias en Viña habrá el miércoles próximo

El miércoles próximo habrá carreras extraordinarias en el Valparaíso Sporting, cuyos detalles serán transmitidos al Club Hípico de Santiago, donde se atenderá como de costumbre la venta de cartillas y boletos.

Desde mañana, en las oficinas de nuestro hipódromo central, comenzará la recepción de apuestas combinadas y encargadas para esta reunión, que ofrece especial interés. Las entradas para la reunión telefónica tendrán precio rebajado.

Aurancio es nuestro pronóstico en el premio clásico "Pedro J. Medina"

El primer Clásico para productos machos de la generación nacida en 1952, el Premio "Pedro J. Medina", que recuerda a uno de los profesionales del entrenamiento, de más popularidad y prestigio en los 30 primeros años de este siglo, es la competencia principal de hoy en la popular pista de La Palma. Cinco serán los rivales, uno de ellos debutante: Servio Tulio, hijo de Hipo y Carioca, presentado por Fco. Lyon.

De los 4 restante, dos son invictos: Aurancio, hijo de All Talk y Aurrerá, ganador en la arena, y Potasio, ganador en el Club Hípico, hijo de Pancho Freddy y la argentina Carubá. Los otros dos competidores: Pergamino, ganador en su segunda presentación, y Fairchild, aún perdedor estarán, evidentemente cotizados en mucho menor proporción a los favoritos Potasio y Aurancio.

Nuestro pronóstico estará defendido por Aurancio, en razón de los excelentes aprontes cumplidos por el pupilo de Rafael Castillo y sus evidentes aptitudes de animal veloz y dócil. Para el único placé indicamos a Pergamino, también muy veloz y que lleva la ventaja de haber ganado en la pista.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 20 DE FEBRERO DE 1955

PRIMERA CARRERA.— A las 7.45 horas.— (Séptima Serie).— 1,500 metros.— Handicap.—

A. Vodanovic	1	Dinar	54,5	6	C. Ojeda	Cambronne
R. Rabello	2	Emocionada	54	4	L. Farmer	Bacardí
J. Herane	3	Testonique	47	7	G. Arancibia	Bacardí
R. Maggi	4	Irmele	54	3	M. Díaz	Bergerac
D. Solís	5	Tropical	52,5	5	M. Maturana	Afghan
L. Castro	6	Corona Real	51	8	U. Gaete	Mac Mahon
E. Sepúlveda	7	Coupage	48	2	J. Valencia	Franquee
J. Suárez	8	Zandunguero	47	10	H. Hevia	Carnaval
E. Scala	9	Capitán	45	1	H. Olguín	Virrey
R. Quiroz	10	Marinera	45	9	L. Paredes	Roldán

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.20 horas.— 850 metros.— Dos años no ganadores.—

A. Lancién	1	Aduldet	54	3	H. Hevia	Milímetro
J. Melero	2	Bandido	54	4	O. Maturana	Scots Guard
R. Castillo	3	Ciruelo	54	6	M. Maturana	Dichato
J. Suárez	4	Cyrus	54	11	E. Soto	Afghan
A. Breque	5	El Barssa	54	2	P. Flores	Lloyd's Bar
F. Jacial	6	Law Out	54	5	J. Olivares	Lloyd's Bar
A. Lab	7	Orfebre	54	12	M. Anjari	Emulo
E. Castillo	8	Peter Tom	54	1	O. Muñoz	Bergerac
J. Carrasco	9	Repilío	54	10	U. Gaete	Copenhague
Eto. Castillo	10	San Rafael	51	8	J. González	Clodius
O. Becerra	11	Sky Man	54	13	R. Cornejo	Bachiller
O. Becerra	12	Tiento	54	7	H. Galaz	Terek
J. Bastarrica	13	Teórico	54	9	J. Retamal	Teodolito

TERCERA CARRERA.— A las 9.05 horas.— (Octava Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

J. Bastarrica	1	Escocés	54	2	R. Contreras	Effendi
N. Peralta	2	Tapita	53	4	J. Aravena	Omer Emeth
C. Castro	3	Charmant	52,5	7	H. Galaz	Grimsby
R. Albornoz	4	Serignan	52	5	E. Soto	Senegal
J. Herane	5	Rulengo	52	13	J. García	Ruler
J. Herane	6	Senevé	49,5	3	G. Arancibia	Senegal
M. Martínez	7	Sambuca	52	10	E. Márquez	Toribio
O. López	8	Capitanía	51	12	H. Basay	Captain Blood
H. Cisternas	9	Mitsuko	51,5	11	G. Retamal	Brazza
L. Castro	10	Ralein	50	6	H. Hevia	Fouché
R. Maggi	11	Catania	50	1	L. Farmer	Baal
D. Solís	12	Fille D'Or	50	9	B. García	Pifo
U. Bravo	13	Llorosa	49	8	M. Yáñez	Old Parr

CUARTA CARRERA.— A las 9.40 horas.— (Sexta Serie).— 1,500 metros.— Handicap.—

J. Herane	1	Querido	56	8	J. García	Qué Más Quiere
S. Olivares	2	Javanés	54,5	4	R. Contreras	Jalí
R. Villa	3	Remember	54,5	12	J. Pombet	Bachiller
N. Pavisic	4	El Llanero	58	9	B. Galaz	Sahib
L. Lavín	5	Morenucha	53	5	F. Alvarez	Copete
S. González	6	Noticiario	52	3	J. L. Silva	Darién
F. Castro	7	Rencilla	52	7	M. Maturana	Filibustero
L. Santos	8	Qué Rica	51	11	F. Pizarro	Emulo
J. Bernal	9	Genético	49,5	1	C. Farmer	Grimsby
L. Orellana	10	Interés	48	6	A. Orellana	Curacó
G. de la Cerda	11	Kebir	48	2	U. Gaete	Espadín
O. Jara	12	Peñas Abajo	48	10	H. Basay	El Gaucho

QUINTA CARRERA.— A las 10.15 horas.— 850 metros.— Clásico "PEDRO J. MEDINA".— Premio: 250,000 pesos.—

R. Castillo	1	Aurancio	54	3	M. Anjari	All Talk
G. Toro	2	Fairchild	54	5	M. Maturana	Mortimers Cross
O. Becerra	3	Pergamino	54	1	F. Soto	Filibustero
B. Inda	4	Potasio	54	4	E. Saavedra	Pancho Freddy
F. Lyon	5	Servio Tulio	54	2	R. Olivos	Hipo

SEXTA CARRERA.— A las 10.50 horas.— (Tercera Serie).— 1,500 metros.— Handicap.—

A. Luna	1	Robespierre	55	10	A. Díaz	Honolulu
N. Peralta	3	Lord Glanis	55	8	J. Aravena	Jalí
V. Polanco	2	Garufa	55	6	M. Salas	Carnaval
F. Lyon	4	Carrilera	52,5	1	J. González	Filibustero
R. Rabello	5	Uribarri	51,5	7	C. Farmer	Afghan
M. Viballos	6	Pífano	51	4	U. Gaete	Emulo
F. Castro	7	Rol	51	2	M. Maturana	Roldán
E. Inda	8	Harpón	50	5	P. Alquinta	Tábano
J. Medina	9	Cascabel	49	5	O. Muñoz	Honolulu
P. Valderrama	10	Genil	48	3	J. Escobar	Hamlet
A. Proschle	11	Códige	48	9	F. Gatica	Cuarteto

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.30 horas.— (Quinta Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

L. Alvarez	1	San Lunes	55	5	A. Salazar	Centurión
H. Inda	2	Peloponeso	54,5	1	R. Cornejo	Tempestuoso
A. Valenzuela	3	Fuente de Oro	54	11	A. Orellana	Fígaro
J. Troya	4	Albertico	53	2	M. Anjari	Hinderer
L. Araya	5	Balkán	53	9	C. Farmer	Honolulu
H. González	6	Rey de Bastos	53	10	S. Godoy	Roi d'Atout
N. Peralta	7	Marne	51,5	7	G. Retamal	Bacchus Rex
E. Rodríguez	8	El Tribilín	55	4	H. Hevia	Baal
C. Parra	9	Corea	50	6	O. Muñoz	Honolulu
M. Viballos	10	Serván	48,5	8	U. Gaete	Senegal
R. López	11	Preguntona	47,5	7	O. Castillo	Sundodger
M. Torres	12	Fresia	47	12	F. Alvarez	Cuarteto

OCTAVA CARRERA.— A las 12.10 horas.— (Segunda Serie).— 1,500 metros.— Handicap.—

A. Lancién	1	Rosante	54	4	H. Hevia	Esperanto
O. Becerra	2	Monna Lisa	52	6	E. Soto	Yelmo
O. Becerra	3	Flor de Cardo	49	9	R. Cornejo	Terek
A. Luna	4	Cerdán	51	1	C. Farmer	Espadín
G. de la Cerda	5	Civilón	50	10	U. Gaete	Taltal
Fco. Chamorro	6	Galgo Azul	50	12	J. García	Trafalgar
R. Allen	7	Qué Castaño	49,5	5	E. Salas	Choker
M. Baeza	8	Cronos	49	11	S. Godoy	Oakland
R. Castillo	9	Amy	48,5	3	M. Guerrero	Cimarrón
J. Chamorro	10	Sumitar	48	7	R. Montoya	Afghan
C. Castro	11	Temor	47	8	F. Gatica	Meyerling
L. Santos	12	Electa	46,5	2	F. Pizarro	Choker

NOVENA CARRERA.— A las 12.10 horas.— (Cuarta Serie).— 1,500 metros.— Handicap.—

L. Contreras	1	Civique	54,5	9	R. Olivos	Bergerac
Eto. Inda	2	Don Tento	52,5	8	P. Alquinta	Fouché
A. Vodanovic	3	Hecuba	53	6	A. Urrutia	Barranco
Edo. Inda	4	Partizán	51	1	R. Cornejo	Taltal
J. Arregnos	5	Polo Squire	58	5	J. García	Polo Sur
A. Valdés	6	Hasparren	49	7	F. Pizarro	Dichato
J. Inda	7	Bucólico	48,5	6	S. Godoy	Carnaval
A. Valenzuela	8	Los Tilos	48	4	A. Orellana	Taltal

DECIMA CARRERA.— A las 13.35 horas.— (Quinta Serie).— 1,500 metros.— Handicap.—

A. Vodanovic	1	Gran Lord	54	10	A. Urrutia	Roldán
Eto. Inda	2	Bufonazo	58	5	P. Ulloa	Bufón
R. Rabello	3	Jalés	53	7	G. Retamal	Jalí
Ign. Duque	4	Nadadora	53	4	C. Ojeda	Darién
R. Maggi	5	Licinio	51	6	H. Galaz	Leicester
F. Lyon	6	Curamalán	51	9	B. García	El Gaucho
N. Pavisic	7	Panoyn	49	1	H. Hevia	Iturbide
M. Viballos	8	Petronia	48	3	E. Márquez	Emulo
R. Celpa	9	Antinea	47,5	2	S. Godoy	Barranco
E. Scala	10	Duquesa	47,5	8		San Francisco

NOS ROBA A MAY AVRIL!!



Esta encantadora criatura se llama Bernard, es hijo de la estrella francesa May Avril, y actualmente está esperando en París a su mamita, que no ve hace ya más de un año. Como May Avril finaliza sus actuaciones en Santiago el 23 de este mes, irá a Buenos Aires, ensayará la próxima obra del Comedia y antes de debutar volará a París a ver a Bernard, su hijo. Héctor Argüelles, quien la trajo contratada para el King's Club, no utilizará la prórroga de contrato que tiene con la estrella para que tenga oportunidad de ver a su hijo y su París!

HOY SE CLAUSURA FESTIVAL DISNEY EN EL SAO PAULO

El Festival de Películas de Walt Disney, que por espacio de cuatro semanas ha mantenido el rotativo Sao Paulo, realizándose siempre sus distintos horarios de exhibiciones con sala llena, será clausurado definitivamente hoy. En este último día, la cartelera anuncia "Peter Pan", considerado como el mejor film de largo metraje producido por el genial dibujante norteamericano.

Dos películas europeas exhibirá mañana el Lux

Conti Films comenzará a exhibir desde mañana lunes, en el rotativo Lux, un programa doble, integrado por dos valiosas producciones europeas, cada una de las cuales da ocasión de admirar a un buen número de excelentes artistas franceses. Nos referimos a "Una historia de amor" que protagoniza aquel eminente actor que fue Louis Jouvet, y "Friné, la cortesana de Oriente", en la que actúa Elena Kleus, formando pareja con Pierre Cressoy.

Crimen y risa en nuevo programa del Normandie

Como hemos venido anunciando, mañana se ofrecerá un nuevo programa doble en el cine Normandie. Nos referimos a la película de corte policial "El genio del crimen", y a la alegre y reidera comedia "Desayuno en la cama". En el reparto de ambas producciones cinematográficas se destacan Humphrey Bogart, Edward G. Robinson y la encantadora Doris Day.

CIA. NACIONAL DE TEATROS

HOY

EGAÑA (Los Guindos 5), 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas y serial; 14.30: Sabaka; La diosa blanca, 9.a; El capitán Video 4.a; 18.15 y 21.45: Desayuno en la cama; El mundo en peligro.

EL GOLF (480046), 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas y serial; 15 horas: Sabaka; La diosa blanca, 9.a; El invasor marciano, 12.a; El capitán Video, 4.a; 18.40 y 22: Desayuno en la cama.

ORIENTE (41345), 14.30: Espadas cruzadas; El capitán Video, 3.a La diosa blanca, 8.a; 18.30 y 21.45: La pecadora (Pantalla panorámica).

PEDRO DE VALDIVIA (43948), 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas, etc. 14.30: Sabaka; El capitán Video, 2.a; La diosa blanca, 9.a; El invasor marciano, 12.a; 18.30 y 22: "O'Cangaceiro" (El bandolero).

SANTA LUCIA (34718), 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas, etc. 15; 18.30 y 21.45: La pecadora (Pantalla panorámica).

AGENDA

SANTOS DE HOY: ELEUTERIO — **SANTOS DE MAÑANA:** FELIX

ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 69191.— Posta 2: 50861.— Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS.—** Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 168.— Canchalí: 370793.— Ñuñoa: 48307.— Quinta Normal: 95077.— San Miguel: 51020 y 53607.— **CARABINEROS:** N.os 60151, 62981 y 53313.— **RADIOPATRULLAS:** Carabineros 62261.

TURNOS DE FARMACIAS.— SEMANA DEL 19 AL 26 DE FEBRERO

DIRECCION.— Vivaceta 2602.— Vivaceta 1930.— Avda. Universitaria 787.— Gamero 3286.— Recoleta 2110.— Andrés Bello 498.— San Pablo 2699.— Rosas 2002.— Chacabuco 64.— Carrascal 4320.— San Pablo 4101.— Arteaga 408.— José J. Pérez 6010.— Salvador Sanfuentes 2903.— Bascuñán 698.— O'Higgins 1300.— Catedral 1011.— San Diego 249.— San Diego 2085.— Portugal 698.— Portugal 1980.— 4a. Avenida 0302.— Gran Avenida 6425.— Cruz del Sur 30.— Providencia 2012.— Bilbao 1399.— Pedro de Valdivia 2883.— Príncipe de Gales 6784.— Irarrázaval 323.— Irarrázaval 3800.— Vicuña Mackenna 7193 (Permanente).— San Francisco 78 (Permanente).— Bueeta 470 (Permanente).

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Redactado a las 20 horas del día de ayer.—

Fuera de algunas precipitaciones locales que se registraron en la región austral, en todo el territorio reinó buen tiempo, con escasa nubosidad.

En el Territorio Antártico se produjeron lluvias.

APRECIACION GENERAL.— Mejorarán las condiciones atmosféricas en la región de los canales, aun cuando pueden producirse algunas precipitaciones aisladas. En las zonas norte, central y sur, habrá buen tiempo, con nublados parciales.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del suroeste y oeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Vientos moderados del suroeste. — CORDILLERA CENTRAL: Bueno. — ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del oeste y suroeste. — GUAFO A EVANGELISTAS: Nuboso. Precipitaciones aisladas. Vientos del oeste y suroeste. — PUNTA ARENAS: Nuboso. — TERRITORIO ANTARTICO: Perturbado.

FERIA "EL TATTERSALL"

(MATADERO)

Remate del sábado 19 de febrero de 1955.—

Promedio precio armónico de animales gordos, de Matadero	$ 81.80
Precio medio Novillos	87.14
Precio medio Vacas	75.08
Precio medio Bueyes	83.62
Precio medio Toruneș	75.—

37) CONSTRUCCION

PARQUET "León". Parquet Raulí o Coigüe, $ 1.080. Federico Hegel 1032, por Recoleta, altura 2.800, detrás bomba "Copec". (37) 28-2 P.

40) DEPORTES

BOLAS billar, pool, rectifico. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) H|O. C

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata Arturo Prat 571, fono 80788. (40) H|O C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado título N.o 7207, por tres acciones de la S. A. Estadio Español, de Dolores Manríquez Larrañaga, queda nulo, por haberse dado aviso. (42) 21-2 P.

CHEQUE extraviado, C|Cte 6552, Serie AAI-0792281, Banco del Estado, Recoleta, queda nulo. (42) 21-2 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 0401210—c—AA., queda nulo. Banco del Estado, Sucursal Bandera. (42) 20-2 P.

44) FILATELIA

FILATELIA "Helios" 10 de Julio 449, casilla 10.008. Recibe constantemente novedades mundiales. Compramos sellos de Chile por cantidades, lotes y colecciones. (44) 24-2 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

PELICULAS: 120, 620, 127, 828. Foto "Droy". Miraflores 427. (45) 21-2. P.

51) IMPRENTA, GRABADO

PLANCHAS grabadas y esmaltadas, número, letras, fundidos, grabados, tarjetas visita. Andrés Garetto, Alameda 723, local 85. (51) 5-3 C.

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

ANDRES Garetto, pasaje Metropolitano, Alameda 723, local 85. Planchas caladas marcar sacos, grabados, timbres goma. (51) 5-3 C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

ESTANQUES para petróleo, bencina, aceite, agua fría o caliente, vapor. Con o sin serpentín. De todas las capacidades. Gormáz y Gutiérrez Ltda., Independencia 1925. Fono 370882. (53) 12-3 O.

DISOLUCION DE LA SOCIEDAD "Curtiembre y Tintorería de Pieles S. A.".— En Santiago de Chile, a tres de enero de mil novecientos cincuenta y cinco, ante mí, Luis Azócar Alvarez, notario público de este departamento, y testigos que al final se indican, comparecieron: don David Goldberg, norteamericano, casado en segundas nupcias con doña Gertrude Elinowitz de Goldberg, industrial, domiciliado en la ciudad de Nueva York, de los Estados Unidos de Norteamérica, de tránsito en ésta, Hotel Carrera; don Arturo Adler Furth, chileno, soltero, industrial, domiciliado en calle Catedral número mil setecientos ochenta y siete; don Héctor Behm Rosas, chileno, abogado, casado con doña Perla Ried, de este domicilio, calle Agustinas número novecientos setenta y dos, oficina seiscientos dos; don Jorge N. Testa Arueste, chileno, soltero, estudiante, del mismo domicilio anterior, y don Enrique Testa Arueste, chileno, abogado, casado con doña Lucía Lerner, del mismo domicilio anterior, los comparecientes mayores de edad a quienes conozco y expusieron: Primero: que por escritura pública de fecha catorce de abril del año mil novecientos cuarenta y siete, otorgada ante el notario don Ernesto Almarza Gundián, se constituyó la sociedad anónima que gira con el nombre de "Curtiembre y Tintorería de Pieles, S. A.", y que también gira bajo la sigla de "Curtipel S. A.", cuyo extracto corre inscrito a fojas mil ochocientos cinco, número mil doscientos veinticinco, del Registro de Comercio de este departamento, año mil novecientos cuarenta y siete, y publicado en el "Diario Oficial" del veinticuatro de mayo del mismo año, y encontrándose aprobados sus estatutos por el Supremo Gobierno y declarada legalmente instalada por decreto del Ministerio de Hacienda, número dos mil ochenta y ocho, del diez de mayo, del año mil novecientos cuarenta y siete, inscrito a fojas mil ochocientos ocho, número mil doscientos veintiséis, del Registro de Comercio de este departamento, del mismo año, y publicado ese decreto en el "Diario Oficial" mencionado del veinticuatro de mayo de mil novecientos cuarenta y siete.— Segundo: que los comparecientes son los actuales directores en ejercicio de la aludida sociedad anónima y que de acuerdo con lo previsto en el artículo noventa y dos del decreto con fuerza de ley número doscientos cincuenta y uno, sobre Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, vienen por este instrumento en formular la declaración de haberse reunido en manos de una sola persona todas las acciones de la referida sociedad anónima. En efecto, como consta del acta de la sesión de Directorio celebrada con esta misma fecha, don David Goldberg adquirió la totalidad de las cien mil acciones que componen el capital de la sociedad referida y por consiguiente se ha producido la disolución y liquidación anticipada de la aludida sociedad, la cual declaran formalmente disuelta por el solo ministerio de la ley, haciéndose cargo del Activo y Pasivo de dicha sociedad el expresado dueño de todas sus acciones, don David Goldberg.— Tercero: entre los bienes que componen el Activo de la sociedad disuelta y que pasan al patrimonio de don David Goldberg por adjudicación, con motivo de dicha disolución, se encuentran los siguientes bienes raíces: A) el predio situado en el Camino del Pedrero, hoy Avenida del Departamento, número trescientos de esta ciudad, denominado lote "A", cuyos deslindes y dimensiones son los siguientes: al Norte, en ciento setenta y tres metros cincuenta centímetros con el Camino del Departamento; al Sur, en ciento sesenta y cinco metros con la Planta Experimental de la Corporación de Fomento de la Producción; al Oriente, en noventa y nueve metros cincuenta centímetros con Ramón Verdugo, y al Poniente, en ciento cuarenta y nueve metros con la Sucesión de don Carlos Ossandon Barros, hoy Mas y Compañía Limitada. Este predio tiene una cabida aproximada de diecinueve mil quinientos metros cuadrados y formaba parte de otro de mayor extensión de propiedad de la Corporación de Fomento de la Producción y fue adquirido por aporte de lo señores David Goldberg y Alexander Becher al constituirse la sociedad anónima de que se trata, según consta de la escritura pública dada ante don Ernesto Almarza G., el catorce de abril de mil novecientos cuarenta y siete, encontrándose inscrito el dominio a fojas dos mil trescientos ochenta y uno, número cuatro mil setecientos veintinueve, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de este departamento, del año mil novecientos cuarenta y siete. El valor que se asigna a este inmueble para los efectos de la presente adjudicación es la cantidad de tres millones novecientos ochenta y siete mil pesos, o sea, el correspondiente a su avalúo fiscal según el artículo veintiuno de la ley once mil quinientos setenta y cinco, y se da por cancelado con cargo al propio haber del adjudicatario, y B) el predio situado en el Camino del Pedrero, hoy Avenida del Departamento, número trescientos, de

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



55) JUDICIALES LEGALES

esta ciudad, denominado lote "B", cuyos deslindes y dimensiones son los siguientes: al Norte, en ciento sesenta y seis metros, con la Planta Experimental de la Corporación de Fomento de la Producción; al Sur, en ciento sesenta y nueve metros cincuenta centímetros, con don Juan Planas, al Oriente, en cuatrocientos cuarenta y ocho metros, con don Ramón Verdugo, y al Poniente, en cuatrocientos diez metros, con Sucesión Carlos Ossandon Barros, hoy varios propietarios. Este predio tiene una cabida de setenta y cinco mil metros cuadrados, más o menos, y formaba parte de otro de mayor extensión de la propiedad de la Corporación de Fomento de la Producción, y fue adquirido por aporte de los señores David Goldberg y Alexander Becher al constituirse la sociedad anónima de que se trata, según consta de la expresada escritura pública del catorce de abril de mil novecientos cuarenta y siete, ante don Ernesto Almarza Gundián, encontrándose inscrito el dominio a fojas dos mil trescientas ochenta y dos, número cuatro mil setecientos treinta del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de este departamento, año mil novecientos cuarenta y siete. El valor asignado a este inmueble para los efectos de la presente adjudicación es la cantidad de cuatro millones setecientos cuarenta y cinco mil pesos, o sea, el correspondiente a su avalúa fiscal según el artículo veintiuno de la ley once mil quinientoes setenta y cinco, y se da por cancelado en este acto con cargo al propio haber del adjudicatario. En las adjudicaciones de los dos predios antes deslindados se comprenden las construcciones con sus servicios de luz, fuerza eléctrica, planta de transformadores y cierros y se efectúan en el estado en que actualmente se encuentran los inmuebles, con todos sus usos, derechos, costumbres y servidumbres, libre de prohibiciones y gravámenes, embargos y litigios, respondiéndose del saneamiento conforme a la ley. Se comprenden en las adjudicaciones y sus valores asignados los derechos de agua de regadío que corresponden a los dos predios según la escritura de aporte ya mencionada. La entrega material de los predios se efectúa en este mismo acto a satisfacción del señor David Goldberg, quien declara expresamente aceptar tanto el Activo y Pasivo de la sociedad anónima que se disuelve como la adjudicación de los dos predios mencionados.— Cuarto: se faculta al portador de copia autorizada de esta escritura para requerir las inscripciones, subinscripciones y anotaciones que correspondan en el Conservador de Bienes Raíces de este departamento y donde sea procedentes, para los efectos de inscribir el dominio del señor David Goldberg y legalizar la presente escritura, llevando adelante los trámites pertinentes. —Quinto: don David Goldberg confiere poder a don Enrique Testa Arueste para que lo represente en todo cuanto concierna al Activo y Pasivo de la sociedad anónima disuelta "Curtiembre y Tintorería de Pieles, S. A.", "Curtipel", y de cuyo Activo y Pasivo se hace cargo según el presente instrumento. Para los efectos señalados le confiere las siguientes facultades: a) representarlo ante las autoridades políticas y administrativas del Estado, ante las autoridades judiciales, ante las Municipalidades del país y ante cualquiera persona natural o jurídica, pudiendo retirar de las oficinas postales y telegráficas y de las aduanas toda clase de correspondencia, certificados, encomiendas, mercaderías, maquinarias, materias primas y valores de giros postales y telegráficos; firmar los instrumentos públicos y privados que el desempeño de sus funciones haga necesarios, debiendo expresar en los documentos que otorgue que los suscribe por poder; recaudar y percibir los dineros que se adeuden por cualquier título o motivo y otorgar las cancelaciones correspondientes; b) nombrar, fijar sus atribuciones, remover y desahuciar al personal de empleados y obreros cuyos servicios se requieran y firmar los respectivos contratos de trabajo; c) comprar, vender, permutar y tomar en arrendamiento bienes muebles que sean necesarios y útiles al cumplimiento de este mandato; d) celebrar con Bancos, Cajas de Ahorros, instituciones de crédito, corporaciones de derecho público y privado, sociedades civiles y comerciales y con particulares, según fuere procedente, contratos de préstamos o mutuos, de depósitos, cuentas corrientes mercantiles, cuentas corrientes bancarias de depósitos y de crédito y girar y sobregirar en estas cuentas; girar, cobrar, depositar, endosar, revalidar y protestar cheques; girar, aceptar, reaceptar, pagar y endosar, sea en cobranza, para descuento en garantía o sin restricciones; avalar, descontar, prorrogar y protestar letras de cambio, libranzas y vales o pagarés y cualquier otro documento bancario o mercantil; e) conferir poderes especiales para asuntos extrajudiciales en que el mandante sea parte o tenga interés, pero sin que pueda delegar totalmente las atribuciones de que se encuentra investido; f) representar al mandante judicialmente, no sólo con las facultades comunes a todo procurador que indica el artículo séptimo del Código de Procedimiento Civil, sino que también con todas aquellas que menciona el inciso segundo del mismo artículo séptimo, las que se dan por expresamente reproducidas de una en una en este lugar, y g) conferir mandatos judiciales y delegar las facultades de este orden que se han mencionado. Se deja constancia de los siguientes certificados de pavimentación: "Dirección de Pavimentación Urbana. Chile.— Certificado de Pavimentación.— Número setecientos cuarenta y tres.— El Director de Pavimentación Urbana, certifica: que el inmueble ubicado en la comuna de San Miguel, rol número dos mil quinientos ochenta y siete, por su frente a la calle Departamental, número trescientos no está afecto por ahora al pago de pavimentación.— Se otorga el presente certificado a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo veinticinco de la ley número ocho mil novecientos cuarenta y seis.— Santiago, tres de enero de mil novecientos cincuenta y cinco.— J. Cavagnaro M., Director.— Otro: "Dirección de Pavimentación Urbana. — Chile.— Certificado de Pavimentación número setecientos cuarenta y cuatro.— El Director de Pavimentación Urbana, certifica: que el inmueble ubicado en la comuna de San Miguel, rol número dos mil quinientos setenta y dos, por su frente a la calle Departamental número trescientos, no está afecto por ahora al pago de pavimentación.— Se otorga el presente certificado a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo veinticinco de la ley número ocho mil novecientos cuarenta y seis. — Santiago, tres de enero de mil novecientos cincuenta y cinco.— J. Cavagnaro M., Director".— Conforme.— El pago de las contribuciones sobre bienes raíces se acredita con los siguientes boletines: "Tesorerías de la República.— Chile.— Tesorería Comunal de San Miguel.— Contribución Bienes Raíces.— Comprobante de pago.— Propietario: Curtiembre y Tintorería.— Dirección: Departamental.—

55) JUDICIALES, LEGALES

Clasificación: C.— Número del rol: dos mil quinientos setenta y dos.— Avalúo: cinco millones ciento treinta y dos mil trescientos pesos.— Avalúo imponible: cinco millones ciento treinta y dos mil trescientos pesos.— Tasa: catorce, cincuenta.— Total pagado: ochenta y siete mil ochocientos treinta y seis pesos.— Año mil novecientos cincuenta y cuatro.— Segundo semestre.— Hay un timbre de Caja de la Tesorería Comunal de San Miguel".— Otro: "Tesorerías de la República.— Chile.— Tesorería Comunal de San Miguel.— Contribución Bienes Raíces.— Comprobante de pago.— Propietario: Curtiembre y Tintorería.— Dirección: Departamental.— Clasificación: C.— Número del rol: dos mil quinientos ochenta y siete.—Avalúo: un millón sesenta y un mil pesos y un millón doscientos sesenta y nueve mil ochocientos pesos.—Avalúo imponible: un millón sesenta y un mil pesos y un millón doscientos sesenta y nueve mil ochocientos pesos.— Tasa: catorce, cincuenta y catorce.— Clasificación: C e Y.—Contribución semestral: siete mil seiscientos noventa y dos pesos y ocho mil ochocientos ochenta y nueve pesos.— Recargo leyes once mil quinientos ocho y once mil quinientos setenta y cinco: dieciséis mil quinientos ochenta y un pesos.— Total: veinte mil setenta y ocho pesos.— Año mil novecientos cincuenta y cuatro.— Segundo semestre.— Hay una firma ilegible y un timbre de Caja de la Tesorería Comunal de San Miguel". Conforme.— En comprobante, previa lectura, firman.— Fueron testigos don Sergio Brand Laplagne y don Hugo Barraza Adams.— Se pagó sesenta pesos en cada hoja de la matriz más cuarenta y tres mil setecientos cincuenta pesos de impuesto; se dio copia y se pagó la contribución notarial.— Doy fe.— Enrique Testa A., C. 447249, Stgo.— Exento Complementario, certificado No. 384 de Stgo. — David Goldberg, Pasaporte No. 450124, del 3 de agosto de 1854. Washington, Estados Unidos.— A. Adler, C. 2933914, Stgo.— Complementario, boletín No. 2620231. —Rol No. 225. Tesorería Santiago.— Jorge Testa A., C. 1825080, Stgo.— Exento, certificado No. 2839, Stgo.— H. Behm, carnet No. 481520, Stgo.— Exento Complementario.— S. Brand Lapagne.— Hugo E. Barraza A.— Ante mí.— L. Azócar Alvarez, notario.— Conforme con su original esta segunda copia.— Santiago de Chile, a tres de enero de mil novecientos cincuenta y cinco.—Luis Azócar A., notario. (55) 21-2. P.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado Molina 98. (57) H|O O.

LIBROS compramos. San Diego 55. Fono 67311. (57) 4-3 P.

59) MALETAS y BAULES

RODECO, M. R., maletas, bolsas viaje, portadocumentos, billeteras, tacos de goma, negros, $ 35 par. Suela entera, $ 250 kilo. Avenida Matta 1155. (59) 5-3 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, "Talleres Continentales", Bandera 517, teléfono 85479. (63) 28-2 P.

SILLONES dentales, muebles clínicos, créditos. Portugal 338. (63) 21-4 O.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MAQUINA fabricadora de helados Siam, estado impecable, garantizada técnico Siam, vendo $ 430.000. Facilidades. Fono 2156, Colón 1951, Domingo Alvarez H., Valparaíso. (64) 22-2 P.

Regalo PARA su NIÑO



2 ENTRADAS

"LA NACION" OBSEQUIA A TODA PERSONA QUE ORDENE UN AVISO ECONOMICO CLASIFICADO dos entradas para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros, a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico, sírvase reclamar el vale para su niño

64) MAQUINARIAS y MOTORES

VENDO máquina parchadora Singer, en perfecto estado. Gran Avenida 4600. (64) 21-2 P.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (64) H|O O.

VENDO cepilladoras, cabeza cilíndrica, cierra huincha 80 diámetro, volante, dos Tupí Escopladora, motores, etc. Tocornal 156, Puente Alto. (64) 13-3 O.

66) MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302. (66) H|O C.

ARREGLO encendedores, anteojos. Puente 682, oficina 24. (66) 15-3 P.

71) MUEBLES HOGAR

SE VENDE amoblado comedor normando, y ropero 3 cuerpos. San Martín 70. (71) 21-2 P.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verio Compañía 1366. (73) 12-4 O.

76) NEGOCIOS VENDEN

POR CAMBIO residencia, vendo acreditado club con personería jurídica y patente restaurante. Frente puerta Matadero. Arturo Prat 2151. Tratar su dueño. (76) 20-2 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO taller niquelados, baños y maquinarias, casi nuevos. Motor Monofásico H. P., $ 65.000. Población Arauco, pasaje El Trigal 1745. Barrio San Eugenio. (76) 21-2 P.

A UN PASO muelle Prat vendo, por no poder atender, restaurante, varias patentes. Tratar, Errázuriz 430, Valparaíso. (76) 21-2 C.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

6.000: MATRIMONIOS, todo servicio, niñas necesito. Nataniel 259. (77) 6-5 O.

SANTA Gemita: ofrece toda clase empleados competentes, recomendados, matrimonios, todo servicio. Nataniel 259. Fono 66151. (77) 6-5 O.

"LA LONDRES" ofrece las mejores empleadas. Avenida Bulnes 146, subterráneo. (77) 17-3 O.

"SAN PANCRACIO", ofrece cocineras, niñeras, piezas, matrimonios, mozos, mayordomos, seleccionados, zurcidos invisibles, arreglo muñeca. Puntos de medias. 21 Mayo 568, 2.o piso. (77) 11-3 O.

"LA DESIDERIA", ofrece mozos, cocineras, jardineros, matrimonios, niñeras, camareras, competentes, etc. Personal seleccionado dentro, fuera Santiago. Nataniel 221. (77) 7-3 O.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

SE NECESITA un joven aprendiz tintorero. San Francisco 435. (79-a) 21-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NIÑERA o empleada de mano, buen sueldo. Paraguay 490, Depto. 71. Esquina Carmen. (79-a) 22-2 P.

FABRICA calzado, necesita cortador forros. Competente. Santa Rosa 2906. (79-a) 22-2 P.

NECESITO señoritas que sepan hacer aros de perlas. Presentarse Portal Fernández Concha, kiosco 5, "Savoy". Doy trabajo para la casa. (79-a) 21-2 P.

CARPINTEROS, maquinistas, necesita fábrica, Esperanza 1199. (79-a) 20-2 P.

ENCHAPADOR necesito, primera clase, con herramientas, para autos y station-wagon. Padre Las Casas 331. (79-a) 20-2 P.

SACADOR de puntera necesita fábrica de calzado. Sta. Rosa 2906. (79-a) 20-2 P.

VENDO máquina "Underwood 11", nueva, modelo cuatro millones. San Francisco 1456. (63) 19-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

A) Artes y oficios diversos

NECESITO oficial electricidad autos, sepa bobinar. Prat 490. San Bernardo. (79-a) 16-3 C.

NECESITAMOS envasadoras muy competentes, calzado fino de señora. Av. Chillán 136, final cuadra 1700, por Vivaceta. (79-a) 21-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790, oficina 202. (79-d) H|O. C

81) PERMUTAS DIVERSAS

PERMUTO teléfono numeración 9 por numeración 4. Entenderse, Matías Cousiño 199, Of. 737. (81) 20-2 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas, chalets

$ 530.000, $ 580.000, $ 930.000 y $ 880.000, casas desocupadas vende directamente dueño, también festivos, sin intermediarios, ni Cajas. Blanco Encalada 3152. (89a) 27-2 P.

g)—Quintas y sitios

CARTAGENA, vende sitio directamente su dueño; grandes facilidades. Avda. Matta 1196, fono 51913. (89-g) 23-2 P.

VENDO SITIO 20x50, ubicado Avenida Lo Espejo, con cierre Rex. Tratar su dueño. Bulnes 678, San Bernardo. (89g) 30-2 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

COMPRO radios chicos, pago bien. Teléfono 36980, San Camilo 194. (92) 21-2 O.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta. Rosa 114. (92) H|O C.

WEMAS Radios, reparaciones a domicilio y en taller venta de radioelectrolas. Monjitas 478. Fono 36009. (92) H|O. C.

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien. Independencia 2020. (92) H|O. C.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño Huérfanos 1241 (93) H|O C

"RELOJERIA Omega". Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O O.

94) REMATES

REMATE de casimires, San Diego 205, orden José Joiral. Lunes a las 17.30 horas. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 20-2 P.

CINCO marzo próximo, 10.30 horas, realizarase remate, martillero Nieves Peña, San Martín 148, especies embargadas juicios seguidos ante 4.o Juzgado del Trabajo, por Servicio de Seguro Social, con demandados señalados: Juan Barbieri, torno para madera; Humberto Echeverry, reloj pulsera hombre "Tabriz"; Amalia Gargues, tres cuartos señora, piel negro; Bernardo López, punching-ball y tres pelotas fútbol N.o 5; Desiderio Martínez romana platillo, 10 kilos; Pedro Raies, tres muebles guarda útiles; Enrique Ríos, pistola "Sauer" calibre 6.35. Secretario. (94) 23-2 P

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL Ejército 120, piezas limpias, pasajeros pensionistas, días, meses, buenas comidas, casa bajos. Seriedad. (95) 6-3 P.

PENSION señoritas estudiantes, casa honorable. Av. España 454. (95) 20-2 P.

CENTRALISIMA pieza pensión. San Francisco 111. (95) 21-2 P.

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

RESIDENCIAL, Ejército 120, piezas pasajeros, pensionistas días, meses, buena comida, casa bajos, seriedad. (95) 24-2 P.

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c|s. muebles, días, meses, delegaciones estudiantes, precios especiales, comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298, Santo Domingo 1457. (95) H|O. C.

RESIDENCIALES: Amunátegui 44 y Compañía 2077 (Plaza Brasil), mensuales y pasajeros, $ 230 diarios. (95) 20-2. P.

ALMIRANTE Barroso 81, piezas amobladas con comida, personas honorables. (95) 24-2 P.

EJERCITO 77. Disponible piezas amobladas, dos personas honorables, pnsión abundante. (95) 24-2 P.

96) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para alcantarillado, agua potable y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 12-3 O.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700, W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572. Fono 85995. (96) H/O. C.

97) SASTRERIA.

MANUEL Mercado, sastre cortador profesional. Viena 40, Conchalí; Llévele su tela, evitará molestias economizando. (97) 21-2 P.

MACHO, sastre. Llévele su casimir Huérfanos 801. Fono 397663. (97) H|O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O O.

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros $ 3.800. Monjitas 563. (97) H|O O.

SEÑOR, aproveche, no pague el lujo, vista en Sastrería Real. Hechuras desde $ 2.800. Agustinas 2241. Su sastrería. (97) 12-3 O.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado Balmaceda N.o 2015 Talleres "Pac". (98) H|O K.

102) TURISMO, VERANEO

VERANEANTES, colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9 Fono 86259. (102) 14-3 O.

VERANEE en Llo-Lleo, comida en aceite, 300 diarios. Reserve pieza señorita Limonmo. Casilla 95 o Arzobispo Valdivieso 655, Llo-Lleo. (102) 25-2 P.

VERANEANTES: Películas 120, 620, 127, 828. Foto "Droy". Miraflores 427. (102) 21-2 P.

GRAN OCASION, máquina proyectora 35 m|m., equipada ampolleta, Hotel Delicia". (103) 23-2. P.

SINDICATO Profesional de Cargadores de Santiago. El miércoles pasado, día 16, nombró un director para presidente, que salió elegido el señor Alvaro Herrera Herrera, para darle cumplimiento al Código del Trabajo N.o 385. (103) 23-2 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Moneda 1137, oficina 21, fono 89917. (GP) 28-2 C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
Jacobo Kogan B.
Abogado
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407, fono 84467. Horas de atención: 11-1 y 6-8 P. M. (GP) H|O C

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios, trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias.
Compañía 1291, Oficina 408 (G|P) 22-5 P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 28-2 C.

DENTISTAS

Dr. BEZANILLA
Dentista
Especialmente dentaduras artificiales. Técnica moderna. Atención: lunes a jueves. Rosas 1210. Depto. A. Fono 86455. (GP) 28-2 P.

LABORATORIO RAPIDO
para Soldaduras Dentales o en objetos de metales preciosos.
Pasaje A. Edwards 29
Oficina 111 (Por Huérfanos 1011) — Fono 67378 H|O. C.

CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427 7.o piso, oficina 711, fono 397838. (GP.) H|O. C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312 Of. 717. Teléfono 67815 H|O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419 Teléfono 62992 (GP.) H|O. O.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta a toda hora Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103 (GP.) H.O. C.

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera universitaria. San Cristóbal 515. (GP) H|O C

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B (GP) 8-4 P.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 28-2 C.

DELFINA TOBAR
Embarazos, casos urgentes. Vicuña Mackenna 827. (GP) H|O. C.

SEÑORA REYES
Casos urgentes, partos. Consultas gratuitas. Chacabuco 445. Teléfono 96407. (GP) 16-3 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 8-3 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256. Depto. 9. (GP) 12-3 P.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

BLANCA FISHER
Brasil 7. 87464, 4 1|2-6 1|2. (GP) H|O. C.

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Partos sin dolor. Atención esmerada. Precios convenientes. (GP) 19-5 C.

MEDICOS

DOCTOR GUTIERREZ
Vías urinarias — Venéreas Presidente Ríos 33, oficina 22 Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. Fono 397981 (G.P.) 2-5 P.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605. (GP.) H|O. C.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas. Pies Phillips 16, 32351. H|O C

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología, Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H|O.

Dr. WEIBEL
Cirugía general señoras. Consultas inclusive sábado, 4-7. Rosas 2317. 82910. (GP) 20-2 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP.) H|O. C

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A. Prat 72, 2-5 P. M., fono 67565. (GP) H|O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 765, 35631, 3 |12-6 P. M. (GP) 13-3-55 P.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Enfermedades de señoras, niños, medicina, cirugía, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones. Dentistas. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K.

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912
Consultas de 4-7 P. M.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consulta: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 19-3 P.

MEDICOS

BRAVO ALMEIDA
Enfermedades broncopulmonares, adultos, niños. Consultorio: Agustinas 1141, segundo piso, teléfono 69238, 4 a 6. Domicilio: Guillermo Edwards 2833, 494515. (GP) 24-4 C.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-18.

AMENABAR PRIETO
16-19. Moneda 973, oficina 531. 82792. 28-2 C.

OPTICOS

OPTICA SANTIAGO
Ahumada 58, casilla 9013. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo. (GP) H|O C.

OPTICA KEPLER. MONJITAS 606. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día. (G. P.) H.-O. C

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias. (GP.) H|O. C.

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas, oculistas. (GP.) H|O. C.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777, teléfono 66532 (GP) 9-5 P.

ABELARDO ESCOBAR
Practicante
Atención diaria de 10 a 1 y de 5 a 8 P. M. Atención a domicilio. Huérfanos 757. 2.o piso. Of. 207. Teléfono 36082. Santiago. (GP) H|O C

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP.) H|O. K.

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 78. (GP) H|O

Ministerio de Obras Públicas
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento del Agua Potable de Chillán, con un presupuesto ascendente a la suma de $ 4.808.209, las que se abrirán el 28 de febrero, a las 11.30 horas.

El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 21 de febrero, a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes. Santiago, 17 de febrero de 1955.

EL DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS.



GUIA DEL ESPECTADOR

ABREVIATURAS.— R: Rotativo; M: Matinée; V: Vermouth; N: Noche.

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR.—Matinée a las 14 horas: Espadas cruzadas, Rumbo al peligro, 3a. de El capitán Video y 8a. de La diosa blanca.

AMERICA. — Matinal 10.30 horas: El placer de la venganza, Dejada en prenda. Serial.

APOLO.—Matinal a las 10.30 horas: El grito de la victoria y Cómicas de Laurel y Hardy. Agregados.

BAQUEDANO. — Matinée 13 horas: Soy un prófugo y El ruiseñor de los barrios. (Pant. panorámica).

BLANCO ENCALADA. — Matinal a las 10.45 horas: El castillo del ogro. Serial. Dibujos.

BRASIL.—Matinée a las 14 horas: Europa 1953, La espada invencible, 1a. de El capitán Video y 7a. de La tribu misteriosa.

BOLIVAR. — Matinée a las 13.30: Clave Dos, Dedos de seda y Guerra entre planetas.

CAUPOLICAN —Matinée a las 13.30 horas: Fabricantes de monstruos, La campana de San Fernando y El perro más fiel. Dibujos.

CONTINENTAL. — Matinée 14.30: El infierno del mar y La venganza del destino.

DANTE — Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Comedias, Cómicas, Descriptivas y la serial ¡Los Guardacostas, alertas! (11a.).

EGAÑA. —Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Serial, Descriptivas y Noticiarios. —14.30 horas: Sabaka, 9a. de La diosa blanca y 4a. de El capitán Video.

EL GOLF.—Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Comedias y Noticiarios. Descriptivas. —15 horas: Sabaka, 9a. de La diosa blanca, 12a. de El invasor marciano y 4a. de El capitán Video.

EL SALTO. — Matinée a las 13.30 horas: El prisionero de guerra, Odio y pasión y 7a. de la serial "La selva africana.

ESMERALDA. — Matinal 11 horas: La isla de los piratas. Cómicas, Comedias, Agregados. Serial.

HOLLYWOOD. — Matinal 10.30: Cómicas, Dibujos en colores, Comedias. Agregados y Noticiarios.

IDEAL CINEMA.—Matinal 11 horas: Cómicas, Descriptivas, Dibujos en colores y Noticiarios.

IMPERIAL. — Matinal 10.30 horas: Odio y pasión. Cómicas, Comedias. Serial. Dibujos.

LAS LILAS. — Matinal 11 horas: Dibujos en colores, Comedias, Cómicas, Descriptivas y 9a. de El invasor marciano, Noticiarios.

MAIPO. — Matinal a las 11 horas: Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo. Dibujos.

METRO. — Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores. Cómicas y Cortos educativos. Serial.

MINERVA.— Matinal a las 10.30: Camino de perdición. Dibujos en colores. Noticiario Español No-Do.

MONUMENTAL. — Matinal 11 horas: El hijo de los llanos, El hombre fiera. Serial. Cómicas. Dibujos.

NACIONAL. — Matinal a las 11: La isla de los piratas. Agregados. Serial. Dibujos.

NACIONAL.— (De Puente Alto). — Matinal 11 horas: Cómicas, Descriptivos, Serial. Dibujos. —Matinée a las 13.30 horas: Prisionero de guerra y Sesenta segundos de vida. Noticiario Fox.

NOVEDADES.—Matinal 13.30 horas: El mago de Oz, Todos eran valientes, 1a. de Guerra entre planetas. Agregados y Noticiarios.

NORMANDIE.—Matinée 14.30 horas: Mis brazos te esperan. Agregados. Dibujos y Cómicas.

ORIENTE. — Matinée 14.30 horas: Espadas cruzadas, 3a. de El capitán Video y 8a. de La diosa blanca.

PEDRO DE VALDIVIA.—Matinal 11 horas: Dibujos animados, Cómicas, Comedias, Deportivas y Noticiarios —14.30 horas: Sabaka, 2a. de El capitán Video, 9a. de La Diosa blanca y 12a. de El invasor marciano.

PORTUGAL. — Matinée 13 horas: Europa 1953, La espada invencible, 1a. de El capitán Video y 7a. de La diosa blanca.

REGINA.—Matinée a las 14 horas: Espadas cruzadas, 2a. de El capitán Video y 1a. de ¡Guardacostas, alertas!

RECOLETA.—Matinal a las 11 horas: Amarga obsesión. Dibujos con Popeye. Serial.

SANTA LUCIA.—Matinée 11 horas: Selección de dibujos, Cómicas, Deportivas y Noticiarios.

SAN MARTIN. — Matinal 11 horas: El tonto del batallón. Agregados y Cómicas. Sinopsis.

SAO PAULO. — Matinal 11 horas: Peter Pan. Educativas de Walt Disney. (Regalos al público).

VIENA. — Matinée a las 12.30 horas: Tarzán y su compañera, La victoria de Lassie. Agregados.

TEATROS

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque. Actuación de Mirella Dolores.

DIEZ DE JULIO — V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER. — V. y N.: Compañía Sylvia Oxman: "Amor a primera vista".

OPERA. — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas "Bim Bam Bum".

TEATRO SATCH.— Compañía Nacional de Operetas. — V. y N.: "La danza de las libélulas".

PETIT REX. — Compañía de Comedias. — Vermouth 19 horas: "El amigo de la casa".

CINES

ALAMEDA. — R.: Loca aventura y Qué suerte tiene el marino.

ALHAMBRA. — R.: El precio de un hombre y Vuelven los García.

ALMAGRO.— R.: Piratas del Caribe, Roma a las 11 y Agregados.

AMERICA. — R.: Hay un niño en su futuro, Sangre rebelde y El marino de Su Majestad.

ALCAZAR. — V. y N.: El mundo en peligro.

AUDITORIUM. — (Localidades numeradas). 14.30 horas: Affaire en Montecarlo.

ANDES.— R.: Borrasca en el puerto, Sangre rebelde y La bruja blanca.

APOLO. — R.: Por qué peca la mujer, Androcles y el león y Un solo verano de felicidad.

ASTOR. —M., V. y N.: Almas perdidas. Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: La mujer de Satanás, El marino de Su Majestad y Ticonderoga.

BANDERA. — M., V. y N.: El precio de la gloria. Agregados.

BALMACEDA. — R.: Piratas del Caribe, Infierno en el desierto y Agregados.

BAQUEDANO.— Cont.: El ruiseñor de los barrios y Soy un prófugo. Pant. panorámica).

BLANCO ENCALADA. — R.: Mujer de Satanás, Ticonderoga y Lágrimas y Risas. Noticiarios.

BRASIL.— R.: Borrasca en el puerto y Tres hijas de Eva.

BOLIVAR. — R.: La bruja blanca, Pillaje al sol y La indomable.

CAUPOLICAN — R.: La espada invencible y Acuérdate de vivir.

CAPITOL.— R.: Tarzán y su compañera, Vuelta a la vida y Señorita Inocencia.

CARRERA.— R.: Seductor de Granada y Dios los cría. (Pant. panorámica).

CENTRAL. — M., V. y N.: O'Cangaceiro. (Pant. panorámica).

CERVANTES.— Cont.: Locuras de París.

CINELANDIA. —Cont.: Oro del Caribe. Agregados.

CITY. — R.: Contra todas las banderas. Noticiarios.

COLON. — (Pantalla panorámica). R.: Ay pena, penita pena, Ahora soy rico. Agregados.

CONTINENTAL. — V. y N.: El precio de la gloria.

CLUB DE SEÑORAS. — R.: Si esto es pecar y La edad del amor.

CHILE. — R.: Tarzán y su compañera, Vuelta a la vida y Señorita Inocencia.

DANTE. — M., V. y N.: El precio de la gloria. Noticiarios.

DELICIAS. — R.: Todos eran valientes, Mujer prohibida y Hay un niño en su futuro.

DIECIOCHO. — R.: El caso Winslow y Dos mujeres. Agregados.

EGAÑA. —V. y N.: El mundo en peligro y Desayuno en la cama.

EL GOLF.— (Pantalla panorámica). V. y N.: Desayuno en la cama.

EL SALTO. — R.: Todos eran valientes y Mujer de fuego. Noticiarios.

ESMERALDA.— R.: Ay pena, penita pena, Ahora soy rico y Lágrimas y risas.

FLORIDA. — R.: Por tierra al Pacífico. Agregados.

GRAN AVENIDA. — Cont.: El seductor de Granada, Dios los cría y Noticiarios. Agregados.

HOLLYWOOD. — R.: La mujer de Satanás, Yo fui una espía y Perseguido y Not.

IDEAL CINEMA. — R.: Hacia otros mundos, El expreso de la muerte y Sin barrera en el cielo.

IMPERIAL. — R.: La mujer de Satanás, Ticonderoga y Clave Dos.

IRIS. — R.: Ambiciones que matan y Travesuras de un matrimonio.

ITALIA. — R.: Sangre rebelde, El marino de Su Majestad y Borrasca en el puerto .

LAS LILAS. — M., V. y N.: Bésame, Catalina. Agregados.

LIRA. — R.: Hoy un niño en su futuro, El Príncipe de Bagdad y Peor que la muerte.

LIBERTAD. — (Pantalla panorámica).— R.: Piratas del Caribe, Infierno en el desierto y Not.

LO FRANCO. — R.: Mujeres sacrificadas, El enamorado y La aventura comienza mañana.

LUX. — Cont.: Los caballeros las prefieren rubias y Ratas del desierto. Noticiarios. Sinopsis.

MAIPO. — R.: Cont.: El seductor de Granada y Dios los cría.

MANUEL RODRIGUEZ. — R.: El seductor de Granada, Dios los cría y Agregados.

MARCONI. — R.: Ambiciones que matan y Travesuras de un matrimonio. Noticiarios.

METRO. — M., V. y N.: Bésame, Catalina. Agregados.

MIAMI. — R.: Piratas de los siete mares y El sable y la flecha.

MINERVA. — R.: La lanza rota y Los tres enmascarados.

MIRAFLORES. — R.: La mujer de Satanás, Una chica de fuego.

MONUMENTAL.— R.: Ay pena, penita pena, Ahora soy rico y Esposas pecadoras.

MODERNO (ex Lo Ovalle).— R.: Tarzán y su compañera, La bruja blanca y Hay un niño en su futuro.

NACIONAL.— R.: Esposas pecadoras, Ay pena, penita pena y Ahora soy rico.

NACIONAL (De Puente Alto). — R.: Sesenta segundos de vida, Burlada.

NORMANDIE. — V. y N.: Mis brazos te esperan y La gardenia azul.

NOVEDADES. — R.: La mujer prohibida, Puerta misteriosa y Todos eran valientes.

ÑUÑOA. — R.: Jalisco canta en Sevilla y La posesión. Homenaje a Jorge Negrete.

O'HIGGINS.— R.: Piratas del Caribe, Roma a las 11 y Agregados.

ORIENTE. — (Pantalla panorámica). V. y N.: La pecadora.

ODEON. — R.: La maltratada, El gran tenorio y Testigo presencial.

PALACE OVALLE. — R.: El Príncipe de Bagdad, El hombre fiera y Ticonderoga.

PACIFICO. — M., V. y N.: Pituca y su mamá. Agregados.

PRAT. — (Pantalla panorámica).— R.: Ay pena, penita pena, Ahora soy rico. Agregados.

PALERMO (De Puente Alto). — R.: Virginidad y El salvaje. Noticiarios. Agregados.

PLAZA. — M., V., S. y N.: Pituca y su mamá.

PEDRO DE VALDIVIA — V. y N.: O'Cangaceiro.

PRINCIPAL. — R.: Noticiarios, Descriptivos. Cómicas, Comedias, Seriales y Dibujos en colores.

PRINCESA. — R.: La cobarde, El destino manda y Sangre y plata.

PORTUGAL. — R.: Ahora soy rico y ¡Ay pena, penita pena!

PROVIDENCIA. — R.: La mujer de Satanás, Yo fui una espía, Carretera sangrienta.

REAL.— M. V. y N.: La pecadora, Not. y Agregados.

RECOLETA. — R.: El marino de Su Majestad, Sangre rebelde y Borrasca en el puerto.

REGINA. — V. y N.: La pecadora. Agregados.

REPUBLICA. — R.: Los tres enmascarados y La lanza rota. Agregados.

REX. — M., V. y N.: El fantasma de la calle de la Morgue.

RITZ. — (Pantalla panorámica). — Cont.: El cohete conquistador.

RIALTO. — R.: Ambiciones que matan y Travesuras de un matrimonio.

ROXY. — R.: El collar de la Reina. Agregados. Noticiarios.

ROMA. — Cont.: La bien pagada, El peñón de las ánimas. (Pantalla panorámica).

SAN ANTONIO.— Cont.: Mala carne. Agregados. Sinopsis.

SANTA LUCIA. — M., V. y N.: La pecadora.

SANTIAGO. — R. de 12.30 a 24 horas: Las comadres quedan viudas.

SAO PAULO. — Cont.: Peter Pan. Educativos de Walt Disney.

SAN MIGUEL. — R.: Sangre rebelde, El marino de Su Majestad y Borrasca en el puerto.

SAN MARTIN. — Cont.: El tonto del batallón. Agregados.

SELECTA. — R.: Reportaje sensacional, Casa de empeños y Ticonderoga. Serial.

SEVILLA. — R.: La espada invencible y Adorable coqueta.

VALENCIA. — R.: La bruja blanca, Sangre rebelde y Borrasca en el puerto. Sinopsis.

VICTORIA. — R.: Marabunta. (Menores).

VIENA. — R.: El Príncipe de Bagdad, Tarzán y su compañera y Peor que la muerte.

YORK. — R.: Huracán de risas.

ASI FUE TORTOLA VALENCIA, EN EL TEATRO Y EN LA VIDA

Crónica de
RENATO VALENZUELA



TORTOLA VALENCIA

Con Tórtola Valencia, fallecida el martes último en Barcelona, se extingue uno de los últimos representantes de ese movimiento "orientalista", que tuvo gran auge en Europa desde fines del siglo pasado, hasta la primera guerra mundial, y que había surgido a influjo de las novelas de Pierre Loti y de Claude Farrere. Sabido es que estos notables escritores que, por su condición de marinos, tenían el privilegio de recorrer las más lejanas comarcas de la tierra, (facilidad superada en nuestros días por el desarrollo de la aviación), fueron los primeros novelistas occidentales que se ocuparon de las costumbres y del alma de la China y de la India milenarias, catequizando involuntariamente, y nada más que con la magia de sus narraciones, a un buen número de creadores de todas las ramas del arte. Tórtola Valencia, muy joven en aquel tiempo, se sintió hechizada por ese embrujo de la civilización oriental, y resolvió cimentar sus inquietudes de bailarina, trasladándose desde Cádiz a las orillas del Ganges, a donde fue a estudiar la euritmia de las danzas hindúes. Y asimiló en tal forma las modalidades de las danzarinas de ese pueblo que, aun mucho más tarde, cuando la conocimos, no sabía uno, al oírla hablar, si en verdad había nacido en la tierra de la Macarena, o si era oriunda del país de Mahatma Ghandi.

Con su nombre de ave migratoria y su apellido evocador del levante español, la bailarina de pupilas refulgentes y cabellera endrina, comenzó a recorrer el mundo, conquistando al público de Londres, que la llamó "arabian's dancer", al de Berlín, al de Roma y al de París, donde Gómez Carrillo, a través de sus corresponsalías a los diarios de España y Sud América, había de darle el espaldarazo de la fama ante todas las naciones de habla hispana.

EN NUESTRA TIERRA.— Tórtola vino por primera vez a Chile en 1917, si no me equivoco. Yo entonces no pude verla, por ser todavía colegial; pero, más que por esa razón, porque a los menores de edad no se les permitía el acceso al Teatro de la Comedia (hoy Lux), donde hizo su debut. Aún recuerdo el tono encendido, con que los amos de la crítica, en aquella época, (Yáñez Silva y Díaz Meza), elogiaban el arte de la exótica bailarina. Y un personaje muy caracterizado de esos tiempos, el poeta colombiano, Claudio de Alas, (cuyos versos leíamos a hurtadillas unos cuantos alumnos de los Padres Franceses), publicó en Zig-Zag una famosa carta abierta a Tórtola Valencia, cuyo acápite inicial, que aprendí de memoria, decía así: "Mujer: llego a tí, poseído por el satánico sortilegio de tus danzas extrañas y bellas. He contemplado, bajo las lívidas irradiaciones del escenario, toda la excelsitud de tu cuerpo, prisionero de la gloria del arte eterno..." Y así se sucedían las frases de un tropicalismo rayano en los 40 grados sobre cero. Pero no a todo Santiago entusiasmó en igual forma Tórtola Valencia. Una dama de la aristocracia, tremendamente "col monté" y que presidía una cruzada moralizadora, trató de impedir que continuaran las presentaciones de la "depravada" artista que, en sus danzas, solía mostrar las piernas "desnudas hasta las rodillas"; y como no consiguiera su intento, al saber que la danzarina emprendería una jira al sur, ordenó, a la filial de su "Liga" en Concepción, que impidiera por cualquier medio la afrenta que constituiría para la capital penquista la actuación de semejante desvergonzada. Unos cuantos jóvenes pitucos, cancerberos de la moral del Bío-Bío, no vacilaron en cumplir la orden dictada por la presidenta de la blanca asociación depuradora, y sin el menor escrúpulo asaltaron el teatro donde Tórtola Valencia había de presentarse, y le prendieron fuego a todo el equipaje de su vestuario y decorados.

La artista quedó, literalmente, en la calle. Y, en medio de su desesperación (esto lo supe por boca de ella misma, cuatro años más tarde, al conocerla personalmente), sólo atinó —como gitana de ley— a echarle una maldición a la causante de su horrible desventura. Al año siguiente, la hija mayor de esa dama moría trágicamente, víctima de un choque automovilístico en Alameda esquina de Riquelme.

SU APOTEOSIS.— A mediados de 1921, Tórtola vino por segunda vez a Santiago y, de nuevo, al Teatro de la Comedia. La capital chilena ya no era el pueblo colonial de su primera visita. Don Arturo Alessandri había llegado a la Moneda y una absoluta libertad de pensamiento tonificaba el país. El arte, algo enigmático pero subyugante, de la personalísima bailarina, se impuso de inmediato, y sobrepasó todos los límites de lo que es dable imaginar. Tarea dificilísima era encontrar localidades para sus funciones. Fue en esta temporada donde yo pude admirar, por primera vez, los merecimientos de su fama, y donde sellamos una amistad que el tiempo no pudo vencer, como explicaré más adelante.

Por las noches, después de la función, íbamos a comer ostras, (su plato favorito) al Centro Catalán, que entonces se hallaba ubicado en los altos de la antigua Galería San Carlos, frente a la Plaza de Armas, donde hoy se encuentra el Portal Bulnes. Allí me explicaba porque, siendo española por vientre y lomo, apenas se había detenido a cultivar el arte peninsular; pues, contrariamente a lo que muchos imaginan, las danzas hispanas apenas asomaron en su repertorio. (Una que otra de Enrique Granados, y paremos la cuenta). Su músico predilecto era el noruego Grieg. Vertía todo su sentimiento artístico en una selección de trozos de la suite "Peer Gynt", que animaba con singular y emotiva comprensión: "El rey de la montaña", "La danza de Anitra", "La muerte de Asa", "La canción de Solvieg", etc. Y luego, los músicos franceses como Leo Delibes y Camille Saint-Saens, a los que utilizaba en sus coreografías de "La Danza de la Serpiente" y la "Danza Macabra" respectivamente; el germano Richard Strauss, en "Salomé", y anónimos compositores hindúes en "La danza del incienso" y otras de íntegra raíz oriental.

SU CULTURA HUMANISTICA.— Tórtola Valencia se había labrado ella misma una formidable cultura en toda las materias artísticas, y muy especialmente en el terreno de la pintura. Para componer su "Salomé" había estudiado pacientemente los dibujos a tinta china de Aubrey Beardsley, el ilustrador británico contemporáneo de Wilde, a quien se deben las más alucinantes interpretaciones de aquel drama, y asimismo las telas de Justave Morean, el pintor francés que imaginó mil y un retratos de la hija de Herodías, los que se guardan en París, en un pequeño museo de la calle Rochefoucauld.

El "hobby", o "violín de Ingres", de esta notable bailarina era la pintura. El año 27, estando yo en Madrid, como delegado chileno a un Congreso de Prensa, ella se dedicó a cumplir las funciones del más experto cicerone a través de mis repetidas visitas al Museo del Prado; y luego me llevó a contemplar dos auténticas telas del Tintoretto, que ornaba el palacete privado que tenía en el aristocrático barrio de Salamanca, su ex-novio, el pecaminoso novelista y auténtico Marqués Antonio de Hoyos y Vinent.

SU ULTIMA VISITA A CHILE.— Fue en 1930. A través de los nueve años que habían corrido desde su anterior temporada en nuestra capital, algunas bailarinas, más jóvenes, habían acaparado la atención del público, lo que determinó que sus nuevas presentaciones pasaran sin pena ni gloria. Pocos meses después supimos que había resuelto abandonar el teatro. Nunca más volvimos a escuchar su nombre, ni siquiera a leerlo en periódicos peninsulares. Hasta que hace apenas quince días, un colega y compañero de este diario, Hans Ehrmann-Ewart, especializado en la crítica de ballet, y al mismo tiempo, fervoroso filatélico, vino a mostrarme una carta que acababa de enviarle, desde Barcelona, una dama con la cual recién había establecido intercambio de estampillas de correo. La carta, firmada por Tórtola Valencia, traía una postdata manifestando que aprovechaba la oportunidad de poder comunicarse con alguien de Chile para pedirle noticias de algunos de sus más grandes amigos, entre los cuales citaba cariñosamente el nombre del autor de esta crónica, quien de inmediato se propuso escribirle uno de estos días... Amiga Tórtola: ya no podré dirigirte una carta a Barcelona, donde disfrutabas de la descansaba vida que cantara tu compatriota Fray Luis. Ya no me queda sino desearte que la paz llueva sobre la tierra que hoy te cubre.

R. V.

Un gran director realizó "Llévame en tus brazos"

Los admiradores de Ninón Sevilla van a tener oportunidad de convencerse que los merecimientos de la salerosa artista no se reducen a sus hermosas piernas, que mueve y luce con garbo cuando baila frente a las cámaras filmadoras. En "Llévame en tus brazos", cinta mexicana que ocupará la cartelera del cine Santiago desde el martes próximo, Ninón Sevilla se revela como una actriz dramática de envergadura, alcanzando momentos de franca emotividad en los diálogos que sostiene con Carlos López Moctezuma y Armando Silvestre. La mejor garantía respecto a los valores de esta película es que ha sido dirigida por Julio Bracho, un elemento de primer orden entre los realizadores de México.

Versión hollywoodense de "La bestia humana" estrenará el Central

Hace años, el cine francés impresionó hondamente a todos los públicos al realizar una adaptación fílmica de la difundida novela de Emile Zolá, "La bestia humana", en la que el protagonista fue interpretado por Jean Gabin. Ahora nos llega otra versión de esa apasionante obra, hecha por la Columbia Pictures y que seguramente ha de alcanzar también un gran éxito. Abona este convencimiento, el hecho de que el papel principal ha sido encarnado por Glenn Ford, uno de los astros de Hollywood que goza de mayor popularidad, el que aparece en esta cinta secundado por la encantadora Gloria Grahame y el cotizado actor Broderick Crawford. "La bestia humana" se estrenará el martes próximo en el Central.

Reposición de 'La danza de las libélulas" en el Satch

En el Teatro SATCH y ante una concurrencia que llenaba todas las aposentadurías de su amplia sala, se llevó a cabo ayer la primera reposición que se hace, en la actual temporada, de la opereta de los maestros Lombardo y Lehar, "La danza de las libélulas". La popularidad que esta inspirada composición musical alcanzó en la época de su estreno en Santiago, hace treinta años, se tradujo de nuevo en la crecida cantidad de espectadores que su anuncio arrastró hasta el teatro de la calle San Diego, y en los cariñosos aplausos que éstos prodigaron a los artistas en los números más caracterizados de la obra.

Merecen especial mención por su correcta y desenvuelta labor de intérpretes, la tiple cantante Victoria Sportelli, la "soubrette" Alba Regina; el tenor Mario Fontana; el barítono Rubens de Lorena, y el actor cómico Teseo Stanchi.

"La danza de las libélulas" se repite hoy en funciones de vermouth y nocturna.



OTRA ESTRELLA SE ALEJA.— Con la partida de May Avril, que debe regresar el lunes a Buenos Aires, se nos va (aunque estamos en pleno estío) el soplo de primavera que ella ha desparramado, con su nombre y sus encantos, en la sala del Teatro Opera durante las dos últimas semanas. Con la belleza de su rostro y la armoniosa redondez de sus formas, que evocan las célebres estatuillas de Tanagra, con la exquisita elegancia de sus atavíos parisienses y sus atrayentes dotes artísticas, May Avril ha conquistado sin reservas al público santiaguino. Quienes aún no hayan visto a esta "vedette" del Folies Bergére, deben aprovechar las últimas presentaciones que está realizando en el Bim-BamBum. Y deben apresurarse a hacerlo, porque la hora de las despedidas ya ha comenzado a sonar. Un grupo de artistas miembros de prensa y admiradores de la aplaudida estrella, la festejarán esta noche, después de los espectáculos, con una gran cena de amanecida. Por tratarse de una artista francesa, lo natural hubiera sido ofrecerle esta manifestación en un restaurante cuyo nombre encerrara la palabra "Gallo", ya que esta ave doméstica es uno de los emblemas nacionales de la Francia. Pero, como en Santiago carecemos de un local que llenara ese detalla, la cena se llevará a cabo, como compensación, en "El Pollo Dorado".

La bella Renée Saint-Cyr en "Fusilado al amanecer"

Inspirada en una novela de Maurice Dekobra, la película francesa "Fusilado al amanecer", muestra la historia de una mujer sedienta de venganza, que obra a impulsos de un doloroso recuerdo. Este difícil y complejo papel es interpretado, con gran acierto, por la bella Renée Saint-Cyr. Y en el protagonista masculino realiza una notable labor Frank Villard, actor a quien hemos visto varias veces haciendo pareja con Vivianne Romance. Esta producción, del sello Leo Films, se exhibirá desde el martes en el cine Real.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

DOMINGO 20 DE FEBRERO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

LAS LATAS DE MI ABUELO

O LA DISPARATADA HISTORIA DE 50 AÑOS SANTIAGUINOS

POR PERCEVAL

EL OTRO PROBLEMA

—¿Quién fue La Quintrala?
—¿El infierno hecho mujer?
—Estamos casi tentados a la manera chilena de hacer historia de tomar una carátula y escribir con hermosos caracteres ingleses, a la manera tribunalicia:
Causa: "Quintrala contra Leyenda".
—Y, a fojas uno decir: en lo principal...
—E ir agregando un otrosí tras otro, hasta hacer un legajo inmenso que justificara a la pobre mujer.
—Pero, no somos leguleyos.



—Nos carga la Real Audiencia y haremos un alegato muy corto.
—De chica no la querían en su casa por fea, pecosa y pelirroja.
—Y de grande resulta que todo el mundo se moría por ella.
—Uno tras otro, se precipitaban los galanes en sus brazos de muerte.
—Por algo sería...
—Y era una magnífica venganza del pelo rojo contra las crechas rubias de su hermana.
—De las pecas abundantes contra el cutis terso.
—Después de todo, era una mujer.

OTRA FACETA

—Chile era un país terrible.
—El batallón elegante, el batallón de las plumas murió enterito en la guerra de Arauco.
—Hasta la última pluma.
—Y ahí quedó también la famosa espada con cacha de oro.
—La sangre colgaba en los linderos de todos los caminos.
—Sangre en todos los pasos y sangre en todas las charcas.
—Entonces era terrible estar sola.
—Sola sin un hombre.
—Y este hombre, el de ella, el Capitán Enrique Enríquez mancha su honra.
—Y el otro, el marido, resulta un pelele.
—Y, el hijo un brote agostado bajo un cielo implacable.
—Detrás de todos está temblando Fray Pedro de Figueroa, con su Cristo de la Agonía.
—Y, La Quintrala sola, abandonada, perseguida, calumniada con justicia o sin ella, pero de todas maneras, calumniada, porque muchas veces la verdad es una calumnia. Por eso se pone furiosa, hasta con la efigie del Cristo de la Agonía, a quien ordena salir de sus habitaciones y lo manda a la cocina...

Y ENTONCES

—Y, entonces, ya sin tener ni siquiera a Cristo, le queda una sola razón de vivir.
—Le queda el campo, su campo. Su enorme hacienda.
—Y esta enorme hacienda tiene indios y esclavos.
—Y La Quintrala paga la consecuencia de la guerra.
—Los esclavos y los indios son pocos y no bastan para trabajar el campo.
—Los azota para multiplicarlos, porque cada llaga es una vida nueva.
—Y los indios se arrancan por todos los caminos.
—Se esconden por el agua como los brujos.
—Van por debajo de la tierra como los topos.
—Y el mayoral sale a cazarlos con furia y trae arreados a latigazos sus blancos huesos.
—Fantasmas de miel morena, uños tras otros, en larga cadena.

LA MUERTE

—Y cuando le toca morir, va a comprar a los vivos.
—Y paga con su dinero todos sus crímenes ya pagados.
—Y a los padres y a los deudos de sus víctimas los llena de oro.
—Y para asegurarse el cielo, llena de oro a las iglesias e hipoteca sus tierras con el cielo.
—Quiere comprarse a Dios.
—Y manda que se digan locuras de misas, millones de misas, misas hasta el fin del mundo, misas y oraciones que pueblen la galaxia.
—Todo para que se salve su pobre alma.
—Y hasta hoy se dicen misas y misas y más misas y se encienden velas y más velas y se matan ganados para hacer velas y velas que ardan ante Dios por el alma de la Bruja de Talagante, de las carnes hechiceras y la cabellera roja, mil veces mártir y mil veces asesina.
—Y en la hora de la muerte está rodeada de sirvientes que rezan y rezan, mientras se sacuden sus abultados senos en sollozos de lástima o alivio o por último de incertidumbre o tal vez de miedo de que esta muerte tan grande que viene a buscar un alma tan pecadora se las lleve a ellas de paso, a mata caballo por los caminos de los infiernos.
—Y a su lecho de muerte llega el diablo.
—Es un diablo del siglo XIX, porque sus pecados no caben en los siglos anteriores.
—La mira con desprecio.
—El tiene mucho que hacer porque es el diablo de los vivos, de los que laten, de los que pueden cometer pecado.
—Y de ninguna manera es el diablo de los muertos.
—Y menos de una vieja que se muere
—Y, tal vez este diablo, le haya dejado a Dios el alma de La Quintrala.



REVELACIONES DE UN DESERTOR.—

Fantasía y realidad de la Legión Extranjera

LONDRES, 17.— (UP)— El acaudalado Richard de Wend-Fenton, graduado del aristocrático colegio de Eton, que abandonó la vida de alta sociedad londinense en mayo último, para lanzarse a "una vida de aventuras" en la Legión Extranjera francesa, regresó hoy aquí después de haber desertado, asegurando que es "un hombre más amargado y más sensato".

Tomando un Martini, que dijo "costaría la paga de dos semanas en la Legión", de Wend-Fenton confesó que se sintió atraído a la Legión por las leyendas románticas de aventuras, sugestivas danzarinas orientales y misteriosos puestos avanzados de las fuerzas en el Africa. Pero lo que halló fue un "tedio colosal".

Afirmó el aventurero que las voluptuosas danzarinas árabes, sólo existen en el cine, y que se encontró con una rígida disciplina y agotadoras marchas bajo el ardiente sol, en vez de la vida pintoresca e interesante que esperaba en la Legión.

Toda la aventura de su experimento la corrieron los amigos que le ayudaron a escaparse. Esta aventura sí que hubiera hecho honor a un equipo de "dramaturgos" de Hollywood y a un Humphrey Bogart o un Errol Flynn.

Sus salvadores fueron Lady Marye Rous, hija, de 24 años, del conde de Stradbroke; Michael Alexander, de 34 años, pariente del mariscal Alexander; y Nicholas Mosley, hijo del jefe de los fascistas ingleses de la preguerra. Estos tres recogieron fondos entre otros amigos.

El origen de esta aventura real fue una carta del legionario arrepentido, que éste les había hecho llegar pidiéndoles auxilio. Alexander y Lady Marye fueron a Africa, donde les costó meses la localización de Richard, por sus frecuentes traslados de un puesto de la Legión a otro, a través de centenares de kilómetros de desierto.

Los expedicionarios hicieron esfuerzos inauditos por averiguar el paradero de su amigo interrogando en tabernas y tugurios de las inmediaciones de los campamentos a los anónimos legionarios que nunca hablan de su pasado.... por lo menos, según dicen las leyendas de la Legión. En esta forma llegaron a descubrir dónde estaba "Dickie", que inmediatamente fue a dar con sus huesos, con la cabeza afeitada, en un calabozo, por sospecharse que planeaba la deserción, cuando se descubrió una nota que le había hecho llegar Alexander. Por fin, "Dickie" fue excarcelado.

Entonces, una noche se acercó Alexander al campamento y esperó con el motor de su coche, en marcha. A una señal de Wend-Fenton salió corriendo, saltó a él y tras peripecias y peligros frecuentes llegaron a la costa, donde transbordaron a una embarcación que les sacó de allí.

Hoy la Embajada francesa insinuó que quizá Francia "haga la vista gorda" y se olvide de la deserción. Por su parte el conservador Ministerio de Negocios Extranjeros británico indicó que si los franceses se arrepienten y piden la extradición del fugitivo, la tramitación va a ser interminable.

La madre de Dickie, también tiene algo que decir, para lamentar todo lo ocurrido. "Quisiera que no hubiera hecho nada para fugarse, quizá se hubiera podido comprar su licenciamiento".

* * *



Basta una mirada para pronosticar un brillante futuro a Susan Cabot, nueva estrella de primera magnitud que ha aparecido en el firmamento de Hollywood. La elegancia de la tenida que aquí le vemos es un justo marco para su figura rutilante.

Efemérides de hoy

Febrero 20.—

1716.— Nace Garrick, actor inglés. Su nombre era David Lagarrigue.
1835.— Un terremoto arruina a Chillán y a Concepción.
1883.— Se instala en Santiago la luz eléctrica.
1920.— Muere el explorador Roberto Peary, de la marina norteamericana.
1953.— Llega a Chile en visita de amistad el Presidente argentino, don Juan Domingo Perón.

RISAS Y SONRISAS

He aquí, según André Maurois, el cuento más corto de fantasmas: **"Acabo de encontrarme con X, acompañado de su viuda".**

• • •

AL GIRAR el siglo, en el "oeste salvaje" de los Estados Unidos, un abogado muy respetable estaba llenando unos formularios para tomar una póliza de seguro de vida, cuando llegó a esta pregunta: "Si su padre ha muerto, indique la causa".

Sin deseos de revelar que su viejo había sido ahorcado por el delito de cuatrerismo, el abogado solucionó el problema escribiendo: "Falleció mientras tomaba parte en una ceremonia pública y la plataforma se hundió".— ("Cambridge Daily News", Inglaterra).

• • •

Un sepulturero, absorto en sus pensamientos, cavó una sepultura tan honda, que no pudo salir. Con la llegada de la noche, muy fría, su situación se hizo por momentos más incómoda. Gritó, pidiendo auxilio, y por fin atrajo la atención de uno de los serenos, el que había estado manteniendo la vigilia en compañía de una botella de vino.

—Sáquenme de aquí —gritaba el que estaba imposibilitado para salir de la sepultura—; estoy helado.

El achispado sereno miró hacia el fondo de la sepultura, y finalmente distinguió la forma del afligido sepulturero.

—Claro que tienes que tener frío —le dijo—; no tienes nada de tierra encima.

• • •

El profesor desmemoriado entró a la peluquería del pueblo, se sentó y pidió que le cortaran el pelo.

—Con el mayor gusto —dijo el barbero—; pero, ¿tendría usted la bondad de quitarse el sombrero?

El profesor accedió al instante.

—Perdone usted —dijo confundido—; no sabía que había damas presentes.— ("Toronto Star", Canadá).

• • •

EL: Hijita, me considero un marido modelo.

ELLA: Tienes razón, mi maridito. El diccionario dice que un modelo es una imitación pequeña del artículo verdadero.— ("Magazine Digest").

• • •

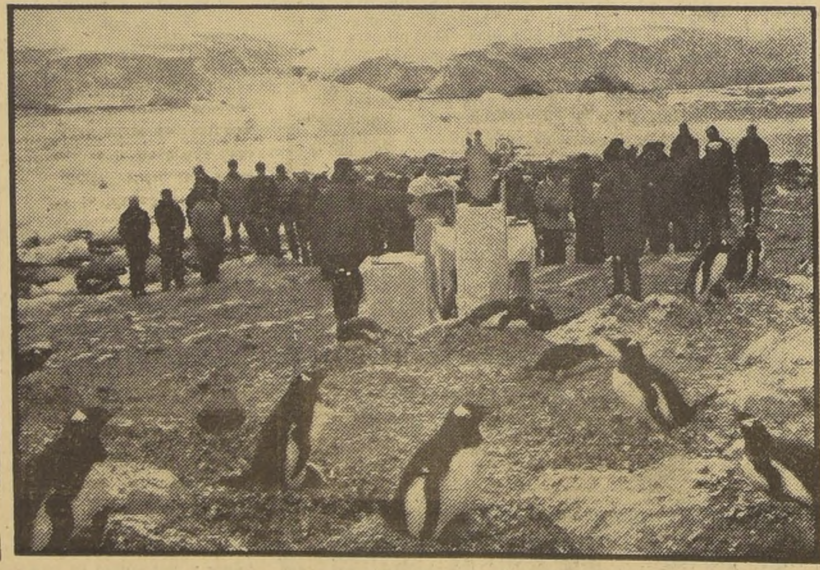
Definición de "station wagon": Algo que una persona de la ciudad compra cuando se traslada al campo, a fin de que la gente del campo sepa que viene de la ciudad.— ("Globe", de Lejeune, Estados Unidos).



Obispo de Magallanes visita bases chilenas

Durante el mes de enero el Obispo de Magallanes, Vladimiro Boric, visitó las bases chilenas en la Antártida donde realizó misas de campaña. En la foto de arriba: el Obispo Boric durante la alocución en la Base O'Higgins el 14 de enero. Al lado, el Obispo departe con la dotación de la Base "Presidente González Videla", después de la misa de campaña, y ABAJO, un aspecto de la misa de campaña en la base de la aviación chilena.





* * *

Restaurant el famoso Palazzo Vecchio en Florencia: Italia

FLORENCIA, (ANSA).— Se están realizando importantes obras de restauración en el célebre "Palazzo Vecchio", de Florencia. Entre ellas figura la restauración de los 18 frescos que representan las ciudades de Austria y Alemania, que se encuentran en el patio del antiguo palacio florentino. Esos frescos fueron ejecutados por grandes pintores del siglo dieciséis por orden de Cosme Primero, en ocasión de celebrarse la boda de su hijo con Juana de Austria.

* * *

CABLES de hoy

Pese a las amenazas, no se dejarán "acorralar" los coquimbanos

COQUIMBO, 20. (TK).— (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, corresponsal en viaje).— Con satisfacción, los habitantes de este progresista puerto, cuya historia relata desde el saqueo por piratas en el siglo XVII, hasta devaneos versallescos, en la época denominada "continuista", en el siglo XX, ven que hoy, domingo, terminará un nuevo vía crucis a que fué sometido las últimas semanas. A las cuatro de la tarde de hoy se pondrá fin al "acorralamiento" sistemático y despiadado que, con fines electorales, se ejerció sobre sus habitantes.

El "progrom" político, organizado con toda frialdad por latifundistas de horca y cuchillo como por sindicalistas entrenados por la N. V. D., ya toca a su término, después de la épica defensa de los habitantes que, pese a la propaganda, a las intimidaciones y a las amenazas con un "porvenir terrible", se han negado a dejarse "acorralar" en beneficio de un señor Corrales o Corralero.

Esta noche, junto con el retiro de los capataces, Coquimbo entero respirará feliz, después de resistir el cerco más dramático de su historia.

EL MISTERIO DEL MEDICO ASESINADO

¿Fue un hombre o una mujer la persona que asesinó al Dr. Brett? Ni siquiera este punto pudo ser aclarado jamás por la policía de Arden. Pero el Inspector Marquard, de Scotland Yard, en una reciente visita, hizo renacer el interés en este famoso misterio que no ha tenido solución, mediante su declaración de que el sexo de la persona que asesinó quedó concluyentemente indicado gracias a pruebas con que se contó desde el primer instante. ¿Cuál es, lector, la opinión de usted? (La respuesta será publicada en nuestra edición de mañana.)

EL Dr. Winthrop Brett, de Arden, fue, como se recordará, uno de los primeros médicos norteamericanos que se trasladaron a Viena, a cobijarse bajo el alero de Freud, cuando su fama comenzó a extenderse a través de los círculos médicos en los primeros años del presente siglo. Hacia el año 1926, el psicoanalista de Arden había formado su clientela entre las personalidades más distinguidas y acaudaladas de su comarca, y había amasado una fortuna tan considerable, que no faltaron los cínicos que esparcían rumores de que había agregado actividades poco honorables al ejercicio de su especialidad. Entre los periodistas de Arden, los "libritos verdes" del doctor, hoy famosos, eran ampliamente conocidos. Para los cronistas de la prensa local, por lo menos, su muerte no fue la más inesperada de las noticias. En todas partes se hablaba de que había media docena de hombres y mujeres que habrían tenido motivos suficientes para cometer el crimen.

La primera noticia del asesinato del Dr. Brett fue dada por Wilkins, valet del médico, que telefoneó a la policía, presa de gran agitación, a las 6.05 P. M. (era el 22 de noviembre, día muy frío.) Dijo que acababa de regresar de una tarde libre, y que había encontrado a su patrón muerto a balazos. El cadáver estaba en el estudio privado del departamento de soltero del doctor.

La policía dio orden a Wilkins de que no tocara nada en el departamento, mientras llegaban los detectives.

Quince minutos más tarde, la policía entraba al estudio privado del departamento. El cadáver de Brett estaba tendido sobre su costado izquierdo, dando espalda a la pared, directamente debajo de la caja de fondos embutida en la pared. La víctima había recibido dos impactos de una pistola automática de calibre 25. Un proyectil había entrado en el abdomen; el otro, en el pulmón derecho. La herida del pulmón había causado una hemorragia. Una gran mancha de sangre cubría todo el frente del vestón cruzado de color gris, desde el cuello hasta la cintura, y se extendía hasta la alfombra de color gris-azul.

El examen médico reveló más tarde que el doctor había muerto más de una hora antes. Se observó que a pesar de que le habían registrado los bolsillos, no se habían tocado su reloj de oro ni 72 dólares en billetes pequeños. Faltaban, sin embargo, sus llaves, las que no fueron encontradas jamás.

Se comprobó que la caja de fondos, embutida en la pared a un metro y medio del suelo, o sea, del sitio donde el cadáver fue encontrado, había sido abierta, indudablemente con las llaves sacadas de los bolsillos del muerto, pues la cerradura no había sido forzada. Al examinarse el interior de la caja, quedó en claro que una cajita negra de acero había sido sacada y reemplazada por otra. Según deducciones de la policía, de la cajita habían sacado los libritos empastados en cuero verde. Dentro de estos libritos el Dr. Brett guardaba anotaciones privadas acerca de muchos "casos", y se presumió (sin que nunca esto haya sido desmentido) que estaban, como de costumbre, guardados en la caja de acero el día del asesinato.

La explicación dada por el valet, sobre su ausencia entre las 2.30 de la tarde y la hora en que telefoneó a la policía, fue comprobada por los detectives desde un principio, y sobre ella no pueden existir dudas. En efecto, debe decirse que nada justificaría sospechar de Wilkins, sea como ejecutor del crimen o como cómplice. Jamás hubo base para sospechar de él, y puede asegurarse que Wilkins dijo todo lo que sabía.

Un interrogatorio detenido hecho a Wilkins dio a conocer el hecho interesante de que el médico había dado hora para las 3 de la tarde a una persona que había telefoneado alrededor de la una. A continuación, la declaración de Wilkins:

"El doctor no iba a su oficina en el centro los días martes, por lo que se encontraba en casa esta mañana. Salió a almorzar a las 12 y regresó poco antes de la una. Me encontraba en el estudio privado colocando algunos libros en el armario, cuando sonó la campanilla de su teléfono privado. Ese es el que está en su escritorio. No está conectado con el tablero del edificio de departamentos. Estaba sentado ante el escritorio, y él mismo contestó. No saludó a nadie; no se mostró sorprendido ni enojado. Habló con naturalidad, y no me di cuenta de lo que habló, excepto cuando me llamó y dijo:

—Wilkins, puede tomarse la tarde libre hasta las seis.

"Era lo que a veces me decía repentinamente, y siempre me agradaba salir cuando la oportunidad se presentaba. No había cortado aún la comunicación cuando me lo dijo. Sí, estoy bien seguro de que reanudó la conversación después de haberme hablado, porque cuando salí de la pieza vecina recuerdo que dejó el fono. Entonces me dijo:

—Puede irse a las 2.30, Wilkins. He dado hora para las 3, y me vestiré para la comida a las 8. Puede tomarse la tarde libre hasta las 6.

"Así, pues, lo dejé y no regresé hasta después de las seis. Yo siempre cumplía las órdenes que el doctor Brett me daba. A menudo tenía citas confidenciales con numerosas personas, como ustedes comprenderán, y yo siempre cumplía sus órdenes al pie de la letra."

Los detectives hicieron un minucioso examen del estudio privado, pero no encontraron huellas digitales. La superficie muy pulida de la caja negra de acero, las paredes de la caja de fondos, y el portadocumentos negro del doctor —todos éstos, que debieron haber sido examinados y tocados por el asesino— aparecían libres de toda marca digital, aparentemente después de haber sido limpiados con un trapo.

Se encontró una toalla húmeda en la perilla de la puerta del baño contiguo. También se observó que la llave de agua fría del lavatorio seguía abierta. Wilkins declaró que así la encontró cuando inspeccionó por primera vez el departamento, a las 6.05. Esto fue corroborado por el ascensorista negro del edificio de departamentos, que había contestado los gritos de socorro lanzados por Wilkins al descubrir la tragedia.

Pero lo que más atrajo la atención de los detectives fue la posición del cadáver, tendido contra la pared, en el piso y debajo de la caja de fondos embutida en la pared. Era aparente que el asesino debió haberse visto obligado a estirar el cuerpo por encima del cadáver para abrir la caja de fondos. Sobre el escritorio había una novela, como si el médico hubiera estado leyendo cuando entró su visitante.

Sobre el piso, cerca de uno de los radiadores de la sala, se encontró una sola hoja de diario —la última página del "Arden Argus" de esa mañana. El resto del diario estaba sobre una mesa próxima a ese sitio. Los detectives observaron que una parte de esa sola hoja de diario estaba encarrujada, como si antes hubiera estado mojada. La parte encarrujada corría de arriba abajo, por el centro del diario, y abarcaba poco más de una columna de ancho. Wilkins, al ser interrogado, dijo estar seguro de que el "Argus" estaba completo y sin roturas sobre la mesa cuando él salió a las 2.30.

Un examen escrupuloso del departamento del doctor no proporcionó nuevas pistas. Nada de importancia se pudo averiguar en los departamentos vecinos, ni de preguntas hechas al ascensorista o a la persona encargada del tablero de los teléfonos. Nadie recordaba haber visto algún hombre o mujer que hubiera entrado o salido del departamento de Brett en cualquier momento de esa tarde. Esto no era extraordinario, sin embargo, porque el departamento estaba en el piso bajo, y no era necesario pasar frente al ascensorista o telefonista para tocar el timbre de la casa del doctor y entrar a ella. No se habían oído los disparos.

Las deducciones netas de la policía de Arden fueron las siguientes: y dado que el Inspector Marquard está de acuerdo, pueden ser estimadas correctas.

1.—El asesino llegó a la cita a las 3 de la tarde, permaneció en el estudio durante una hora o más, y en seguida mató a tiros al doctor.

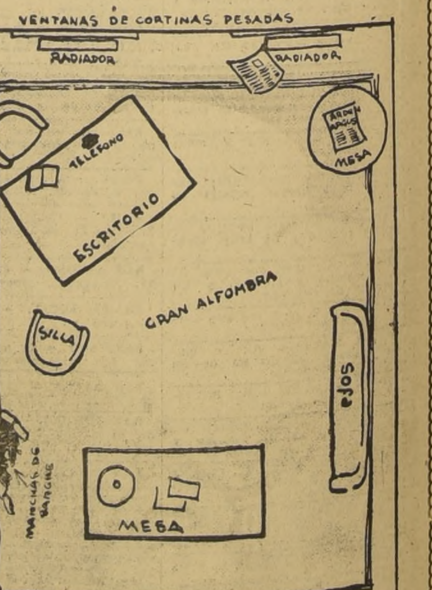
2.—El asesino robó el contenido de la caja de fondos embutida en la pared y borró las huellas digitales sin apresuramiento, aparentemente seguro de que el valet, Wilkins, no regresaría hasta más tarde y de que era un remota posibilidad la visita de otra persona.

La policía de Arden, en aquellos días, se encontró imposibilitada para ir más allá de adivinar el sexo de la persona que asesinó. Pero el Inspector Marquard dice que las pistas sobre las acciones de la persona que estuvo en el departamento después de hechos los disparos, indican concluyentemente el sexo del criminal.

¿Qué deduce usted, lector? No trate de adivinar; haga un razonamiento. Las preguntas que hay que contestar son:

1) ¿Fué un hombre o una mujer quien asesinó al Dr. Brett? (Vale un punto)

2) ¿Qué es lo que prueba concluyentemente el sexo de la persona que cometió el crimen? (Vale 9 puntos)

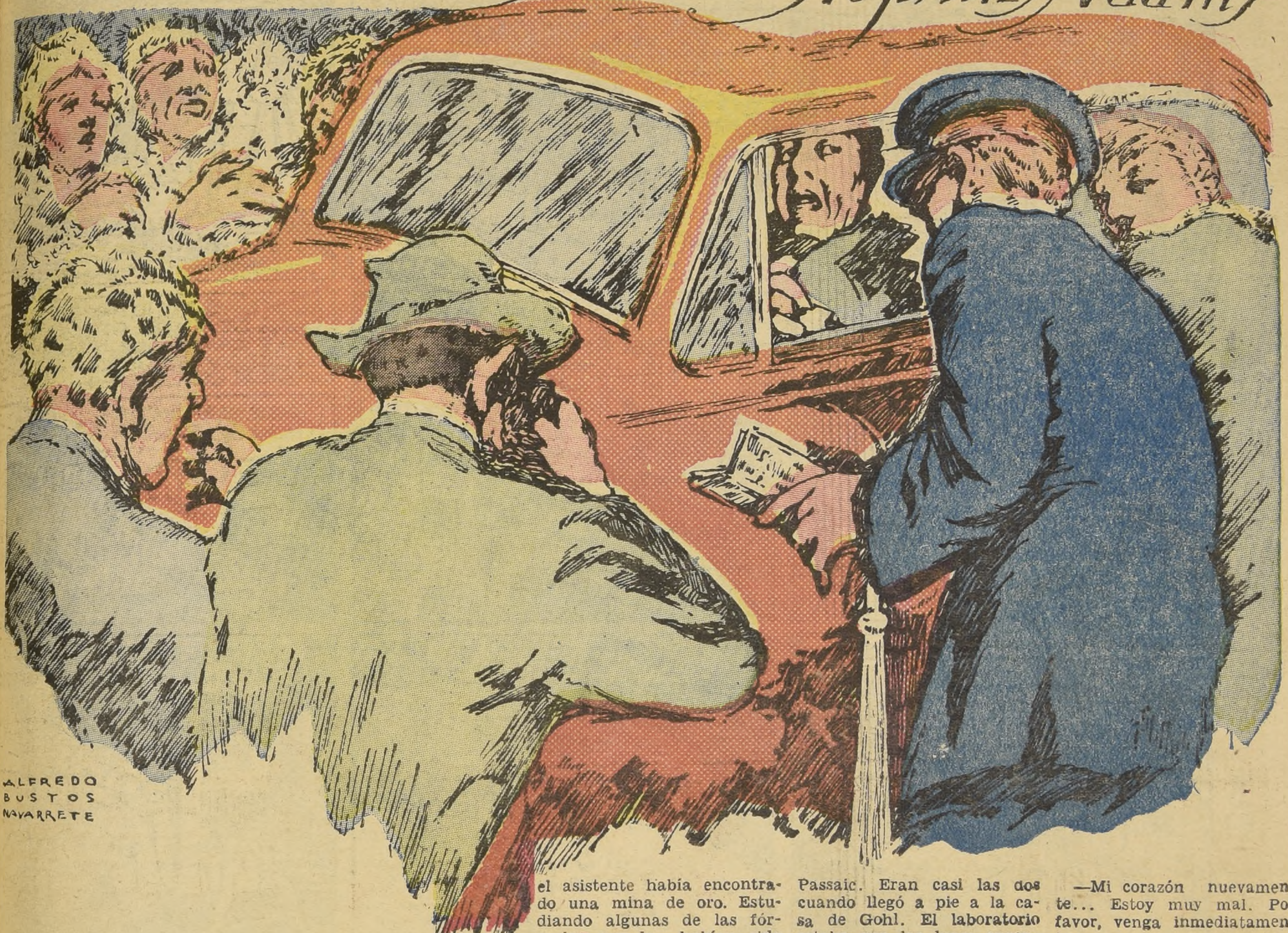


Diagrama, hecho por la policía, del estudio privado del Dr. Brett, en el que se indica el sitio donde fue encontrado el cadáver del médico (Cortesía del Comisario de Policía Treadwell, de Arden).

SUPLEMENTO DOMINICAL N.o 31 **LA NACION** EJEMPLAR GRATUITO
AÑO XXXIX — DOMINGO 20 DE FEBRERO DE 1955 — TIRAJE DE ESTA EDICION: 120.000 EJEMPLARES

La falla inconcebible

Cuento policial por Samuel Hopkins Adams



EL plan yacía frente a Bassil, delineado con su fina y precisa letra. Era parte de su experiencia científica el diagramar para evitar posibles errores. Esto era lo que iba a confrontar a las autoridades:

Hechos positivos: El profesor Adrián Gohl, químico, es encontrado muerto en su propio laboratorio, a las 9 A. M. del domingo. Causa de la muerte, cloroformo. Hora del ataque, 6.49, hora establecida por el reloj de la víctima, roto con la caída. Una pequeña caja que contenía papeles mostraba evidencias de haber sido violentada. Uno de los dos autos que guardaba en su garage, desaparecido.

Hechos negativos: Ningún papel ni ningún instrumento robado. Ninguna huella digital, excepto las del muerto. Ninguna otra marca, excepto la desaparición del co[che].

[Luga]r **y circunstancias:** La[bor]atorios de la casa Gohl a cinco millas del Laboratorio Químico de Investigaciones de Nu[e]y, Nueva Jersey. Los sábados, Gohl trabajaba por las noches ahí. Las interrupciones estaban estrictamente prohibidas, hasta que él pidiera el desayuno. El cuerpo fue encontrado por el criado que fue a llamarlo.

Probable secuela: El auto desaparecido podía ser encontrado después, vacío, en el fondo del río Hudson o en un estanque abandonado, cerca de Yonkers. La erosión del agua habría borrado todas las marcas que identificaran al conductor.

Bassil guardó el plan en un sobre y lo colocó en su caja de fondos. Sería después una satisfacción intelectual el confrontar los puntos, paso a paso, según su desarrollo. Concedía que había una probabilidad en un millón contra él. La podía afrontar. Creía sinceramente que él era un hombre entre un millón. Este super eminente talento le había hecho luchar para alcanzar el éxito; pero, inexplicablemente, la recompensa se atrasaba.

Y ahora, ser echado por el viejo Gohl, después de años de fieles, valiosos y poco compensados servicios. ¿Qué sucedería si una de las copias de las preciosas fórmulas de su jefe era encontrada entre sus papeles? No podrían probar nada contra él, legalmente.

En las fichas "prestadas" el asistente había encontrado una mina de oro. Estudiando algunas de las fórmulas que le habían sido asignadas, había efectuado un trabajo impagable; estas informaciones por las cuales se había arriesgado tanto le habían proporcionado casi todo cuanto necesitaba. Casi, no todo. El dato preciso tenía que estar en el laboratorio privado del anciano. Por la fórmula completa y el proceso de fabricación, cualquiera compañía de goma en el mundo pagaría una fortuna. Bassil pretendía esa fortuna.

Las cinco. Hora de hacer el primer movimiento estratégico.

En la oficina del doctor Dorman, en los bajos de su departamento, describió un súbito ataque de vértigo y falta de respiración Notando su demacrado rostro y sus dedos tiesos, el médico diagnosticó una indigestión nerviosa, y le extendió una receta.

—Gracias, doctor. Creí que era mi corazón (¡perfecto!).

Ahora podía tomar un asiento en el autobús. Al final del gran puente sobre el río, en Nueva Jersey, unos trabajadores colgaban luces de colores.

—¿Esta noche? —escuchó Bassil que el conductor preguntaba.

—Naturalmente, —respondió el jefe.

Bassil descendió en Newark y tomó el último tren para Passaic. Eran casi las dos cuando llegó a pie a la casa de Gohl. El laboratorio estaba con las luces encendidas. La puerta corredera del garage estaba abierta en el lado donde se guardaba el coche. ¡Eso era suerte! Podía empujar el coche hacia afuera, sin hacer ruido, y poner en marcha el motor sólo cuando estuviera lejos de la casa.

Subió la escalera y golpeó.

—Soy Bassil, profesor.

—El anciano abrió.

—¿Qué le trae por acá?

—No tengo ocupación. ¿No tiene usted algo que ofrecerme?

El profesor Gohl dijo fríamente:

—Esta no es hora de hablar de eso. Buenas noches.

Se dió vuelta. Bassil golpeó.

Se colocó los guantes. Después de ansiosa búsqueda localizó la fórmula y la copia con reconcentrada prisa. Cuando terminó, tomó el reloj del hombre muerto, puso las manecillas en las 6.49 y rompió el cristal.

Una inspección final y cerró la puerta tras él, cuidadosamente. El coche se deslizó ante su empuje. Se dirigió al camino principal.

Cuando hubiera cruzado el puente, se dirigiría al lado norte de Nueva York, hacia la parte desierta, que había explorado cuidadosamente, y arrojaría al río el coche. Luego al hogar. A las siete llamaría al médico

—Mi corazón nuevamente... Estoy muy mal. Por favor, venga inmediatamente.

Las siete; once minutos antes y vientiséis millas del lugar del asesinato. Una coartada perfecta.

El brillo del puente lo iluminó. Había unas luces de colores que daban un efecto curioso sobre un grupo de personas en la entrada: policías de tránsito, soldados, varios civiles. Se detuvo y tendió el peaje exacto. Sus manos temblaban. Hubo disparos y aplausos. Una cámara de magnesio estalló, casi cegándolo. Otra. Una tercera. La multitud se acercó al coche.

—Nombre y dirección, por favor —un sonriente oficial, habiendo anotado el número de la patente del auto, le formulaba la pregunta. ¿Qué significaba todo eso? ¿Qué podía significar? ¿Era su voz la que preguntaba entrecortada?

Amistosas respuestas vinieron de todos lados, confundiendo su torturada mente. ¿El millonario? ¿El millonario? ¿Qué tenía que hacer con él un millón? El oficial explicó. Era el millonésimo boleto de peaje otorgado en el puente. Al día siguiente habría una inauguración, un reloj de oro conmemorativo.

Sí, y mañana saldrían en los periódicos las fotografías suyas, del asesino, en el co-

(PASA A LA PAGINA X)



DEL CAJON DE LOS CHISTES

—¿Te vas ya? Es demasiado temprano.

—Quiero llegar a casa antes que mi marido. Esta noche me toca a mí empezar la pelea.

EL PENSIONISTA (en perspectiva).— Caramba, esta pieza me recuerda la celda de una cárcel.

LA SEÑORA. — No, señor, es cuestión de lo que uno está acostumbrado a habitar.

En el terreno del honor:

—Bueno, señor mío: su ofensa sólo puede lavarse con sangre ¡O lo mato, o me mata! Aquí se queda uno de los dos.

—Pues se quedará usted, porque yo me largo...

EL PARROQUIANO. — Pero, camarero: ¡esta ternera está cubierta de mosquitos!

EL MOZO.— Perdone usted, caballero..., ya le dije a usted que era ternera picada.

EL MEDICO.— ¿Qué tal está usted?

El ENFERMO.— Para eso lo he llamado, para que me lo diga.

Respuesta de Blasco Ibáñez

Cuando Blasco Ibáñez era tildado por los monárquicos españoles como mal español, le salió un crítico, conocido por su prosa festiva, que se dedicó en un diario de la mañana a señalar faltas gramaticales en la obra del glorioso novelista.

Al enterarse Blasco, comentó desdeñoso:

—Ese hombre quiere salvarse del olvido literario colgándose de mi obra.

EN POCAS PALABRAS

En los últimos seis años, los ladrones han robado del servicio postal de los Estados Unidos aproximadamente 50.000.000 de dólares.

La fortaleza de San Pedro y San Pablo, de Leningrado, célebre prisión del tiempo de los Zares, se ha convertido en un museo histórico.

Las mujeres viven, por regla general, más tiempo que los hombres. Un especialista indica que de 382 muertos de más de noventa años 282 son mujeres.

En Irlanda, el trébol ha desempeñado un papel importante en varios acontecimientos políticos de trascendencia, y se dice que en uno de los últimos levantamientos sirvió de contraseña y de clave a los revolucionarios.

Unas novecientas poblaciones de los Estados Unidos han sido bautizadas con los nombres de otras tantas ciudades inglesas.

De BENJAMIN SUBERCASEAUX

Museos y colecciones particulares

TODO turista, y cualquiera de los lectores cuando sale al extranjero y viaja a un país por primera vez, suele informarse primeramente sobre los museos que posee ese país o la ciudad que visita. Es esta una reacción lógica, aunque el viajero no se interese mayormente por el arte. Por lo demás, los museos no están necesariamente consagrados a las Bellas Artes. Los hay científicos, folklóricos, históricos, etc.

En todo caso, un museo es como una condensación del país que se visita; una manera de hacer más fácil la tarea de informarnos, de apretar en nuestras pupilas una mayor dósis de realidad visual, sabiamente seleccionada para que surta su efecto. Sin los museos, los viajes tendrían que durar mucho más, porque sería preciso que el visitante acumulara una cantidad de experiencia mayor, con mucho gasto de paciencia, de tiempo, y de sabiduría, para llegar a captar todo aquello que los museos brindan. Y esto, por iniciativa propia del viajero.

Si se trata de museos de arte, éstos nos informan sobre la evolución pictórica, escultórica etc. de un país, a la vez que son también un resúmen de obras extranjeras adquiridas; lo que nos da la capacidad económica, el interés por el arte de ese grupo humano capaz de gastar millones en un Rubens o un Fra Angélico, también no da la oportunidad para contemplar lo que los museos de las tierras de origen de los autores no siempre poseen en su totalidad.

En este sentido, los museos son la gran internacional del arte universal. Casi todos los países civilizados y que se respetan tienen, pues, museos debidamente acondicionados. Algunos célebres y que nadie deja de visitar, aunque sólo sea "por la forma" y por no pasar ante los demás como una bestia inculta.

Los museos, además, son centros que agrupan a las notabilidades del propio país, en sus respectivas vocaciones. Los grandes pintores de tal nación tienen al museo como centro radiante de una escuela o una técnica. A él acuden, en él dan lecciones sobre el pasado.

Aquellos museos que son de índole científica se prestan, con mayor razón, a ser un complemento del laboratorio y de la enseñanza. Ahí se investiga, se dan cursillos para profanos y especialistas. Al museo se acude para cotejar ejemplares, clasificar, ver las modalidades del pasado que difieren de las formas actuales. El museo es el gran archivo, el complemento de toda investigación, el centro de atracción científica y la gloria del pasado intelectual de una nación.

Ruego al lector me perdone esta introducción un tanto elemental y que, a lo mejor, no necesita. Pero ocurre entre nosotros que de tanto saber una cosa terminamos por ignorar su verdadero sentido.

Es lo que ocurre con esta explicación y casi definición de lo que es un museo. Porque de otra manera no se explicaría el abandono, la pobreza, la estupidez reinante en la mayoría de los nuestros. Y, adviértase, no por culpa de quienes los dirigen, que suelen ser verdaderos héroes de la perseverancia y del propio entusiasmo, sino por la falta de interés que los Poderes Públicos ponen en ellos, y la falta de visión —para no decir cultura— con que enfrentan el papel que los museos representan en el país, o deberían representar.



Rincón de hall del Museo Nacional de Bellas Artes. En primer término, "L'Enchantement", de Rebeca Matte

Por lo pronto, el propio público corriente y profano no sabe en Chile lo que es un museo. Cree que es un espectáculo "donde se pueden ver cosas raras". La sociedad, las gentes cultas, jamás visitan un museo en Chile. Los especialistas, tampoco, y esto por la razón sencilla de que nuestros museos no están equipados ni poseen un personal adecuado para servirles como colaboradores en la investigación científica, o artística. Hay un divorcio total entre el sabio o el artista y su museo correspondiente, así como lo hay entre las Academias y los verdaderos valores culturales de la nación, los museos, sí, que están "por la forma y el qué dirán". Es precisamente lo contrario de lo que en otras partes ocurre, con el visitante. Aquí son los museos mismos los que hacen la pará. Muchos de éstos, desordenados y pobres, acumulan en polvorientas vitrinas mal presentadas y peor equipadas, un conjunto heterogéneo de piezas únicas y de porquería inservible. No hay amor ni seguridad ninguna en lo que se está realizando. Menos un plan adecuado de incremento de ejemplares de habilitación de nuevas salas y vitrinas. Y esto —lo repito— no por negligencia de sus directores sino por falta de fondos; porque nada de esto es realizable sin dinero y sin una directiva central, culta y bien intencionada.

En cambio, Chile abunda en colecciones particulares. Excelentes, éstas, y valiosas. Hay insospechados museos repartidos por la capital y las provincias, como el etnológico del Prof. Bullock, en el fundo El Vergel, cerca de Angol. En cambio, el llamado Museo Araucano, de Temuco, es una vergüenza. No se encuentran ahí ni siquiera las piezas que se exhiben en cualquiera tienda de artículos

(PASA A LA PAGINA IV)

"EL PROTESTANTISMO EN EL MUNDO MODERNO"

(Por ERNST TROELTSCH. Edit. Fondo de Cultura Económica)

Este trabajo de Troeltsch que apareció en 1906, bajo el título "Die Bedeutung des Protestantismus füer die Entstehung der Modern Welt", puede considerarse como un esbozo de lo que años más tarde sería su obra magistral, "Die Soziallehren der christlichen Kirchen und Gruppen".

Aquí el sucesor de Dilthey en la cátedra de la Universidad de Berlín, nos pone ante el supuesto general que todo esfuerzo histórico, toda consideración retrospectiva de los sucesos humanos, no son más que intentos de comprensión causal-analógica para interpretar el presente. Lo que se busca es una clarificación del hoy, y éste sería en última instancia el objeto de la investigación histórica, según este protestante ilustre, cuya vida giró alrededor de la evolución del espíritu religioso, y a la relación existente entre éste y la disciplina de la historia.

Al hablar del mundo moderno, Troeltsch nos pone ante el concepto más aceptable para él de circunscribirlo a la expresión "Europa-América". Con estos elementos inicia sus estudios para establecer en cuánto el protestantismo contribuyó a la génesis de la civilización y cultura actuales.

Afirma que el progreso de nuestros días procede de la cultura eclesiástica medieval que tuvo por bases la revelación divina o la Lex Dei, la Lex Mosis, la Lex Christi y por último la Lex Eclesiae, que ejerció tuición sobre lo extrarreligioso a través de la Lex Naturae.

Encontramos en el ahondamiento de estos enunciados, la protoforma de su anhelo por descubrir los elementos de la conciencia religiosa a través del análisis de la realidad histórica y de las funciones sociales. Este propósito está ya apuntando en su trabajo intitulado "Sozialphilosophie des Christentums" y cuya consulta se hace indispensable si se desea conocer el dilatado pensamiento de este filósofo y teólogo alemán.

Su penetración en la evolución del orden social, especialmente cuando estudia el Renacimiento, lo torna duro y hasta violento al tratar las manifestaciones seculares de la Lex Eclasiae que ya empiezan a evadir el mandato de la autoridad representativa de Dios. Dice al respecto: "Y si ésta —la autoridad secular— no se le quiere someter, soporta, con sumisión divina, el curso maligno de Satán, que tan fácilmente incita a los funcionarios y políticos de este mundo a la codicia y a la soberbia, o a la indiferencia".

Troeltsch en ningún momento especula con los recursos de su talento y prefiere mantener los problemas en este mundo, que es como el escenario señalado por Dios, para desarrollar nuestras acciones, vivirlo y superarlo. Desde su estrado protestante, con rigurosa objetividad, asigna a la Iglesia católica una inigualable labor en la Edad Media. El protestantismo —dice— sólo logró quebrantar la fuerza eclesiástica, mediante la ruptura del dominio único que ejercía en el campo de lo cultural y social, sin desconocer que los gérmenes de lo libre y secular, ya estaban en gestación.

Los efectos de la nueva forma del cristianismo, fueron mas decisivos en la transformación posterior del grupo familiar, por cuanto, en uno de sus aspectos, suprimió la influencia monacal y clerical en la vida sexual, restándole asimismo al matrimonio su carácter sacramental. Más tarde surgieron otras consecuencias que se afianzaron en nuestros días, tales como la emancipación de la mujer; las reformas educacionales que inspiraron Rousseau y Pestalozzi, y el refinamiento sentimental de la vida erótica, que ha tenido fuerte repercusión dentro de la literatura moderna.

Asimismo, como reflejo derivado de lo anterior, surgen los movimientos libres del espíritu, el estado docente y la emancipación jurídica de éste, que antes estaba bajo la tuición directa o indirecta de la jerarquía eclesiástica.

Esto del libre movimiento del espíritu tiene plena confirmación, primero en el estado Cromweliano, y más tarde al configurarse la colonización de EE. UU. En este último caso, fueron protestantes que buscaban su libertad, los que fundaron esta nación.

Pero donde la serenidad objetiva de Troeltsch alcanza un juicio ético-social de primera magnitud, es al referirse al capitalismo moderno, que incide muchas veces en la propia doctrina calviniana. Dice al respecto: "El capitalismo actual, con su calculabilidad y ausencia de alma, con su explotación y falta de compasión, con su entrega a la ganancia por la ganancia, se ha desligado por completo de todo compromiso ético, y es antagónico a cualquiera forma religiosa".

Estas palabras parece que tendrán vigencia por mucho tiempo en esta humanidad que tanto proclama los conceptos de libertad y personalidad.

Troeltsch abre con este trabajo, sencillo y objetivo, una senda para la ulterior investigación formal sobre la influencia del cristianismo en la estructura de la sociedad contemporánea, y la manera cómo podrían encararse las nuevas normas y derechos de la persona, ante el Estado y la Justicia.

A. Hoppe Boock

De MARIO ESPINOSA

CRONICA LITERARIA

JUAN MARIN, 1954.— Esto puede parecer un epitafio, pero es todo lo contrario. El muy ilustre doctor Marín publicó, durante el año pasado, la friolera de seis libros. Veamos: "Muerte en Shangai" (Madrid, Editorial Rollán, 93 pp.), "Naufragio" (Zig Zag, reedición), "El Egipto de los faraones" (Zig Zag, 330 pp., viajes y estudios antropológicos), "Lao-Tsé" (Espasa Calpe), "Buda" (226 pp., ídem.), "Confucio" (ídem).

Es absolutamente imposible comentar todas estas obras en dos carillas y media. Menos posible resulta si se piensa que se trata de un autor serio, que escribe bien y que tiene justo prestigio más allá de nuestras fronteras.

Pero intentaremos decir algo.

DOS OBRAS.— "Muerte en Shangai" es una novela que se desarrolla en esa ciudad, en la época imprecisa en que los nacionalistas o terroristas chinos luchan contra los japoneses por su libertad. Un monje, ex terrorista, cuenta al autor cómo asesinó al alcalde de Shangai a causa de que éste se había aliado con los invasores. Es Yu Chang-Ló, quien, después de su aventura, en la cual estuvo enamorado de la bella Lih, ha ido a parar a un convento. La muchacha es como un símbolo de toda esa tierra invadida. El monje, cuya apasionada y hermosa historia se desenvuelve con fluidez y belleza, es el típico hombre de China, con un intenso amor por su tierra, y un tanto hermético para la mentalidad occidental.

La novela está bien escrita, con simplicidad y encanto extraordinarios, con la fuerza de esas pasiones directas y fuertes que gusta de contar el autor. Pese a que se refiere a tierras ajenas, el ambiente está plenamente captado y arrastra la imaginación del lector, tanto o más que en las novelas de Pearl Buck.

ECUANIMIDAD LITERARIA.— Esta obra —como otra de Juan Marín, que se titula "Naufragio"— me hace pensar en la universalidad de los escritores chilenos, a quienes tanto se les aprecia en el extranjero y a los cuales sólo la ineficacia editorial y la estulticia y falta de interés de los cronistas literarios, mantiene reducidos en las fronteras de su patria. Ha sido una mala dirección editorial la que ha encauzado al público y editoriales por un camino regional. De allí que el público pueda creer que "El salario del miedo", resulta obra más entretenida que ésta que comentamos, o que "Bonjour tristesse", tiene más calidad e interés que "Pena de muerte", de Lafourcade; que "Perceval y otros cuentos" o que "La última niebla". El siútico Agustín, que tartamudea vocablos en francés y que Blest Gana retrató para siempre en "Martín Rivas", todavía vagabundea por nuestros ambientes culturales, como un babeante fantasma.



Juan Marín

"EL EGIPTO DE LOS FARAONES".—Laudable obra realizó la editorial Zig Zag al dar a conocer este libro de viajes de Juan Marín. El doctor Marín, ha sido Embajador de Chile en varios países de Oriente. Por esta causa ha podido conocer a fondo la vida oriental. Si a esto se añaden los profundos estudios y la vastedad de las lecturas de este distinguido escritor, los lectores tendrán justa perspectiva sobre esta obra, en la que se aborda todo el tesoro cultural egipcio, de la época anterior a la llegada del Islam. Este período, que abarca casi 5.000 años, en el cual la cultura egipcia sobrevivió a las influencias asiáticas, como las de Siria, Mesopotamia y Persia, es estudiado en detalle por el escritor chileno, en un relato ameno y liviano, que alcanza tonos de gran profundidad y poesía. Su evocación de ciertas regiones, o de determinados templos, tiene inusitado encanto, encanto que corroboran las imágenes captadas por la lente de Milena de Marín, que lo acompañara en el trayecto.

TRAYECTO AMENO.— El libro del doctor Marín demuestra fehacientemente que fue Egipto quien entregó enormes préstamos culturales a Grecia y que, en los templos faraónicos, los pensadores griegos asimilaron una formación a la que supieron dar ese dinamismo fundamental para la historia europea. Allí aprendieron ese enorme saber que ellos más tarde purificaron y sintetizaron, dándole expresiva claridad. Pero esta obra del autor de "Naufragio" no es solamente la exposición técnica de la materia; es, asimismo, el relato vívido de un viaje narrado en forma amena por un conocedor agudo y apasionado por la materia que describe, entusiasmado por el espectáculo grandioso que recorre su vista.

En este breve espacio no alcanzo a expresar el agrado e interés que produce la lectura de esta descripción de una ruta, travesía que el autor de "Poliedro médico", de "Ensayos freudianos", de "Looping", de "Paralelo 53, Sur" y tantas otras obras, ha salido contarnos con un encanto digno de encomio.

NOTA.— Las personas que deseen enviar libros o publicaciones para su comentario deben hacerlo a Huérfanos 1164, Depto. 12.

M. E.



MUSEOS Y... (De la página III)

araucanos en el centro comercial. Hasta en el puesto de choapinos de la estación de Temuco hay más información que en el museo de la ciudad. Otro tanto podría decirse de algunos museos de la capital, que si bien son interesantes, no han conseguido crear un espíritu en torno a ellos, que los saque de esa estagnación de simple muestrario de cosas raras, a donde acude la niñera los domingos o el triste conscripto sin plata para poder ir al cine...

Otro punto grave entre nosotros reside en las facilidades que encuentra cualquier extranjero para adquirir piezas, a veces de gran importancia, y sacarlas al exterior. Esos mismos museos particulares suelen quedar en testamento para la nación, de su propietario, generalmente un extranjero, como es fácil imaginar. Y obran siguiendo una lógica muy legítima, porque ninguno de ellos querría ver perdida la labor de toda una vida y un capital importante en dinero, para luego donarlo a alguna institución del país que jugaría a la chuña con aquello, como solemos hacer con todo lo nuestro.

Por esto me parece que ya es tiempo de que en Chile no formemos un criterio cabal sobre los museos, y que los Poderes Públicos comprendan que los objetos, la ciencia y el arte, no pueden seguir esperando que ellos mismos lleguen a su madurez intelectual; porque el pasado no se reproduce, ni se puede estar malgastando las piezas únicas que no volverán. Porque si hemos de esperar a que un político corriente llegue al grado de comprensión de estas cosas, tomará tanto tiempo, que ya no habrá en Chile cosa alguna que merezca figurar en un museo. Y para entónces tendremos que conformarnos con la triste realidad de ser un país sin objetos del pasado, así como ya lo somos sin monumentos.

B. S.

ANECDOTA DE MARK TWAIN

En un sólo punto era profundo el desacuerdo de los esposos Mark Twain: en los desahogos verbales del escritor. Pero como éste sabía cuánto se afligía su esposa al oírlos, aprovechaba las ocasiones en que ella se encontraba lejos para dar rienda suelta a su mal humor. Un domingo en la mañana, mientras padecía con todos los inconvenientes del arreglo personal y se desahogaba en un lenguaje que hubiera herido el oído menos pulcro, Mark Twain advirtió que a su camisa le faltaba un botón. Era demasiado. Lanzó entonces sus más escogidos juramentos, y la retahila continuaba cuando de pronto oyó una tos suave. Abrióse la puerta del cuarto de baño y apareció en ella la esposa del escritor. Con una mirada avergonzada, repitió ella la última exclamación de su esposo.

—¡Oh, Livy! —díjole él. —¿Fué eso lo que dije?

—Ya lo creo, y peor aún.

—Me sería doloroso —le respondió Mark Twain— pensar que cuando juro lo hago así. ¡Tú repetiste bien las palabras, pero no el tono!

De TEOFILO CID

LA CRITICA DE POESIA

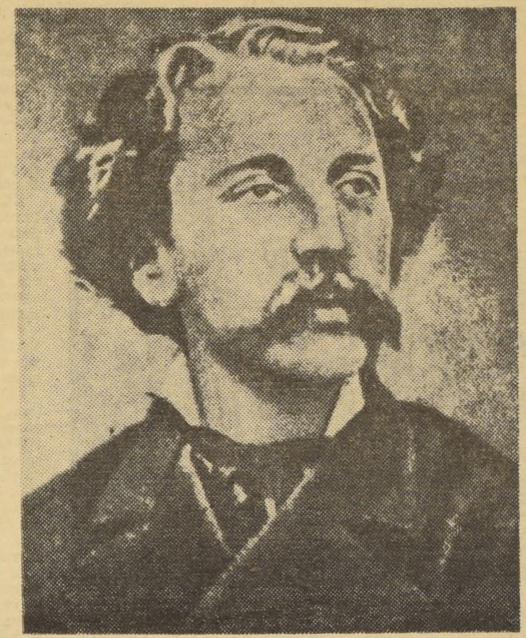
El oficio de poeta ha sido siempre ingrato. Sombrío destino se cierne sobre su existencia, desviando sus impulsos, torturando su conducta. El hecho mismo de que su sensibilidad contenga una vibrátil hiperestesia lo coloca en una situación bastante desfavorecida frente al rigor de los problemas del devenir cotidiano. A esto se suma la incomprensión ambiental, la ironía con que son recibidos sus asertos, la frialdad de una sociedad regida por móviles, generalmente, interesados y pragmáticos. El poeta realiza un juego de dos alternativas, como el rostro dual de Jano; o se escurre, como un pez, en la atmósfera cristalina de sus sueños o se impregna de áspera veleidad para combatir aquella incomprensión, aquella frialdad.

El caso señero de Mallarmé, acaso el más hermoso de todos por el heroismo del personaje, nos permite considerar hasta qué dolorosos extremos puede alcanzar el desamparo del poeta. Un verdadero poeta es siempre un ser melancólico en un país como Chile.

El estudio de la evolución dialéctica del pensamiento poético, desde los albores románticos hasta nuestros días, es desde luego el estudio de la progresiva separación entre el poeta y el público. Tiende esta separación a agudizarse como un ángulo de vectores infinitos, subrayando la inoportunidad y la falta de inteligencia entre la obra poética y el lector. A esto hay que añadir la desafiante voluntad que anima a todo verdadero poeta, voluntad no siempre puesta al servicio de la rigurosa realidad.

No existe ninguna duda de que Baudelaire, era un poeta de escaso mérito para mucha gente de mentalidad arromadizada y de que sus contemporáneos, con muy escasas y esporádicas excepciones, no sintieron ningún interés por su extraordinaria y trágica poesía. Para ellos, el poeta de "Las Flores del mal", flores que continúan derramando su aroma sobre el mundo, no fué sino el hijastro del General Aupick, muchacho ya crecido "que daba mucho que hacer a la mamá".

Pero así y todo, Baudelaire es mucho más comprendido en su época de lo que fué la poesía de Stephane Mallarmé en la suya. Mallarmé es el autor de un poema que hasta el día de hoy permanece solitario y misterioso, como espléndida flor de una zona de lujo. Me refiero a "Un coup de dés jamais n'a abolira le hassard" ¿Será necesario recordar a Petrus Borel, maldito entre los malditos?. Cuando recuerdo el melancólico caso de Xavier de Formeret o de Tristán Corbiere, se me llenan de lágrimas los ojos. Y estos cultivadores de una poesía hermética, son todavía los maestros inamovibles de la gran poesía del mundo.



Stéphane Mallarmé, hacia 1873

Por eso me ha extrañado que un crítico se haya entusiasmado tanto con la obra totalmente pueril de cierto poeta cuyo nombre circula mucho. Le entusiasman estos versos al mencionado, por alusión, crítico, porque son claros. Al respecto, yo siempre he reprochado la voluntad de obscuridad en los poetas. Pero no elogio su claridad cuando la consiguen pisoteando todos las enseñanzas del pasado. El poeta de marras, con odas o no, ha transgredido las leyes del honor de la poesía. Se ha escurrido, como dicen muchos, por la tangente. Ha expresado puerilidades, "para que lo entienda todo el mundo", dice. Y le ha acertado. Porque hasta el más refractario a la poesía de todos los críticos lo entendió. Pero ¿qué ganó la poesía con esa proeza de mal juglar?

Ahora bien, ante el mencionado problema de la evidente separación del poeta y del público ¿cuál debiera ser el rol del crítico? En último término ¿qué es el crítico? A mí me ocurre pensar que el crítico es un lector sagaz, de más refinada sensibilidad que el resto de los lectores. Si se cumplieran efectivamente las condiciones ideales expresadas en la frase anterior y el crítico fuera, en realidad, un lector sagaz, capacitado para el ejercicio de la crítica por un prolongado entrenamiento sensorial e intelectual, él debiera ser, y no otro, quien sirviese de puente de unión entre una poesía que crece en una dirección y el gusto de un público más o menos estragado por la banalidad del ambiente.

Pero ¿qué hacer en Chile si nuestro principal crítico confiesa no haber entendido los poemas de "Residencia en la Tierra"? ¿Qué puente de unión va a ser éste que dice que hay poemas que el propio Neruda confiesa no haber entendido? ¡Y le cree a Neruda! ¡No existe en la tierra hombre que pueda declarar un algo así y no existe crítico en la tierra, fuera de Chile, que lo pueda suponer verdad!

Señores, en cuanto a críticos de poesía estamos aviados. En una palabra, arreglados. Poetas o pseudos, podéis publicar sin peligro. Al crítico de "El Mercurio" le daremos el desahucio. T. C.

BUSQUE AQUI SU HOROSCOPO

POR ARIT SOHAMM

(Continuación)

Cuando Saturno está afligido en Escorpión por otros planetas, la persona está propensa a los disgustos y a una salud pobre.

Todas las personas nacidas entre el 7 de noviembre de 1894 y el 6 de febrero de 1897; entre el 10 de abril y el 26 de octubre de 1897; entre el 20 de diciembre de 1923 y el 5 de abril de 1924; entre el 14 de septiembre de 1924 y el 2 de diciembre de 1926, tienen a Saturno en el signo zodiacal de Escorpión, y, por consiguiente, tendencia a la esterilidad, a la supresión de las reglas, a la estrechez, al estreñimiento, a las hemorroides, a los catarros nasales, a la ronquera, a las flemas y esputos y otras afecciones de la garganta.

Saturno en Sagitario, cuando está bien situado con relación a los otros planetas, da una disposición caritativa y filantrópica, un deseo de elevar a la humanidad ayudándola a sí misma por medio de leyes justas e impulsos religiosos verdaderos. Esta posición acopla todas las virtudes saturninas del espíritu con las aspiraciones benevolentes de Júpiter, de modo que tales personas siempre anhelan el trabajar para el bien público, con arreglo a su habilidad y posición social. Por lo tanto, se ven confiadas, honradas, respetadas y muy solicitadas para los empleos en que estas cualidades son necesarias, o sea, en los círculos sociales, industriales o religiosos.

Cuando Saturno está afligido en Sagitario por alguno de los otros planetas, hace a la persona cínica y sarcástica, falta de sinceridad, y aunque ambiciosa para ocupar empleos de honor y confianza, lo es con propósitos egoístas, y propensa, por lo tanto, a verse envuelta en litigios, con la pérdida consiguiente.

Todas las personas nacidas entre el 7 de febrero y el 9 de abril de 1897; entre el 27 de octubre de 1897 y el 20 de enero de 1900; entre el 19 de julio y el 16 de octubre de 1900; entre el 3 de diciembre de 1926 y el 14 de marzo de 1929; entre el 5 de mayo y el 29 de noviembre de 1929, tienen a Saturno en el signo zodiacal de Sagitario, y por consiguiente, tendencia a las contusiones de las caderas y muslos, a la ciática, a la gota y a las enfermedades de hipocondría, a la bronquitis, a la tuberculosis y al asma.

Saturno en Capricornio, cuando está bien situado con relación a los otros planetas, es fuerte, y, por lo tanto, las virtudes que da son también pronunciadas, como una honradez e integridad tan fuertes como el Peñón de Gibraltar, y con la determinación de trabajar hasta alcanzar la meta deseada, no importa lo obscura y peligrosa que sea la carrera. De aquí que, a despecho de todos los obstáculos e inconvenientes, las personas con un Saturno bien situado en Capricornio alcanzan una larga medida de éxito y se ven generalmente estimadas por sus contemporaneos. Pero cuando Saturno está afligido en este signo zodiacal por uno de los otros planetas, la mente es melancólica, y la persona ve la vida a través de un prisma de inconvenientes y sinsabores. Estos nacidos tienen un sentimiento de descontento general, el cual, algunas veces, cristaliza en una mente enfermiza. Estas personas son astutas y disimuladas.

Todas las personas nacidas entre el 21 de enero y el 18 de julio de 1900; entre el 17 de octubre de 1900 y el 19 de enero de 1903; entre el 15 de marzo y el 4 de mayo de 1929, entre el 30 de noviembre de 1929 y el 23 de febrero de 1932; entre el 14 de agosto y el 19 de noviembre de 1932, tienen a Saturno en el signo zodiacal de Capricornio, y, por consiguiente,, tendencia al reumatismo articular, a los eczemas, erisipela y otras enfermedades diversas de la piel, a la ictericia, a las piedras y cálculos biliares y a la dispepsia.

Saturno en Acuario, cuando está bien situado con relación a los otros planetas, da una consideración humana sobre el aspecto de la vida con una disposición simpática y amistosa y una oratoria deliberada y distintiva, así como la mayor seriedad en todos los negocios de la vida. Estas personas hacen muchos amigos entre los de más edad, entre los ricos e intelectuales, es decir, entre todas aquellas personas que pueden ayudarlas a subir en la vida.

Pero cuando Saturno está afligido por alguno de los otros planetas, proporciona una disposición traidora, astuta y alerta para hacer presa sobre los otros, ganando la confianza y amistad de tales personas para engañarlas. Por consecuencia de esto, llegan a los más profundos abismos de la sociedad.

Todas las personas nacidas entre el 20 de enero de 1903 y el 12 de marzo de 1905; entre el 17 de agosto de 1905 y el 7 de enero de 1906; entre el 24 de febrero y el 13 de agosto de 1932; entre el 20 de noviembre de 1932 y el 14 de febrero de 1935, tienen a Saturno en el signo zodiacal de Acuario, y, por consiguiente, tendencia a la debilidad de los tobillos y a su dislocación facilísima, a la desviación de la columna vertegral, a la esclerosis y otras afecciones cardíacas, de la espalda y de las arterias.

(Continuará en el próximo Suplemento.)

De CARMEN DE ALONSO

Recordando a Gabriel Amunátegui

Había de ser justamente en éstos para mí, ya harto amargos días de febrero, en estos días que yo querría borrar para siempre, cuando a través del hilo telefónico, me llegase, brusca, desconcertante, la noticia:

¿Sabes que murió Gabriel Amunátegui?

—¡Nóoo...!

—Sí, murió ayer.

¡Murió! Es decir... es decir, que su figura ligeramente encorvada no irá más por las calles santiaguinas; es decir, que sus ojos prendidos de lejanía, aquejados de sueños, no nos saldrán más al encuentro, pensativos; es decir, que su voz no volverá a contar, entre irónica y dolida, afectos, legítimas y postergadas ambiciones, alegrías y desalientos. Todo esto se me agolpa al corazón, cuando la amiga esa ha dicho ¡Murió Gabriel Amunátegui!

No atino a replicar nada. Camino lentamente hacia mi casa con una nueva sensación de soledad mordiéndome el alma, como cuando hace diez años supe la muerte trágica de Alfonso Hernández-Catá, y como cuando apenas unos meses supe que Guillermo Labarca, también nos dejaba. ¡Trío incomparable de amigos! Todos soñadores, magnánimos, junto a los cuales ya uno sabía la ilimitada magnitud de la amistad. A uno lo alcanzó la muerte cruzando los cielos, a los últimos, les dió la estocada justo en lo más sensitivo y vulnerable: el corazón.

Conocí a Gabriel Amunátegui cuando era él, profesor del Liceo de Niñas N.o 5, en otro Liceo N.o 5, en aquél de anchos patios floridos de rosales, en Vicuña Mackenna 24. Gabriel Amunátegui era joven, muy joven entonces, y dictaba muy gravemente sus clases de Historia y de Economía Política. A mí no me interesaba nada de eso. No estudiaba. Me distraía escribiendo en cambio, a hurtadillas, mis primeros cuentos. Don Gabriel cortaba en lo mejor mis inspiraciones con alguna pregunta, hechos o fechas de los cuales nada sabía ni quería saber. Tras sus gafas oscuras ¿qué pensaría él de esa alumna que siempre estaba como volviendo de lejanos planetas?

Volví a encontrarlo en el sorteo del Bachillerato. Entre broma y broma, resultó su augurio: ¡Va a tocarte Historia, en castigo! Y, en castigo, me tocó Historia... Desde esa ocasión nos perdimos de vista por largos años. Supe después que era Director de la Biblioteca Nacional. Acababa yo de publicar mi primer libro, y se lo llevé sin otra intención que la curiosidad de saber qué opinaría de su pésima alumna de Historia. Recuerdo sus palabras: ¡Escribes con el alma! Y después bromeando: Mira, cuando me muera, tú vas a escribirme un artículo. Claro es que yo no escribo estas líneas interpretando aquel irónico deseo suyo, no, las escribo porque siento la necesidad de sumar mi acento al luto que su partida ha cerrado sobre el corazón de sus amigos. Recuerdo que hablamos ese día largamente y llegó hasta convencerme de que debía dejar mi cargo de maestra e ingresar a la Biblioteca Nacional. Sus palabras corroboraban la idea que yo entonces tenía de las bibliotecas. Años habían de caer uno tras otro para que yo empezara a saber que don Gabriel era un hombre visionario que vivía alentado sólo por sueños e ideales, que miraba a los seres no como eran, sino como él creía que eran, que les suponía bondad, lealtad como la que él les daba.



Gabriel Amunátegui

Veo su silueta cruzando los salones de la Biblioteca. Un poco desgarbado, fanático del silencio en salas y galerías, con el cigarro quemándole los dedos, se detenía unos instantes, saludaba al empleado, miraba al público y seguía con sus pasos en sordina. Ahí recién co-

(PASA A LA PAGINA VIII)

CORAZONADA DE UN POLICIA SOLUCIONO VARIOS CRIMENES

NUEVA YORK, (Prensa Intercontinental) Por Jesús de Galindo.— El primer policía tenía prisa. Era su hora de comer, y no convenía dilatarla más porque un despistado conductor en la playa de Rockaway hubiese quebrantado una calle de dirección única. Y allá venía otro compañero sin prisas, que podía extender la contravención. El segundo policía no tenía prisa, y además era curioso. "Ahí está el detalle", era curioso. Gustavo Romiger notó algo raro en la mirada de aquel conductor sin licencia, y comenzó a interrogarlo; su inquietud superaba el monto de la posible multa. Además era alto y llevaba una chaqueta de cuero, y desde hacía tres días la policía de Nueva York y sus alrededores buscaba afanosamente a un desconocido, cuyas únicas señales distintivas eran ser alto y vestir chaqueta de cuero.

Así lo había descrito la única mujer que lo vió escapar del zaguán de la calle 66, donde Dorothy Westwater fué hallada inconsciente y ensangrentada. Dorothy era una muchachita de 14 años, alumna del primer año en la High School de San Juan el Bautista; un momento antes había besado a su madre, antes de partir hacia la escuela, y en el estrecho zaguán fué brutalmente atacada por el sádico agresor que en pocos instantes la golpeó en la cabeza con un instrumento pesado, la violó salvajemente, y después la acuchilló varias veces en el pecho.



El crimen conmovió la ciudad entera. Y no era el primero que sucedía en la vecindad. Un mes antes otra muchacha de 17 años había sido igualmente ultrajada y asesinada en un zaguán cercano de la calle 65. Un maniático sexual andaba suelto por la vecindad, y aquella noche patrullas de voluntarios circularon por las calles, mientras la policía se movilizaba por doquiera y los periódicos lanzaban alarmantes titulares a la voracidad pública.

El policía Gustavo Romiger sabía todo esto, y era curioso. Porque, además, el conductor de aquel automóvil dijo vivir en la calle 65. Nada se perdía con llevarlo a la comisaría. El pretexto era fácil: no tenía licencia de conducir, y desde el día del crimen habían sido muchísimos los sospechosos detenidos con cualquier pretexto. Fué una corazonada, pero dió resultado. John Francis Roche era el agresor de Dorothy. Ni siquiera se había preocupado de eliminar el trozo de tubería que utilizó en su ataque, quizás porque su subconsciente lo reservaba para futuras agresiones; fué la sospecha más convincente al ser hallado en el baúl del automóvil, de un automóvil robado.

Un duro interrogatorio de cinco horas lo forzó a confesar. Y a confesar mucho más; demasiado. Roche era también el agresor y asesino del crimen anterior y el asesino de una anciana de 86 años el 15 de noviembre, y el asesino de un chofer el 16 de abril, crímenes que hasta entonces nadie había pensado en unir al sadismo sexual de los otros dos. La curiosidad del policía Romiger resolvía de una vez cuatro crímenes. Roche resultó ser un antiguo presidiario, que ya en su juventud fué considerado extraordinariamente peligroso. Su única razón para matar fué la venganza, venganza contra el vecindario que lo había tratado mal —según él—. Y fué atrapado por un pequeño error, el error de entrar a contra mano en una calle de dirección única, cuando iba a tomarse un baño en la playa, al mismo tiempo que su última víctima agonizaba en un pulmón de acero del Hospital Bellevue.

Los periódicos casi anunciaron la sensacional noticia de su arresto al mismo tiempo que Dorothy moría en el hospital. Trabajo costó a la policía salvar a Roche de los airados vecinos que aguardaban a la puerta del tribunal cuando fué conducido para el primer interrogatorio judicial. No, Roche tiene que morir en la silla eléctrica. Pero quizás tarde en llegar el día. Porque Roche ha confesado demasiado. Pronto se deslizaron insinuaciones en la prensa, y finalmente el propio Fiscal del Distrito de Queens ha tenido que admitir que su oficina está investigando. Se está investigando a sí misma.

Roche ha confesado tres asesinatos más, por los cuales están purgando sentencia de prisión otros tres supuestos agresores. En los tres casos los condenados repudiaron en el juicio las supuestas confesiones ante la policía, alegando haber sido maltratados; y en uno de los casos el jurado tuvo que deliberar muchas horas antes de llegar al veredicto de culpabilidad. Fué el caso sucedido el 22 de agosto pasado, cuando Edward S. Bates apareció asesinado en la misma playa de Rockway donde Roche acaba de ser sorprendido. Entonces la policía detuvo a un sospechoso, ex presidiario, que fue condenado finalmente por un crimen del que ahora se confiesa culpable Roche.

En cambio Roche negó rotundamente ser autor de otro crimen sexual cometido dos semanas antes; esta vez la víctima era una muchacha de 25 años, cuyo cadáver fué hallado junto al estadio de Polo Grounds. De nuevo los acontecimientos se precipitaron, y mientras Roche era interrogado sobre este crimen en la comisaría de Queens, un muchacho de 18 años se dejaba atrapar junto a la escena de su crimen cuando fué a curiosear la investigación sobre el ... de las autoridades. El era el culpable y culpable confeso, además, de otros dos crímenes que quizás se le hubieran achacado a Roche.

El "caso Roche", está llamado aún a merecer grandes titulares periodísticos, hasta el día de su ejecución inevitable. Pasará a los anales del crimen. Entre tanto el entierro de su última víctima congregó millares de vecinos por las calles de Manhattan. Dorothy Westwater, de 14 años, estudiante aprovechada, de rostro angelical; el destino la llevó a cruzarse una mañana en la órbita de un criminal patológico, que debía haber estado recluído hacía mucho tiempo.

Pero la policía no puede tener corazonadas todos los días. Y si no que se lo pregunten al primer policía, al que tenía prisa para irse a comer. Lo han suspendido de empleo y sueldo.

J. de G.

Un indulto del Duque de Osuna

Siendo virrey de Nápoles, el duque de Osuna, visitó el presidio un día de fiesta en que tenía el privilegio de poder indultar a un penado.

Deseando hacer uso de él, mandó comparecer a todos los reclusos para que le expusieran el delito por el que se hallaban cumpliendo condena.

Todos manifestaron que estaban presos injustamente, menos uno, que confesó sinceramente su crimen.

Entonces el duque le dijo al carcelero: "Eche usted inmediatamente este hombre a la calle, porque su presencia puede corromper a todos estos hombres de bien que aquí están injustamente encerrados".

De este modo ingenioso, premió el duque de Osuna la sinceridad de aquel delincuente y castigó la hipocresía de los otros.

DE EDUARDO MARI.—

PROSCENIO

ALEJANDRO FLORES ha recibido ventajosas proposiciones de la Empresa Gallo, de Buenos Aires, para realizar una temporada de teatro chileno en la ciudad bonaerense. De cristalizarse el proyecto, iría a Buenos Aires un elenco nacional para dar a conocer algunas obras de autores chilenos.



Pero, el primer actor nacional no se ha resuelto de hacer temporada en Buenos Aires, pues le tiene entusiasmado el presentar el monólogo en tres actos "Las manos de Eurydice", estrenada en España a mediados del año pasado, por el actor Guitart, estreno del cual dimos cuenta en estas columnas.

"Las manos de Eurydice" es una obra de aliento; una verdadera prueba de fuego para un actor. Sus tres actos imponen al intérprete condiciones histriónicas excepcionales. Flores ha leído esta pieza y se ha entusiasmado con su atormentado personaje, y es casi un hecho que nos la dará a conocer.

* * *

ELOISA CAÑIZARES vendrá a Santiago para encabezar un elenco de comedias, en el Teatro SATCH. La directiva de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, se propone realizar una temporada de teatro nacional de primer orden en la temporada de otoño.

* * *

LOLA MEMBRIVES volverá, posiblemente, al Municipal. La notable actriz ocuparía el escenario del primer coliseo santiaguino en abril próximo, encabezando un elenco de comediantes españoles.

* * *

MARIA GUERRERO, IRENE LOPEZ HEREDIA y PEPE ROMEU vienen al Municipal. La compañía de éstas tres figuras del teatro hispano, que actualmente actúa en Madrid, hará temporada en el Municipal a mediados del año.

* * *

MORENO TORROBA, el autor de la divulgada zarzuela "Luisa Fernanda", con una compañía de zarzuelas, sería otro de los espectáculos que ocuparían el Municipal en el presente año. El elenco de zarzuelas vendría directamente de España y Moreno Torroba dirigiría algunas de las versiones

LA televisión EN

De RAUL GARRIDO

Cómo funciona T

El modus operandi, que da impulso a la realización de un programa bajo este nuevo medio de comunicación, está dividido en dos sectores. Hoy analizaremos el personal que trabaja en la Sala de Control y próximamente señalaremos el personal que elabora y desarrolla el programa en el Estudio.

EL DIRECTOR.— La Sala de Control está de tal manera dispuesta que el Director del Programa está entarimado, en un plano superior a los otros técnicos, sentado frente a un pupitre donde sigue el curso del libreto. Frente, y en lo alto del director —y sin tapar su visibilidad al Estudio— están ubicados dos o tres monitores de acuerdo al número de cámaras que se emplee.

Los monitores son pantallas como las del telerreceptor y están conectados con cada cámara y reciben los cuadros que éstas captan. Existen dos monitores adicionales en la Sala de Control. Uno para trasmitir diapositivos, cuadros animados y películas de la Sala de Proyección. El otro muestra el cuadro que el Director ha seleccionado.

El Director es responsable íntegramente del programa. El debe ensayar el micro-set que necesita; la combinación de luces, la colocación de micrófonos, la música, sonidos, marcar la ubicación de las cámaras y las dimensiones de los lentes que necesita.

Las voces de mando que da el Director por medio de un circuito telefónico privado las escucha tanto el personal de Control como el del Estudio. El compaginador (switcher), debe estar alerta, porque muchas de las más importantes voces se refieren a su equipo.

EL COMPAGINADOR.— A indicaciones del Director, el compaginador acciona botones que dan paso, en el equipo que maneja, al cuadro seleccionado para lanzarlo al aire. A veces mezcla cuadros (superposición, incluso) y tiene en sus manos todos los recursos y trucos.

EL INGENIERO DE SONIDO. — El Control de Sonido tiene a su cargo las indicaciones que debe impartir al hombre encargado de los micrófonos en el Estudio, en especial ubicar la posición del "boom-mike", que es un micrófono montado en una vara de extensión sostenido por medio de un trípode o bien accionado desde un carrito. El "boom-mike" sigue al actor donde éste se dirija y el control debe tener la precaución de que el sonido sincronice justamente con la imágen. Hay otros micrófonos que se reparten entre bastidores.

EL CONTROL DE VIDEO. — Se responsabiliza de ajustar los contrastes de las sombras e imagen del cuadro que exhibe cada cámara, con el fin de que salga al aire con toda claridad. Muchas de las veces es él quien avisa al



La sala de contro[l] ... paginado[r] ...

hombre que mane[ja] ... en el Estudio que ... que no aparezca en ...

EL INGENIERO ... Controla el encendi[do] ... maras, revisión d... del programa, con... transmisor que es... condiciones de fun... reparaciones en ge... **SALA DE PRO[YECC]ION** ... encuentra en esta ...



Los monitores mostrando el cuadro que captan tres cámaras en el estudio de WSY... se, en pleno desarrollo de un programa. La foto muestra lo que ven los técnicos ... Control y también el Estudio

LENGUAJE TELEVI[SIVO]

FANTASMA (Ghost).— Imágen no deseada que se ve en la pantalla, causada por recepción de una señal reflejada que, habiendo transitado una distancia más larga, llega ligeramente después de la señal primitiva.

IMAGEN ORTHICON.— Tubo de gran sensibilidad para las cámaras de TV que necesita muy poca luz, capaz de captar incluso escenas en penumbra.

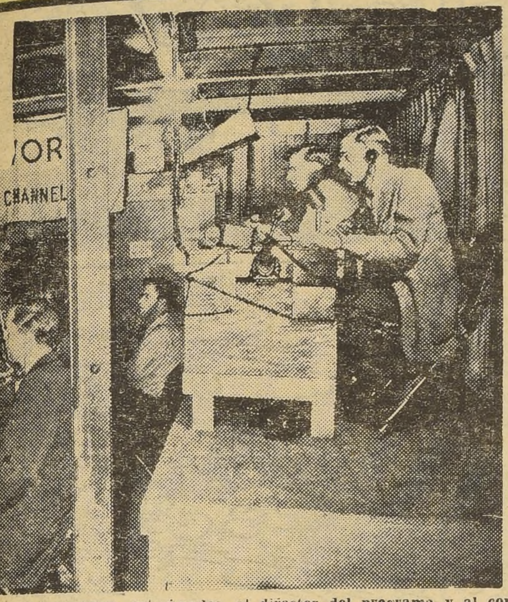
PAN (de "panorama".— Rotación de una cámara de TV o cine, que se hace de izquierda a derecha, o vice-versa, para cuadrar objeto o actor que se mueve dentro del cuadro.

TILT.— Movimiento vertical de las cámaras de ... cia arriba o hacia [a]bajo.

DOLLY.— Carri[to] que porta una cámara ... "voz" de "dolly-in" ... indicar al camerám[an] que ... va su cámara ha... "Dolly-back", se ... ver la cámara ha...

BOOM.— Vara ... contrapesada dond... y acciona un mi[crófo]no, ... general el boom-... un carrito con ... y es el micrófono ... sonido del centr... aparte de los otro[s] mic... que están escondid...

ENTRE nosotros



...una telecasting muestra, entarimados, al director del programa y al com-... y frente a los monitores, al ingeniero de video y audio.

...tor de películas, un proyector de diapositivos y la máquina que puede filmar todo un programa del Estudio para luego exhibir la película en cualquiera parte (kinescope). Estos tres equipos suele gobernarlos un sólo hombre.

R. G.

REALIDADES PARA CHILE

COMPLETAMOS hoy una lista de posibilidades para la TV en Chile, con la participación de los servicios públicos. Programas de esta categoría afianzarían la labor de las comunas y fortificarían el esfuerzo de la comunidad por la mejora y progreso de la ciudad.

La Dirección General de Correos, tendría un vasto campo de acción en programas demostrando la remisión de cartas corrientes, rápidas, aéreas, certificados, franqueo, impresos, encomiendas etc.

La Biblioteca Nacional vería en la TV una manera de llegar más a los hogares de toda la ciudad mostrando sus diferentes clasificaciones y dando cortas sinópsis de sus libros.

La Escuela de Medicina, sería una de las primeras instituciones que prestaría a la comunidad una gran ayuda. Funciona a estos momentos en la Universidad Católica un equipo de TV industrial que es utilizado para demostraciones de las intervenciones quirúrgicas. Habrá que imaginarse cuán útiles serán los programas sobre campañas anti-tuberculosas, anti-cancerosas y de prevención de enfermedades infecciosas.

Consignamos a continuación otra lista de instituciones que pueden colaborar en futuros programas de TV: la Cruz Roja, la Gota de Leche, Defensa Civil (primeros auxilios), Sociedad Protectora de Animales, Escuela de Servicio Social, Escuela de Enfermeras Sanitarias, Institutos Culturales (mecanismos de la fonímica), Agricultura (cuidados de las plantas y verduras), Economía Doméstica (Tía Pepa, La buena mesa), Hobbies (entretenimientos, buen uso de las horas libres), Avicultura (cuidado de las gallinas), Rotary Club, Lyons Club, Ferrocarriles del Estado (modo de movilizarse, obtención de boletos, etc.), Sindicatos y por fin, todo el camino luminoso que abre la Televisión para la Escuela Primaria, Liceo y Universidad.



Raúl Garrido, televisando por WOI-TV, Ames, Iowa, un programa de música chilena, interpretando obras de Allende, Sepúlveda, Bisquert y canciones tradicionales.

EL CASO DEL TORO "ZAHORI" O LA BRAVURA Y LA NOBLEZA

MADRID.— (Prensa Intercontinentale).— (Por César Tapia).— En una de las corridas que se han celebrado en Madrid, después de estoqueados los seis toros, se soltó el que estaba de sobrero. El mayoral de la ganadería llamó a "Zahorí", que ese era el nombre del toro, bravo como los que se habían lidiado. Logró ser reconocido, salió al ruedo, se acercó a "Zahorí", le dio de comer hierba en su mano, llegó a acariciarlo y acabó montándose sobre su lomo, sin que el bravo animal hiciera nada por defenderse ni acometer.

Pero más notable que el hecho que acabamos de relatar —que, después de todo no es la primera vez que se produce en los ruedos y que se da frecuentemente en el campo—, es la extraña reacción que ha producido en algunos de los escritores taurinos de estos tiempos. Ha habido, incluso, quien se ha indignado contra la actitud del público, en su inmensa mayoría curioso y complacido, achacándola a la esperanza malsana de que "Zahorí" acabara cosiendo a cornadas a su mayoral, a la vez que censuraban acremente la "ñoña sensiblería" del espectáculo, que juzgan incompatible con la virilidad de la fiesta nacional, en la que, según ellos, hacen falta toros bravos, y no los que se dejan acariciar por los mayorales.

No, amigos; no vayamos a que también tengan los toros la culpa de la indiscutible decadencia de la fiesta taurina. De todos los elementos que principalmente la integran —toros, ganaderos, apoderados, toreros, empresarios y revisteros—, los únicos inocentes son los toros.

La decadencia empezó el día que se adoptaron los pesados y acolchonados petos para los caballos. Estos eran —siguen siéndolo, aunque mucho menos—, la víctima más visible de la fiesta. Desde el punto de vista de las sociedades protectoras de animales es justa la adopción del peto. La cosa no tiene duda. Y más justa sería la supresión total del caballo, que sigue sufriendo bárbaramente, con sustitución por "robots" equinos, mejor si ellos podían incluir el picador, desapareciendo la mala intención de éste para el toro o la excesivamente buena para su matador. Pero, después habría que resolver la misma cuestión con respecto al toro, que durante media hora está sometido a toda clase de torturas para acabar, no como el caballo ahora en la mayoría de los casos, sino, indefectiblemente, muriendo más o menos mechado. Quizá pudiera sustituírsele por otro artificio mecánico mandado a distancia, a mucha distancia de los toreros y del público, si quien actuara sobre los mandos hubiese de hacerlo en las debidas condiciones de seguridad.

Brindamos desinteresadamente a los hombres de ciencia de los diversos países esta idea de la mecanización de la fiesta taurina. Su estudio tendría, por lo menos, la indiscutible ventaja de distraerlos un tanto del de las bombas —mucho menos piadosas que los cuernos de los toros—, a que tan inefablemente se dedican. Su éxito permitiría la universalización de la fiesta, con lo que los intereses creados ganarían en cantidad lo que perdieran en intensidad; los toreros podrían fabricarse toros a su completo gusto, y los apoderados, los empresarios y los revisteros, podrían aflorar filones ubérrimos. Quedan los ganaderos, es cierto, pero éstos, según ellos, pierden siempre dedicándose a la crianza de reses bravas, por lo que podrían convertirse en ganaderos de carne, con lo que el público saldría ganando algún que otro filete sin mechar.

De no hacerse ésto o se vuelve a la fiesta auténtica con toda su salvaje grandeza o esta parodia de ahora morirá sola, por consunción. Y no obsta a la conclusión que antecede el hecho de que sigan recibiendo cornadas los toreros; en primer lugar los aviones y los expresos y el turismo permiten que se toreen muchas más corridas que antes, y segundo, y principalmente los toreros que tienen vergüenza, o se acuerdan de ella en el tercer tercio, tienen que suplir el riesgo que le falta al toreo actual, metiéndose en un terreno desde el que antes no se podía torear.

Lo que no puede ser es que ahora resulte que los toros tienen la culpa de todo, a propósito de que uno se haya dejado montar por su mayoral, ni que eso se diga por algún escritor taurino a la hora en que otros conciertan con los apoderados de los toreros propagandas de planas enteras, que antes sólo se habían dedicado a las bailarinas. El público se asquea de tanto as y tanto super-as y no llena las graderías ni en la feria de Sevilla ni en la de Madrid. En cambio las llena cuando Antonio Bienvenida, después de declararse enemigo de las manipulaciones a que se somete a los toros, para quebrantar su poder, se encierra él solo con seis, porque sus compañeros se niegan a torear en su compañía. Y no sólo llena la plaza sino que se le hace objeto desde el paseillo de ovaciones sin cuento. La cosa es bien significativa.

¡Noña sensiblería contemplar complacido una demostración de nobleza! Como si la nobleza no fuera la mayor parte de las veces, en los hombres y en los animales, confirmación y no negación de bravura.



Volver al toreo y dejarse del cultivo y explotación del "toreo" que es lo que ahora priva. Con toros bravos y nobles y toreros valientes, aunque tengan miedo. Que el valor —definido por el hijo pequeño de un amigo mío, que al afirmar graciosamente que él era un valiente y preguntarle si sabía siquiera lo eso era, contestó: "tener miedo y que no se lo conozcan a uno"— es muchas veces miedo legítimo a un peligro de vileza, y siempre habrá en todas las profesiones y en todos los países animales y hombres capaces de bravura y nobleza y otros capaces de cobardía y acometividad.

C. T.

LA GENTE "IMAGINA" QUE SE REFRESCA TOMANDO HELADOS EN DIAS CALUROSOS

ROMA.— (SPA).— Todos los años, los mortales consumen gran parte de su energía en pasarse los días calurosos tratando de refrescarse. Para comprender por qué una persona se siente molesta en cuanto la temperatura externa pasa de los treinta grados Celsio, ha de tenerse en cuenta qué modificaciones se producen en este caso en el metabolismo térmico del organismo. El cuerpo humano dispone de un mecanismo de control, cuya función consiste en mantener la temperatura del organismo a 37º C. En condiciones normales (o sea, a temperaturas externas inferiores), ello se efectúa con facilidad. Pero si el ambiente se hace más caluroso y húmedo, ya no es posible ceder al exterior el exceso de calor.

Por lo general, la gente cree procurarse el refresco máximo y más grato consumiendo bebidas y alimentos helados. Sin embargo, muchos consumidores de helados confirmarán ulteriormente que, en rigor, no se sienten aliviados. "Pero, de todos modos" les opondrán otros, "se siente uno como refrescado". La razón de ello reside en que la ingestión de helados, té o café refrigerados, y, en especial, de bebidas alcohólicas, aturde el sistema nervioso central. El hombre se cree refrescado, sin estarlo. Esto sirve, sobre todo, respecto al alcohol. Tres a cuatro cocteles equivalen, en cuanto a su valor calórico, a una comida sencilla; tres a cuatro whiskyes, a un desayuno de buena ley.

El consumo de alcohol en los días calurosos es tan absurdo como lo sería la idea de colocarse cerca de un horno calentado. Otros creen que su único remedio consiste en tomarse un helado. pero aún esta suposición es falsa. Los helados contienen (o deberían contener), azúcar y grasa, dos de los alimentos más potentes como donadores de energía y calor. Otro problema suscitado por el calor es el del vestido. Se compran en gran escala telas y colores "refrescantes". Esto se aplica, sobre todo, a los hombres, ya que las mujeres, desde hace decenios, tienen costumbre de adaptar sus trajes al tiempo. Los peritos de la moda siguen discutiendo todavía las ventajas y desventajas del vestido veraniego blanco o negro. Por lo general, se prefiere el blanco, ya que refleja el calor solar, en tanto que el negro lo absorbe. Sin embargo, se olvida el hecho de que el blanco tampoco deja pasar el calor corporal del portador, formando una especie de coraza calorífica alrededor del **mismo.**

Cuando hace calor, muchas personas pretenden no poder dormir, hecho que, según los médicos, no se ha comprobado hasta la fecha. Por lo general, la gente duerme mejor en verano que en invierno, ya que se suelen encontrar más sanos durante la estación estival, por hacer más deporte, comer menos y hallarse más cansados al acostarse. Pero solamente raras veces se lo creen. Esta enfermedad



imaginaria eleva todos los años la cifra de ventas de un gran almacén de Nueva York. La casa en cuestión ofrece, garantizándolo, "un sueño refrescante y reparador", hasta en las noches más calurosas, mediante "sábanas finísimas, pero protectoras seguras de la corriente", un "metrónomo, cuyos golpes rítmicos iguales concilian el sueño" y el llamado "tipatune", especie de máquina de escribir que, al igual que un reloj de música, produce una serie de canciones de cuna.



RECORDANDO...

(DE LA PAGINA V)

mencé a comprenderlo plenamente, a quererlo. Fuera de la rigidez del horario, me encantaba conversar con él. Su charla dejaba traslucir su alma querendona, noble, soñadora.

—¿Sabes? Recibí carta de Martita. Espera, voy a leerte algo de lo que me dice...

La niña le decía mimos a la distancia y él sentía la nostalgia de no poder apretarla sobre su corazón. Otras veces era su Adrianita. ¡Qué dulzuras no le escuché yo a Gabriel Amunátegui, evocando a sus hijas! Tuvo un fervor por ellas. Don Gabriel era así, incapaz de afectos tibios, de sentimientos mediocres. Después me hablaba casi con desesperación de sus proyectos. Siempre postergándolos por aquel otro vital yugo de luchar por la vida.

Nunca podía concretarse al libro que le consumía de interés, nunca podía borronear la página esa que soñaba. Y muchos sabemos de la callada y desalentadora tragedia que es eso de tener que gastar las muy sagradas horas de crear en mil otros pequeños afanes y en aquel inesquivable y tiránico del pan de cada día. Parece que los sueños no pesaran, pero sí que pesan, que mortifican, que angustian, cuando no pueden realizarse.

Así volvieron a pasar otros años. En uno de éstos, don Gabriel, con su andar silencioso, se nos fue de la Biblioteca.

Volví a encontrarlo alguna vez en la Alameda, cabizbajo, encanecido, solitario.

—¡Don Gabriel!

—Hola, chiquilla. (Seguía mirándome con mis ya harto lejanos años de liceana).

—¿Cómo van esos sueños, don Gabriel?

Y él, entre irónico y nostalgioso, me enfrentaba con esos versos que tanto le gustaban, quizás por lo mismo que le eran como dedicados, y cuyo autor ni texto recuerdo con exactitud:

¡Siempre soñando caminos, y siempre en el mismo lugar..!

Don Gabriel fue un hombre desarraigado de la realidad, vivió un mundo interior maravilloso, desprevenido a las maquinaciones, a las mezquindades. Era cabal para juzgar, para dirimir, para resolver. Demasiado bueno, demasiado generoso para esta época en que cada uno empuja al otro para sacar mejor tajada. Don Gabriel fue el último romántico. Era orgulloso con ese lindo orgullo del que (él lo decía) no conoce las bisagras para humillarse, para reverenciar, y era sencillo para cruzar su mano fuerte con el más humilde.

Muchos serán ahora los que habrán sentido una angustia cierta al saber su partida. Yo estoy escribiendo estas líneas y he debido ya muchas veces detenerme... no logro estampar el recuerdo que de él deseo, el recuerdo que él se merece...

Yo soy una creyente. Vivo en este momento la dolorosa impresión de haber perdido al gran amigo, pero algo de mi fe me dice que él tal vez halló al fin el camino que precisaba, azul, ilimitado, para alzar su dolida frente de soñador...

A. C.

Del Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).—

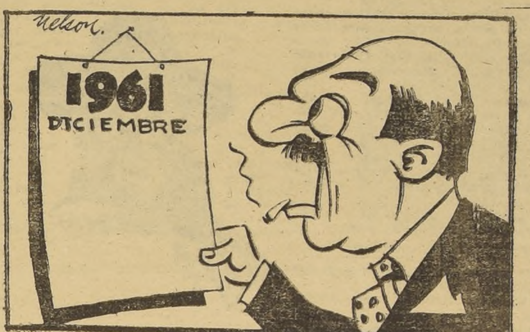
EN 1961 DESAPARECERA EL 31 DE DICIEMBRE Y SERA SUSTITUIDO POR UN DIA SIN NUMERO

OBSERVE largamente su brillante calendario de 1955. Puede ser que no lo vea en igual forma en pocos años más. Pronto serán aerodinamizados los meses. Justo, dentro de seis años, el día de Año Nuevo, seguramente usted va a clavar en la pared un calendario que no tendrá que cambiar nunca (a menos que se canse del grabado). Las fechas serán siempre las mismas.

En 1961, si triunfa el proyecto que ahora se estudia, usted tendrá lo que se denomina el "Calendario Mundial", que, entre otras novedades, cuenta con un feriado extra, entre Navidad y Año Nuevo.

El calendario mundial es exactamente un intento para regularizar y acercar más el mundo. Los mejores cerebros están tratando de desenredar embrollos y eliminar atrasos, dando un empuje atómico al saber humano. La razón es simple y del todo importante: tenemos que evitar ser aplastados por las ruedas de nuestro mismo progreso!

No sólo los calendarios, sino el lenguaje, el deletreo, la lectura y los viajes van a ser modernizados. Y, también, asimismo, nuestros alimentos y nuestras bebidas. Ya una gran compañía norteamericana tiene una "Oficina para recetas internacionales" establecida en París, con el objeto de aprovechar los buenos menús de todas las cocinas del mundo.



CALENDARIO ABSURDO.— En la actualidad un conjunto de grandes expertos se halla dedicado a la confección del nuevo calendario. ¡Y caramba, que se necesita! ¿Recuerda la primera regla que aprendió en matemáticas?: "Las mitades son siempre iguales". Sin embargo, nuestro año calendario que es uno de los basamentos de los sistemas de medición, tiene las mitades desiguales: una es más grande que la otra. De enero a julio hay 181 días; pero de julio a enero hay 184.

El nuevo calendario mundial, que corregirá esa falta, es un proyecto norteamericano, respaldado por numerosas asociaciones comerciales. Pero la idea nació en la India, que está atormentada con varios calendarios, y que ha presentado la moción a las Naciones Unidas. El Consejo Económico y Social de esta institución la aprobó, y ahora falta el espaldarazo de Washington y de 84 otras capitales. Si resulta...

El año adquiere 4 brillantes cuartos de 91 días.

El cumpleaños suyo y todos los feriados caerán anualmente en el mismo día de la semana.

El 18 de septiembre será siempre un día lunes.

¡Y por primera vez en la historia, ya no seguirá un domingo a un sábado: Esto ocurrirá una vez al año. Diciembre 31, que es el 365 molesto día, será borrado del calendario. En su lugar va a haber un día sin número, "el Día Mundial". Como diciembre 30 será siempre un sábado, el "Día Mundial" va a quedar situado entre ese sábado 30 y el domingo 1.o de enero.

Una vez cada 4 años, habrá otro feriado, el "Día Mundial Bisiesto", situado entre el sábado 30 de junio y el domingo 1.o de julio.

¡IDIOMA UNIVERSAL!.— Si los calendarios pueden contribuir a la unión del mundo, también lo harán las palabras. El excesivo número de idiomas contribuye en gran manera a aumentar las suspicacias entre diferentes naciones.

En este momento, "International Business Machines" tiene una máquina que le puede ayudar. Si usted escribe un mensaje en ruso o en francés, ella lo traduce al inglés. Desgraciadamente, estas máquinas son costosas y no pueden ir a todas partes. El esperanto no ayuda, a menos de encontrar algún estudioso. Ni tampoco la Interlingua. Estas lenguas universales se basan en raíces que muchas gentes ignoran.

Pero hay un lenguaje simple, pasado por alto en el mundo. Usted lo ve cada vez que transita en automóvil. Es el lenguaje de los signos. La gente ha ensayado toda suerte de lenguajes (aún el lenguaje de los gestos, que incluye un movimiento de las orejas). Pero un medio simple de hablar con cualquier extranjero, consiste en dibujar signos universales, con papel y lápiz. El dibujo de una locomotora significa cruce de ferrocarril. Niños corriendo, significa escuela, etc.

Comprender palabras por signos, es una cosa; basar en ellos un lenguaje, es otra. Algunos lingüistas creen que transcurrirán siglos antes de que hablemos una lengua común.

Primera dificultad: no todos logramos emitir los mismos sonidos; la zeta de un español, es difícil de pronunciar para un extranjero. La "r" no la pueden articular los chinos.

Segunda dificultad: una frase puede tener dos significados. Alguien pregunta: ¿No ha estado usted nunca en el Polo Sur? En América usted dice: "No". Pero en Tailandia y en algunos otros países usted dice "Sí" (sí, yo no he estado nunca en el Polo Sur). ¿Qué acuerdo puede existir en el mundo cuando un "nó" suele significar un "sí"?

UNIFORMICE SUS SONIDOS.— El tercer gran problema es éste: todo el mundo habla diferentemente cada día. Es difícil herrar un caballo si no se está quieto. Y su lenguaje es como un caballo. ¿Cómo puede alguien imitar su lenguaje, si usted cambia los sonidos cada vez que abre la boca? Nadie sabe cómo ocurre esto, pero hay máquinas que ahora lo miden. Quien antes decía "caballero", hoy dice "caallero", y mañana dirá tal vez "caaller".

Para atacar tales problemas, los lingüistas están tratando esta vez de "desdoblar los átomos del lenguaje". Algún día, estos "lingüistas nucleares" van a saber por qué usted dice "todo está perdido", cuando otro dice "too stá perdío". Resolviendo este enredo de conceptos y pronunciación distintos, quedaremos listos para adoptar un idioma universal.

Basta entonces, el Dr. Dorfman, de la Universidad de Columbia, piensa que la mejor manera de comprenderse entre pueblos distintos, consiste en aprender 2 ó 3 lenguas extranjeras.

Entre nosotros, muchos profesionales no logran ponerse al día en sus conocimientos, porque están inundados de literatura. Por eso hoy se enseña a leer más rápidamente, agrupando las palabras en manojos: es la "agrupación de ideas", y consigue un 50 o|o de mayor velocidad.

ESTANDARDIZARLO TODO.— Todas estas cosas, y otras que vendrán, son recién llegadas, en un proceso de aceleración y estandardización que comenzó mucho antes que los calendarios. Usted puede seguirlo hacia atrás, hacia el día de las cavernas, cuando la mujer de una tribu enseñó una receta culinaria casera a una vecina. A ésta le gustó, y pronto la tribu entera comió el mismo menú (estandardización).

A usted puede o no gustarle este aspecto nivelador de la vida. Amigo o no de los demás seres del mundo, quizás si a usted no le gusta que su cumpleaños caiga siempre en martes, o que el 18 de septiembre caiga todos los años en lunes.

Tal vez usted desea variedad, y un poco de incertidumbre. Si es así, no difiere de un gran grupo de otras gentes normales. Sin embargo, el peso de la historia siempre estuvo en favor de igualarlo todo. Mientras deseemos comer bien y tres veces al día, seguirá la presión económica por estandardizar.

Después de todo, ¿no son tres comidas al día, según cualquier calendario, la base de toda la regularidad en la vida de la especie humana?

Dr. F. C.

DE VICTOR RUIZ

Federico More, en La Paz

ERA LA EPOCA en que insurgía ante el público, en forma pujante, la que después fue bautizada con la denominación de "Generación del Centenario" de Bolivia.

La actividad literaria y artística en La Paz, cobraba inusitado interés, a través de instituciones de recuerdo inolvidable, como el "Círculo de Bellas Artes", que agrupaba en su seno a los valores consagrados; el "Ateneo de la Juventud", que pretendía ser la antítesis de aquél, y que se hallaba integrado por quienes empezábamos a hacer nuestras primeras armas en la literatura y en el arte; el "Ateneo Femenino", gemelo del anterior y constituído, como su nombre lo indica, por todas las escritoras, poetisas y artistas bolivianas; la "Sociedad Boliviana de Autores Teatrales", creada para dar impulso al incipiente teatro nacional, y el "Círculo Futurista", inspirado en Marinetti, y que se ocupaba de tomarlo todo en broma en veladas bufas que alguna vez terminaron en un escándalo... Lo interesante de anotar, a la pasada, es que de todas esas agrupaciones intelectuales, solamente existe en la actualidad el "Ateneo Femenino", con actuaciones regulares y permanentes.

En aquel entonces, más o menos en 1923, para el auge de tales actividades se había sumado, con oportuna influencia, la llegada a la capital boliviana de dos talentosos escritores y poetas peruanos, Federico More y Carlos Parra del Riego, que hacían allí una obligada etapa en su trayecto a Buenos Aires, donde iban, como todos los intelectuales de América que acudían a la metrópoli argentina, en procura de su consagración continental.

Los círculos literarios y artísticos, así como la sociedad de La Paz, los recibieron, como es tradicional en Bolivia cuando se trata de extranjeros que merecen esa consideración, "con los brazos abiertos". De esta manera, pronto fueron ambos los niños mimados de las reuniones sociales y de los cenáculos de escritores y artistas.

Carlos Parra del Riego de rancia estirpe aristocrática, era un hombre de belleza casi femenina, blanco y sonrosado, de carnosos labios de trazo perfecto y grandes ojos soñadores de mirada arrobadora, que tenían a mal traer a muchas damiselas románticas. De regular estatura, elegantísimo en el vestir y atildadamente amanerado en sus ademanes, parecía la reencarnación de Lord Byron, de acuerdo a la figura legendaria del poeta inglés. Recitaba sus versos admirablemente bien y en forma un poco teatral.

En cambio Federico More, alto, bien plantado, de rostro tostado, con mirada inquisidora que parecía penetrarlo todo, tenía la apariencia, si le buscábamos semejanzas de ese orden, de un apuesto torero o de un bandido galante, dicho sea ésto sin sombra de ofensa para él, por su porte arrogante y decidido.

Los dos amigos tuvieron la mala suerte de enamorarse de la misma muchacha, de encumbrada situación, la que, cambiando de preferencia, con versatilidad auténticamente femenina, se decidió por Carlos Parra del Riego, y acabó casándose con él, lo que significó el rompimiento definitivo entre los compañeros de viaje. Los recién casados se fueron a Buenos Aires, y allí Parra del Riego, años más tarde, llegó a ser uno de los cronistas más leídos de "El Suplemento", cuando esta revista gozaba de indisputada popularidad.

Por su parte, Federico More, desengañado, se quedó en La Paz y empezó a desarrollar una intensa actividad intelectual. Galvanizó a los hombres de su generación ("Círculo de Bellas Artes"), y fue el animador de una brillante "Peña" de bohemios caballeros, entre los que se contaban los poetas Gregorio Reynolds, José Eduardo Guerra, Juan Capriles, Antonio José de Sainz y Rafael Ballivián, músicos como Néstor Muñoz Ondarza, Eduardo Caba, Andrés Barragán, Manuel Sagárnaga y Belisario Zárate, y, entre los pintores, Arturo Borda, Roberto Bustillos y el colombiano Luis Toro Moreno.

Organizó una editorial en la Librería González y Medina, que alcanzó a publicar algunos libros, entre ellos dos de que él era autor: "Leonidas Yerovi y Gregorio Reynolds", en que estudiaba el paralelo del poeta peruano con el boliviano, a quienes conocía íntimamente y admiraba por igual, y "La Próxima Conflagración Sudamericana", obra importante en ese momento sobre el Problema del Pacífico, aún no solucionado.

Al mismo tiempo, multiplicándose prodigiosamente, Federico More desempeñaba la jefatura de redacción de "El Fígaro", diario de gran circulación y de indudable jerarquía intelectual, y se dedicaba a dar vida a un elenco teatral con elementos de la alta sociedad paceña, que en una velada que marcó un acontecimiento en los anales de la capital, representó en una sola función en el Teatro Municipal "Por ahí van las almas...", poema escénico de Gregorio Reynolds, el único ensayo de este género que produjo el excelso poeta boliviano, y "Quimeras", juguete lírico-dramático del propio Federico More.

También inició en la editorial la publicación de la "Revista del Círculo de Bellas Artes", en contraposición a un ágil, audaz e irrespetuoso semanario literario que imprimíamos los hombres de la "nueva promoción" bajo el auspicioso nombre de "Atenea". Ambos órganos de prensa, ahogados por la indiferencia del medio, como pasa siempre con esta clase de empresas que no gozan del favor del gran público, tuvieron una accidentada y precaria vida y finalmente dejaron de aparecer...

Lo admirable en Federico More era su fecundidad y su capacidad para el trabajo. Escribiendo, resultaba pasmosamente infatigable y de una facundia asombrosa. No necesitaba corregir sus originales y en el periódico, incluso cuando se trataba de artículos editoriales de responsabilidad, salían vertiginosamente de su máquina de escribir a los talleres, sin ninguna falla en su concepción ni en su redacción. Para ésto, le favorecía una memoria privilegiada y su sólida y profunda cultura humanística. Era un periodista de garra y un magnífico escritor, digno, sin duda, de figurar entre los mejores de su país y de América.

Su vida de lucha permanente, de aventura, de perpetua mudanza, no le permitió nunca realizar la obra definitiva para la cual estaba sobradamente capacitado, y la necesidad de vivir de su pluma, casi siempre al día, hizo forzosamente fragmentaria y dispersa su producción que en todo caso fue interesante, enjundiosa y bellamente escrita. Lo que él escribiera, se leía con placer.

Después de su larga permanencia en Bolivia, More pasó finalmente a Buenos Aires, donde trabajó en "La Razón". Se contaba como una de las grandes hazañas periodísticas, el que él, solo, hubiera preparado en un mes un número extraordinario de más de cien páginas, para uno de los aniversarios del prestigioso vespertino bonaerense.

Enfermo y cansado, volvió aún a La Paz, años más tarde, y buscó un oasis en la pintoresca población suburbana de Achocalla, donde instaló lo que él designaba como su "Mirador", desde donde, como Alphonse Daudet en sus "Cartas de mi Molino", llegaba al público enviando a los diarios de la capital eruditas colaboraciones sobre todos los temas imaginables, escritas con su peculiar habilidad.

Por fin se marchó a su país, y en Lima siguió su vida de esfuerzo y de trabajo, ocupando la situación espectable a que tenía derecho por su talento excepcional y su portentosa preparación para el oficio de las letras, en el libro o el periódico.

Ahora el cable acaba de traernos la penosa noticia de su muerte y sólo nos resta decir, en homenaje al amigo desaparecido, que con Federico More se pierde a un intelectual de nota, a un luchador que se puede señalar como paradigma a las nuevas generaciones, y a un sincero americanista a quien le preocupaban vivamente la incomprensión, la desunión y el destino de las naciones de nuestro Continente.

Por ésto, podemos afirmar que el mundo de las letras, en América, está de luto. V. R.

LA VOZ DE LA EXPERIENCIA

Hoy nos encontramos en medio de un mundo convulsionado; nuestros corazones están buscando algo que los satisfaga; nuestras manos se extienden para alcanzar el infinito. Necesitamos la unidad, necesitamos la paz y el amor.— **William F. King, D. D.**

—o—

Cuando llegue ese día y esta guerra profana toque a su fin, habrá un severo castigo por todos los crímenes cometidos contra la humanidad. Dios envió ese día, pero Dios también envió el Poder, para alzar nuestras manos en busca de nuestros corazones. Dejad que Dios castigue, no como lo haríamos nosotros, con venganza, sino como un sacerdote, con una penitencia purificadora, destinada a curar y salvar a aquellos dignos de ser salvados.— **Paul Matthews, D. D.**

—o—

A menudo oramos para purificarnos, para no ser egoístas, para alcanzar elevadas cualidades de carácter y olvidar que estas cosas no pueden ser otorgadas, sino ganadas.— **Lyman Abbott.**

—o—

Lo importante es saber cómo recibirlo todo con tranquilidad.— **Michael Faraday.**

—o—

La salud es la mayor de las posesiones; para mí es una máxima que me dice que un zapatero remendón es un hombre mejor que un rey enfermo.

—o—

La habilidad del nativo capacita a un hombre sin experiencia a ganar un éxito momentáneo; pero para ganarlo permanentemente es necesario poseer algo más que la simple suerte del que comienza.— **Bert Estabrook.**

De CARLOS PRENDEZ SALDIAS

OTRAS MUJERES EN MI VIDA

SI el crítico chileno de más cartel ha dado el pésimo ejemplo de salir a la defensa de su propia obra, esa zarandeada "Historia personal de la literatura chilena", a nadie podrá sorprender el que yo eche mi cuarto de espadas a propósito de un libro mío que acaba de editar Nascimento: "Otras mujeres en mi vida".

Yo sabía —lo anticipo en el preámbulo con mi habitual franqueza— que incomodaría a mucha gente el desenfado de mis confesiones amorosas, ese tono de infidencia que premeditadamente quise darles. Y mi pecado —lo que es pecado para otros, no para mí— toma proporciones serias si se repara en que doy los nombres exactos de las mujeres que me quisieron o que yo amé. Esto, para muchos, tiene caracteres de deslealtad imperdonable y hasta se le estima como indigno de un poeta [illegible] de un caballero.

No voy a hacer la defensa de [illegible] hombría de bien, ya que no cabe defensa de lo que es intachable. Pero quiero fijar, en cambio, mi posición ante la vida y en la literatura.

Si nunca tomé en cuenta la opinión de los demás para hacer la jornada de mis días —estos días que son gratos aún en el otoño que me lleva— y los juicios que me han sido adversos tuvieron como oportuna respuesta mi cristiano desdén sin rencores, no puedo recoger hoy los adjetivos con que se pretende herirme.

Si alguien me grita en la calle "gordo" o "rubio", no soy yo el que deba voltear la cara ante el requerimiento. Compréndase, pues, que no repare en las flechitas mal envenenadas de alguna gente piadosa.

Nunca busqué situaciones espectables ni me produjo inquietudes la buena pobreza en que he vivido siempre. Pero tuve un ideal desde la niñez, que está conmigo todavía: hallar el amor en todos los caminos y darme a él con amorosa complacencia.

Mi obra literaria, acaso humilde, en verso y prosa, ha sido el reflejo fidelísimo de ese ideal que no se extingue, para bien mío y para mal de otros.

Canciones en las que dejara mi ventura o mi tristeza han hecho un viaje largo en las Antologías de España y de América, y esto me regocija menos de lo que entristece a muchos resentidos.

Como no soy vanidoso, pienso que el Destino, así, con mayúscula, me dió más de lo que yo aguardaba como escritor.

Ahora, a mis confesiones, tan desesperantes para algunos y tan naturales para mí.

Antes que yo, ningún hombre de letras hizo en el Continente el público relato de sus amores,



Carlos Préndez Saldías, dibujo a pluma de Dorlhiac

con sus tristes fracasos y sus regocijos tremendos. Los dos libros míos de esa índole han sido, pues, una nota original en este ambiente semi-indio que es todavía el mundo de Colón, y la originalidad, en cualesquiera de sus evidencias, produce en los nativos un escozor intolerable. Se perdonan muchas aberraciones, pero no se tolera el que alguien rompa los moldes de la vieja usanza que se admira.

Se ha querido invocar hasta el ridículo, afirmándose que en un hombre de mis años esos alardes sentimentales son creaciones enfermizas de una fantasía que, por mi mal, no tengo. Los que me leen, como lo digo en el preámbulo de mi libro, con los puños apretados, no quieren darse cuenta de que sólo he hecho la confesión sincera y sencilla de mis amores pretéritos, y que los de veinte años atrás y los de ahora, si la vida y el ánimo me dejan, llenarán las páginas de otro tomo que tal vez no será el último.

Como se ve, tengo la conciencia de lo que he realizado; y aún más, la certidumbre, dentro de una razonable modestia, de que mis libros autobiográficos han puesto una nota de original desenfado en las letras de Chile.

Y mientras lo que he hecho ha sido motivo de indignación para quienes no tienen un concepto claro de la vida ni de la literatura, debo decir que dos de las mujeres que aparecen en mi último libro me han dado a conocer el beneplácito con que leyeran el relato de ese amor angustioso que ellas y yo perdimos en el trajín de vivir.

Transmisiones de radio y revistas de reconocido buen humor han puesto comentarios marginales a "Otras mujeres en mi vida", y en todos ellos ha habido un poco de asombro y no poca simpatía que agradezco.

Llamados telefónicos, en cambio, con firmes e indignadas voces que parecían corresponder a varones, me han comprobado que este libro ha cumplido, como lo hiciera su antecesor afortunado, la misión que les diera: incomodar.

Yo sé que la mayoría de los escritores chilenos sueñan con el espaldarazo de la crítica semanal y con el aplauso insistente del público. Algo sé de eso por la fugaz emoción que la primera produjo alguna vez en mí, y porque desde hace muchos años llegan hasta mi retiro amables voces desconocidas que no consiguen, a pesar de su bondad, envanecerme.

Ignoro, no lo he dicho antes, si estas confesiones amorosas, que tanto me gusta publicar tienen un valor literario efectivo. Tal vez no haya en ellas imágenes sorprendentes, y quién sabe si hasta carezcan de esa fuerza narrativa que es innata en los grandes prosistas. La inexistencia de ambas cosas sería lamentable para cualquiera, pero no para mí que sólo he querido contar algo de lo que no me cabía en este viejo corazón enamorado.

Tal vez he ido más allá de donde fuera el crítico de mayor cartel que hay en Chile. Si él se defendió de ataques francos y fundados, yo sólo he dicho algo de mí, de lo que soy y de lo que persigo, y un poco de los demás. Y si alguien me echa en cara una egolatría de que no padezco, haré mi defensa con una pregunta bien simple: todo mal ejemplo, cuando es seguido, ¿no debe ser superado?

C. P. S.

DE N. YAÑEZ SILVA.—

Pablo Podestá en Chile

CHARLAS DE TEATRO

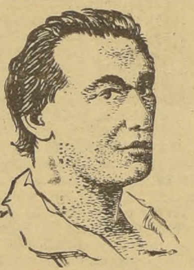
Una noche del otoño de 1915, había gran expectación en el foyer del teatro Santiago, porque iba a mostrarse al público, por primera vez en esta ciudad, una compañía argentina completa, encabezada por un actor tan grande, que a mi juicio, ha sido el Lucien Guitry del teatro argentino, Pablo Podestá. Comentarios, pequeños recuerdos de algunas obras del país vecino que se habían visto representar aquí, en teatros diversos, y por compañías generalmente españolas: "Las de Barranco", por ejemplo, alguna de Enrique García Velloso, pero jamás un conjunto del país hermano con obra de presentación también argentina.

Aquella noche íbamos a ver al que fue luego para Santiago, el gran Pablo, y lo íbamos a juzgar en la comedia o drama rural, de uno de los autores en ese tiempo más populares en Buenos Aires, Sánchez Gardel, con su "Montaña de las Brujas", después de haber llenado el affiche por mucho tiempo en Argentina con aquella deliciosa comedia titulada "Los Mirasoles".

Acompañaba a Podestá, en esa ocasión, una sobrina suya, Blanca Podestá, como primera actriz, con su esposo, Alberto Ballerini, actor cómico, y de otras figuras de aquella popular familia Podestá, que diera gloria al teatro argentino, y a la que perteneció el que fue célebre payaso Pepino el 88, porque toda esa gente venía del circo, en el circo se formó y la pista les dió nombre, y de la pista salió la primera obra argentina que llego a la popularidad, "Martín Fierro".

Me acuerdo que antes de tocar la pala del escenario del Santiago, la tercera seña, ya todo el mundo estaba en su butaca. Creo que no hay nada más interesante, que un teatro en día de gran debut. El ambiente íntimo de la salita roja de Merced, aquella noche tenía un carácter especial, cierta tibieza grata y, al mismo tiempo, una inquietud tremenda de expectación.

Nadie sabía quién era el autor. Nadie lo conocía, nadie de entre esa gente había visto una sola vez algo suyo. Y Sánchez Gardel, era un hombre, en ese tiempo, de unos treinta años, algo hermético, amable, difícil a la entrega inmediata, y que se sentaba ante una copa de whisky a meditar, solo, en algún rincón de café, mirando el cristal colmado del licor amado por él, hoy tan bebido en el mundo, y así se quedaba una hora por lo menos en esa meditación, bebiendo a sorbitos,



Pablo Podestá

hasta las heces. Si alguien se acercaba a saludarlo, para hacerlo huir de su lado, y volver a la soledad, le hablaba muy poco, le respondía por monosílabos. Y cuando estaba en sociedad, había en él unos deseos locos de fuga, para coger de nuevo algún rincón y entregarse a esas reflexiones raras ante su copa de whisky. Murió siendo todavía joven, apenas en la edad madura, y con él perdió el teatro argentino, a uno de sus mejores autores.

"La Montaña de las Brujas", título tan sugerente, empezaba por un amanecer en la montaña. Los personajes aparecen en escena en silencio, cada uno en sus quehaceres, causando en el auditorio una gran ansiedad. Cuando han salido ya varios, se ve allá arriba, a un hombre fuerte, que se detiene en un montículo. La luz del alba ha clareado un poco más, y su ceniza de antes, mancha esta vez un rostro interesante de hombre, que observa, que sugiere muchas cosas y que promete que va a hacer otras tantas. ¿Qué misterio tienen los rostros de los grandes artistas para que se les reconozca entre cien? Y bastó a Pablo Podestá esa sola salida para ser el primer actor de la obra, para acreditarse, sin haber dicho nada, una sola palabra, sino detenerse, andar un poco y salir en seguida de escena.

Nos miramos los vecinos de butaca a butaca, como preguntándonos mutuamente. ¿Qué tal? Y la correspondencia de mirada a mirada, quiso decir, aceptación.

Pablo Podestá fue toda la vida un actor muy sobrio, de una medida admirable, que tenía unos silencios en escena, como los de Lucien Guitry, expectantes, que nos hacían estar con ansiedad, para luego decir un si o un no. Aún en aquellas escenas en que podía recurrir a cierto lirismo o cierto arrebato espectacular o de latiguillo, conservaba su serenidad, su desinterés por el aplauso, porque sabía que éste había de venir, sobre todo cuando actuaba ante públicos inteligentes y prácticos en el teatro. Podría habérsele creído culto, y no sabía escribir. Una vez, dándome él un retrato suyo, hizo escribir por su representante, la dedicatoria, y él firmó con cierta dificultad.

—Fui barrista, trapecista, me dijo una noche de confidencias, mientras chupaba su mate de entreacto. Me gustaba mucho aquello, mucho, pero me atraía sobremanera el teatro, y con mi padre y mis tíos, hicimos teatro. Y nos quedaba mirando con sus ojos grandes, tranquilos, bondadosos, y se ahondaban luego sus mejillas para la última chupada a la yerba amarga y sabrosa.

Le servía ese mate, Joaquina, su mujer, que no actuaba. Una figura morena, alta, de tipo largo, de voz fresca, muy simpática, sin ser hermosa. Arturo Mario, que era su actor de carácter, decía a media voz, entre bastidores, "La China Joaquina", despectivamente, y contaba de ella esas historias largas que siempre se cuentan en los escenarios, de las mujeres de los cómicos, y a las que se mezcla siempre un drama de amor.

Salía Pablo de escena, y Joaquina ya le tenía "cebado" el mate, y el gran cómico lo chupaba con avidez, como quien coge un cigarro o como quien absorbe una narigada de cocaína. Y luego otro y otro, hasta tres en cada entreacto. Joaquina hacía recuerdos, mientras tanto, del viejo teatro argentino, que en aquellos momentos había llegado a toda su grandeza, que era atrayente, simpático, de carácter criollo, netamente nacional, alimentado por autores tan grandes y con tanta gracia, como Vacarezza, García Velloso, Novión, Saldías, Martens, y entre los dramáticos, el gran Vicente Martínez Cuitiño, el escritor que ha escrito la silueta más maravillosa de Pablo Podestá, agotando el examen, la crítica, en los cuadernos publicados por el Instituto de Cultura Argentina.

¡Gran Pablo Podestá, quien te recuerda en "Barranca Abajo" y en "Los Muertos", siente correr por sus espaldas, un calofrío de emoción artística!

N. Y. S.

LA FALLA...

(DE LA PAGINA I)

che del hombre asesinado. El auto millonésimo. ¡La probabilidad entre un millón!

o o o

La policía encontró en la caja fuerte de Bassil esta historia. Había sido seguida fielmente.

El coche del profesor Gohl fue encontrado sumergido en el fango del río Hudson, como decía el plan. Sólo había una modificación al original.

Bassil estaba dentro de él.

S. H. A.

De MADAME TOVARECH

Ventana de la Moda



LA moda europea nos trae detalles que son bonitos, coquetos e ingratos. Es un detalle ingrato aquél que no se presta para toda silueta, y que la mujer debe tener la cordura de saber si puede adaptarlo a la suya. El modelo presentado hoy es de tafetán. La blusa kimono lleva un corte justo debajo del seno en el que se produce una tablita encontrada. Cubriendo este corte, lleva una cinta de terciopelo que se anuda y deja colgado hasta más abajo de las caderas.

La falda sencilla se abre en canutones al sesgo, incrustados cada 10 cm. por lo que se necesita bastante género.

El conjunto se completa con una boina de la misma tela que va echada hacia la frente.

M. T.

Progresos de nuestra artesanía

BIEN probada quedó la falta de iniciación de nuestros públicos en las finas labores caseras, al desestimar categóricamente, en la reciente exposición española verificada en el local de Gath y Chaves, todas las exquisitas producciones peninsulares de ancestral abolengo artesano: abanicos, tapices, bordados, alfarería, trajes típicos, cestería, hierros forjados, flores artificiales, etc., no fueron comprendidos y se citan los casos pintorescos de algunas damas que se acercaban a las vendedoras para exigir algo menos burdo y más ajustado a las modas de la calle Florida de Buenos Aires. Los primores manuales no tuvieron ahí postores, con las excepciones de algunos entendidos que desaforadamente aprovisionaban sus colecciones. Pudo asegurarse entonces que en tierras chilenas, y hasta hace poco, la mercadería hechiza era todavía despreciada; y, las producciones de Quinchamalí, Pomaire, Rari, Talagante y Doñihue estaban dedicadas a los extranjeros.

Sin embargo, tan desoladora perspectiva —comparable a la de 1920, cuando nuestras ciudades no cantaban con orquesta sinfónica ni ninguna masa coral chilena— tiende a disolverse en una promisoria rehabilitación de orden privado. Entre nosotros los poderes públicos apoyan y financian exclusivamente las empresas industriales, pero se desentienden y menosprecian las labores manuales. Bien comprendidas éstas, y con el nivel cultural alcanzado, podían ocupar en la actualidad a dos centenares de miles de chilenos. Instrumentos de música, papelería, cartonaje y tantas otras labores precitadas esperan la protección estatal del país más adelantado en su legislación social.

En 1954 se han hecho sentir ejemplos e iniciativas de consideración. Una pintora catalana, estilizó, bellamente, en un calendario, el estilo Talagante. Una alfarera aficionada rehace con éxito las miniaturas pomairinas en greda. Otros estudiantes preparan cada año un centenar de felicitaciones navideñas, con motivos criollos a la acuarela. Alfareros de ocasión modelan figurillas populares. Se ha venido a comprender que en nuestro país se hacen guitarras de óptima sonoridad. No son pocos los artífices que manipulan motivos vernáculos en fibras coloreadas. Imitando a las artistas del tablado no faltan "niñas de sociedad" que se han preparado un traje nacional. Se nota ya cierta escasez de pintores académicos que solamente pueden inspirarse fuera de nuestro territorio. Los compositores intuitivos se han ido organizando hasta forjar un gremio tan calificado como el de los bancarios. Aparecen labores en madera y hierro para ornar los exteriores y muchísimos otros repuntes de nacionalismo destinados a neutralizar la maña extranjerista de nuestra estirpe.

En cincuenta años logró olvidarse que a nuestro suelo llegaban importados los objetos y productos más elementales: el arroz venía de Italia, el vino y los licores, de Francia, las aguas minerales, de Inglaterra, los adoquines procedían de Cherburgo, la ropa de los bazares parisienses, los zapatos, de Estados Unidos, la calcetería y quincallería, de Alemania; y, por ello, a nadie sorprendió el artículo de un diario mexicano en cuyas dos columnas editoriales se detallaban las procedencias extranjeras de "un todo" lo que usaban los chilenos.

Así, lo más curioso de nuestro caso es el avance que lleva entre nosotros el "buen gusto" sobre la producción media. Nuestros públicos reconocen y estiman la alta calidad en los espectáculos y en materia de teatro, cine, ballet y audiciones están al día. De este modo se puede asegurar que toda manufactura "bien hecha y castiza", de carácter nacional, puede llegar a ser estimada por el comprador. Todo depende de la iniciativa y primacía de los auténticos trabajos de artesanía. Nos encontramos en la etapa de iniciación de una nueva era, en la cual se quiere aprender a bailar cueca, a tocar guitarra, a bordar diseños araucanos y pascuenses, a cantar tonadas, a macerar gredas típicas, y a reponer el "gusto por lo propio", aunque con un atraso de veinte años sobre el nivel alcanzado en los países limítrofes.

C. L.



Cerámica checoeslovaca, cuyo tipo coincide con el de Pomaire

CERAMICA UNIVERSAL

Llegan a tal punto las coincidencias en la forma, el perfil y la decoración de la alfarería popular a través de todo el Orbe que, en determinados casos, mueven a una acusación de plagio o imitación. El artista popular sencillo se repite en todas las latitudes, ya sea en los trabajos en negro, en sepia, en rojo o en blanco; repitiendo motivos generales al parecer propios de la especie humana.

La ilustración de otro artículo de esta página es un ejemplo de estas coincidencias, sorprendidas entre los amasijos gredosos de la región de Buchlovice en Checoeslovaquia y las producciones de Pomaire. El parecido no necesita indicarse en detalle.

C. L.

Las ruinas sumergidas

La reciente aseveración de un buzo norteamericano sumergido en el lago Titicaca, asegurando la existencia de ruinas colosales al estilo de Tiahuanaco, promete revelaciones valiosísimas para la arqueología. Aparecerán ciudades bien conservadas del famoso período arqueológico en referencia, y sus sorpresivas exposiciones darán a conocer y pondrán orden en la discutida cronología precolombina que rige nuestras investigaciones científicas.

LA BOTELLA ENCANTADA

por F. ANSTEY



(CONTINUACION)

No lo sé, dijo Horacio, de todos modos no prepare Ud. nada para mí. Probablemente comeré en el club.

La señora Rapkin, que tenía el firme convencimiento de que todos los clubes son centros de extravagancia y perdición, no ocultó un gesto de desagrado.

—Si por casualidad —agregó Horacio —traen aquí una especie de vaso de bronce, recíbanlo. Lo compré ayer en un remate. Tengan cuidado cómo lo manejan, porque es un objeto antiguo y valioso.

—Pero si ya trajeron algo así anoche, señor. No sé si sea el mismo, pero a la verdad parece muy viejo.

—Entonces súbanlo inmediatamente. Necesito verlo.

La señora Rapkin se retiró, volviendo a los pocos momentos con la botella de bronce.

—Pensaba —dijo— que usted ya la había visto, cuando se recogió ayer noche, porque hoy en la mañana la encontré por el suelo del comedor, y presentaba un aspecto tan poco digno y arreglado, que la recogí para darle una buena friega, que harto la necesitaba.

A la verdad, la limpieza había mejorado el aspecto de la botella, y las marcas o inscripciones de la tapa ahora aparecían más visibles, pero Horacio se sintió un tanto desconcertado a encontrar que una parte al menos de su sueño era una realidad... La botella había estado allí.

—Espero no haber cometido una torpeza —dijo la señora Rapkin al observar la expresión de Ventimore—. Sólo usé para limpiarla un poco de cerveza caliente, que es magnífica para el bronce, y le dí una friega con jabón Vinolia..., pero más que eso se necesitaba para sacar toda la mugre que tiene encima.

—Todo está muy bueno. Pero usted no debió arrancar la tapa —dijo Horacio.

—Pero si la tapa estaba afuera, señor, cuando encontré la botella. Pensé que usted la había sacado con el martillo y el cincel, cuando llegó anoche a casa... Al menos encontré esas herramientas sobre la alfombra.

Horacio quedó estupefacto... ¡Esa parte de su sueño era verdad también!

—¡Oh, oh! —dijo—. Creo, sí, haberlo hecho. Me había olvidado, pero ahora lo recuerdo... ¿Han ustedes, por ventura, arrendado la pieza de los altos a un caballero oriental, a una especie de indígena, que usa turbante verde?

—Oh no señor, seguramente no —dijo la señora Rapkin con énfasis—; no haríamos semejante cosa de ninguna manera, aún cuando el tal tuviera en su turbante todos los colores del arco iris. No nos mezclamos con semejante gentuza... La cuñada de mi esposo arrendó un piso a un oriental, creo que era un persa, u otro indígena africano por ese estilo, y bien tuvo que arrepentirse a pesar de que el sujeto aquel llevaba gafas de oro. ¿De dónde puede usted imaginar que yo hubiera admitido aquí tipos de esa laya?

—Me había parecido ver anoche algo por ese estilo, y me admiraría...

—Nunca en esta casa, caballero. La señora Steggan, la vecina del lado, puede sí haberlo hecho, porque no siente repugnancia alguna por lo que huele a salvaje... Pero, en cuanto a mí, yo se lo aseguro, Mr. Ventimore, jamás me permitiré semejantes libertades... En esta casa puede habitar la más honesta doncella... No... No... No me hable de esto...

Tan pronto como Horacio se vio libre de su patrona, examinó la botella. Nada había dentro, que pudiera justificar sus esperanzas de atraerse mediante aquel objeto, la benevolencia del profesor.

No era difícil atribuir la historia del visionario oriental, a una alucinación, probablemente producida por el denso humo (ahora creía en el humo) que saliera de la botella, el cual fue producido, sin duda, de la descomposición rápida de alguna substancia, encerrada por largo tiempo allí dentro y súbitamente expuesta al contacto del aire.

Si esta explicación no bastaba, podían completarla el casual golpe que él se diera en la cabeza y el reciente recuerdo de las Mil y una Noches, sugerido por Silvia.

Después de haber resuelto este pequeño problema a su entera satisfacción, Horacio se dirigió a su oficina en Great Cloister Street, y allí hubo de entregarse muy luego a sus labores habituales, absorbiéndose por completo en el estudio de los mismos planes de Bevor, cuyo examen había interrumpido tan feliz y oportunamente el profesor la tarde anterior. Su trabajo era más o menos mecánico, y no iba a proporcionarle ni crédito, ni agradecimientos, ni mucho dinero tampoco, pero Horacio poseía la preciosa facultad de hacer a conciencia cuanto emprendía, y así, apenas se hubo sentado junto a la ventana abierta, quedó completamente absorbido por su ocupación y ajeno a lo que ocurría a su alrededor.

Tanto era así, que ni aún se distrajo cuando la luz de la pieza quedó obscurecida por breves minutos, como si un gran cuerpo opaco hubiera pasado momentáneamente al través de la ventana, y sólo algunos instantes más tarde vino a darse cuenta de que se encontraba sentado en el único sillón de su oficina un personaje que parecía hacer esfuerzos por recobrar el aliento, después de una ruda fatiga.

—Discúlpeme, señor —dijo Ventimore—, no lo había sentido cuando usted entró.

El visitante sólo atinaba a deshacerse en cortesías, bajo las cuales podía adivinarse un visible embarazo. Era un señor anciano, lujosamente vestido, de blancas patillas. Sus ojos, en ese momento medio salidos de sus órbitas, tenían una expresión a la vez sagaz y bondadosa: su boca era gruesa y satisfecha, y usaba una doble cadena de oro.

Vestía en la forma de un individuo incapaz de disimular su prosperidad financiera: sobre su roja corbata brillaba una gruesa perla en forma de pera y, probablemente, sólo en esos días había abandonado el traje de verano.

—Apreciado señor mío —comenzó en una voz fuerte y un tanto gangosa, así que pudo articular palabra—; mi querido señor, usted se imagina acaso que ésta no es una forma habitual de presentarme... invadiendo... así... de esta manera... su hogar... su oficina.

—De ninguna manera —dijo Horacio—, admirado de haber supuesto, siquiera por un momento, que aquel señor hubiese penetrado por la ventana—. Temo no haya usted encontrado a nadie para introducirle... Mi criado se encuentra ausente.

—No... No era necesario. Como usted ve, supe encontrar el camino. Lo importante, lo que podemos llamar esencial, es el hecho de encontrarme aquí.

—Así es —dijo Horacio—. ¿Y puedo saber qué negocio le ha traído?

—¿Qué negocio?... —Y los ojos del extraño parecieron brillar por un momento...—. Permítame usted... A eso iba precisamente... Ya voy a explicarle... Aguarde usted...

Y el visitante paseaba sus ojos por la habitación.

—Me encuentro aún —continuó— un poco... Como usted puede verlo... ¿Usted es, si no me equivoco, arquitecto... Mr... Ah... Mr....

—Mi nombre es Ventimore —dijo Horacio— y soy arquitecto.

—Ventimore... Sí... Precisamente —dijo el anciano, sacando de su cartera una tarjeta de visita—. Sí, señor, eso era... Aquí tengo, precisamente, el nombre... Usted es arquitecto, y, según lo tengo oído, de una rara, de una portentosa habilidad.

—Temo no poder envanecerme de ello —dijo Horacio—, pero me creo lo bastante competente...

—¿Competente?... En realidad, usted es competente... Usted comprenderá que un hombre de negocios, razonable y práctico como yo no habría acudido a nadie que no fuera competente...

—Y dijo esto en el tono de un hombre que trata de convencerse a sí mismo, a pesar de sus escrúpulos de no estar cometiendo una tontería.

—Tengo entendido —preguntó Horacio— de que alguien ha tenido la bondad de recomendarme cerca de usted...

—No, por cierto, no, señor. Yo no necesito más recomendaciones que mi propio buen criterio... Poseo ciertos conocimientos acerca de lo que ocurre en el mundo de las artes, y he venido a la conclusión, señor... ¡Hem... ¿Cómo?... Señor Ventimore, he venido a la deliberada y espontánea conclusión de que es usted el hombre que necesito.

—Me alegro mucho de oírselo —dijo Horacio, verdaderamente halagado—. ¿Desearía ver usted algunos de mis planos y dibujos?

—No es necesario, señor. Jamás tomo una determinación a la ligera, y cuando la he tomado, ella se hace inexorable... Obro, señor, obro... Y para llegar a nuestro asunto, es el caso que traigo para usted un pequeño encargo, probablemente indigno de vuestros... distinguidos talentos... Encargo que vengo a confiar en las manos de usted.

"Si viene a pedirme que asista en su nombre a algún remate, estoy lucido", pensó Horacio.

—Estoy muy atareado en este momento —dijo luego en voz alta—, y a la verdad no estoy muy seguro...

—Le explicaré el negocio en cuatro palabras, señor, sólo en cuatro palabras. Me llamo Wackerbath, Samuel Wackerbath, y mi nombre es bastante conocido en el mundo de los negocios.

Horacio hubo de disimular el hecho de que el nombre y la fama de su visitante no hubiesen llegado jamás a su noticia.

—He comprado recientemente —continuó éste— unas cuantas hectáreas de terreno en las colinas de Hampshire, cerca de la casa que ahora habito, y estaba pensando, como se lo iba diciendo no hace sino algunos minutos a un amigo, al atravesar el puente de Westminster, estaba pensando edificar allí, un pequeño chalet de recreo, una casita modesta, sin grandes pretensiones, donde poder ir los días de fiesta a pasar algunas horas con los amigos, y aún, quizás, residir en ella una parte del año. Hasta ahora, he arrendado casas campestres, cada vez que he necesitado de ellas..., por lo regular antiguas residencias más o menos señoriales, e históricas..., muy interesantes y hermosas en su estilo; pero yo necesito algo mío y conforme a mis gustos. Quiero rodearme de todas las comodidades, sencillas, pero elegantes y de buen tono que caracterizan a la moderna residencia inglesa, en el campo. Y usted es el hombre. Me convenzo de ello más y más, a cada palabra que usted pronuncia: usted es el hombre capaz de poner en ejecución estos mis deseos.

¡Ahí estaba por fin el cliente por tan largo tiempo deseado! Y no dejaba de ser satisfactorio el comprobar que había llegado en la forma más usual y ordinaria, porque nadie podría figurarse por un momento, al contemplar la figura de Mr. Samuel Wackerbath, que este personaje fuera capaz de entrarse a una oficina por la ventana. No pertenecía él, por cierto, a la clase de individuos capaces de hacer algo semejante.

—Haré lo posible por complacerlo en la medida de mis fuerzas —dijo Horacio con una calma que le sorprendió a él mismo—. ¿Podría darme usted una idea de la suma que está dispuesto a gastar?

—Perfectamente. No soy un Creso, aunque a la verdad me encuentro muy lejos de la indigencia... Prefiero sí la comodidad al esplendor... No querría, pues, ir mucho más allá de unas sesenta mil libras...

—¿Sesenta mil libras? —exclamó Horacio, que no había pensado ni siquiera en la décima parte de esa suma—. ¿No más que sesenta mil libras?...

—Sí, pero sólo para la casa —explicó Mr. Wackerbath—; edificaremos, además, algunas dependencias, establos, casas de administración y, además, será preciso decorar especialmente algunas habitaciones... Así, antes de que hayamos concluído, bien habremos llegado a cien mil libras de gasto... Pienso que con esta suma podemos construir algo que sobrepase a cuanto actualmente existe en el Hampshire y en los condados vecinos...

—Por cierto que sí —dijo Horacio—; con semejante suma yo me comprometo a que usted tenga una casa capaz de satisfacerlo por completo.

Y procedió en seguida a formular las preguntas corrientes, acerca del sitio, terreno, materiales de construcción y distribución del edificio.

—Usted es joven, señor —dijo Mr. Wackerbath, al fin de la entrevista—, pero he observado que usted está muy al corriente de los detalles y minuciosidades de su profesión. ¿Querría usted que diéramos juntos un vistazo por el terreno? Al fin, esto es lo más razonable, y tanto mi esposa como mis hijas desearán, sin duda, dar su opinión en este asunto... Hay que agradar a las damas antes de todo... Ahora... Déjeme ver... ¿Será mañana domingo? Si a usted le parece iremos en el tren que parte a las 8.45 hasta Lichfield. Ahí nos esperará un **break** o un **dog-cart**, que nos conducirá al mismo terreno. Regresaremos en seguida a tomar el **lunch** a Oriel Court, y conversaremos sobre el negocio en todos sus detalles. Usted puede volver a Londres la misma tarde, e iniciar sus trabajos el lunes. ¿Le conviene a usted? Muy bien, entonces. Lo esperamos mañana.

(CONTINUARA)